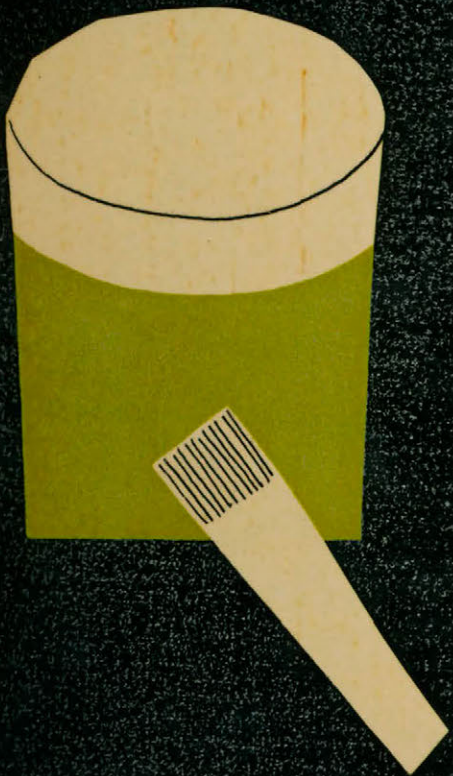


1967

Fotograf Hans Sernert



Vardagen och debatt hos yr

...oss att leva?", "Vardag
det var underrubriker
...ädliga vardag" i Marg
...talarna var fru Bi
...författaren Tore Zette

hade lockat en
...a fick verklig
...unnit den fres-
...och elda upp
...fru von Hof-
...innesvärt anfö-
...Hofsten ut sin
...när hon skis-
...nors dilem-
...esen plikter
...av ideal-
...t — de

...av de största faror
...hade docent Lund
...är demokrati
...olika, stand
...oss eft
...som låter
...och utv
...sonliga fö
...sättnin-
...om
...som ställer männi-
...tisk
...bara på affis
...finns ett gr
...ord
...siskan att
...läggas
...själv!"
...Förfat
...holm up
...saskädn
...ing och
...rektor
...ärvid be
...också
...mjölkaffär
...fast vid
...topp

...s por-
...alkvin-
...kas med.
...duktig i
...ska vara
...m, hon ska
...och älskarin-
...ppfostrarin-
...har hon
...ppskru-
...drivna
...ngen
...del-
...Förfa
...in på dess
...ga eller för-
...Här
...or att
...g att
...kligen
...ha fr
...arbets
...skuld

...av de största faror
...hade docent Lund
...är demokrati
...olika, stand
...oss eft
...som låter
...och utv
...sonliga fö
...sättnin-
...om
...som ställer männi-
...tisk
...bara på affis
...finns ett gr
...ord
...siskan att
...läggas
...själv!"
...Förfat
...holm up
...saskädn
...ing och
...rektor
...ärvid be
...också
...mjölkaffär
...fast vid
...topp

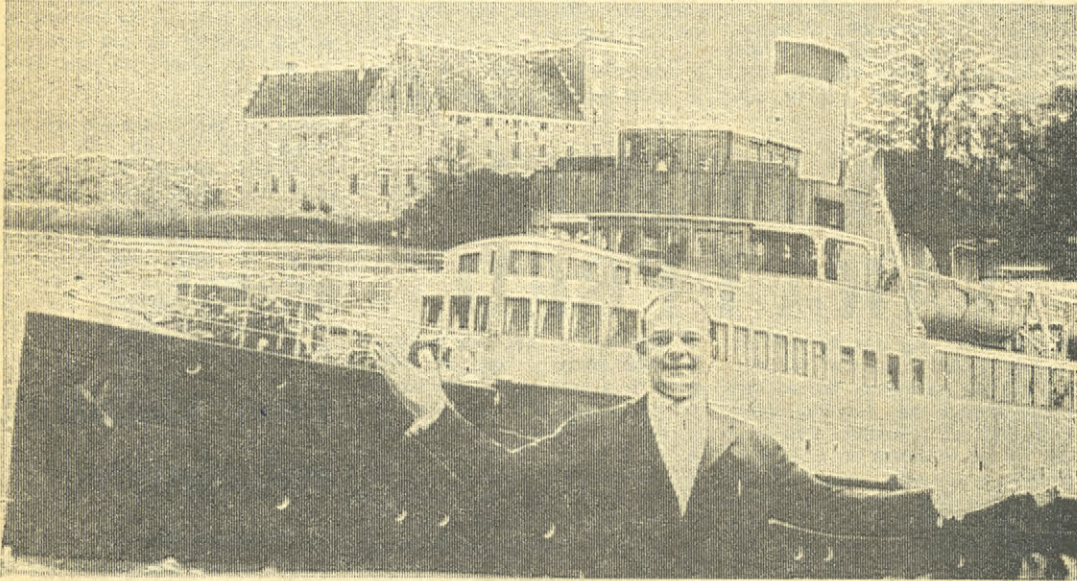
...ntion i
...att till
...inspekto
...Vidare
...essorska
...ens för
...n Gislér

...av de största faror
...hade docent Lund
...är demokrati
...olika, stand
...oss eft
...som låter
...och utv
...sonliga fö
...sättnin-
...om
...som ställer männi-
...tisk
...bara på affis
...finns ett gr
...ord
...siskan att
...läggas
...själv!"
...Förfat
...holm up
...saskädn
...ing och
...rektor
...ärvid be
...också
...mjölkaffär
...fast vid
...topp

...Vid
...ofullmäk
...måndag i Hedvi
...omvalde till ordf
...Erik Bergman. Ti
...valdes kyrk ärd
...Refve.

...av de största faror
...hade docent Lund
...är demokrati
...olika, stand
...oss eft
...som låter
...och utv
...sonliga fö
...sättnin-
...om
...som ställer männi-
...tisk
...bara på affis
...finns ett gr
...ord
...siskan att
...läggas
...själv!"
...Förfat
...holm up
...saskädn
...ing och
...rektor
...ärvid be
...också
...mjölkaffär
...fast vid
...topp

Öresundsbat blir flytande hotell



Källarmästare Torsten Vollmer på Slottskrogen i Svaneholms slott har inköpt en gammal Öresundsbat som nu skall bli ett flytande hotell i Svaneholmsjön.

Ett fullkomligt unikt initiativ har tagits av källarmästare Torsten Vollmer på Svaneholms slottskrog utanför Skurup. Han har inköpt den gamla Köpenhamnsbåten Malmö, som skulle skrotas ned, och transporterat den till Svaneholmsjön där den nu skall restaureras till ett flytande hotell med restaurang.

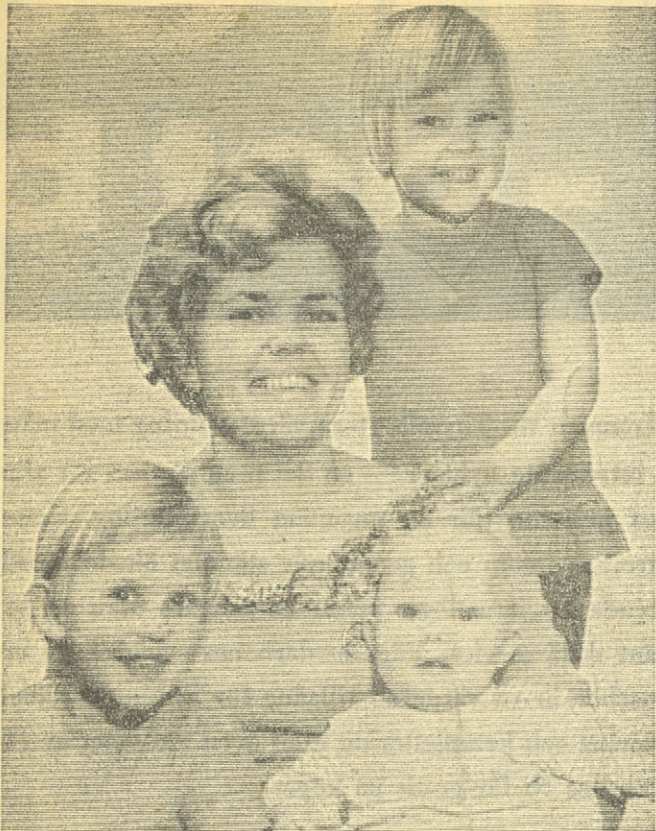
Natten till fredagen kunde båten transporteras från Ystad till Skurup med hjälp av tre stora trailers och på fredagsförmiddagen var det sjösättning i Svaneholmsjön. Torsten Vollmer berättar för Skånska Dagbladet att man från Vägförvaltningens sida var mycket tillmötesgående och på alla sätt hjälpte till att göra transporten säker. Vägarna mellan Ystad och Skurup hade dock så pass god grund att själva vägbanken höll. Några träd fick dock sägas ned utmed vägen för att man skulle komma fram.

I Svaneholmsjön kommer "Malmö", som förmodligen skall döpas om till "Svanen" att ligga förtöjd mitt ute i sjön. Gästerna skall sedan ros ut i småbåtar. Till midsommar räknar källarmästare Vollmer med att man skall ha restaureringen färdig, men i dag och i morgon ges allmänheten tillfälle att gå ombord. Dagen till ära bjuder man också på kaffe ombord i förstaklasshytterna.

4643

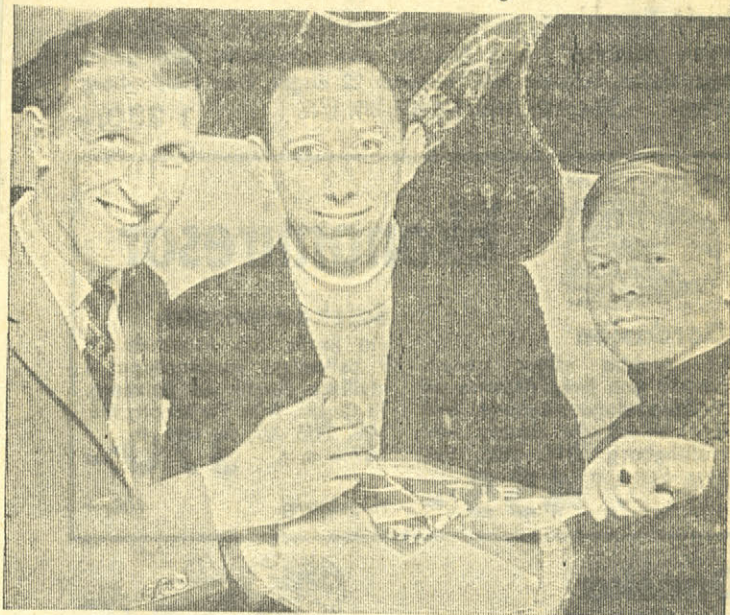
42
album 62

MOR och BARN



Fru BIRGITTA HANSELL, Arrie, med döttrarna MONICA 5 år, ANNICA 4 år och MARIE 6 månader. (Foto: Sernert, Skurup)

Tånebro IF i Tyskland



Lagledaren Harry Nilsson, Eric Hagentoft och Ulf Rosén skall här provsmaka avskedstårtan före avfärden till Tyskland.

Sent på torsdagskvällen avreste Tånebro IF till Tyskland för att gästspela mot ett par tyska fotbollslag. Det var en trupp på 15 spelare som under ledning av Ulf Rosén skall tillbringa helgen i Hamburg med två matcher som huvudmål. Först möter man Hamburger Fussball Club och senare skall man avverka en match mot Hamburger Sportverein.

Motståndarna håller ungefär samma klass som ett div.-VII lag i Sverige och Tånebrospelarna har därför möjligheter att på måndagen lämna kontinenten med två segrar i bagaget. Initiativet till denna resa togs redan efter midsommarfesterna 1966 och sedan dess har spelarna regel-

bundet sparat pengar i en sparklubb. Spelarna har under hösten tränat målmedvetet och deltog inte utan framgångar i Skurupskorpen med ett lag. Naturligtvis kommer det svenska laget att passa på att se sig omkring också under sin turné. Hela söndagen är spelledig och klubben kommer då att göra sightseeing-turer i Hamburg. Lagom till Tysklandsresan har laget fått sin nya speldress, gula tröjor och svar-ta byxor, färdigsydda och dessa inviger man på tysk mark. Innan man avreste på torsdagen höll man kafesamkväm i klubbstugan i Tånebro och dagen till ära hade man också skaffat tårta med dekorationer i klubbens färger.

LANDSKRONA

Dr Tore Emgård

Landskrona
Bortrest 3-8 april
Vik. Dr Ramberg

Bengt Ottosson i Svedala: Ungdjur betalas bra på auktionerna

Svedala, det gamla legendariska och välklingande orsnamnet på en framåtskridande köping på Söderslätt, förknippas av många skånska lantbrukare med lösöresauktioner över hela Skåne. Anledningen är att den största auktionsförrättaren i landskapet har sitt kontor i Svedala och dagligen kan annonsläsarna i Skånska Dagbladet studera de olika auktioner som skötes från Ottossons Svedala-kontor. Bengt Ottosson, som sedan tio år tillbaka själv drivit auktionsfirma, har ärvt yrket av sin fader. Hilding Ottosson kommer säkert många lantbrukare och djurspekulanter ihåg som en legendarisk auktionist från 1918 fram till slutet av 1950-talet. Tidningen har gjort ett besök på Bengt Ottossons kontor i Svedala och fick ett samtal med den jäktade affärs-
mannen.

— Årets auktioner, vad gäller vår-säsongen, är snart slut omtalar Ottosson. Vi, Bengt Ottosson och hans kollega Bertil Andersson i Löberöd, har under våren hållit mellan 80 och 85 auktioner över så gott som hela landskapet. Priserna har varit mycket bra på ungdjur, godtagbara på mjölkorna, men maskinerna har i år visat sig vara svårsålda. Detta gäller särskilt äldre maskiner. Den skånske jordbrukaren vill i dag ha nya moderna maskiner, och dessa har också därför fått bra priser.

AUKTIONSSUPANDE

— Förr i tiden innebar en auktion också att man skulle ställa till med stor middag för samtliga kunder och något drickbart fanns ofta också att få. Är detta borta nu?

— Ja, tack o lov. Numera har folk inte tid att tillbringa en hel dag på en auktion och de flesta kommer också i bilar, varför auktionssupandet helt försvunnit. En lösöresauktion i dag är helt affärsmässig och boet klubbas snabbt igenom. Den gamla metoden att sälja maskiner på förmiddagen, äta middag och låta djuren gå under klubban på eftermiddagen är borta. Det hände också ofta förr att man lämnade ett seldon kvar till sent på kvällen för att auktionen inte skulle ta slut. Sådant förekommer inte nu.

— Är det mycket hästar som sålts i år?

— Vi sålde ett 20-tal hästar på den stora auktionen i Skarhult. Hälften av dem var varmlod. Utöver denna besättning har det endast varit något enstaka fall. På söderslätt finns det snart varken hästar eller nötkreatur. I meilersta Skåne kan man hitta någon häst och där är nötbettsättningarna mer vanliga.

— Bengt Ottossons auktionsannonser brukar vara de första man får läsa i tidningen vid de olika säsongerna. Hur kan det komma sig att Ni alltid är först?

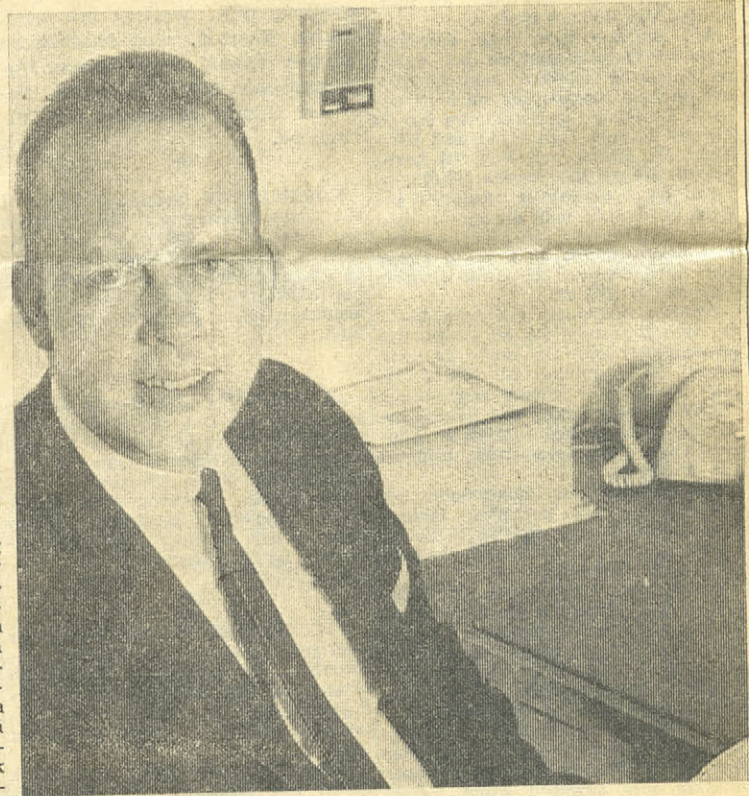
— Fördelen med att vara först är att mina kolleger då ofta rättar si-

na auktioner efter mig. Jag är dessutom mycket mån om att tala om för kunderna vilka auktioner man har att vänta.

STOD EJ FÖR BUDET

— En auktionsförrättare brukar ha någon fin historia som bitit sig fast i minnet. Hur ligger det till med Er?

— Jag har hört talas om att det för några år sedan var en auktionsropare som hade ett väldigt besvär med en besökare. Besökaren hade fått några snapsar för mycket i sig och placerat sig innanför repen när djuren skulle klubbas bort. En gammal murken stolpe fick utgöra besökarens stöd. När de olika djuren ropades ut började han bjuda. Han bjöd på varje djur och auktionsroparen hade fullt jobb med att undvika honom. Det lyckades till sista kor, men där kunde han inte gå förbi den överförfriskades bud. Lagom som klubban föll, brast dock stolpen och besökaren föll till marken. Roparen fann sig snabbt och sade: Han står inte för budet. Kon går upp igen.



Auktionsförrättare Bengt Ottosson — Skånes största i sin bransch — har redan avverkat ett 80-tal auktioner i år.

4/4

Svedala investerar 35 miljoner närmaste

Svedala köping på Söderslätt har sedan många år tillbaka varit en central knutpunkt för bygden runtomkring. Den har dessutom fått ett centralt läge i förhållande till de stora metropolerna Malmö, Lund och Trelleborg, med ungefär samma avstånd till de tre städerna. Svedala har under det senaste året framträtt i hela svenska tidningspressen som ett av alternativen till ett nytt storflygfält för södra delen av landet. Det s.k. Holmeja-projektet har dock ännu inte vunnit gehör, men mycket talar för att framtidens långresenärer kommer att sätta sin fot just i Svedala kommun, när de anländer till svensk mark.

Hur ser då de kommunalt styrande på samhällets utveckling? Närheten till framför allt Malmö gör att Svedala kommer att gå en explosiv framtid till mötes. Allt fler malmöbor söker sig ut från storstadens jakt för att finna en boplats och i bostadskön i Svedala i dag är hälften malmöbor. Tre fjärdedelar av de tomtsökande i köpingen bor nu i storstaden och drömmer om att få bosätta sig där. Befolkningsutvecklingen är framräknad i en prognos som säger att Svedala år 1972 kommer att ha över 7000 invånare. Det är en ökning med över 700 jämfört med årets befolkningssiffra.

kvottilldelningen hindrar utvecklingen.

TILL NYGIFTA

Av de ca 100 nya lägenheterna pr år räknar man med att ett 15-tal skall gå åt till nygifta och hälften till inflyttade från glesbygden inom kommunen.

Givetvis kommer skattekonornas utveckling att gå samma väg som befolkningsutvecklingen. I dag utgör antalet skattekonor pr invånare 83:65 och om två år räknar man med att passera 100 skattekonor pr invånare. Det sammanlagda antalet skattekonor är i dag 450.000 och beräknas år 190 vara ca 650.000. Med en oförändrad utdebitering (11:09 kr) skulle den totala skatteinkomsten för köpingen ligga på drygt 35 miljoner kronor under femårsperioden.

Det är givet att en framåtskridande köping måste investera åtskilligt kapital för att kunna vara attraktiv för industrier och människor som vill bo där. En investeringsplan har därför upprättats som tillsammans ger en bruttoinvestering på drygt 19 miljoner.

I år räknar man med att komma igång med det nya ålderdomshemmet, radioanläggning på brandkåren, nya sopkärl, vatten och avlopp i Päskaled, va-sanering i samhället, asfaltering av gator och anläggningar av parker, projektering av ett nytt vattentorn och anläggnings- och nybyggnadsarbeten på Klockarejorden och Holma gård beräknas tillsammans uppgå till 2,5 miljoner kronor. Skolan fordrar investering på 34.300 kronor, inköpet av Hyltarp kostar 200.000 kronor, ombyggnad och nybyggnad av elverket kostar drygt ½ miljon kronor. Köpingen kommer också att satsa stora summor i markköp. Exploateringsmarken beräknar man skall gå på 1 miljon kronor, industrimarken kostar 400.000 kronor och projekteringen av idrottsplatsområdet beräknas till 100.000 kronor.

NY ISBANA

1968 har man anslagit 1.750.000 kr. nor för ålderdomshemmet, ett barn-daghem kostar 300.000 kronor, nya skolbaracker beräknas till ½ miljon kronor, den fortsatta utbyggnaden av Klockarejorden och Holma gård beräknas uppgå till ½ miljon kronor, det nya vattentornet kostar 1,5 miljoner kronor och en omläggning av Stortorget beräknas till 250.000 kronor. 1970 har man anslagit 500.000

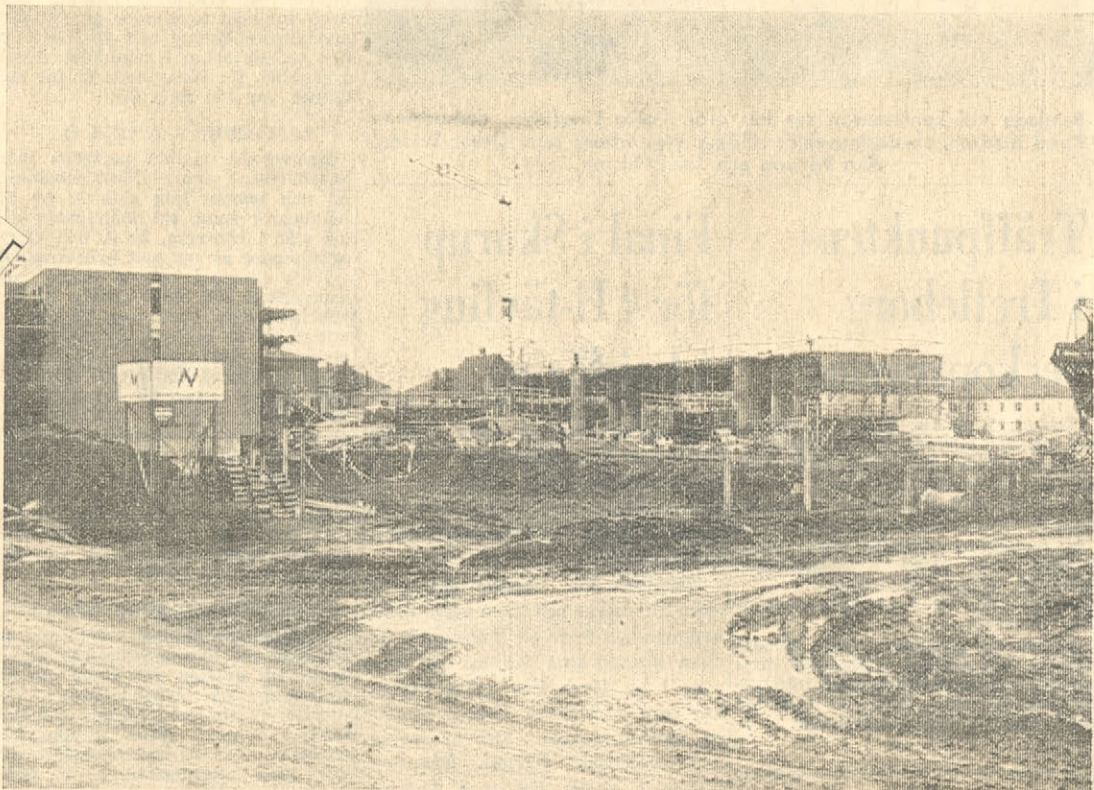
Bostadsproduktionen ligger också långt framme i köpingen. Under 1967 räknar man med att bygga 30 villor på Klockarjorden och 72 lägenheter i stiftelse- och bostadsrättsföreningar. Nästa år, 1968, planerar man att bygga ytterligare 30 villor på Klockargården, 30 villor på Holma gård och 36 lägenheter i HSB. 1969 planeras

33 villor på Holma gård och 54 lägenheter på samma område. 190 skall man komma igång med över 100 lägenheter på Homa gård och året efter räknar man med att kunna bygga 100 villor på Hugo Perssons mark. Det totala antalet lägenheter och villor den närmaste femårsperioden skulle då bli 500 lägenheter om inte

femårsperioden

skall till en ny isbana och idrottsplatsen vara färdiga. Man räknar även med att sammanlagt bygg- och anläggningsarbeten på Holmeja och Svedala köping skall bli 1968 har man anslagit 1.750.000 kr. nor för ålderdomshemmet, ett barn-daghem kostar 300.000 kronor, nya skolbaracker beräknas till ½ miljon kronor, den fortsatta utbyggnaden av Klockarejorden och Holma gård beräknas uppgå till ½ miljon kronor, det nya vattentornet kostar 1,5 miljoner kronor och en omläggning av Stortorget beräknas till 250.000 kronor. 1970 har man anslagit 500.000

4/4



Byggnationen i Svedala expanderar och den närmaste femårsperioden räknar man med att bygga 500 lägenheter.

54

Nya ålderdomshemmet i Svedala byggs för 40.800 kr per plats

5/4
1967

Är det möjligt att bygga ålderdomshem för en kostnad av 40 000 kr pr vårdplats? Många kommuner i Skåne har de senaste åren fått betala upp till 70 000 kr pr vårdplats för sina ålderdomshem och kommunalmännen ställer sig säkert frågande till det billiga pris som Svedala köping nu presenterar för sitt bygge. Svedala har dock denna gång haft samma tur som när man byggde kommunalhuset att lämna ut anbuden vid en tidpunkt när byggnadsbranschen "hungrar" efter arbeten.

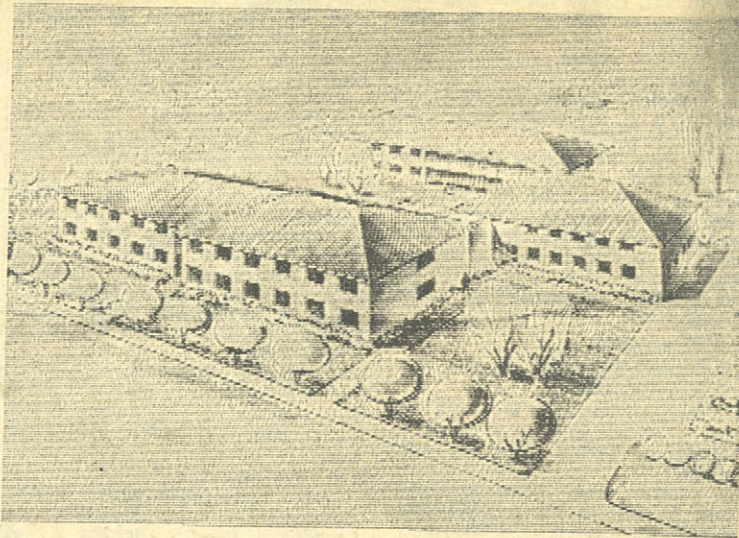
Svedalas nya ålderdomshem som skall rymma 50 platser har projekterats för en kostnad av 2 450 000 kr. Pr vårdplats gör detta ett pris av 40 800 kr.

I denna summa ingår då maskinell utrustning i kök, badrum och tvättstuga samt samtliga vägg- och takarmaturer. Förutom vårdplatserna innehåller hemmet allmänna utrymmen såsom samlingsrum, kök och skyddsrum för 90 personer. En utbyggnad för en rimlig kostnad är också möjlig och har projekterats fram.

Standarden i det nya ålderdomshemmet blir naturligtvis inte högklassig, men överskrider dock i flera avseenden vad socialstyrelsen föreskriver. Varje rum är exempelvis på 14 kvadratmeter i stället för de föreskrivna tolv. Heltäckande mattor och koppar hör till ovanligheterna på bygget.

Naturligtvis har det tävlats väldigt om anbuden för bygget. Inte mindre än 13 olika byggnadsfirmor har lämnat ifrån sig anbud som i stort ligger mycket lika. Bland de lägre var byggmästare Karl G. Jönsson i Svedala som lämnade anbud på 1 620 000 kr och på detta fick han uppdraget. I dessa kostnader ingår då också målningensarbetena.

Värme och sanitet skall anläggas av Svesab i Malmö för en kostnad



Det nya ålderdomshemmet i Svedala blir i två våningar och skall ligga söder om nuvarande ålderdomshemmet.

av 339 100 kr. Firman fick entreprenaden i en tävlan med 6 andra firmor. För ventilationsanläggningen hade 10 firmor lämnat in anbud. Lägst var Ventilations AB Ahlsell och Rylander i Malmö och dessa skall nu för en kostnad av 97 400 kr installera ventilationsanläggningen i det nya ålderdomshemmet. Elinstallationen skall utföras av ASEA som var lägst bland 9 anbudsgivare. Kylanläggningen utföres av Damgaards i Malmö för en kostnad av 4 280 kr.

Projekteringen som lämnades ut på en tävling lockade tre firmor. Segraren blev Kommunaltekniska planeringsbyrån i Borås som för en kostnad av 152 000 kr projekterat fram det förhållandevis billiga ålderdomshemmet. Orsaken till de låga kostnaderna beror på ett rationellt tillvägagångssätt vid framställningen av programhandlingar och ritningar omtalar man från KP:s kontor i Skurup. Alla fakta är samlade under ett tak vilket förbilligar kostnaderna avsevärt.

MOR och BARN



Fru ASTRID FRANSSON, Skivarp, med söner SVEN-ÅKE, 5 år, och LARS-INGVAR, 9 månader. (Foto: Sernerf, Skurup)

46

Svedala torghandel ännu inte utdöd



Fiskhandlare Bo G. Nilsson som nu är ensam forghandlare i Svedala.

TORGHANDELN i Svedala är i dag inte vad den en gång i tiden var. Förr satte de olika grönsakshandlarna, fiskhandlarna, potatis-handlarna och äggummorna sin prägel på torget och svedalaborna samlades varje förmiddag för att både handla och få veta nyheter från landsbygden runt omkring köpingen.

I DAG ÄR DET bara ett par stånd som plockas upp vissa dagar i veckan, men huvuddelen av veckan står torget helt tomt och övergivet. På onsdagar och lördagar brukar fisk-

handlare B. G. Nilsson från Trelleborg komma upp till Svedala med färsk fisk, och naturligtvis uppskattas detta av husmödrarna i Svedala.

TILLGÅNGEN på fisk på Söder-slätt är märkligt nog inte vad den borde vara och nu när man kan få färsk fisk ett par dagar i veckan samlas man på torget för att handla. Fiskhandlare Nilsson berättar dock att fisktillgången nu efter påsk varit minimal. Fiskarena har stora svårigheter att få in sina fångster och i förra veckan var det exempelvis mycket svårt att få tag i sill.

Skurupsbo ny ordförande i Abbekås båtklubb



Nils G. Persson, Skurup,
ny ordförande i Abbekås båtklubb

Abbekås båtklubb har hållit ordinarie vårsammanträde i biblioteket, Abbekås. Till ny ordf. i föreningen valdes enhälligt Nils Gunnar Persson, Skurup, efter den avflyttade Lennart Ingestad.

Klubbens tävlingsprogram för sommaren 1967 fastställdes och innehåller bl.a. en stortävling den 16 juli. Det handlar då om en långdistanssegling från Abbekås till Ystad redd och tillbaka. Skulle vädrets makter sätta stopp för tävlingen den dagen har klubben också fastslagit en alternativdag den 25 juli. Då sommar turisterna befinner sig på sydkusten denna tid hoppas man på ett livligt intresse med många deltagare. Övriga tävlingar under sommaren blir följande: 28 maj triangelbanetävling, den 11 juni fisketävling, den 18 juni distanssegling Abbekås-Hörte och åter, den 9 juli navigationsuppgifter för samtliga båtar, den 30 juli livräddningstävling samtliga båtar, den 13 augusti och 3 september triangelbanesegling och den 17 september fisketävling.

Till valberedning för kommande årsmöte valdes Asger Ruberg och Sven Erik Persson med Ann-Marie Persson som suppleant. Klubbens anslagstavla vid Abbekås hamn skall snart sättas upp och föreningen skall undersöka möjligheterna att få billigare båtförsäkringar. De som har intresse av denna fråga skall hänvända sig till klubbens sekr. Som ny klubblokal ämnar man försöka få den gamla konservfabriken i Abbekås. Anders Vifot skall arrangera en kortare kurs för ungdomar i segling. Föreningens föreningsanda skall stärkas ytterligare genom att ordna träffar och möten på torra land. Som klubbmästare valdes Asger Ruberg.



JORDBRUKARNAS FÖRENINGSBLAD

med LANTHEMMET

ORGAN FÖR JORD- OCH SKOGSBRUKETS EKONOMISKA FÖRENINGSRÖRELSE • TS-K



Våren har kommit till Hammenhögs lantbruksskola, och i skolparken botaniserar några av eleverna, Sören Nyman, Hans G Hansson, Olle Nilsson, Lars R Larsson och Dick Johansson. Deras skola blir en av fyrtiotre skådeplatser för måndagens spännande NU 67.

8/4 1967



Kärleksgnabb och rävspel

Bagare eller
bagerikonditor

erhåller anställning.

Skuba
EKONOMISK FÖRENING

Tel. 0411/406 37.

Kärleksgnabb och rävspel mellan f.d. korpralen Jarl och änkan Hägg — alias Börje Thulin och Elja Gren — blev den stora muntrationen på Skurups folkhögskola i går kväll. Det var pigga teatergruppen på skolan under ledning av magister Bertil Järneström som framförde Vilhelm Mobergs festliga lustspel "Änkeman Jarl". Gamla och nya elever råkades vid den traditionella elevförbunds-träffen, där kamratlig samvaro och glada minnen varvades med rektorstal, kaffe, allsång och dans.

På bilden ses änkan Hägg och korpralen Jarl — alias Elja Gren och Börje Thulin.

arbetet 9/4-67.

Änkeman Jarl av Moberg på elevförbundsfesten

GAMLA OCH UNGA elever på Skurups Folkhögskola var på lördagskvällen samlade till den traditionella elevförbundsfesten på skolan.

MAN STRÖMMADE till från hela landet för att dels träffa sina kamrater och lärare men också njuta av årets elevkårs färdigheter i teaterbranschen.

EFTER DE SEDVANLIGA årsmötesförhandlingarna bjöd fil. mag. Bertil Järneström och hans elever den fullsatta aulan på lustspelet "Änkeman Jarl" av Vilhelm Moberg.

PÅ BILDEN en scen ur pjäsen med aktörerna Asa Pilvall, Klagstorp, Paul Korsbacken, Malmö, Elja Green, Mora och Juliana af Ugglas, Skönabäck.

FESTLIGHETERNA avslutades inte före midnatt och bestod förutom teatern också av dans och förströelse.

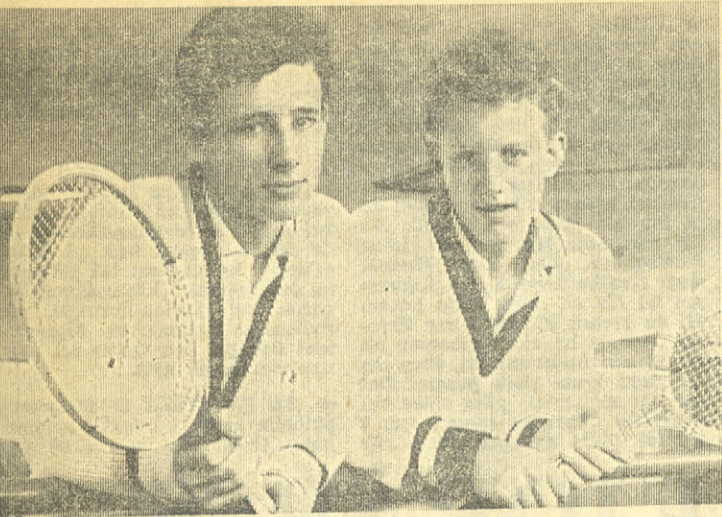


S.V.D.
9/4-67
10/4-67

Tommy vann finalen i Skurup

11/4

SKD

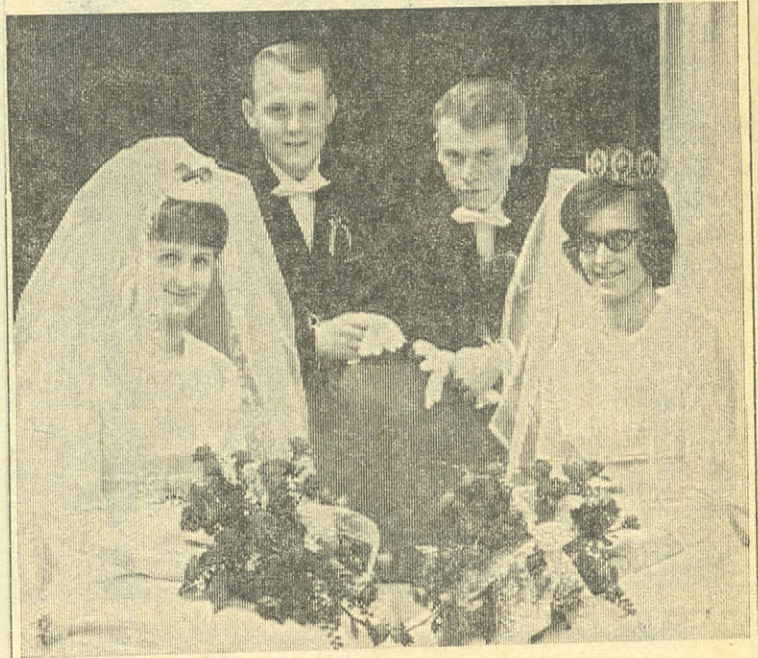


De båda finalisterna i Skurups Tennisklubb's mästerskap — Tommy Ljunggren och Roland Magnusson. Tommy vann med 6-2, 6-2.

Trots den hårdaste belastningen i klubbmästerskapets handicaptävling lyckades Tommy Ljunggren klart besegra sin motståndare i finalen, Roland Rasmusson, med de klara siffrorna 6-2, 6-2. Tävlningen var Skurups tennisklubb's mästerskap som under helgen slutspelades i Idrottshallen i Skurup. I damklassen vann som väntat duktiga Ann-Christine Wickman genom att finalslå sin motståndare Marie-Louise Nilsson.

Tommy Ljunggren hade på söndagen när finalen avverkades en sådan där dag när det mesta lyckas och gav aldrig sin motståndare, Roland Rasmusson, någon chans. Roland tog dock revansch i den efterföljande blyxtturneringen tillsammans med Mats Thulin och vann denna före Olle Ljunggren och Christer Axéls-son. Sex par ställde upp. Segrarna lyckades dock inte vinna alla matcher utan förlorade mot sina fäder Cay Rasmusson och Sune Thulin.

Dubbelbröllop



Byggnadssnickare ROLAND MÄRTENSSON, Skurup, med maken apotekstekniker ULLA-KERSTIN LÖNNBORN, dotter till verkställare Nils Lönnborn och hans maka Greta, f. Persson, Skivarp, samt byggnadssnickare NILS-GÖRAN OLSSON, Skurup, med maka kontorist INGER LÖNNBORN, dotter till lantbr. Hugo Lönnborn och hans maka Alva, f. Persson. (Foto: Sernert, Skurup)

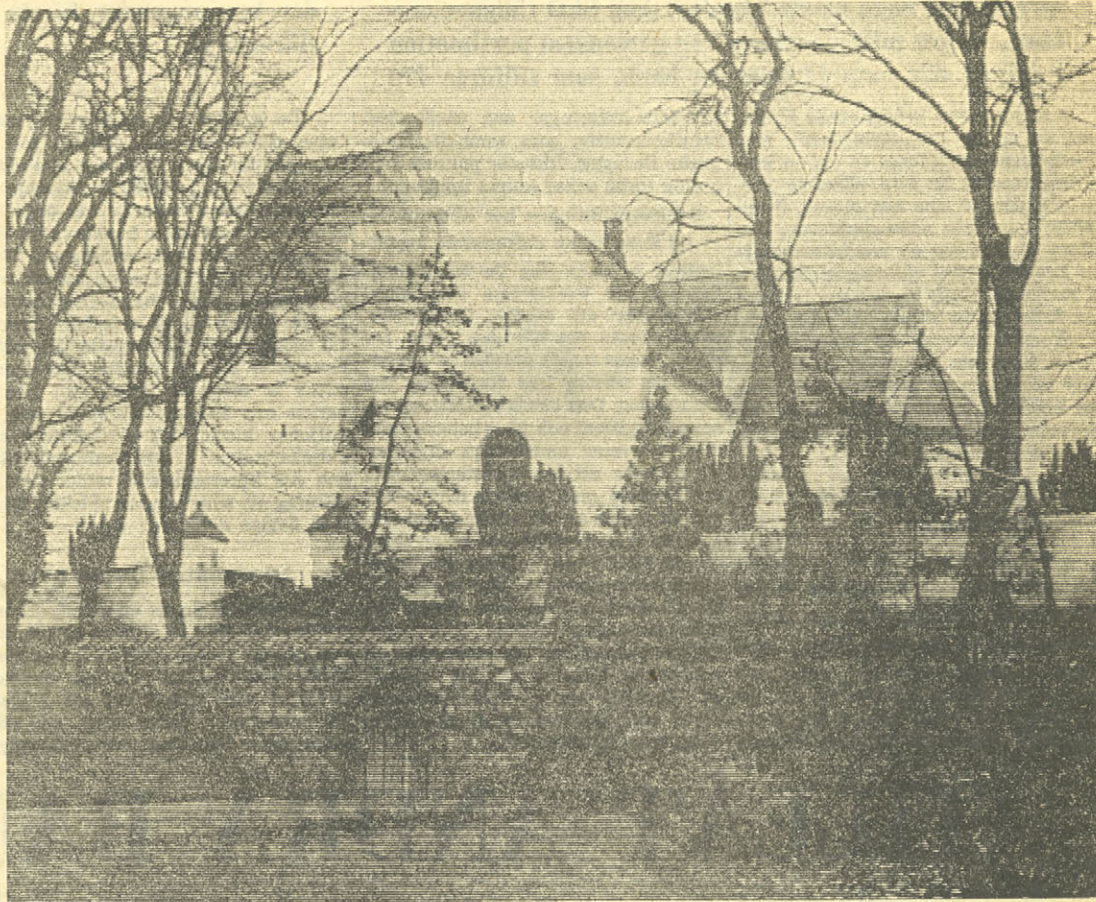
Skivarps kyrka genom 500 år

Text: Harry Forstenberg —

Bilder: Hans Sernert —

Skivarps och Västra Nöbbelövs pastorat har i dagarna fått ny kyrkoherde. För en församlings kulturella liv måste det alltid vara av stor betydelse, vem som är innehavare av de kyrkliga tjänsterna. Så i våra dagar och säkert ännu mera förr. Därför är det kanske inte bara de rent kyrkliga intresserade, som vill lära känna de män, som tidigare varit kyrkoherdar i församlingarna. Man vet deras namn och känner till deras personliga ett gott stycke in på den danska tiden.

Den först kände prästen Peder Jensen eller på latin Petrus Jani var kyrkoherde åren 1529—1540. V. Nöbbelöv var då huvudsocknen. Ett epitafium över honom har funnits men är för länge sedan borta. Liksom det som funnits över efterträdaren Niels Pedersen (lat. Nicolaus Petri). Han var född 1513, blev kyrkoherde 1540, tjänstgjorde till 1579 och blev också prost. Med sin hustru Gertrud Persdotter hade han 6 söner och 6 döttrar. En av sönerna Olof Nielsen (lat. Olaus Nicolai), prästvigd 1579, övertog samma år pastoratet efter fadern. Biskopen kom på visitation 1627, åhörde mässan och berömde predikan men tyckte, att ungdomens kunskap i katekes var svag. Nielsen lät 1624 uppsätta ett epitafium över sig jämte porträtt i V. Nöbbelövs kyrka, men detta är också borta. Han var gift med Christina Christophersdotter, hade 8 barn med henne och dog 91 år gammal. Biskopens besök var kanske orsaken



Skivarps kyrka ligger vackert inbäddad bland lummig grönska mitt i samhället



Skivarps nye kyrkoherde Birger Holmberg som på söndag håller sin första predikan för församlingen.

till att Olofs medhjälpare sedan 1610 Peder Olsen (lat. Petrus Olai Tollo-sanus) blev kyrkoherde 1628.

SVENSKA PREDIKOSPRÅK

Tidsuppgiften är osäker. Man vet, att han gifte sig med Olofs dotterdotter, Helena Olsdotter. 1635 var det åter visitation av biskopen, nu utan anmärkning. Åren 1640—1644 var Tönnes Gregersen (lat. Antonius Gregorii) kyrkoherde. Han hade tidigare varit bl. a. rektor vid skolan i Ystad och komminister i Skabersjö. 1645 blev lundastudenten Christen Jensen kyrkoherde och var det ända till sin död 1687. Nu hade man kommit in i svenskiden, och påbud kom, att svenska skulle vara predikospråket. Pastor Christen var gammal nu men gjorde sitt bästa för att lära sig språket. Biskopen lovade som tack härför sedan Christens änka, Metta Rasmusdotter, Bredahl, att hon skulle konserveras till pastoratet. Detta blev hon också av Petrus Uppendick, köpmansson från Ystad, som fick pastoratet 1687, samma år han blev prästvigd, sedan han avgivit skriftlig försäkran att äkta änkan. Han var en impulsiv herre och kom 1691 i bråk med fiskarna i Abbekås, som han anklagade för att hålla sig borta från gudstjänsterna. De å sin sida påstod, att han i sin predikan långfredagen uttalat för-

bannelse över deras nät och fiske, vilket medfört åsyftad verkan. Han kom också i bråk med Vemmenhögsprosten Arenchil, som fiskarna försökte få på sin sida, och konsistoriet fick försöka medla. Uppendick, som dog redan vid 35 års ålder, fick fyra barn med Metta. Hon var vid hans död 46 år och konserverades ännu en gång med pastoratet genom giftemål 1697 med efterträdaren. Han hette Jonas Wahr, hade varit skeppspräst och medföljt flottan på expeditioner till bl. a. Portugal och Frankrike. 1696 tjänstgjorde han i Gärdslöv, där han blev synnerligen omtyckt. Sorgen blev därför stor, när det blev bekant, att han skulle flytta till Nöbbelöv. Där blev det däremot stor glädje, och prosten Arenchil berättade i ett brev till biskopen, att unga och gamla tackade Gud med uppräckt händer och väl-signade biskopen, som unnade dem en pastor med ett så förmämligt rykte. Kanske var det också så, att prosten, som ansåg, att kyrkan i Skivarps var i stort behov av en grundlig renovering, ville ha dit en man, som han kunde lita på. Han fick alltså både pastoratet och Metta. Hon dog 1698, och året efter flyttade Wahr till Ausås.

PESTEN HÄRJADE

Det året härjades landet svårt av

pesten. Folk dog som flugor. Vid pestsmittade gårdar sattes vakt, och den som försökte smyga sig ut, sköts ned utan förbarmande. Gudstjänsterna inställdes, och de som dog i pesten begrovs utanför kyrkogårdarna eller på särskilda pestkyrkogårdar utan alla ceremonier. Man vet om Wahr, att två av hans styvdöttrar dog i pesten, och tjänstefolket fick inte lämna gården för att bärga säd och hö, som stod ute och fördärvades på marken.

Efter Wahrs flyttning 1699 fick stadskommisstrern i Kristianstad, Petrus Sundius, förflyttning till V. Nöbbelöv. Han dog redan 1707. Hans änka, Christina Bagge, som han fått överta efter företrädaren i Kristianstad, konserverades till pastoratet, och henne nästa man blev Jacob Sjöbeck, lärare vid skolan i Ystad och prästvigd 1709. Han kom till Nöbbelöv 1710, gifte sig med Sundius änka och fick sin fullmakt som kyrkoherde bekräftad av kung Karl, som då befann sig i Bender. Sjöbeck verkade hela 30 år i Nöbbelöv. 1742 och bara fyra år framåt var Jonas Svenonius innehavare av kyrkoherdetjänsten, fick sedan transport till Vällinge. Han efterträddes av Henrik Hahne, lärare och kantor vid Kristianstads skolor. Han dog 1761

Forts. nästa sida

Smedyrket inget latmansgöra!

13/4
SKD

Att vara smed är inget latmansgöra. Hantering med järn är tungt och slitsamt och krafterna sättes på prov dagligen, inte bara när man skall lyfta och bära utan vid otaliga andra tillfällen såsom rörgäng-

ning, rörinstallationer m. m. Detta intygar smedmästare Johan Lindahl i Rydsgård som de senaste 35 åren utövat sitt yrke i Rydsgårds kommun.

En smed måste vara mångsysslare, kanske inte så mycket i dag som förr, men fortfarande kan man få arbeten som skiljer sig långt ifrån

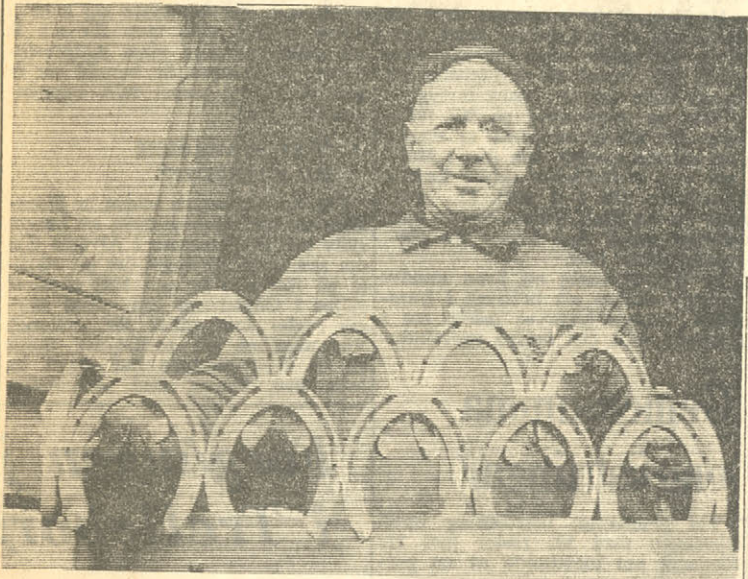
varandra. När smedmästare Lindahl började för 35 år sedan var det mest reparationer på bilar och lantbruksmaskiner, plåtslageri, reparationer av

cyklar och rörinstallationer som man fick jobba med. I dag har arbete mest inriktats på värme och sanitet samt en del konstsmide. Det är inte många hus i Rydsgård som är byggda före andra världskriget där inte smedmästare Lindahl varit med och installerat värme och avlopp.

Konstsmidet har på de senare åren utvecklats så många kommer till Lindahl och vill ha hjälp med att göra trappträcken, grindstolpar, galler till kakelugnar och mycket annat.

Mäster tar då fram sitt stora register av ritningar och kunden får välja hur man vill ha det. Skulle ingen ritning passa går det lätt att göra nya.

Lindahl är också en aktiv föreningsmänniska. I Vemmenhögs Hantverksförening har han varit medlem de senaste 20 åren och sedan 1952 sitter han med i styrelsen som kassör. Inom det kommunala är han flitigt anlitad. Han tillhör den folktopartistiska gruppen och gör nu sin tredje fullmäktigeperiod. I kommunalnämnden har han suttit med sedan 1959.



Smedmästare Johan Lindahl i Rydsgård visar upp ett konstsmide som skall bli dekoration på en öppen eldstad.

13/4 SKD

Lokalföreningen i Skivarp får ej bygga ut lokalerna

Skånska lantmännens lokalförening i Skivarp är missbelåten med vägförvaltningen. Anledningen är att man inte får bygga på en nyligen förvärvad tomt. När man köpte tomten var det för att kunna bygga ut en plansiloanläggning. Nu säger vägförvaltningen nej. Tomten skall användas till att göra en ny genomfartsled genom Skivarp. Man pekar på gjorda planritningar och visar hur vägen skall gå. Lokalföreningen tror dock inte att den nya genomfarten någonsin kommer till stånd.



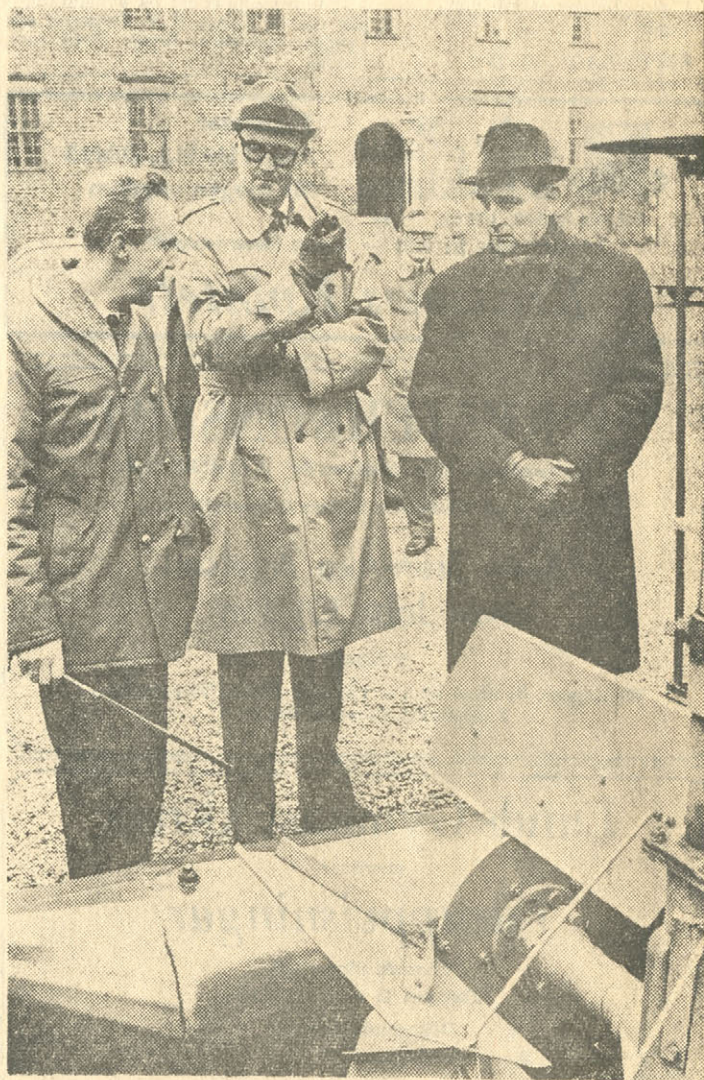
Föreståndare Carl Lindstam som är missbelåten med att vägförvaltningen stoppar föreningens utbyggnad.

Tomten som Skånska lantmännens lokalförening köpte in är den gamla järnvägsbanken och stationsområdet norr om föreningens nuvarande siloanläggning. För SkD berättar föreningens föreståndare Carl Lindstam att han tror vägen aldrig blir av och att man därför borde få bygga ut som man tänkt sig. Vägförvaltningen ämnar bygga en ny väg vid Rydsgård mot Ystad och en ny väg vid Abbekås. Av den anledningen kommer nuvarande väg 101 endast att bli trafikerad av den lokala befolkningen runt Skivarp och då räcker den väg som finns i dag.

Vi har också försökt att få bygga ut västerut mot järnvägsstationen, berättar hr Lindstam. Detta går dock inte grannarna med på. De anser sig bli överbyggda och mister helt utsikten mot samhället och kyrkan. Hur frågan skall lösas vet han inte, men en utbyggnad måste till inom en snar framtid, trots att man i dagarna håller på att färdigställa en stor ny torkanläggning med en kapacitet på 10 ton. Den bygges dock på höjden

och blir 27 meter hög. Tidigare har man en tork på 5 ton och den nya skall komplettera den gamla. Med 15 ton räknar man med att klara torkningen under högsåsongen för de 153 medlemmarna som tillsammans har en areal av 2.880 hektar. Nybyggnaden kostar föreningen cirka 300.000 kr och skall vara färdig till säsongstarten i höst.

Ny vattenväxtklippare



Ett 15-tal konsulenter och experter på fiske och vattenundersökningar var på onsdagsförmiddagen ute vid Svaneholms slott i Skurup för att studera en ny vattenväxtklippare som konstruerats av Emil Kronqvist, Skurup. På bilden ses konstruktör Emil Kronqvist demonstrera sin klippare för fiskerikonsulent C G Hammarlund, Malmöhus län, och byrådirektör Ingmar Sörensson, Fiskeristyrelsen, Göteborg.

13/4 ARBETET

52

Vassklippare i Svenholmssjön studerades av fiskeexperter

13/7 SKD

Bekämpningen av vattenväxter i Svaneholmssjön har väckt stort intresse från en mängd olika organisationer och institutioner. Sedan den nya vassklipparen inköptes för något år sedan har vid flera tillfällen denna demonstrerats för intresserade forskare och spekulanter.

På onsdagsförmiddagen var ett 15-tal fiske- och sötvattensspecialister vid sjön för att se vassklipparens konstruktör Emil Kronqvist, Skurup, demonstera maskinen både på land och i vattnet. Där var från fiskeristyrelsen byråchef Ingmar Sörensson, Göteborg, från hushållningssällskapet fiskerikonsulent C. G. Hammarlund med en stab medhjälpare samt fil. lic. Bruno Bersins från limnologiska institutionen i Lund med flera studerande, som tidigare deltagit i undersökningarna av vattenbeståndet i Svaneholmssjön.



Experterna studerar vassklipparen vid Svaneholmssjön. Fr. v. fil. lic. Bruno Bersins, konstruktören Emil Kronqvist, fiskerikonsulent C. G. Hammarlund och byråchef Ingmar Sörensson.

54

SUD.
15/4

Vad anser ni om järnvägsnedläggelser?

Kommunikationsdepartementet har under något år gått mycket hårt fram med rationaliseringen av Statens Järnvägar. Flera bandelar har lagts ned och kommunikationsminister Olof Palme har nu signalerat att ytterligare 2.500 stationer skall läggas ned. Missnöjet har varit stort, inte minst i de trakter där man drabbas. Skånska Dagbladet har varit i kontakt med några skurupsbor för att höra deras inställning till alla nedläggningar och hur de skulle reagera om nedläggningen drabbade de skånska järnvägarna. Vi ställde frågan: Vad anser Ni om järnvägsnedläggelser?



NILS ANDERSSON, taxiägare:

Man får säga att det är verkligen synd om befolkningen på de orter som drabbas av nedläggelsen. Stor risk föreligger att dessa en gång i tiden viktiga knutpunkter på landsbygden blir helt öde. Först lägger man om vägarna så att dessa går utanför bebyggelsen och sedan kommer Palme med sin "järnvägsdöd". Ingen vill bo kvar och inom några få år är orten helt död.

ANNA PERSSON, fru:

En eventuell nedläggning av järnvägen drabbar hårdast de äldre och sjuka människorna. Ofta blir de sittande i sina hem oförmögna att komma någonstans. De som har bil, och de blir ju fler och fler, känner det säkert inte lika hårt. Jag tror också att landsbygden mycket snart blir öde vid en järnvägsnedläggelse.



KNUT NILSSON, köpman:

Inte kan man säga att en järnvägsnedläggelse är särskilt rolig. Många åker fortfarande tåg och dessa får svårigheter att ta sig fram sedan. För oss köpmän blir det säkert kännbart med en nedläggning, då kundunderlaget med säkerhet minskar. Servicen blir också sämre för kunderna och man får väl förstå att det svenska samhället skall kunna ge hela svenska folket möjlighet att röra på sig.

STIG LINDSTEDT, danslärare:

En nedläggning av järnvägen kommer inte att betyda någonting. Persontrafiken och godsleveranserna får ordnas på annat sätt och det är trevligare att åka buss än tåg. De äldre människorna som drabbas hårdast måste få hjälp att på annat sätt komma i kontakt med omvärlden.



KARL HANSSON, chaufför:

Det måste vara fel att lägga ned pulsådern genom landsbygden. Folket vill inte bo kvar i en bygd som inte har kommunikationer utan flyttar in till de stora tätorterna. Särskilt svårt blir det för de äldre som är rotfästa vid sin hembygd. Det kan heller inte vara ekonomiskt att lägga ned en del stationer och köra tågen mellan ändstationerna. Hur litet kostar det inte för tagen att stanna någon minut på varje plats.

RK-soaré i Svedala med sagor och sägner



Jägaren Bengt Fogelberg, gestaltad av Hans Mårtensson, ses här omgiven av Anna-Elisabeth Sjöstrand, Marie Fogelberg och Margaretha Sandberg.

Svedala-Böringe-Västra Klags-
torps Röda korskrets och Svedala
Röda korskår hade på fredagskväl-
len inbjudit svedalaborna till en
trevlig soaré där komminister Nils
Sjöstrand i Böringe berättade sa-
gor och sägner från bygden. Under
tiden som komministern berättade
presenterade Föreningsvaror AB de
olika gestalterna i olika masker.
Ett 20-tal ungdomar utklädda till
olika skepnader trädde fram på
scenen.

Soarén började med att kretsens
ordförande fru Marianne Mårtens-
son hälsade de cirka 100 besökarna
välkomna. Därefter fick komminister
Sjöstrand ordet och berättade med-
ryckande och fängslande om Bör-
ringetraktens olika sago- och sägen-
figurer. Han talade om Lobjerskan,
trolsen som dansade runt tenen, Tor
med hammaren som fick Ylva.

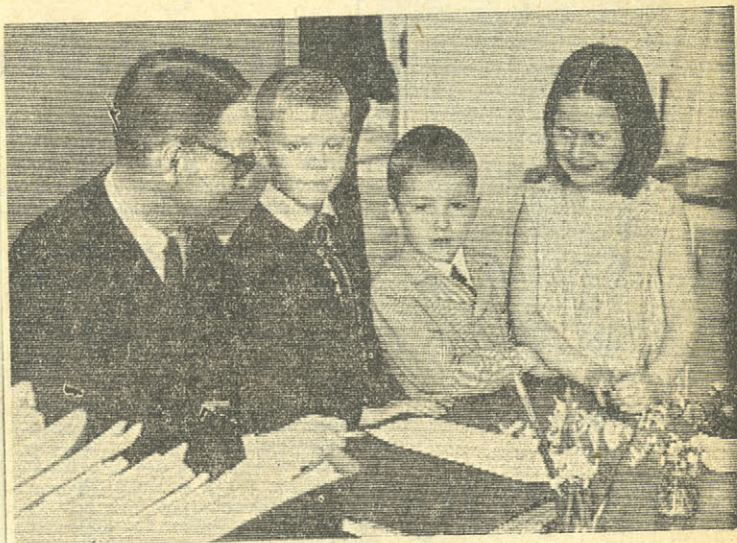
Under tiden som han berättade
kunde åhörarna studera hur dessa
sagofigurer på scenen såg ut och
betedde sig. Ett uppskattat inslag var
jägaren Bengt Fogelberg, gestaltad
av Hans Mårtensson, och den verk-
lige jägaren Fogelbergs sons sons
sondotter Marie Fogelberg, som ges-
taltade Riddar Stygge Thimmessons
dotter Elisabeth.

Efter ett trevligt kaffesamkväm
fick åhörarna sedan studera det mo-

derna modet som visades av några
Svedalafirmor. Det var eleganta bal-
klänningar, moderna herrkläder och
sista skriket i skoväg.

S. UP
15/4

Skolinskrivning i Skurup



Rektor Lago Grönvall, Göran Jönsson, Tomas Andersson och Britt-Marie Jarl, Skurup.

Ett 45-tal skolmogna barn i 7-års-
åldern fick på fredagen uppleva sin
första skoldag. Visserligen var det
ingen "riktig" skoldag, men man
hann ändå med att skaka hand med
rektor Lago Grönvall och berätta
vad man heter och var man bor.

Inskrivningen ägde rum i ett klass-
rum på Skurups småskola, där man
delat upp barnen i två grupper. An-
talet klasser i år blir mindre än för-
ra året vilket också innebär att nå-
gon eller några lärare på lågstadiet
friställes. Årets förstaklasser kommer
att gå i Skurup och någon nybörjar-
klass i Sandåkra skola blir det inte
i år.

Kursslut i Skurup



Några av eleverna, som erhöill premier: Fr v Lars Malmström, Lomma, Nils A Espert, Klagstorp, och Örjan Folkesson, Genarp.

Vid Skurups lantbruksskola hade man på lördagen avslutning med den grundläggande yrkeskursen.

Följande fick premier: Örjan Folkesson, Lyngby, Genarp, 200 kr; Lars Malmström, Lomma, 150 kr; Carl-Gustav Möncke, Kävlinge, 150 kr; Lars-Arne Persson, Skurup, 100 kr; Nils-Ake Espert, Klagstorp, 100 kr; Knut Fagerström, Lackarp, 75 kr; Bertil Nilsson, Rydsgård, 75 kr; Erland Persson, Harlösa, 50 kr; Robert Karlsson, Norrviken, 50 kr.

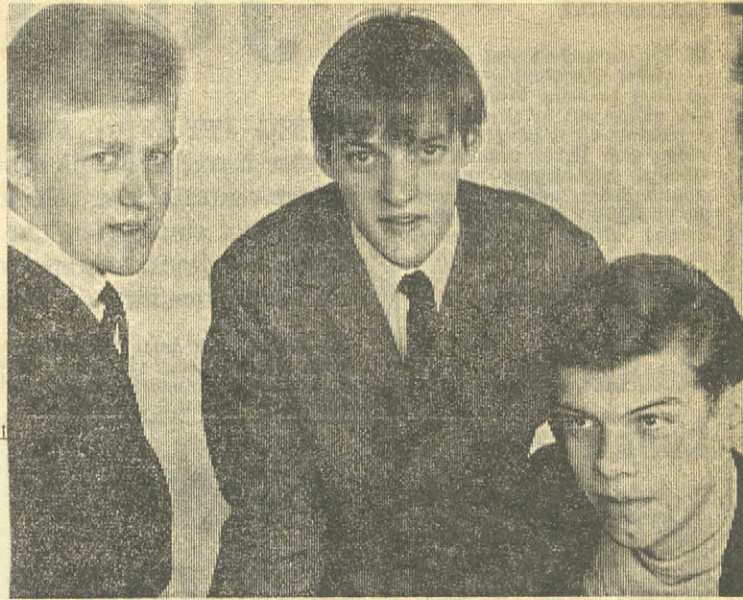
Stipendier: Ingemar Persson, Brodda, Skurup, Karl-Gunnar Nilsson, Landskrona, Cecil Ponsaing, Alstad, 300 kr vardera; Rolf Hansson, Rydsgård, Erik Johansson, Lövestad, Nils-Hugo Larsson, Genarp, Anders Nilsson, Trelleborg, Bertil Nilsson, Rydsgård, Sune Mårtensson, Hedvigsdal, Christer Olsson, Hedvigsdal, 50 kr vardera.

ARBETET 17/4

Många stipendier vid Skurups Lantbruksskola

Den grundläggande yrkeskursen på Skurups lantbruksskola höll på lördagen avslutning efter fem månaders pluggande. 49 elever från fem olika län med en medelålder av 20 år reste då hem för att dra nytta av de kunskaper man lärt sig på skolan. Vid avslutningen fick de bästa eleverna mottaga premier och fyra elever höll intressanta föredrag om aktuella jordbruksfrågor.

Rektor Gunnar Knutsson började med att redogöra för kursen. Han omtalade att av de 49 eleverna kom 41 från Malmöhus län, 3 från Kristianstads län, 2 från Östergötlands län, 2 från Stockholms stad och en från Gävleborgs län. En flicka har deltagit. Han lämnade också uppgifter om hur kursen klarats ekono-



De tre bästa eleverna på den grundläggande yrkeskursen i Skurup, fr. v. Cecil Ponsaing, Alstad, Ingemar Persson, Brodda, Skurup och Karl-Gunnar Nilsson, Landskrona.

miskt och vilka andra kurser som pågått och planeras på skolan under året.

FYRA ELEVER HÖLL FÖREDRAG

Skurupsleven Ingemar Persson höll ett intressant föredrag om sockerbetsodling och gjorde jämförelser med sockerrörsodling. Nils-Ake Espert från Klagstorp redogjorde för handelsgödsel, Per Lindvall, Höör talade om minkuppfödning och Lars Malmström, Lomma talade om jordbruksungdomarnas olika valmöjligheter och framtidsutsikter efter genomgången lantbruksskola. Elevernas tack till lärare, husmor och personal framfördes av Ulf Kellerman.

PREMIER:

Ur Hans Nilssons stipendiefond till-

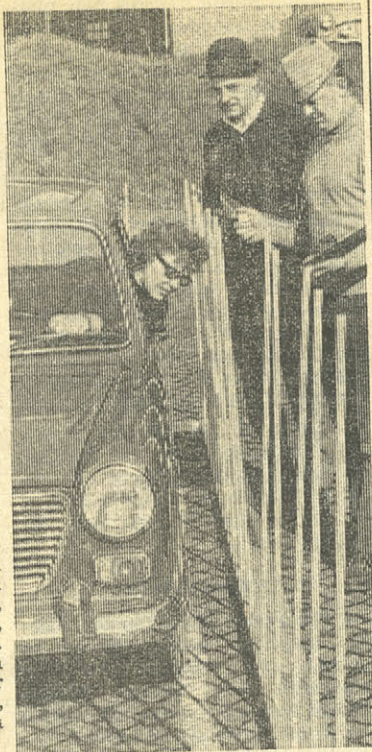
delades Ingemar Persson, Brodda, Skurup, Karl-Gunnar Nilsson, Landskrona och Cecil Ponsaing, Alstad vardera 300 kronor i stipendier. Örjan Folkesson, Lyngby, Genarp och Lars Malmström, Lomma fick premier ur Huldbergs fond, Carl-Gustav Möncke, Kävlinge erhöj premium ur Toftebos fond, Lars-Arne Persson, Skurup fick premium av Skurups Sparbank, Nils-Ake Espert, Klagstorp fick Skurups Jordbrukskassas premie, Knut Fagerström, Lackarp fick Skånemejeriers premie, Bertil Nilsson, Rydsgård fick mottaga Skivarps betodlareförenings premie, Erland Persson, Harlösa Skånemejeriers premie och Robert Karlsson, Norrviken fick premie av Skurups Jordbrukskassa. Samtliga CUF-are kunde också mottaga stipendier ur CUF:s stipendiefond.

Inga Klang vann CKF:s rattmästerskap i Skivarvp

28 CKF-are från 8 olika avdelningar inom Ljunits—Vemmenhög—Herrestadskretsen ställde på lördagsmorgonen upp i tävlingen av kretsmästare i rättmästerskap på Skivarps sockerbruk. I ett strålande väder klarades tävlingen av och deltagarna såg verkligen ut att trivas, även om en del av dem ansåg sig ha misslyckats i proven. Segran, Inga Klang, Hedeskoga, visade upp en utmärkt balans och säkerhet med sin Taunus och körde banan prickfritt.

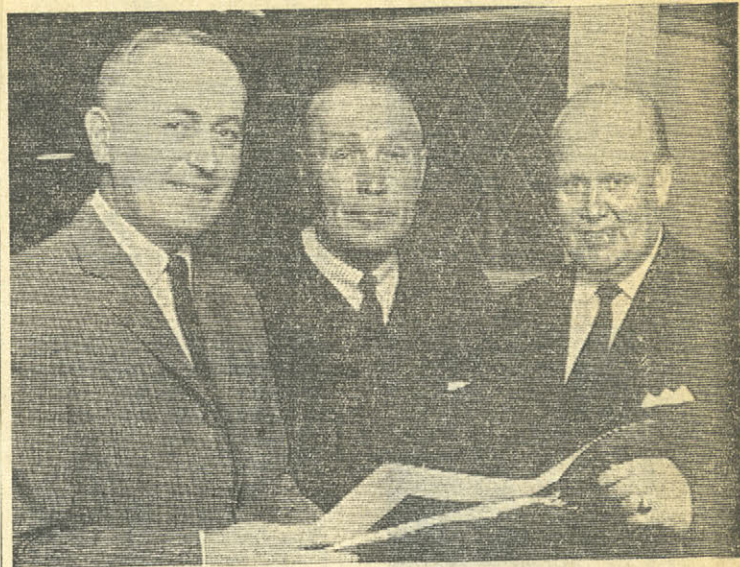
Resultat: Kretsmästare Inga Klang, Hedeskoga, Taunus, 2) Margit Jeppsson, Önnarp, Volvo, 3) Eva Hansson, Bussjö, Saab, 4) Anna-Lisa Nilsson, Ölov, Opel Rekord, 5) Birgitta Nilsson, Öja, VW, 6) Marianne Andersson, Skivarp, Peugeot, 7) Greta Erlandsson, Ludvigsdal, BMC-Cooper, 8) Elsa Persson, Södra Åby, Taunus, 9) Irma Jönsson, Skårby, Taunus.

Dessa går nu vidare till distriktsfinalen som avgöres i Hässleholm under juni månad. Kontrollanter vid tävlingen var fabrikör Jan Persson, Skårby, rustmästare Nils Klang, Ystad, och Tore Brandt, Köpingsbro. Tävlingskommittén inom kretsen, som planlagt och arrangerat tävlingen har bestått av Anna-Lisa Nilsson, Ölov, Alice Rasmusson, Skårby, och Greta Erlandsson, Ludvigsdal.



En av deltagarna, Greta Erlandsson, Ludvigsdal, på väg ut genom garaget under överinseende av kontrollanterna Jan Larsson, Skårby och Nils Klang, P 7, Ystad. Hon slutade på sjunde plats och får därmed vara med och göra upp om distriktsmästerskapet i Hässleholm.

28 procentig ökning för Domus i Skurup



Direktör Sven Öhlin, Malmö, sekreteraren Gösta Ivarsson, Skurup och Domuschefen i Skurup, K. G. Kruus.

Skurupsdistriktet inom Domus, omfattande Anderslöv, Vemmenhög, Rydsgård och Skurup, höll på lördagskvällen årsmöte i Skurups Folkets park. Direktör Sven Öhlin från Malmö kunde inför de cirka 300 medlemmar som mött upp vid mötet redovisa intressanta siffror för försäljningen i Skurupsdistriktet.

Sedan de tidigare fyra enheterna i Skurups köping lagts ned och ersatts med en ny varuhall har för-

säljningen ökat kraftigt. Under december ökade omsättningen med 53 procent och under första kvartalet 1967 kunde man visa upp en ökning på 28 procent. Samma trend går igen inom hela Solidars verksamhetsområde där ökningen ligger på 8,8 procent eller cirka 28 miljoner kronor. Den totala omsättningen är nu uppe i 342 miljoner kronor.

Förhandlingarna leddes av förvaltningsrådets ordförande herr Ingvar Nilsson med Gösta Ivarsson som sekreterare. Till fullmäktige valde man Erik Strand, Anderslöv, Gösta Ivarsson, Skurup, och Erik Kensmar, Skurup, med Bernhard Svensson, Anderslöv, Olle Olsson, Skurup, och Per Sjödin, Skurup, som suppleanter. Valberedningen fick följande sammansättning: Knut Nilsson, Anderslöv, Erik Jönsson, Anderslöv, Einar Karlsson, Anderslöv, Gösta Ivarsson, Skurup, Olle Olsson, Skurup, och Nils M. Persson, Skurup.

Efter förhandlingarna underhöll Cacka Israelsson med sin fickrevy och kvällen avslutades med allmän dans till midnatt.

SKD 17/4



Tidigt på söndagsmorgonen var lantbrevbärarna i Skurup i farten. Här får Edvard Persson mottaga lantbrukare Thure Isgrens bidrag. Bilen är en gammal förkrigsbil, ägd och körd av fabrikör Manfred Almqvist i Skurup. (Foto: Sernert)

SKD 17/4

ARTISTPÅDRAG

Redan tidigt på söndagsmorgonen var de fyra lantbrevbärarna i Skurup i farten med sina ordinarie turer på den kringliggande landsbyg-

Skurups sagostunder marscherade genom köpingens gator och höll därefter en konsert på postgården. Rektorn för Skurups Folkhögskola, Börje Norrman, känd bl.a. från TV med sina Lundaspex, sjöng solo. Vacker körsång och framträdande av elever från Lantbruksskolan och Folkhögskolan stod också på programmet.

Skurupsborna frestades att söka sig fram mot postluckorna och lämnade sina bidrag till insamlingen. De som ville kunde också få sig en kopp rykande gott kaffe med hembakade bullar.

Ja, så skulle man kunna bara hålla på och räkna upp de mest glädjande rapporter om givmildhet och entusiasm. Låt oss som ytterligare ett exempel ta Södra Sallerups församling i Malmö, där kyrkliga sällskapet och Röda korskretsen gemensamt ordnat lotterier och försäljning av blommor jämte kaffeservering, vilket gav en tusenlapp till insamlingen. Därtill kommer intäkt på försålda flyktingarbeten om 1200 kr.

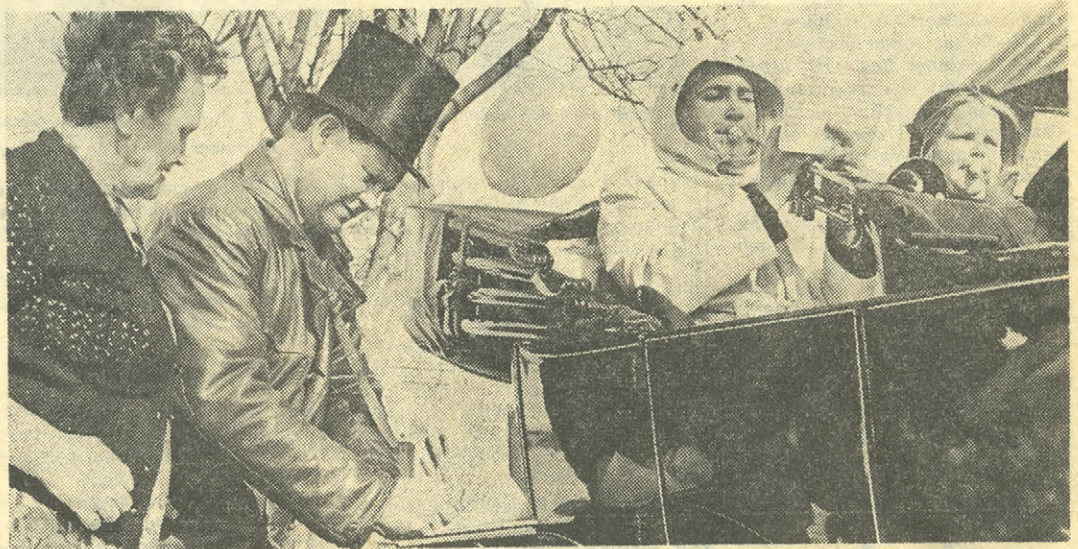
Rekord i jippon hade Ängelholm där bl.a. en kortge anordnades genom staden. Postmästaren red som härold på en ponny, före honom red en hornblåsande postiljon och efter kom flickor i röda uniformer.

Trelleborg 40.000, Svedala 10.000 I SÖDERSLÄTTIS FLYKTING 67

Inom Trelleborgs postområde inbringade Flykting 67 närmare 40.000 kr eller noga räknat kr 39.868:50 och inom Svedala kom in drygt 10.000 kr, fördelade på postkontoret 9.500 kr och lantbrevbäraren resten. Bra framme var också lilla Håslöv, där man fick kr 2.898:50, inkl 400 kr som den kvinnliga lantbrevbäraren fru Ann-Marie Andersson kammade in på sin runda.

I Trelleborg gjordes 3.203 inbetalningar, därav 1.693 med summa 22.379 kr på huvudkontoret vid Kontinentgatan och 483 gav summa 5.547 kr på Trelleborg i väster. Vidare ligger i totalsumman 2.485 kr från Röda korsets tom-bola, som i det närmaste såldes slut. I postluckan på huvudkontoret satt Sveriges äldste verksamme journalist 91-årige Lars Ohlsson, färjebefälhavaren Ceasar Johnsson och trelleborgsfödde operasångaren Arne Dahl. Bland ballonger och flaggor trängdes massor av människör, ABF, Frälsningsarmén, Hemgården och Goodwinkvartetten spelade, URK-are delade ut karameller, polis Paulus Bergström dirigerade köerna.

I Svedala-summan ligger 523 kr, som brandkåren kammade in genom 1 krona per biljett när barnen fick åka i brandbilarna. The Cadillac's popband vid grundskolan spe-



Fr v fru Anna Holstbrink, Saritslöv, Skurup, lämnar sitt bidrag till brev-bärare Edvard Persson, medan Inga Lill Holm och Irene Jönsson blåser på för fullt.

lade. Röda korskåren demonstrerade mun-mot-mun-metoden med nyinskaffade dockan Ann, Konsumskänkt kaffe serverades jämte kakor, som postpersonalen delvis själv hade bakat. Köpingens båda blomsteraffärer svarade för utsmyckningen.

I lilla Håslöv gjordes 240 inbetal-

ningar, och 700 personer bjöds på kaffe och läsk av Rengs Röda korskå. Fuglie och Stora Hammars skolor visade barnteckningar under mottot "Flykting 67".

FLYKTING 67 I SKURUP

Skurups lantbrevbärare gick på söndagsmorgonen sina ordinarie tu-

rer med assistans av medlemmar i Skurups sagostunders orkester, som spelade vid uppehållsstationerna. På lantbrevbärare Edwards Perssons posttur körde fabrikör Manfred Almqvist med sin Ford av 1914 årsmodell, där också Inga-Lill Holm och Irene Jönsson åkte med och svarade för underhållningen.

ARBETET.
17/4

Svårt att skaffa jordbruk utan pengar

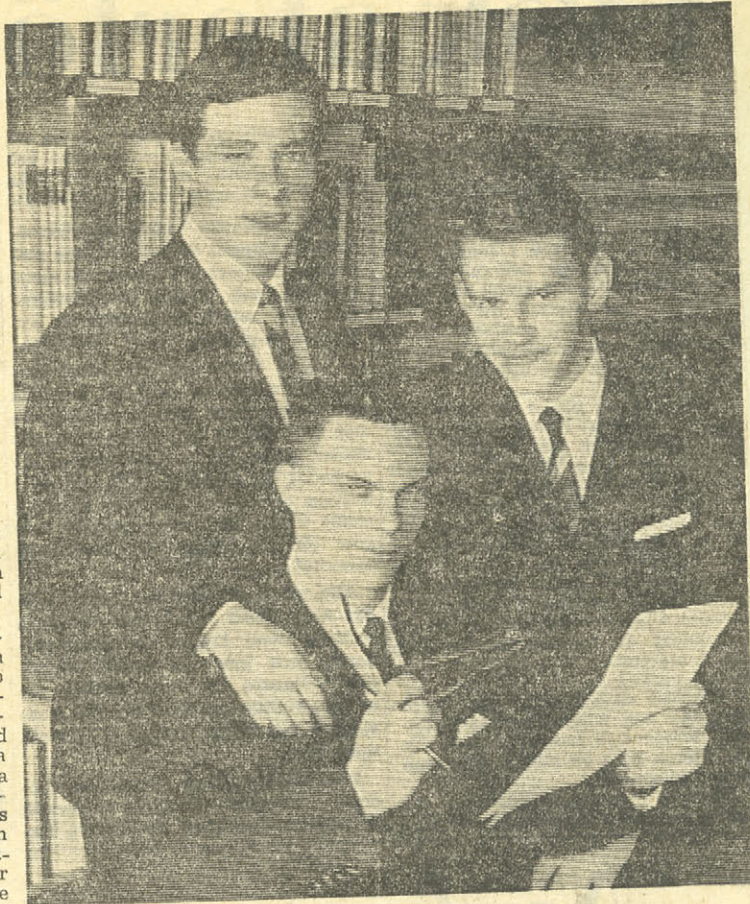
Lars Malmström i Lomma och Örjan Folkesson i Genarp heter två ungdomar som under den gångna veckan visat framfötterna. Vid den riksomfattande nutidsorienteringen för lantbruksselever placerade de sig bland de främsta på sin skola, Skurups Lantbruksskola. Vid kursavslutningen av den grundläggande yrkeskursen på lördagen fick de mottaga premier som de bästa eleverna i kursen.

Lars Malmström höll ett intressant föredrag om lantbruksskoleelevernas vidareutbildning där han bland annat poängterade de stora svårigheter jordbruksungdomar utan kapital har att skaffa sig egen gård. Han började föredraget med att konstatera att det måste vara en lantbruksskoleelevs mål att få en egen gård. Många har dock svårigheter att klara den stora kapitalinvestering som fordras i dag, om man inte kan räkna med att få övertaga en familjegård. Dessa elever kan dock söka sig in i jordbruket på andra vägar. Antingen tar man anställning på en gård eller annars tar man jobb inom föreningslivet eller något företag med jordbruksanknytning.

Väsentligt är dock att man innan allt för hög ålder söker sig en god utbildning, sade han. Efter nio år i grundskolan är man ofta lästrött och vill arbeta. Några år senare kommer man dock underfund med att de teoretiska kunskaperna fattas. En kurs på lantbruksskola kan då ofta hjälpa upp de bristfälligheter man har, och sedan finns det specialkurser, av olika slag. En hård satsning på framtiden med utbildning inom de område man har intresse för brukar ge resultat inte bara ekonomiskt utan även en god trivsel. Trivsel är många gånger betydligt viktigare än en hög utkomst, sade han. Det är ord som de flesta jordbrukarungdomar bör ta fasta på.

ÖRJAN FOLKESSON VANN

Örjan Folkesson från Lyngby i Genarp vann den stora nutidsorienteringstävlingen på skolan. Han seg-



De duktiga lantbruksskoleeleverna Lars Malmström, Lomma och Örjan Folkesson, Genarp tillsammans med ännu en premierad kamrat, Nils-Åke Espert, Klagstorp, vid kursavslutningen.

rade med 39,5 poäng klart före Carl-Gustav Möncke från Kävlinge som fick 37 poäng. Resultat av de främsta: 1. Örjan Folkesson Genarp 39,5 poäng, 2. Carl-Gustav Möncke, Kävlinge 37 p., 3. Claes Göran Bengtsson, Akarp 36,5 poäng, 4. Lars Arne Persson, Skurup, Rolf Hansson, Rydsgård och Per Edwards, Alstad samtliga på 36 poäng.

Populär hattparad i Skivarp



Hattsegrarinnan Nanny Larsson, Ramsbo omgiven av Ingrid Jönsson och Swen Jönsson, som överlämnade priset till fröken Larsson.

Hattparaden blev en succé i Skivarp och Abbekås vid söndagens kampanj för flykting -67. Det får man väl säga, när åtminstone ett 100-tal modiga damer, herrar och barn vågade uppträda i de mest fantastiska kompositioner. En av damerna hade t.o.m. en batteridrivna mobil överst på sitt huvud.

Knut Körling, Abbekås, vida bekant i de flesta världsdelar som trolleriprofessor under namnet Shalimar, lärde frikostigt med stor talang och lika stor humor bort magiska tricks för en jublande publik i Skivarp och Abbekås. Vemmenhögs sångkör, för dagen skrudad i lika roliga som underliga huvudbonader, sjöng med stor bravur visor av Sjöberg och Taube och fick publiken att sjunga med emellanåt. Dirigent var kantor Valdemar Waldemarsson. En 20-mannorkester från 4 H:s musikcirklar under ledning av fanjunkare Rune Persson spelade marscher, valser och ett tjugigt potpurri ur "Vita hästen".

Under tiden var det full rusch på postkontoren, där pengar strömmade in så fort som stationsmästare Margit Lindblad i Skivarp och föreståndare Sonja Gustavsson i Abbekås hann kvittera. Den största rusningen kom förstas strax efter kl. 17, men ända fram till kl. 20 kom ständigt nya insättare. Strax före det klockslaget kom lantbrevbärarna tillbaka från sina turer. Vid sammanräkningen visade det sig, att i Abbekås inbetalts 488 kr, och i Skivarp 4.506 kr.

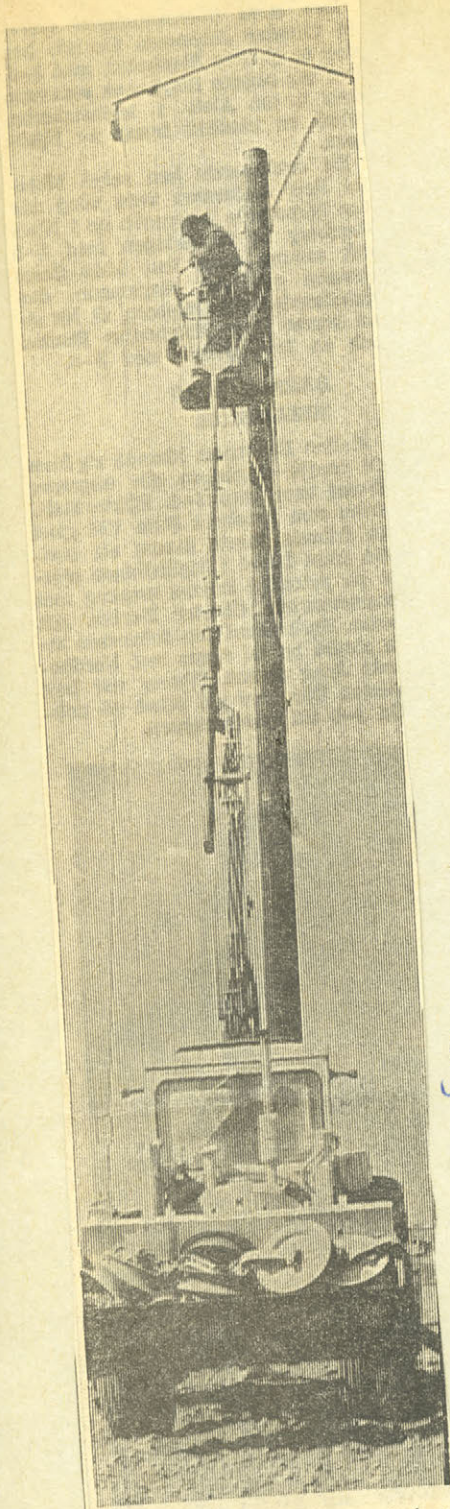
En överraskning var, att Skivarp blev ett av de 203 postkontor, som fick en guldmyckel att utdela. Den lycklige, som lämnade in sitt girokort vid det hemliga klockslaget 19.07 och därmed vann guldnyckeln, var lantbr. Uno Weiderup Klagstorp.

För deltagarna i hattparaden var priser uppsatta och segrare i Skivarp blev fröken Nanny Larsson, Ramsbo, med sin fantastiska skapelse "Morgonstämning", ett helt landskap med hus, träd, fåglar och morgonsolen uppstickande vid horisonten. Priser utdelades i Skivarp också till fröken Greta Holmberg och fröken Ingrid Jönsson. Ett extrapris fick herr Helge Persson för en rolig sak och följande ungdomar placerade sig högst på poänglistan: Anne-Lis Andersson, Ase Holmänder och Kenneth Ahlin. I Abbekås lämnades segrarpriset till fru Harry Malmberg, fröken Kerstin Larsson och fru Arthur Andersson. Segrande ungdomar var: Ase Larsson, Katarina Larsson, Anne Bäckdaj och Astrid Larsson.

Vädret var kyligt och regnet hängde i luften, så pensionärerna på Skivarps ålderdomshem, som gärna ville vara med och deltaga i insamlingen, måste stanna hemma. Men det ordnades till allas belåtenhet i stället så, att 4 H-musikerna David Hansson och Henning Persson for ut till hemmet och spelade och sjöng för pensionärer och personal. Och så fick "Flykting -67" en slant också därifrån.

SKD 18/4

Ovanligt jobb på Söderslätt



Utsikten är underbar här tycker Alf Nilsson från Skurup, även om det blåste mycket kraftigt.

Ett arbete av ovanligare slag fick tullstorpsborna uppleva åptisdagen. Det var en arbetsgrupp från Vemmenhögsbolaget som i en hård och besvärlig blåst drog nya kraftledningarna från Bingsmarken till Vallby. Tre drygt ett rum tjocka järnlinor drogs med traktor ut över gårderna. För varje stolpe som passerades fick man ge sig upp i de tidigare uppsatta stolparna och fästa linorna i löpare.

Med de nya moderna metoder man har fått är dock klättringens tid förbi. En enkel hisskorg monterad på en lyft bär på några få sekunder upp en man med linorna till stolpens topp. Det var dock en märklig syn att se dessa män arbeta sig fram genom bygden med tre drygt två kilometer långa ormar slingrande efter sig.

65.000 poster under 1966 vid Skurups Sparbank

44.000 insättningar på tillsammans 26 miljoner kronor kan Skurups sparbank ståta med i sin verksamhetsberättelse för år 1966. Insättarnas tillgodohavande under året har ökat med drygt 4 miljoner kronor och uppgick vid årsskiftet till 65 miljoner kronor. Uttagen är 21.000 styck på tillsammans 25 miljoner. Därtill kommer gottgjorda räntor på 3,7 miljoner. Antalet insättningskonton var vid årsskiftet 14.687 styck. Anmärkningsvärt är de många insättningar som banken hade under sin sparbanksvecka. Inte mindre än 6.500 insättningar på tillsammans 44.000 kronor sattes in. Antalet konton under året ökade med 400 styck, varav huvuddelen kom vid sparbanksveckan.

Av verksamhetsberättelsen framgår vidare att sparklubsverksamheten under året varit mycket omfattande. Antalet medlemmar var vid årets slut 1.243 styck som tillsammans satte in drygt en halv miljon kronor.

Utlåningsverksamheten har liksom tidigare varit ojämn. Banken har dock kunnat bevilja de låneansökningar man fått in. Skurups kommun har exempelvis fått låna tillsammans 3,5 miljoner kronor, 21 miljoner har lånats ut till jordbruksfastigheter, 26 miljoner till bostadshus och 1,3 miljoner till industrier. Tillsammans är det 2.791 lån som erhållits i banken.

Vid banken stämma, som blir lördagen den 6 maj, är följande huvudmän i tur att avgå, Stig Lundgren Skurup, Elof Persson Saritslöv,



Verkställande direktören för Skurups sparbank, Åke Bokander, kan se tillbaka på ett bra verksamhetsår 1966.

Henning Bengtsson, Gärdslov, Lars Larsson, Röglå, Birger Larsson, Stenberget och Bengt Hermansson, Ugglesjö. I tur att avgå ur styrelsen är Bror Jönsson, Galgedal, Åke Bokander, Skurup och Henning Bengtsson, Gärdslov.

Revisorer under året har varit Gunnar Larsson, Hylltaslätt och Ragnar Persson, Skurup med Thure Andersson, Villie och John E. Vifot som suppleant.

SKD 19/4

Skånsk missionär i Indien lär befolkningen överleva

— Text: Rolf Johnzon. Bild: Hans Sernert —

Den utländska missionen i Indien kommer att försvinna. Indiska staten har nästan slett stopp för ytterligare missionärer att komma in i landet. De som redan är i verksamhet där får i allmänhet bli kvar, dock inte alla. Detta berättar fil. dr Lydia Svärd i Lilla Beddinge utanför Trelleborg, som just återkommit från sin tredje period som missionär i det stora landet i söder. Hon tillhör Svenska missionsförbundet och har sitt säte i staden Bombay, där hon bl. a. är sekreterare och kassör för den indiska motsvarigheten av missionsförbundet. Svenska missionsförbundet bedriver en omfattande verksamhet i trakten runt denna miljonstad. Man har flera skolor där man undervisar både barn och äldre, har öppnat flera läkarstationer och bedriver naturligtvis en omfattande missionsverksamhet både i städer och byar. Nu anser den indiska staten att den utländska missionen skall försvinna i landet. Majoriteten av folket är hinduer och vill inte ha med kristendomen att göra. Den indiska kyrkan får själva klara missionen i framtiden.

Skånska Dagbladet har besökt fil. dr. Lydia Svärd i hennes hem i Beddinge. Vi möttes av en liten rak kvinna som gick och påtade i den skånska myllan. Hon bjöd in oss i stugan där vi under någon timma fick lyssna till vad hon hade att berätta från sin tjänst i Indien.

Lydia Svärd är född i Källstorps socken söder om "Landsvägen" Malm-Ystad. 1936 tog hon studentexamen och började sedan studera i Lund. Efter att ha klarat fil.mag. 1944 och fil.lic. 1946 beslöt hon sig dock för att avbryta studierna och resa ut som missionär till Indien. Där mötte henne fem arbetsamma men trevliga år. När hon återkom till Sverige fortsatte hon att läsa. Hon disputerade 1954 över ämnet "Väckelserörelsernas folk i andra kammaren 1867-1911" och fick sin efterlängta doktorsgrad. När detta var klart återvände hon till Indien och har sedan dess klarat av ytterligare två femårsperioder därute. I mitten av april återkom hon till Skåne för att fira tre månaders semester

ADMINISTRERAR UNDERVISNINGEN

Hennes arbete i Indien består förutom sekreteraretjänsten i att ta hand om skolväsendet i Bombay. Hon tar hand om nybörjarna, som måste vara fyllda 12 år, och placerar dem i olika grupper. Missionsförbundets kurser, som bedrivs dagligen på morgonen och kvällen, består i huvudsak av att lära ut språk. Engelska är den mest eftertraktade

undervisningen. När kurserna pågått en tid, visar det sig ofta att eleverna har kommit olika långt med sina kunskaper. Dr Svärd får då placera om dem i andra gruppindelningar och på så sätt påskynda undervisningen till fördel för nya elever som vill lära sig språk. I hennes arbete ingår också att sköta det bibliotek som Missionsförbundet tillhandahåller för sina elever. Böckerna är av skiftande karaktär. Naturligtvis kan många volymer stämplas som "kristna", men även annan litteratur förekommer i stor omfattning.

ALLMÄN SKOLPLIKT

På frågan om vilka religioner som dominerar i Indien omtalar Lydia Svärd att eleverna på kurserna i huvudsak har två religioner. Hälften är hinduer och hälften är muhammedaner. Dessutom finns naturligtvis en mängd andra hednareligioner bland de olika sekterna och raserna. Olikheten mellan folket är mycket stor. I Bombay stad måste staten undervisa på minst 12 olika språk. Man har infört allmän skolplikt. Naturligtvis är den inte helt genomförd ännu, särskilt inte i norra delen av landet, men i Bombay räknar man med att 80 procent av barnen mellan 6 och 11 år går i någon form av skola.

FAMILJEPLANERINGEN GÅR TRÖGT

En intressant verksamhet som man börjat bedriva där nere är hälso-



Fil. dr Lydia Svärd från Lilla Beddinge som nu återkommit från Indien efter sin tredje missionärsperiod.

vård kombinerad med familjeplanering. För ett år sedan fick man ned en svensk barnmorska, som nu åker omkring i byarna och talar sig varm för familjeplanering. Hon har dock stora svårigheter att nå ett positivt resultat då folket inte riktigt begriper vad hon menar. Någon form av lösning på fattigdomen måste dock komma till stånd, anser fil. dr. Lydia Svärd. Utkomsten räcker inte på långa vägar till och dagligen svälter människor ihjäl. Äta sig mätta är det många som aldrig får en enda chans att göra. De går ständigt

undernärda och har därför svårt att klara sina arbeten. En familj slipper visserligen betala skatt för de första 4000 rupis man tjänar, men huvuddelen når aldrig upp till denna inkomst. Tillgången på mat är bekymmersam. Risransonen per person måste fördubblas för att folket över huvud taget skall överleva, säger missionären som själv är uppväxt ur den skånska myllan, där skördarna mycket sällan slår fel.

SK D 20/4

Indien tackar för hjälpen! STOPPAR MISSIONEN

61-åriga missionären fil. dr Lydia Svärd från Lilla Beddinge utanför Trelleborg har just återkommit från sin tredje period i Indien. Hon arbetar i miljonstaden Bombay och har under årens lopp blivit väl insatt i de stora internationella frågorna som rör folkhälsa och befolkningsutveckling.

Naturligtvis är hon kritiskt inställd till den indiska statens inskränkningar av missionsverksamheten. Den sedan 100 år tillbaka allt mer utvecklade hjälp- och upplysningsverk-

samhet som utlänningar, och då i första hand européerna, bedrivit skall enligt folkmajoriteten i Indien avvecklas. Anledningen är att denna majoritet vilken består av hinduer, inte vill veta av kristendomen.

Ett annat problem, som Svenska missionsförbundet bara startat hjälpåtgärderna med, är familjeplaneringen. Denna riskerar nu att helt slås ned, om de indiska myndigheterna får som man vill.

Om detta och mycket annat har hon berättat för Skånska Dagbladet. Vi träffade henne i hennes hem utmed sydkusten där hon nu "påtar" i den skånska myllan under några



Fil. dr Lydia Svärd

månaders semester, innan det är dags att börja fjärde missionärsperioden.

— SISTA SIDAN —

SKD 20/4

Ny frisersalong i Skurup



Thelanders frisersalong i Skurup har öppnat nya lokaler. På bilden ses frisörmästare Niels Thelander och hans biträde Bertil Sövgren i färd med att tillmötesgå två kunder.

Skurups äldsta företag inom frisörbranschen har nu flyttat in i nya lokaler på Kyrkogatan. Det är Niels Thelanders frisersalong som funnits i köpingen de senaste 27 åren. Salongen har tidigare legat på Kyrkogatan, men under knappt ett år har man haft en provisorisk bod på Norra Skolgatan.

När Iris fruktaffär slog igen sina portar övertog Niels Thelander denna lokal och han har själv under några månader snickrat och putsat upp denna lokal till en modern och trivsamt salong, där säkert alla kunder kommer att trivas. Bland nyheterna hittar man en särskild barnavdelning. Barnstolen består av en ridhäst som säkert blir omtyckt av de något yngre kunderna. Nya moderna шамponeringsanordningar har också installerats. Väggarna är klädda i ljus fur som plastbehandlats och ger en vacker och varm miljö.

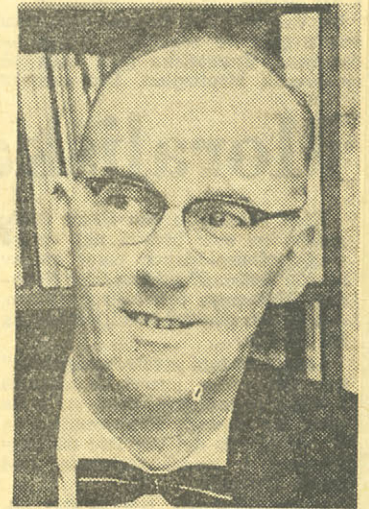
SKD 21/4

Rektor Eiderbrant i Skurup föll på eget grepp — prickas av JO

Förre rektorn vid Skurups grundskola Filip Eiderbrant överskred sina befogenheter när han lät en justeringsman — under falska angivelser — justera ett protokoll innan skolstyrelsens ordförande skrivit på protokollet. Detta säger justitieombudsmannen i sitt utlåtande om den anmälan rektor Eiderbrant gjort mot skolstyrelsens ordförande, Gunnar Hansson. Någon erinran mot skolstyrelsens ordförande eller mot rektorn vill dock inte JO göra, då båda handlat i god tro. JO finner det dock angeläget att reglerna för protokolljustering noggrant iakttagits hos kommunala myndigheter. Dessa regler är bl.a. av betydelse för offentlighetsprincipens tillämpning och besvärsträtten.



Skolstyrelsens ordförande Gunnar Hansson, Skurup som friats av JO.



Rektor Filip Eiderbrant, tidigare skolchef i Skurup, nu rektor i Osby, JO-anmälde Hansson, men fick själv anmärkningar av JO.

Bakgrunden till JO:s uttalande är den anmälan som rektor Eiderbrant gjorde i höstas efter att tidigare försökt få allmänna åklagaren att ta upp fallet. Åklagaren ansåg sig dock inte kunna göra detta och Eiderbrant vände sig då till justitieombudsmannen. JO delar länsåklagarens uppfattning att Hansson inte gjorde sig skyldig till något fel. Han anser dock att det finns anledning kritisera både herr Hansson och herr Eiderbrant för deras handlande.

EIDERBRANT HANDLADE FEL

De båda herrarna hade olika uppfattning om innebörden av skolstyrelsens beslut i ett ärende. De diskuterade saken omedelbart efter sammanträdet slut och herr Eiderbrant fick då veta herr Hanssons uppfattning. Eiderbrant utformade dock paragrafen i enlighet med

sin egen åsikt. Sedan tillkallade han en av justeringsmännen för att skriva på protokollet innan skolstyrelsens ordförande sett protokollet, och före det datum för justering som beslutats.

Här anser JO att rektor Eiderbrant handlade fel. Det är en nämnsordförande som är ansvarig för protokollet. Han ensam avgör vad som skall presenteras inför justeringsmännen och bör således själv ha tagit del av protokollet samt skrivit under innan justeringsmännen kallas. Eiderbrant har överhuvudtaget inte att befatta sig med ordningen för protokolljusteringen, säger JO.

SKOLSTYRELSEN BORDE AVGJORT

JO finner vidare att Eiderbrants åtgärder berott på missuppfattning av hans ansvar för protokollet. Gunnar Hansson borde, enligt JO ha lå-

tit frågan om justering av de delar av protokollet som man inte kunde nå enighet om avgöras av hela skolstyrelsen. Han kan dock inte lastas för sitt handlande. Han borde dock ha skriftligen angett de ändringar som han ansåg påkallade, eftersom en justeringsman redan skrivit på. I stället ändrade han i det justerade protokollet. Hanssons uppfattning är dock att detta protokoll endast var en kladd, och skulle renskrivas efter de ändringar han gjorde. Han försökte inte på något sätt dölja sina åtgärder och angav i protokollet i vilka avseenden ändringen skett.

SKULLE BEGÄRT SKRIFTLIGT

När det gäller ändringen av lönelistorna anser JO att herr Hansson inte kan lastas. Herr Hansson skulle dock personligen ha sett till att rektor Eiderbrant skrev under ändringen så att inga tvivel hade förelagat. Om han fått ett muntligt medgivande eller inte kan dock inte bevisas och därför säger JO att Hansson inte skulle gjort denna ändring.
Fotnot

Rektor Filip Eiderbrant avflyttade förra sommaren till Osby, där han innehar en liknande befattning. SkD har varit i kontakt med skolstyrelsens ordförande Gunnar Hansson. Han sade sig inte vilja kommentera tidningarnas uppgifter, förrän han själv fått ta del av JO:s yttrande, men fann det mycket förvånansvärt att tidningarna uppfattat saken så olika. En Malmö-tidning har beskyllt honom för bristande kunskap och orientering i de aktuella frågorna. Herr Hansson lovade dock att själv återkomma med en kommentar de närmaste dagarna.

22/4-67

Ungdomen vann klart debatten i Sjöbo - Panelen kunde inte svara -

— Av ROLF JOHNZON —

Skånska Dagbladets ungdomsdebatt i Sjöbo samlade över 200 intresserade sjöbobor. De flesta var helt naturligt från de oroliga tonåren, men även många ungdomsledare och föräldrar hade mött upp för att debattera ungdomsfrågor. En panel av åtta personer jämte två ordförande inledde debatten med korta anföranden där man gav sin syn på ungdomsfrågorna. Efter panelens framträdande var det dags för ungdomen själva att säga sin mening.

Ungdomsaftonen inleddes med den populära ungdomsorkestern i Sjöbo som spelade några låtar under ledning av musikfanjunkare Tore Holmegård från P 7 i Ystad. I sitt hälsningsanförande betonade redaktör Wilborn Agren betydelsen av att ungdomsfrågorna debatterades. Flera har väntat i över tjugo år på att denna debatt skall komma till stånd, andra kanske inte längre än någon månad.

Dagens ungdom är bra, även om tidningarna och andra slår upp stora rubriker om missanpassad ungdom. Dessa utgör dock bara en klar minoritet av vårt samhälle, sade han. Han glädde sig åt att så många hörsammat kallelsen till debatten och presenterade därefter den 8 man starka panelen.

Första man ut var kommunalnämndens ordförande Oskar Andersson. I sitt korta inledningsanförande gjorde han jämförelser med ungdomen för 50 år sedan och nu och kom fram till att man hade problem med ungdomen även då. Han tog också avstånd från den demonstration som gjorts mot honom för några dagar sedan, då ett gäng ungdomar med skyltar som "Oskar tar död på Sjöbo" flanerade på köpingens gator.

Fritidsnämndens ordförande Henning Palm omtalade att man från kommunalt håll inte vill medverka till att ge kunderna kritik. Även han drog vissa jämförelser mellan dagens ungdom och sin egen. Ungdomen av i dag har dock blivit mer initiativrik och aktiv, sade han. Palm kunde dock inte lova att Sjöbo skulle få någon ungdomsgård, då denna ställer sig allt för dyr.

En kostnad på 650 kr per kvadratmeter och år är priset, sade han. Det gör för en ungdomsgård på 300 kvadratmeter cirka 200.000 kr per år.



Några av debattörerna vid ungdomsdebatten i Sjöbo, fr. v. kommunalnämndens ordförande Oskar Andersson, populära fru Kathleen Aspgrén-Rockström, fru Clary Andersson och herr Albert Hansson.

Den framtida utredningen kommer dock att visa vad vi skall göra, fortsatte han. Behovet av resurser får bli avgörande för byggandet. Alla tidigare initiativ har dock strandat på pengar. Föreningarna i köpingen har dock i stort sett tillgång till de lokaler de behöver, poängterade han.

Herr Albert Olsson frågade hur man skall få föreningslös ungdom intresserade för föreningar. Med goda ungdomsledare blir det inget ungdomsproblem alls, sade han. Många erfarenheter visar att föreningslivet ger den bästa ungdomen.

Scouternas föräldraförening representerades av fru Clary Andersson som även är distriktssköterska på orten. Hon berörde föräldrarnas syn på ungdomen och de svårigheter som ofta möter särskilt tonårsföräldrar.

Ivar Hallberg, Sjöbo IF, har sysslat med ungdom i 30 år. Han tackade kommunen för vad de gjort för föreningslivet i Sjöbo. Idrottsplatsen i Sjöbo är dock för liten och måste byggas ut, tillade han.

Att fostran måste dock ske med hjärtat.

Kommunens uppgift är att stödja ungdomsföreningar som själva får ta hand om arbetet. På så sätt kan vi nå ett bra resultat. Uno Andersson från Sjöbo ungdomsorkester tog upp den aktuella lokalfrågan för ungdomsorkestern. I dag står vår källarlokal i vatten och vi kan inte använda den. När får vi den utlovade nya lokalen?

Fru Kathleen Aspgrén-Rockström drog applåder när hon ansåg dagens ungdom vara bra. Initiativrik och framåt var hennes åsikt. Hon frågade också om fullmäktige någonsin behandlat frågan om en ungdomsgård och fick även svaret att så inte varit fallet. De kommunala instanserna är "yrvakna" och nu vill alla göra allt för sina gamla synder, sade hon. Många känner sig hemlösa och vet inte vart man skall ta vägen. Ge dem någonstans att "krypa in". Pensionärerna får mycket snabbare sina önskemål tillfredsställda än ungdomen. Detta är fel.

I den stora debatten efter inledningarna var det friska tongångar från

ungdomarna som fördes fram. Hans Lidgren frågade i stället varför man inte kunde ge dem en enkel och billig lokal i stället för ett stort komplex. Vi vill ha någonstans att ta vägen det är allt vi begär. Någon frågade om kommunen ville betala en ungdomsledare som fick väljas ut av ungdomen själva, men fick inget svar. Andra frågade om det intefanns något gammalt hus som var övergivet. Inget svar.

Vi återkommer på måndag med utförligare referat om den stora debatten i Sjöbo.

Arets stridsskjutning i Skålderviken äger rum den 14 juni med den 15 juni som reservdag. Det blir skjutning och bombfällning från flygplansförband mot mål förankrade i Skåldervikens inre del. Då övningen förväntas tilldra sig allmänhetens intresse har den förlagts till kl 19—20.

540.
22/4-68

Succé för Sjöbodebatten



Den stora ungdomsdebatten i Sjöbo blev den succé som alla hade väntat sig. Skånska Dagbladets initiativ att bjuda in de styrande i kommunen och en mängd olika föreningsrepresentanter togs emot av drygt 200 ungdomar som mötte upp för att höra vad som görs för dem inom kommunen. Några definitiva löften kunde

naturligtvis inte avgivas, men från kommunalt håll prisades dagens ungdom och utsikterna till en egen ungdomsgård syntes inte alltför avlägsen. Skaffar ungdomarna en ledare skall kommunen svara för att en lokal ställs till förfogande.

— SISTA SIDAN —

Motortävling i Skurup



Manöverprov och uttagning till Årets motorkvinna och M-mästerskap för herrar hölls på lördagseftermiddagen på grundskolans gård i Skurup. Kaptén Knut Fridlund, Ystad, höll i trådarna vid proven. Bästa dam i Skurup blev Brita Andersson med tretton prickar. Margit Jeppsson, Önnarp, 16 prickar, Britt Oddshammar, Krageholm, 18 prickar. Bland herrarna var Sten Tore Algren, Klagstorp, bäst med 5 prickar, till länsfinal, Tage Mårtensson, Ystad, 9 prickar, Ols Torstensson, Skurup, 9 prickar. Bild: Fru Ingrid Jönsson får instruktioner av kaptén Knut Fridlund, medan fru Britt Oddshammar, Krageholm, väntar på sin tur.

22/4-67

Hundratals officerare, underofficerare och underbefäl befinner sig i samma situation som Olle Malmgren. Många frågar:

— Har AB Sverige verkligen råd att låta vitala 50-åringar sätta sig i gungstolen?

fortsatt placering i mot utbildning och erfarenhet svarande kvalificerade befattningar inom försvaret.

Ombudsman Rune Troedsson, Stockholm, säger:

— En följdriktig kompensationsvare fler inre-tjänst-befattningar i högre lönegrader.

På uoff-håll har man en känsla av att en kärvare marknad är att vänta.

— För fortifikationssidans personal behöver det inte betyda någonting. De kan i stort sett gå över och göra samma arbete i det civila. Samma är förhållandet med den civilmilitära personalen i teknisk tjänst. På det eitekniska planet vinkar näringslivet med befattningar som ligger 2-4 lönegrader över motsvarande tjänster i det militära.

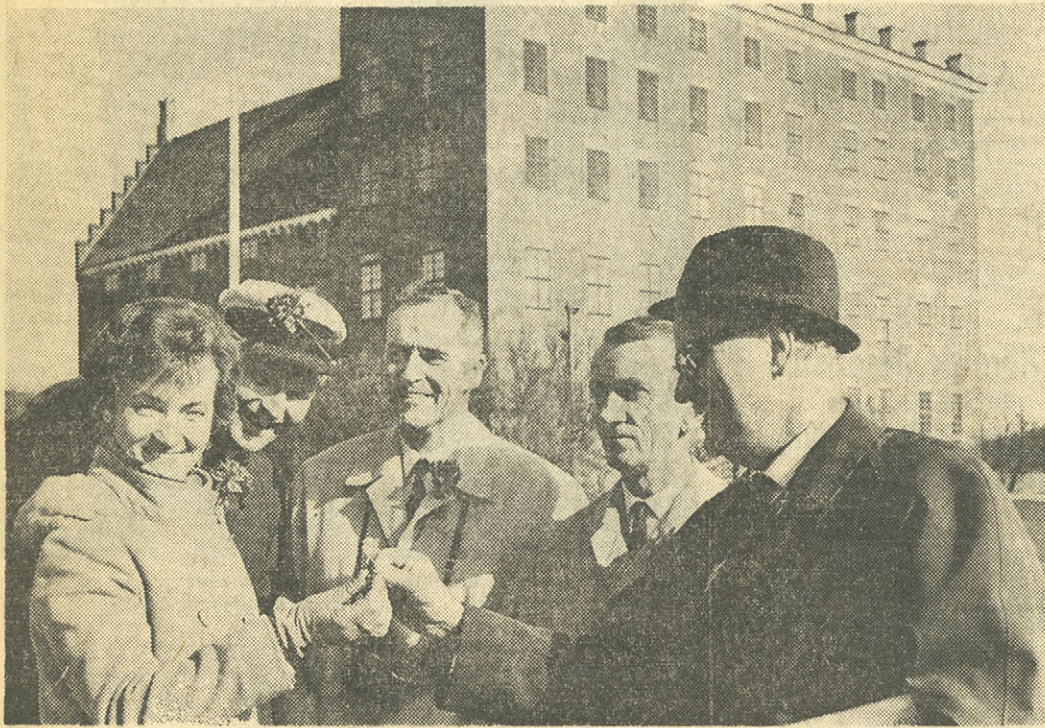
Underbefälen i pensionsålder kan ha det svårare än off och uoff. Och risken är självfallet, att ett kärvare arbetsmarknadsläge ytterligare skulle förvärra läget för denna befälskategori.



Kaptén Nils Örnhed, numera gymnastiklärare i Skurups grundskola.

arbete 23/4-67

Snabbvisit i Trelleborg av utländsk postpersonal



Framför Svaneholms slott ses fr v Renard Georgette, Paris, Karl Heinz, Hamburg, Jacpues Dom, Paris, Alex Chappé, Paris och överkontrollör Kurt Ericsson, Trelleborg

42 tyska och franska post- och telegraftjänstemän hastade tidigt på lördagsmorgonen i land i Trelleborg, där de togs emot av svenska kolleger som inbjöd till en snabb sightseeingtur i Sydkåne innan TT-linjens Peter Pan kl 11 på förmiddagen återvände till Travemünde.

Det kvinnliga inslaget dominerade, ty av de 12 tyskarna och 30 fransmännen som deltog i besöket, var inte mindre än 26 damer, till vardags sysselsatta på tyska och franska post- eller telegrafexpeditioner.

Visiten som var inofficiell leddes av postdirektör Alex Chappé, Paris, chef för franska postverkets sociala verksamhet, och televerkschefen i Paris, Jaques Dom, samt amtmann Karl Heinz Hasenkamp vid postdirektionen i Hamburg.

Monsieur Chappé startade för någ-

ra år sedan på eget initiativ en rörelse kallad jumelage (av franska jumeau som betyder tvilling) för att befästa samhörigheten mellan yrkesgrupper i olika länder. Den har bl a resulterat i ett omfattande utbyte mellan fransk och tysk postpersonal, en intern gemenskap som nu utsträcks att omfatta även Sverige.

Den svenska posttjänstemannadelegationen, som leddes av överkontrollör Kurt Ericsson vid postkontorets utrikesavdelning i Trelleborg, mötte upp vid Peter Pans ankomst kl 6.45

och tog hand om gästerna, som stuvades in i privatbilar för en komprimerad rundresa. Den gick först till Svaneholm utanför Skurup där postverket stod som värd för frukosten och sedan bar det av till Malmö.

Det gällde att ta vara på tiden, ty kl 11 skulle gästerna tillsammans med 17 svenska kolleger vara ombord igen på Peter Pan för överresa till Travemünde. Därifrån fortsatte man till hotell Am Holstentor i Lübeck för gemensam avskedsfest. Redan kl 2 på söndagsmorgonen skulle nämligen fransmännen med tåg åka hem till Paris och på söndagsförmiddagen går svenskarna ombord i Travemünde för återresan till Trelleborg.

A. L. S. 23/4
67-

SKURUPSFAMILJ FICK FLYTTA

Elvärmekostnaden 200 kronor i månaden

— Av BÖRJE GLIMMEBY —

Tidigare hyrde vi en trerumsvilla i Lindby här utanför Skurup. Själva hyran var inte farlig, 200 kr i månaden, när vi därtill hade en stor och präktig trädgård. Men värmen gick på lika mycket i månaden fast vi aldrig hade elementen på i tamburer och andra biutrymmen. Det tyckte vi blev väl mycket. Det var nämligen elvärme men villan, byggd 1935, var inte isolerad för sådan uppvärmning. Därför fick vi elda mycket för kråkorna. Skönt att vi nu har kunnat hyra villa i själva köpingen i stället och därtill en toppmodern. Tryggt är det också att kunna bo mitt i ett villaområde när man ofta är ensam hemma med barnen. Som grävmaskinist får min make ofta bo borta.

Sin boendesituation uttrycker på så sätt fru Eva Nilsson, maka till grävmaskinist Bertil Nilsson i Skurup. Makarna Nilsson med söner Johnny, 10, och Peter, 5, hör till de hittills 65 familjer som har flyttat in på det nya villaområdet Fridhem i Skurup. På detta område, betecknat Skurupshem 6, skall det bli sammanlagt 100 småhus, alla färdigställda vid årsskiftet. Ytterligare 10 blir inflyttningsklara 1 maj, nya 10 den 1 september och resterande 15 vid årsskiftet.

GOTT INITIATIV

Köpingen har här tagit ett initiativ som borde efterföljas flitigare även på andra håll. Det är många som vill bo i villa men drar sig för att köpa hus därför att de inte vet hur länge de skall bo kvar på orten. För dem är uthyrningsvillor i stil med Fridhemsområdet i Skurup modellen. Här växlar man mellan villor med ömsom en ömsom två lägenheter.

— Men nog ångrar vi att vi inte skaffat eget hus för 10 år sedan när det inte var så dyrt, fortsätter fru Eva Nilsson. — I dag skulle vi inte våga också av den anledningen, att vi ju inte vet när min make blir arbetslös. Någon sådan risk är det inte för dagen men man kan ju inte veta längre fram i dessa kärva tider. På Fridhem vill vi gärna bo kvar: komfortabel trerummare, bra läge, ingen trädgård att tänka på och ingen genomfartstrafik.

BAD I UTHUSET

Månadshyran inklusive värme för en trerummare på Fridhem är 460 kr med garage och 40 kr billigare utan. Granne med familjen Nilsson bor rörmontör Arne Andersson med maka Svea, hon deltidanställd i Lind-

skogs blomsteraffär. Familjen har en dotter, 16-åriga Birgitta.

— När vi var nygifta köpte vi en tvåfamiljsvilla, men vi bodde där ensamma så vi hade alltså två kök, berättar fru Andersson. Fem rum, två kök och en trädgård på 1.200 kvm att sköta blev för mycket när vi arbetade båda. Så vi sålde huset och hyrde en trerumsvilla i stället. Enda nackdelen där var väl egentligen att vi fick gå till ett särskilt uthus när vi ville bada. Hyran var 250 kr i månaden. Nu betalar vi alltså nära dubbelt så mycket men det är det värt. Ett nytt hus är i alla fall ett nytt hus, trivsammare och lättare att städa, värdefullt när man är förvärvsarbetande.

SLIPPER STÖRA BARNEN

Trerummarna har 74 kv:m:s lägenhetsyta. Den 1 april färdigställdes på området fem villor med vardera två tvårumslägenheter. Månadshyran är här 345 och 375 kr för 57 respektive 58,6 kv:m lägenhetsyta. I kostnaden för den något större typen ingår då också garaget.

Montör Ulf Held med maken Britt samt dottern Susanne, 2, och Mikael, 4 månader, har tidigare bott i en enrummare sen de gifte sig. Där betalade de i genomsnitt 225 kr i månaden. Fortfarande sover alla i ett rum men nu har de i alla fall ett allrum så att föräldrarna slipper sitta i köket för att inte störa de sovande barnen på kvällarna. Och så har de fönster så att de ständigt slipper titta utåt gården.

Reparatör Oskar Magnusson på Skurupsverken med maken Vivi-Ann och tvååriga sonen Jörgen betalade tidigare 200 kr i månaden för en omodern tvårummare i ett flerfamiljshus där fyra familjer fick

samsas om ett enda badkar i källaren. — Det var aldrig lönt att försöka bada för varmvattnet var ständigt slut, säger fru Magnusson.

Eget badrum är således något som de uppskattar mycket. — Men visst är det mycket med 345 kr i månaden för en trerummare, suckar fru Magnusson.

RYCKIGT

Stiftelsen Skurupshem bildades 1955 och hade tom 1966 tillfört köpingen 182 bostadslägenheter trots att det första huset, 35 bostadslägenheter plus läkarmottagning och kommunbibliotekslokaler, uppfördes först 1919 och det sen var stagnation i byggandet fram till 1963. Därefter fram till och med 1955 byggde man således 150 lägenheter. Förvaltningen sköttes först av förtroendemän. Sen september 1963 handhas den av Erik Lindskog, som i egenskap av kommunens fastighetsförvaltare ägnar 75 procent av arbetstiden åt Skurupshem.

Han berättar att i de 10 lägenheter på Fridhem som blir inflyttningsklara kring den 1 maj får man betala 268 kr i månaden för en enrummare om 44 kv:m och 421 kr för en trerummare om 76 kv:m. Vill man ha garage läggs det till 40 kr.

ÖSTERGÅRD NÄSTA

Av kommunens lägenhetsknot under 1967 om 34 lägenheter har Skurupshem fått 25 för de sista etapperna på Fridhem. Stiftelsen siktar nu närmast på Östergård. Här vill man i höst påbörja de första av 45 radhus. Kommunalnämndens AU har tillstyrkt och ärendet kommer upp i nämnden på tisdag. För påbörjande i höst fordras dock extrakvot, kommunen har redan fått en om 10 lägen-



Fru Marianne Svensson med sonen Peter och fru Eva Nilsson hör till de nyinflyttade i uthyrningsvillorna på Fridhemsområdet. Det var familjen Nilsson som minste kunde bo kvar i den gamla lägenheten därför att elvärmekostnaden blev för hög.

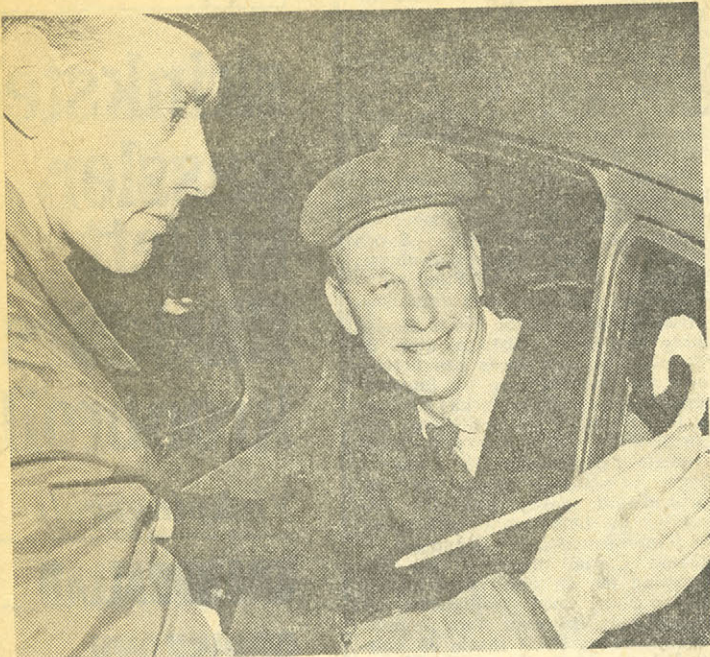
heter. Kan det för Skurupshem inte lösas den vägen får man gå på köpingens ordinarie kvot under 1968 och 1969.

På Östergård har Skurupshem vidare i tankarna alla eller de flesta av summa 200 lägenheter i flerfamiljshus.

— Skall det byggas rationellt måste det mesta komma under en och samma byggherre, vi behöver ju bara tänka på gemensamhetsanordningarna som värmeförsörjningen och tvättstugan, påpekar Erik Lindskog. — Och ju större samordning desto lägre förvaltningskostnader.

Arbepel 24/4

Albertinasvängen i Skurup



Oskar Magnusson, Skurup, ger Kjell Granath, Kävlinge, startnumret på sidorutan.

För andra året i följd arrangerade Skurups MHF-avdelning Albertinasvängen, vilken Skurupsavdelningen tänker skall bli en tradition. Det första ekipaget släpptes i väg kl 20 vid Svaneholms slott på lördagskvällen och sista startande kom i väg kl 24. Rundan var upplagd för flera klasser och de mest avancerade fick en tur på 14 mil.

Resultatlistan:

Klass A: Karl Lund och Göran Akerberg, Hälsingborg, 35 p; Lennart Lilja och Berne Magnusson, Mörarp, 63; Allan Andersson och Henry Thoresson, Knislinge, 75 p.

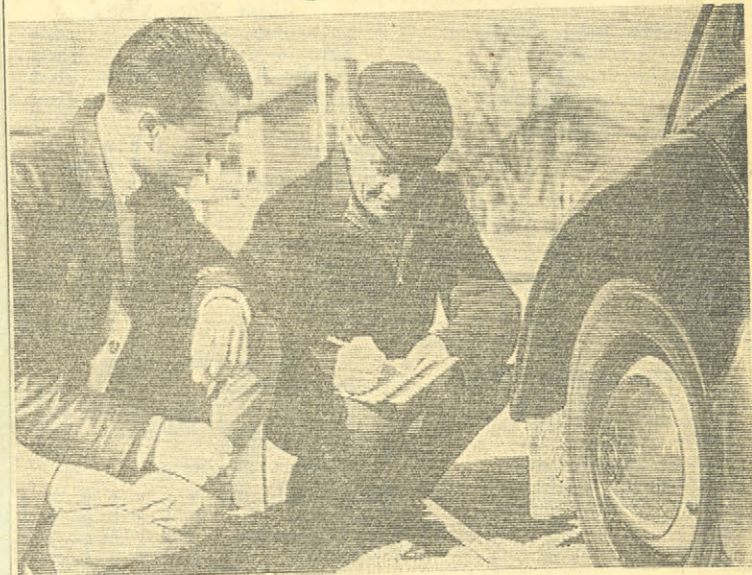
Klass B: Sven Viderberg och Sven Ake Persson, Hällestad, 51 p; Rolf Björk och Kjell Nilsson, Bjuv, 54; Göran Nilsson och Brita Nilsson, Malmö, 58 p.

Klass E: Christer Carlsson och Ann-Björn Carlsson, Stora Harrie,

42; Kjell Granat och Erik Jönsson, Kävlinge, 60; Ingvar Svensson och Bengt Moberg, Kyrkheddinge, 66 p. Klass M: Karl Erik Mårtensson och Gösta Johansson, Hälsingborg, 36 p; Nils Hoverberg och Knut Andersson, Skurup, 39; Evert Nilsson och Hans Ake Holst, Staffanatorp, 50 p.

Klass EN: Lars Göran Olsson och Göte Rickardsson, Torup, 37 p; Jan Larsson och Lars Erik Larsson, Kävlinge, 38; Stig Persson och Christer Nilsson, Hörby, 49 p.

M-tävlingar i Skurup



Roland Nilsson, Skurup, får sitt protokoll ifyllt av tävlingsledaren kapten Knut Fridlundh.

Motormännens riksförbund anordnade på lördagseftermiddagen en uttagningsstävling i MA-mästerskapet tillsammans med årets uttagning till Årets Motorkvinna i Skurup. Tävlingsplats var Skurups grundskola och av deltagareantalet framgick ett stort intresse för manövertävlingar.

I herrklassen vann Sten Tore Algren, Klagstorp med 5 prickar och Ulf Torstensson, Skurup 9 prickar. Algren går vidare till länsfinalen. Uttagningarna till Årets motorkvinna vanns av Brita Andersson, med 13 prickar. Tvåa kom Margit Jeppsson, Önnarp på 16 prickar och trea blev Britt Oddshammar, Krageholm på 18 prickar.

Arbetet E 24/4

SKD 24/4

Vi vill ha pensionärsstandard tycker husvill Sjöbo-ungdom!

Av ROLF JOHNZON

Ingen hade väntat sig att Skånska Dagbladets ungdomsdebatt i Sjöbo skulle bli en sådan succé som den blev. Intresset från ungdomens sida var mycket stort och man hade mött upp mangrannt för att lyssna till vad de kommunala instanserna ansåg om fritidsverksamheten i Sjöbo. Nu gjorde de herrar som representerade kommunen ett slätstruket intryck och kunde inte besvara de frågor som ställdes. Man erkände dock villigt att Sjöbo inte gjort någonting för att skaffa en ungdomsgård de senaste 50 åren. Bättring utlovades från alla kanter, men man fick det intrycket att de kommunala instanserna var mycket oense om hur detta skall gå till.

Debatten inleddes med att Sjöbo ungdomsorkester under ledning av musikfanjunkare Tore Holmegård spelade bl. a. den tjugisiga Edelweiss ur "Sound of Music" av Richard Rodgers. I sitt hälsningsanförande glädde sig red. Wilborn Agren åt att så många ungdomar kommit dit. Bakgrunden till debatten var att ungdomarna själva ville säga sin mening om fritidsverksamheten i Sjöbo, men också höra vad man planerar att göra från kommunalt håll.

★

Kommunalnämndens ordförande Oskar Andersson inledde de korta femminutersinledningarna med att jämföra ungdomen i dag med ungdomen för 50 år sedan. Han konstaterade också att ungdomen i dag är betydligt bättre och vaksammare, samt har större pretentioner på samhället. Hans inlägg om barnavårdsnämndens uppgifter var dock helt onödigt och kunde ha utelämnats, eftersom han även konstaterade att barnavårdsnämnden i Sjöbo inte hade mycket arbete att utföra. Ungdomen sköter sig alltför bra för att ingripanden skall behöva göras, sade han. Intressant var att höra att han läst igenom Statens ungdomsråds framläggning. Där kan han och hela kommunalnämnden säkert hitta mycket intressanta råd om ungdomens inställning och krav på det svenska samhället. I kommunalt anslag utbetalas 60.000 kronor varje år till olika organisationer, sade han vidare. Dessa pengar går dock inte till föreningslös ungdom, vilka ofta har större behov av hjälp än andra.

★

Fritidsnämndens ordförande Henning Palm konstaterade att debatten kommit till för att kritisera de kommunala instanserna. Han drog också jämförelser mellan sekelskiftets ungdom och 60-talets. Från fritidsnämndens sida måste det dock till planeringsåtgärder, sade han. Vi har spekulerat i att bygga en ungdomsgård, men den skulle kosta allt för mycket. Enligt en utredning gjord 1965 kostar enbart underhållet 650 kronor per kvadratmeter och år. En ungdomsgård i Sjöbo måste vara på minst 300 kvadratmeter och kommer således upp i en årlig kostnad på 200.000 kronor. Detta är för mycket. Det är då bättre att satsa på de redan befintliga organisationerna och ge dem tillräckliga anslag, sade han. Alla tidigare initiativ för en ungdomsgård har strandat på ekonomin. Behovet kontra resurser är någonting vi inom den kommunala förvaltningen alltid har att ta hänsyn till. Föreningarna i Sjöbo har lokaler. Det är de föreningslösa ungdomarna som måste hjälpas fram. Hur vet vi dock inte ännu.



Några av musikanterna i ungdomsorkestern. Tommy Jarl blåser en glad ton för Ulla-Kerstin Westerberg, Gun Rosberg och Solbritt Jönsson. En ungdomsgård i Sjöbo snart vill ungdomarna ha.

★

Ivar Hallberg, Sjöbo IF menade att allt ungdomsarbete måste komma från hjärtat. SIF har fått mycket stöd från kommunen, men i dag fordras ännu mer. Lokalitetserna på idrottsplatsen är små och omklädningsrummen måste byggas ut, sade han. Sjöbos ungdomsorkester ledare Uno Andersson konstaterade att lokalfrågan de senaste 14 åren varit ett stort problem för hans organisation. Hans önskemål är att få en stor ordentlig lokal med mindre smårum i närheten. Den lokal man förfogar över nu ligger i en kallare och golvet är täckt av vatten.

Fru Kathleen Aspgrén-Rockström påpekade att hon inte talade för sitt parti utan endast som privatmänniska. Hon frågade kommunalnämndens ordförande om fullmäktige någonsin behandlat frågan om en ungdomsgård och vad kommunen ämnar göra för att få tillstånd till en sådan. De kommunala instanserna handlar "yrvaket" och det ser ut som om alla ville göra någonting. Se då till att något händer, sade hon. Hon var också positiv till de demonstrationer som för någon vecka sedan dragit fram på Sjöbos gator. Det är klart att ungdomen har svårt med förhållningar och ordning men

själva idén var god. Resultatet kanske kan bli bra, sade hon. Ungdomen vill visa vilja och ambition och det är vår uppgift att ge dem chansen att visa att de kan klara sig med litet stöd. Många känner sig hemlösa och har ingenstans att ta vägen. Ge dem någonstans att "krypa in". Pensionärerna har delvis fått sina fritidsproblem lösta med kommunalt bistånd och ännu mer håller på att planeras. Är det lättare att få kommunalt gehör om man är gammal? Varför?

★

SKD 24/4



Sin första biltur fick pudeln Lotta tillsammans med matte Valdy och husse Gösta Johansson från Billesholm. Förare är Karl Erik Mårtensson från Hälsingborg.

Albertinasvängen samlade 87 bilar

Albertinasvängen, ett bilrally, som arrangerades av Skurups MHF-avdelning för andra året i följd, blev en klar succé för den lilla avdelningen på Söderslätt. Hela 87 bilar ställde upp på lördagskvällen i fem olika klasser för att köra de drygt 15 milen uppe på Romelåsen. Sista ekipaget var inte i mål förrän vid 3-tiden på söndagsmorgonen.

Ett 30-tal funktionärer vid start och mål samt ute på banan såg till att tävlingen blev lyckligt genomförd. Segrarna kom från Hälsingborg och heter Karl Lundh och Göran Åkerberg.

Resultat:

Klass A: 1) Karl Lundh—Göran Åkerberg, Hälsingborg, 35 prickar, 2) Lennart Lilja—Berne Magnusson, Mörrarp, 63, 3) Allan Andersson—Henry Toresson, Knislinge, 75, 4) Olle Hagerman—Jan Celander, Hälsingborg, 86.

Klass B: 1) Sven Widerberg—Sven Åke Persson, T. Hällestad, 51 prickar, 2) Rolf Björk—Kjell Nilsson, Bjuv, 54, 3) Göran Nilsson—Brita Nilsson, Malmö, 58, 4) Sven Olsson—Sten Larsson, Trelleborg, 105.

Klass E: 1) Christer Carlsson—Am-björn Carlsson, L. Harrie, 42 prickar,

2) Kjell Granath—Erik Jönsson, Kävlinge, 60, 3) Ingvar Svensson—Bengt Mobark, Kyrkheddinge, 66, 4) Arne Åkesson—Jan Malmkvist, Revinge, 72.

Klass N: 1) Karl Erik Mårtensson—Gösta Johansson, Hälsingborg, 36 prickar, 2) Nils Havenberg—Knut Andersson, Skurup, 39, 3) Evert Nilsson—Hans Åke Holst, Staffanstorp, 50, 4) Nils Axel Andersson—Hasse Svensson, Blentarp, 59.

Klass EN: 1) Lars Göran Olsson—Gösta Rickardsson, Tollarp, 33 prickar, 2) Jan Larsson—Lars Erik Larsson, Kävlinge, 38, 3) Stig Arne Persson—Kristen Nilsson, Hörby, 49, 4) Inge Torstensson—Jan Torstensson, Dalby, 42 prickar.

Nils Havenberg, som kom tvåa i klass N, fick andra inteckningen i Skurups MHF-avdelnings vandringspris.

SKD

Måndagen den 24 april 1967



På bilden ses några av de yngre deltagarna Lisbeth Gustavsson och Åse Holmänder tillsammans med "gamlingen" Henning Persson.

Vårkonsert av Skivarpsungdomar

Inför en fullsatt salong kunde på söndagseftermiddagen 4 H:s musik-ungdomar avsluta vårterminen med en stor vårkonsert. Det var 41 ungdomar med inslag av äldre och mer erfarna spelemän som stämde upp med overtyren "Anchors Away" under ledning av musikfurir Lars Lybegård från Ystad.

Föräldrar och andra intresserade fick under några eftermiddagstimmar njuta av de vackra tongångarna som denna ungdomsorkester framförde. Utbildningen har skett under vintern i form av fritidsgrupper. Stor del av undervisningen har ägt rum enskilt med var och en och endast någon gång i veckan har alla samlats för att spela ut i stora harmonier.

FULLT, FULLT...

Det är synd att vi inte har lokaler som räcker till säger man från musikkledningen. Nu vågar vi inte annonsera ut vårt program ordentligt. Hela Agården var fullsatt långt innan konserten började och många fick stanna kvar ute i foajen.

72

Gong-gongen gick för BK Viljan



Sittande från vänster v. ordf. Sten Åke Nilsson, sek. Arthur Olsson, stående från vänster hedersledamoten Aron Malm och kassör Sven Persson vid årsmötet med BK Viljan i Sjöbo.

Årsmöte har framgångsrika Boxningsklubben Viljan i Sjöbo haft i dagarna. Till Orestugan ställde boxningsentusiasterna sina steg, eller rättare sina bilar i fredags. Nu tänker klubben vila på sina lagrar några månader för att spotta i nävarna och ta itu med den nya säsongen, som infaller i augusti. SkD har redan tidigare lämnat en

fullig redogörelse för det verksamhetsåret, varför vi här nöjer oss med de gångna förhandlingarna.

Styrelsen fick förnyat förtroende och består av Sten-Åke Nilsson, ordf., Nils-Åke Paulsson, vice ordf., Arthur Olsson, sekreterare, Torsten Jersling, vice sekreterare, Sven-Ove Persson, kassör samt hedersledamoten Aron Malm.

För visad träningsflit erhöll Freddy Betschehr ett pris, som klubben ställt upp.

Efter förhandlingarna vidtog soupén och det strönga sällskapet avslutade kvällen i valstakt.

SKD 25/4

Nattkorv för CUF-are i Skurup



CUF-arna i Skurup var på söndagskvällen samlade till en "grillafton" vid scoutstugan utanför Svaneboms slott. Ett femtiotal ungdomar grillade korv och tävlade i den härliga värvällen. På bilden ses Carl-Gustav Andersson och Marianne Persson samsas om en "välgrillad nattkorv".

SKD 24/4

Hymas-grävaren lanseras i Skåne

— Av ROLF JOHNZON —

Grundtanken för oss är att tillverka en enkel och investeringsbillig traktor eller industrimaskin som kan ge den vanliga jordbruks- och industritraktorn ett vidgat arbetsområde, säger Östen Nilsson i Bjärred. Östen Nilsson är sedan några månader tillbaka Skänerepresentant för den svenskbbyggda Hymasgrävaren samt för BMC-traktorerna. Hymas tillverkas i Hudiksvall och har redan kommit långt på både den svenska och utländska marknaden.

Har man en billig kraftkälla, vilket BMC-traktorerna är, gäller det att utnyttja denna maskin med så många olika utrustningar som möjligt. Företaget har därför försett den med en mängd olika möjligheter som ger vidgade arbetsuppgifter. Hymasgrävarens basmaskin är således traktorn Nuffield som tillverkas i England. Den är speciellt känd för sin fina ramkonstruktion, stora bärbarhet och billiga drift. På denna traktor kan man sedan med enkla anordningar montera på olika aggregat. Den vid det här laget välsedda grävaren Hymas 467 sidgrävningsaggregat kan på ett enkelt sätt gräva parallellt med traktorns hjul. Det medger bl. a. grävning längs med en husvägg, vägräcken m. m. Konstruktionen har Hymas löst genom att göra en ledad förbindelse mellan bom och sticka.

MÅNGA ARBETSOMRADEN

Hymas är grävaren för många arbetsområden. I de finländska skogarna finns i dag åtskilliga Hymasgrävare som arbetar med dränering. Man använder där skopan Tapio med svängd profil, som står idealet mycket nära. En mängd svenska kommuner har stor användning för Hymastraktorn som en billig och mångsidig "kommunaltraktor". Dess brytkraft och grävdjup i förening med snabb och allmän framkomlighet gör maskinen användbar för ett stort antal arbetsuppgifter i en modern tätort.

HYMAS ROTO

Hymas Roto, den 360 graders svängande traktorgrävaren, är världens enda i sitt slag. Sedan man i år börjat serietillverkningen har den vunnit allt större efterfrågan. En stor lättskött och robust gaffeltruck, Hymas, finns i tre olika storlekar. Ge-

nom ovanligt stora hjul och hög frihöjd är den lättmanövrerad även under svåra terrängförhållanden.

HYMAS KOMMER FRÅN NORGE

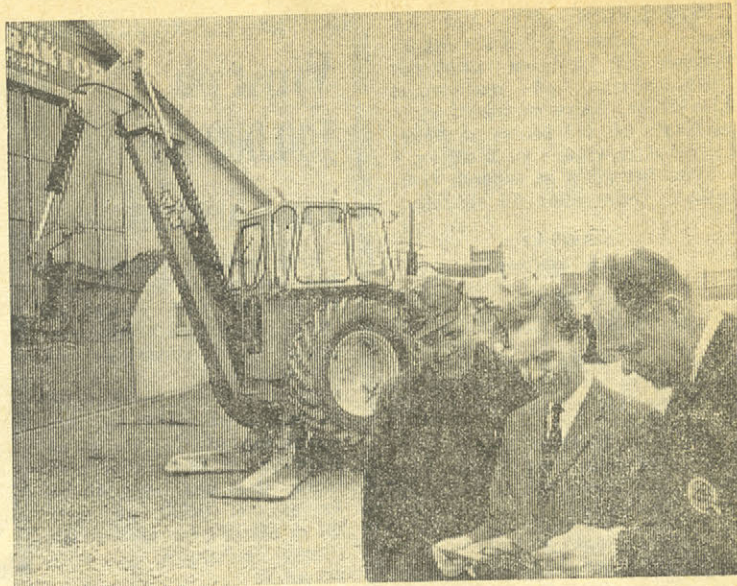
Hymasgrävaren började tillverkas i Norge 1955. År 1959 kom den till Hudiksvall och i dag tillverkar de båda fabrikererna tillsammans över 1.000 grävare per år. Antalet anställda på fabrikererna är drygt 300. Den utökade exportmarknaden och en större avsättning på hemmamarknaden gör dock att företaget expanderar livligt.

EGET AFFÄRSFLYG

Företaget har också insett hur viktigt det är att alltid finnas till hands. På tisdagen anlände exempelvis Hymas säljledare Curt Westholm direkt från Hudiksvall till Malmö med företagets 4-sitsiga reseflygplan. Han förde själv planet och berättar att färden tog knappt 4 timmar. Företaget har också stor glädje och nytta av sina flygplan när man gör affärer eller håller service på de maskiner som nu går i de finska skogarna. Även den nyöppnade spanska marknaden motiverar emellanåt besök i Spanien och då kommer flyget till stor nytta.

CENTRALLAGER I OXIE

För sina kunder i södra delen av landet håller man nu på att färdigställa ett stort centrallager i Oxie, utanför Malmö. Det är direktör Lennart Persson som ställer sina erfarenheter om traktorer och maskiner samt sin personal till förfogande för att kunna ge både Hymas- och Nuffieldmaskinernas köpare den bästa service. En mängd mindre serviceanläggningar finns redan stationerade utmed hela skånska landskapet.



Direktör Lennart Persson, representant Östen Nilsson och distriktschef Sten U. Queckfeldt diskuterar här Hymas Roto vid centrallaget i Oxie.

SKD 26/4

Leonard Peterson, Brodda, död

Godsägare Leonard Peterson, Brodda i Skurup, har efter en tids sjukdom avlidit i en ålder av 77 år. Född i Ramsjöstrand, det lilla fiskeläget i nordvästra Skåne, kom han som ung på en Europasegling med Fylgia innan han "selade om" och blev lantbrukare.

Åren 1908-1909 genomgick han Önnestads folkhögskola. Därefter gav han sig till Danmark där han i 11 år förvaltade olika gods. Så återvände han till Sverige och blev först inspektor på Brodda och sedan på Krone-
torp.

När Brodda utbjöds till salu 1928 köpte han godset och där har han sedan haft sin hemvist. Han gjorde sig först känd för sina svin och fröodlingar men så småningom kom hans intresse in på travsporten. Brodda är idealiskt för uppfödning och han skaffade sig de kunskaper som gör att man kunde betrakta honom som en av de förnämsta kännarna av blodlinjer i vårt land. Brodda förstod sig på att para rätt hingst med ett sto som passade till denne och därigenom är det otaliga elittravare som sett dagens ljus i Skurup. De har haft stora framgångar på alla platser i vårt land — då icke minst på Jägersro. Leonard blev en mycket uppskattad man inom travsporten till vars hedersman han också korades.

Auktionerna på Brodda som han så småningom satte i gång med fick köpare från alla delar av Sverige och många av dem som inhandlat travare där har sannerligen inte behövt ångra sig.

1936 förvärvade han avelshingsten Pinero, på sin tid mycket framgångsrik även på tävlingsbanorna, och att nämna alla de djur som tävlat i hans färger är omöjligt. De har varit med sedan slutet av 30-talet.

Samtidigt som Pinero skaffade han tre ston som fick stor betydelse för vår travsport. Dessa var Bess Vimont, Duchess och Anna Bradford Princess. Så småningom kom det massor av andra, vilka blev mödrar till fina och snabba djur. Hingstsamlingen fortsattes med bl. a. Speed King — en amerikansk stjärnhingst — King



Brodda, med vilken han hemförde derbyt, Peter Rutherford m. fl. Sista förvärven är Harlans Jimmy vars ättlingar nu gör stor succé med bl. a. uppfödningens vinnare i fjor Harlans Princess och den sällsynt lovande Harlan Hall, vilken vann så sent som i söndags och kan betraktas som en av vårt lands förnämsta treåringar samt nyligen Fisherman.

Aven inom galoppporten hade han en fin uppfödning och också där förmodade hans hästar att göra sig utmärkt gällande.

Peterson var varmt religiöst intresserad och bl. a. kyrkvård i Slimmingeby.

När nu Brodda-Peterson inte mer kommer bland sina många vänner på Jägersro och andra platser i landet skall han leva i minnet som en förgrundsgestalt. Till det yttre kunde han verka bister men den som närmare lärde känna honom kunde aldrig låta bli att uppskatta den humor han besatt. Han var en man som höll på sina åsikter och sin mening — en karl som blev uppskattad där han drog fram. Han kommer att saknas av många.

Folke Jacobson

★

Närmast sörjande är maka, född Abrahamsson, och barnen Inger, gift med godsägare Gunnar Sandberg, Hassleborg, Kerstin och Lennart samt barnbarn.

Onsdagen den 26 april 1967

Draw trots förlängning i DM-finalen i Skurup



Det ungdomliga Skurupslaget var mycket trött efter den långa och dramatiska matchen på tisdagen.

Det blev en spännande DM-final i skolhandbollen mellan Skurupsniorna och motsvarande klass från Hälsingborg på tisdagseftermiddagen i Skurup. Slutställningen blev

15-15 och efter två förlängningar var det fortfarande oavgjort 21-21.

Matchen kommer därför att spelas om i Hälsingborg för att man skall kunna utse en distriktsmästare. Grabbarna från Skurup skötte sig mycket bra och det är svårt att nämna någon före den andre. Christer Pedersen och Rolf Svensson visade dock att de är mycket målfarliga, och välspelande Tommy Ljunggren skötte ett mycket fint förarbete ute på planen. Skurupslaget som var så nära DM-tecknen består av Bengt Mårtensson, Sven Mårtensson, Rolf Svensson, Christer Pedersen, Tommy Ljunggren, Tommy Andersson, Stefan Ljungkvist, Leif Fransson, Kenth Hultgren och Hans Göran Hansson.



Min älskade Make
vår käre Far
och Morfar
Kyrkovärden
och Godsägaren

**Leonard
Peterson-Brodde**

* 17/3 1890

har i dag stilla insomnat, djupt sörjd och i tacksamt minne bevarad av oss, syskon, släkt och vänner.

Brodda Gård den 23 april 1967

INGRID

Kerstin, Lennart

Gun-Inger och Gunnar

Berndt

Skiljas vi må från vänner och fränder

Du är oss när i dödsskuggans länder

Du med Din kärleks mäktiga händer

Hägnar oss alla

Ljus är den mantel, vari Du höljer

Den Du benådar. Mörker fördöljer

Mer ej Ditt anlet. Evighet följer Livet på jorden

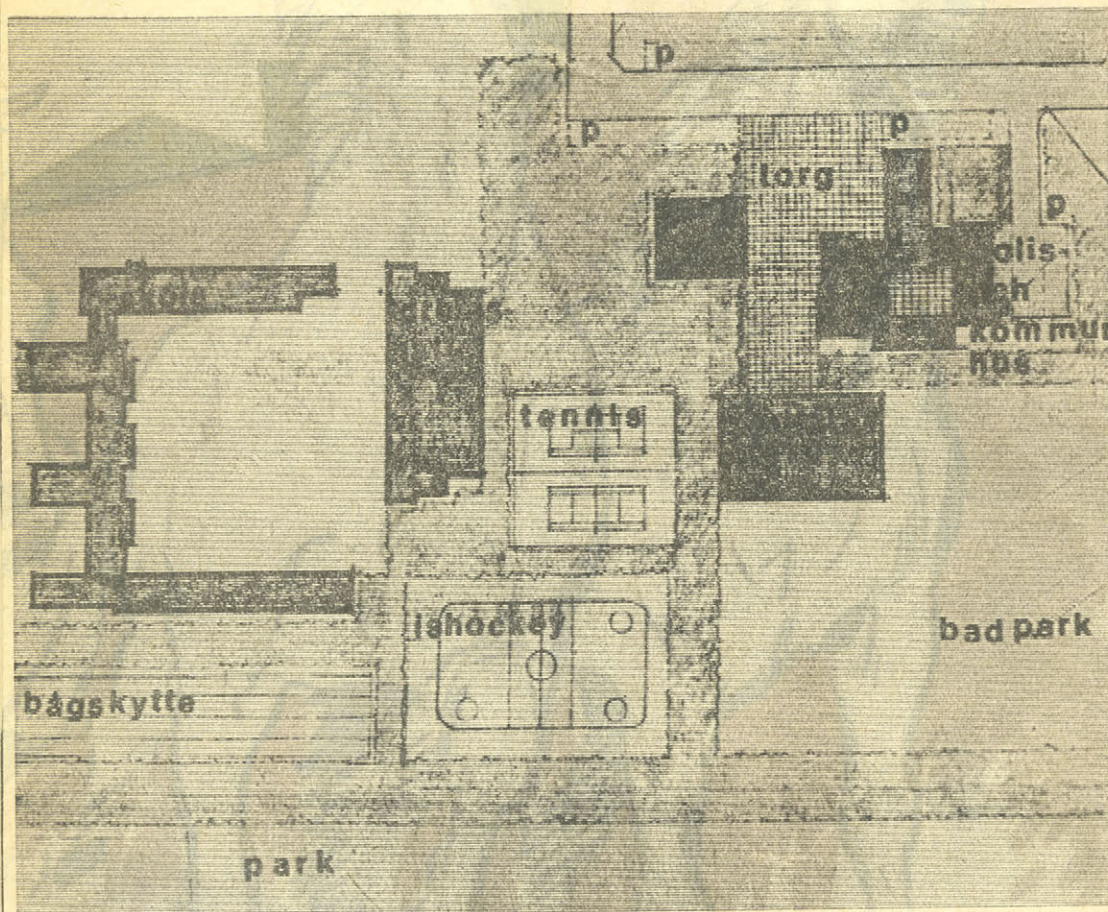
Jordfästningen äger rum i Slimminge kyrka tisdagen den 2 maj kl. 13.00.

Efter akten inbjudes till Svaneholms slott.

I stället för blommor, tänk på Svenska Kyrkans Mission, post-giro 7438.

Meddelas endast på detta sätt.

Nu skall man rita det nya kommunalkontoret i Skurup



Arbetet med den planerade nybyggnaden av ett kommunalhus i Skurup har nu börjat röra på sig. Centrala byggnadskommittén i Skurup beslöt vid sitt senaste sammanträde att låta en Malmöarkitekt, Poul Hansen, upprätta ett skissförslag för förvaltningslokaler. Den tilltänkta platsen man skall bygga på är tomten öster om Grundsskolan på Prästgatan.

Skissförslaget skall förutom förvaltningslokaler även omfatta polishus, folktandvård, arbetsförmedling, bowlingbana, skrivcentral för kommunen och skolan samt skyddsrum. Vid ett tidigare tillfälle figurerade en byggnadssumma av fem miljoner kronor. Det var när man lämnade ut anbud på skissförslag som centrala byggnadskommittén omtalade att kostnaderna inte fick överskrida 5 miljoner kronor. Hur mycket byggnationen kommer att kosta är dock inte klart ännu. Centrala byggnadskommittén skall nu ta kontakt med landsting, länsarbetsnämnd samt polismyndigheter om deras behov och utformningen. När detta är klart kommer arkitekten att avge ett pris för skissförslaget. Detta arbete beräknas vara klart senast i juli månad.

Så här har man planerat området runt Centralskolan i Skurup. Vid Prästgatan skall det nya polis- och kommunalhuset ligga tillsammans med biblioteket. Bakom Idrottshallen ämnar man anlägga två tennisbanor, en simhall, en ishockeyrink och bakom skolan skall anläggas en bågskyttebana.

S. 4 D
27/67.
4

Kursstart i Skurup



Agronom Alf Bjelke-Holtermann med några av eleverna i den nya driftsledarkursen på Skurups lantbruksskola. Stående från vänster Bengt Göran Andersson, Rydsgård, Anders Sjögren, Visby; sittande fr. v. Ulf Eriksson, Staffanstorp, och Per-Olof Jacobsson, Havdhem.

På onsdagen startade årets driftsledarekurs på Skurup Lantbruksskola. 22 elever från olika delar av landet var samlade för att höra välkomsthälsningen och påbörja studierna. Eleverna kommer förutom teoretiska studier också att få pröva på en del praktiska problem i ett jordbruk. Under sommaren skall man också göra några studieresor bl. a. utomlands.

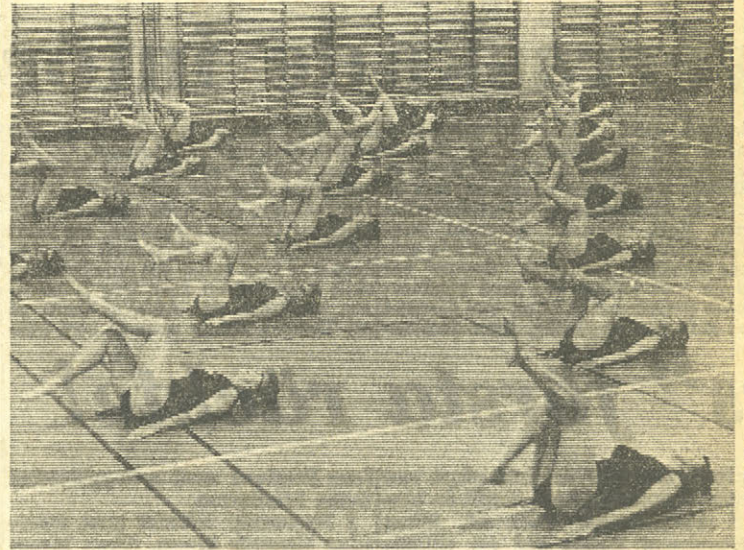
De flesta kommer naturligtvis från Malmöhus län. Årets kurs har dock fått två gutar, den ena från Havdhem och den andra från Visby. Följande elever skall genomgå den förkortade driftsledarkursen:

Bengt Göran Andersson, Rydsgård, Gert-Inge Andersson, Sjöbo, Jan-Olof Dunér, Jordholmen, Ulf Eriksson, Staffanstorp, Knut Fagerström, Lockarp, Bertil Hammartorp, Höllviksnäs, Per-Olof Jacobsson, Havdhem, Sten-Gösta Jönsson, Skurup,

Per Lindvall, Höör, Tord Lövendahl, Löderup, Hans Magnusson, Svedala, Sune Mårtensson, Löderup, Anders Nilsson, Trelleborg, Bengt Nilsson, Höllviksnäs, Bertil Nilsson, Rydsgård, Paul-Ingvar Ohlsson, Anderslöv, Bengt Persson, Tomelilla, Christer Persson, Skivarp, Anders Sjögren, Visby, Jarl Svensson, Smedstorp, Göran Tollmar, Sjöbo.

S.U.D.
28/4-67

Spänst och skönhet av damer i Skurup



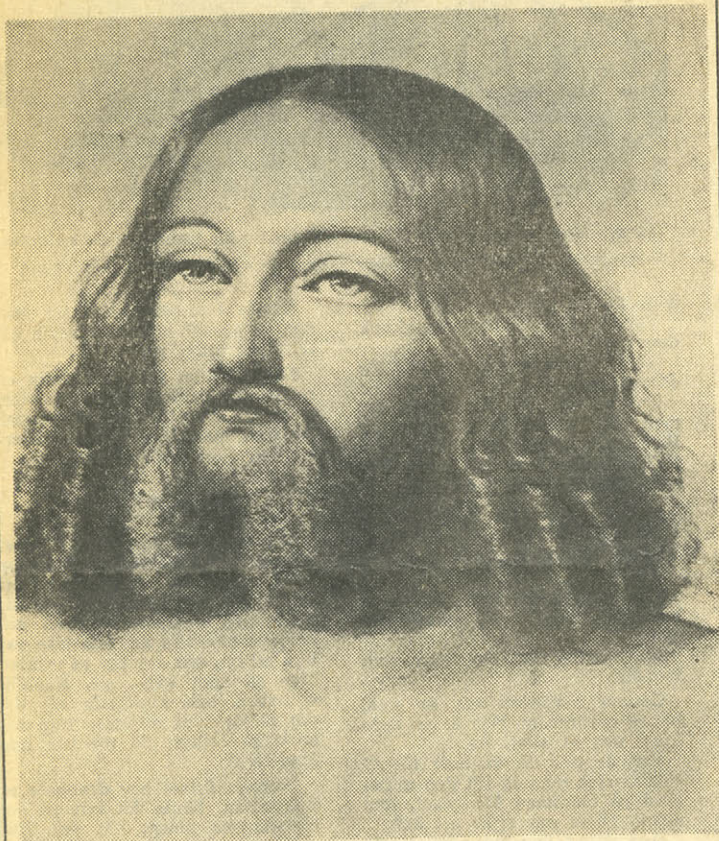
Skurups husmodersförening gjorde en vacker uppvisning på Sporthallens golv i Skurup vid sin vårfinal.

Skurups husmodersgymnaster har hållit avslutning på vårterminen. Detta skedde i samband med en uppvisning för skurupsborna i Sporthallen, där intäkterna skall gå till de handikappade på orten. Gymnasternas ledare fru Britta Sjösten gav publiken en vacker uppvisning med sina elever på det stora hallgolvet och fick också mycket applåder.

Ett uppskattat inslag i programmet var några damers skämtsamma inslag, där gymnasterna var klädda i kläder från sekelskiftet. På det ordinarie programmet fick besökarna se föreningens gymnastikprogram inför spelen i Kiruna i sommar. Fru Britta Sjösten avtackades av fru Britta Bredemar för sitt ledarskap och fick också mottaga en vacker blomsterbukett av gymnasterna. Behållningen av entréavgifterna uppgick till 315 kronor och 50 öre.

S.U.D.
28/4-67

Börringes altartavla har restaurerats



Detalj från altartavlan i Börringe kyrka: Kristus i korkskruvslockar.

Änglar med korkskruvslockar, finns dom? Ja, åtminstone på en altartavla i Börringe kyrka, där konservator Zoltán von Boer på torsdagen började rengöra det unika konstverket, signerat C Füssel 1845. Motivet är uppståndelsen, och såväl Kristus-gestalten som de kring honom grupperade änglarna har av konstnären friserats i tidens typiska stil.

Altartavlan, skänkt till Börringe kyrka av dåvarande herren till Börringekloster, greven och kammarherren Corfitz Beck-Friis, är unik i mer än ett avseende, inte minst därför att ytterst få altartavlor från 1840-talet smycker de svenska kyrkorna. C Füssel har arbetat realistiskt med den ljusomstrålade Kristus och änglarna i skarp kontrast mot bakgrundens klippformationer och de i dunkel höljda väktarna i förgrunden. Kristus och änglarna är alla nordiskt blonda med finskurna drag och avviker även därigenom från äldre tiders traditionella kyrkomålningar.

Vem S Füssel var vet man inte med bestämdhet, enligt traditionen var han dansk men han kan också ha va-

rit av tysk härkomst, säger komminister Nils Sjöstrand, Börringe — kyrkohistoriker av rang och som ciceron i det utsökta 1700-talstemplet full av ohöjd entusiasm för dess skatter. Dit hör också de fyra oljemålningar hovmarskalk Ludvig Beck-Friis i slutet av 1700-talet skänkte kyrkan. Tavlorna, som föreställer de fyra evangelisterna, är målade i olja på uannåer som under halvtannat sekel blivit hårt åtgångna och genomgår f n en grundlig renovering hos konservator von Boer. Sitt arbete med altartavlan slutför denne redan före söndag, då kyrkobesökarna i Börringe får återse sin klenod i en färgprakt som hundra års rök och damm inte längre fördunklar.



Gymnastikuppvisning av Skurupsdamer

Husmorsgymnasterna i Skurup har under ledning av fru Brita Sjösten givit en livligt uppskattad uppvisning som sam-

tidigt utgjorde terminsavslutning. En stor publik hade mött upp i Sporthallen och efter visningen överlämnade fru Britta Bredemar blommor till truppledaren. Behållningen av visningen blev ca 315 kr som går till de handikappade i Skurups köping. På bilden en avdelning gymnaster i aktion.

ARBETET
28/4
14

4651
Anes album 809. E

Canon
världens kameror

Nya Canomatic C-30

CANON
CANOMATIC C-30
Betala bara 179.50
(cirka pris exkl. oms),
lägg i en filmpatron, ställ
in en symbol, tryck på
knappen. Och Ni har
tagit Ert livs första
Canon-bild!



Sernerts Foto

SKURUP

STUDIO JAN Malmström Foto

TOMELILLA

SJÖBO

Ja i Skurups skolstyrelse till pensionärsmåltiderna

Det av ledamoten John Nyberg i Skurups kommunalfullmäktige väckta förslaget att pensionärsbespisning efter mönster från andra kommuner borde införas även i Skurup har i skolstyrelsen fått det genvare att en sådan bespisning mycket väl låter sig ordnas under den ordinarie tiden för skolbespisningen. Pensionärerna bör lämpligen betjäna kl 12.45—13.15, alltså omedelbart efter skolbespisningens slut. Minst 10—15 pensionärer bör anmäla sig. Som en jämförelse nämns att för måltid plus kaffe betalar lärarna 3 kr. Anmälan till bespisningen bör för pensionärernas del ske över socialnämnden, till vilken skolstyrelsen remitterade ärendet.

För konfirmandundervisning på dagtid skall de båda i år aktuella skurupklasserna få bli lediga var sin dag per vecka mellan kl 13.50 och 15.35. På så sätt kan både dessa elever och de som inte deltar i konfirmandundervisningen nyttja skol-skjutsarna. Skolbuss sätts in mellan skolan och församlingshemmet. Av skilda skäl är inte kyrkoredeets förslag om konfirmandundervisning kl 10—12 genomförbart.

Hushållslärare Ann-Marie Knutson får tjänstledighet för att 16 maj—3 juni delta i en kurs i konsumentkunskap. Hennes vikarie blir hushållslärare Gunnel Bolin. Yrkeskollans deltidskurser har avslutning torsdagen den 18 maj kl 19.30. Skurups musiksällskap medverkar. Kontoristen Brita Busch deltar 5—9 juni i en kurs för kontorister vid skolkontoret. Tandläkare Gunnar Sjödin skall även i fortsättningen handha skoltandvården. På grund av minskat antal klassavdelningar nästa läsår uppsägs de e o lärarna småskol-

lärarna Inger Möller och Mona Enström samt folkskollärare Sven Aidemark. Ordinarie småskollärare Kerstin Ribert har sagt upp sin tjänst med läsårets utgång. Hon har flyttat från Skurup.

Kommunalingenjör Lennart Perssons förslag till uppställningsplats för skolbussar och skobilar på skolgården längs Stora Torggatan tilltalar skolstyrelsen som därför beslöt att infordra kostnadsförslag.

Simundervisningen i Bingsmarken blir i sommar 17 juli—4 augusti med Gunvor Mårtensson och Jane Madsen som lärare. Antagna blev Skurupstaxis körningsofferter. Per dag innebär det på Ystadturen 85 kr, på uppsamlingsturen Nelledad—Sandåkra—Hylteberga 47 kr samt Bingsmarken 90 kr. Vikarie för skrivbiträdet Inger Hansson blir Gun Andersson.

Kvällens sammanträdesarvode, 20 kr per ledamot, skänktes till Flyktinghjälpen.

YA 28/4

Skurupstennisens pionjärer blev frälsta för sporten på Stockholmsolympiaden

För 55 år sedan fick bröderna Sture och Agdur Kullenberg i Skurup sina föräldrars tillåtelse att åka till olympiaden i Stockholm. De åkte dit för att uteslutande få se fridrott, som de var hundra procentigt frälsta för, men

blev i stället begeistrade i tennis genom svenskarnas överväldigande framgångar. Tidigare visste de knappast ens vad tennis var för något. Men från Stockholm for de som tennisentusiaster och lanserade omgående

den vita sporten i Skurup. Detta berättar Sture Kullenberg för Arbetet som ett apropå till att tennisbanorna i Beddinge som nu öppnas för en ny säsong.

1912 var alltså på den tiden då tennisen fortfarande ingick i det olympiska programmet. Bröderna Kullenberg såg i Stockholm dag efter dag på fri-idrott och visst var svenskarna framgångsrika, dock utan att visa toppklass mer än sporadiskt.

Men så började det viskas bland publiken att svenskarna hade ställt till med sensation i tennis. Mixedpartiet fru Fick och Zettervall hade gått till finalen efter ett par fantastiska segrar! Det var överraskningen framför alla andra i denna olympiad, berättar Sture Kullenberg.

I sällskap med många andra störtade vi till tennisstadion och lyckades efter stora svårigheter komma över ett par bra biljetter på "svarta börsen".

I finalen mötte svenskarna ett känt tyskt par. Svenskarna tog hem första set med 6-1. Det var dödstyst på stadion, publiken var märkbart gripen. Svenskarna fortsatte i samma stil och tog i andra set ledningen med 5-2. Men då hände det!

I sin iver att sätta prisen över het försökte svenskarna samtidigt att returnera en hård drive, lurigt placerad mellan dem. Fru Fick råkade då när hon svängde racketen med full kraft, träffa Zettervall på överläppen som genast sprang i blod. Med en allt

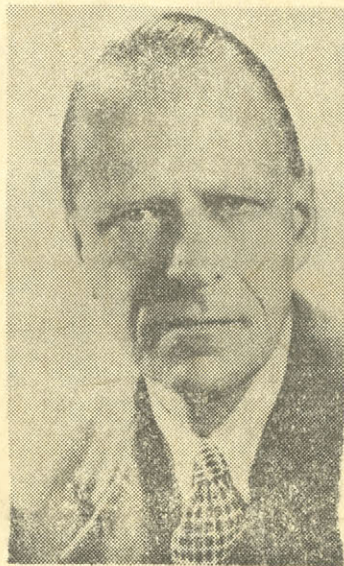
rödare näsduk för munnen fortsatte Zettervall spelet. Men fru Fick var så tagen att hon ägnade näsduken större uppmärksamhet än bollen. Därmed lyckades tyskarna ta 11 games i rad och vinna finalmatchen med 1-6, 7-5, 6-0!

BANA REDAN 1913.

— Men trots den svåra svenska besvikelsen var min bror och jag definitivt "tända" för tennisporten, fortsätter direktör Kullenberg. — Vi tog varandra i hand på att vi med all kraft skulle verka för att lansera tennisen i Skurup — Beddinge var knappast "upptäckt" av sommargästerna på den tiden. Och vi lyckades.

Redan våren 1913 blev den första banan lagd i Skurup. Den nybildade klubbens ordförande blev vår framsynte och förstående far J F Kullenberg. Så kom turen till Beddinge med första banan 1914, andra banan 1937 och tredje 1937, sedan "beddingespele" hotade att svälla över alla gränser.

— Jag har sett många rafflande tennismatcher genom åren, bland annat när min fru hade sina toppår, men maken till något så spänningsfyllt som mixedfinalen i Stockholms-OS 1912 har jag aldrig upplevt, slutar direktör Kullenberg.



Tillsammans med brodern Agdur, sedermera stadsfogde i Hålsingborg, tog Sture Kullenberg — bilden — för 55 år sedan initiativet till bildandet av Skurups tennisklubb.

29/4 67

ARBETET - SKURUP

Tidningsbud erhåller anställning.

Tel. 0411 / 412 80 eller 401 19.

Skurups Marknad
och Varumässa

9-10-11 juni 1967

Annahållningar emottages av firmor och personer som önskar försäljningsstånd marknadsdagen, lördagen den 10 juni samt av firmor som önskar utställningsplats på Varumässan 9-10-11. OBS! Tyvoh! — Korv och Glass är utarrenderat med ensamrätt. OBS!

Annahållningar emottages av

BÖRJE LINDÉN, ö. Grängsgatan 10, SKURUP

Tel. 0411/408 96 mellan kl. 17.00-18.00.

20/4 67

Valborgsmäss i Skurup



Rektorn och riksdagsmannen Ingvar Svanberg, Kalix, talade på torget valborgsmässoafton, där Skurups sagostunders orkester spelade, varefter man marscherade med fackeltåg ned till Folkets park, där bälet tändes. Talet till våren hölls av kyrkoadjunkt Tord Månsson, Skurup. Bilden: Rektorn och riksdagsmannen Ingvar Svanberg i talarstolen på torget i Skurup.

Svaneholm visar vävnader

Det röda Svaneholmsslottet får i maj en intressant utställning. Dr Ernst Fischer, f d chef för Malmö museum, har en längre tid hållit på med en inventering av vävnader i damast och dräll på de skånska slotten. Inventeringen har tillgått på så sätt att inbjudan om deltagande sändes till 26 skånska slott.

De utvalda utställningsvävnaderna är indelade i två grupper: äldre utländsk damast och dräll före 1840 och svenskvävd damast och dräll från äldsta tid till i dag, tillhoppa 200 vävnader.

Intressant är det att följa utvecklingen av vävningen på de olika slotten, omtalar dr Fischer. På 1570-talet inrättades ett linvävarämbete i Malmö, men när detta upphörde 1800 flyttade de skickliga vävarna i huvudsak ut till de stora slotten. Det är dessa vävarfamiljers ättlingar som till sen tid i hög grad uppehållit vävningstraditionerna i Skåne.

Utställningen öppnas pingstafton.



Dr Ernst Fischer i förberedelsearbetet till utställningen på Svaneholms slott.

SJÖFRÅGAN FÖR SVÅR när Skurup hade "Vårleken"



Helen Björk, Skurup, yngste deltagare i Vårleken?

Många visste inte att Ivösjön är större än Ringsjön, att bergkristall är månadsstenen för april och att rokokon tillhörde 1700-talet och därför lyckades ingen komma upp i 12 rätt, när "Vårleken" under lördagen anordnades i Skurup med ett 60-tal deltagare i det vackra vädret. Ännu fler hade det nog blivit, om inte tävlingen hade haft konkurrens från en fotbollsmatch i Skurup samtidigt. Bland deltagarna märktes många värlekare från Skurups närmaste omgivningar samt från Anderslöv.

Störst blev ungdomsklassen med ett 25-tal startande. I klassen för handikappade kom ingen och i pensionärsklassen blev Axel Schön ensam, han fick 8 rätt. A-klassen gick till äkta makarna Nils och Ella Karlberg.

Ungdomsklassens Elsie Svensson och Lise-Lotte Johansson var ensamma om 11 rätt. Båda bommade på sjöfrågan, Elsie blev etta på bättre resultat i praktiska provets pilkastning. I detta prov var bollkastning i spannar andra momentet. Tävlings-

ledare var Skurupskorpens kassaförvaltare Ernst Svensson. Prisutdelning förrättas senare.

Resultat, klass A: 1) Nils Karlberg, 10 rätt, 2) Ella Karlberg, 10, 3) Ester Svensson, 7.

Klass B: 1) Gunhild Nehlin, 10, 2) Bror Andersson, 7, 3) Jan Lindskog, 7.

Klass D: 1) Axel Schön, 8.

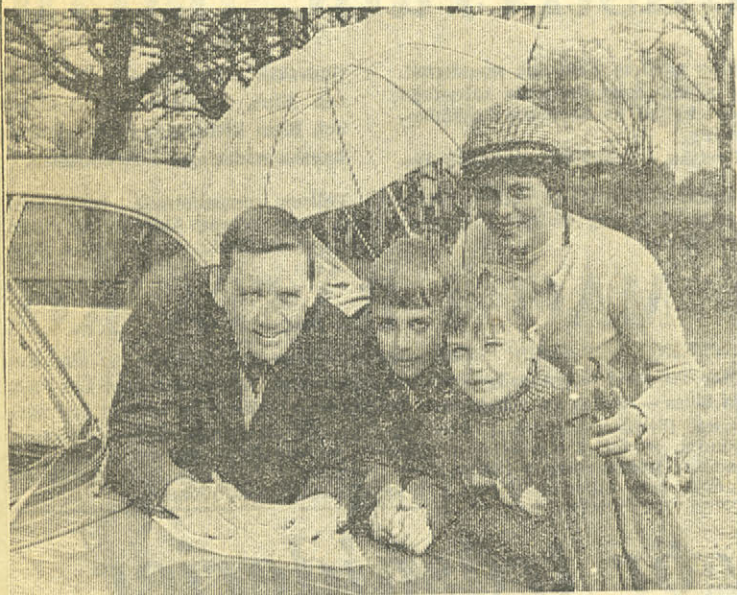
Klass E: 1) Elsie Svensson, 11, 2) Lise-Lotte Johansson, 11, 3) Anders Sandström, 9.

Klass F: 1) Inger Svensson, 9, 2) Laila Hansson, 7, 3) Bo Hansson, 6.

Arbetet 30/4-67

ARBETET
2/5 E

Valborgsrundan vanns av flyngepar



På bilden ses segrarparet i Valborgsrundan, Gunnel och Sune Bjärrenstam, Flynges tillsammans med två unga supportere.

Valborgsrundan med start och mål vid bygdegården Karup i Blentarp och med Veberöds AIF och Dörröds motorklubb som arrangörer forade sig till något som liknade en succé. Det regniga förmiddagsvädrat på söndagen hindrade inte att ett 50-tal ekipage hade infunnit sig till start.

På slingrande vägar, på vägar av både smal och bred kaliber, hade banläggare Bo Nilsson lagt en slinga på nio mil. Starten gick från Karup över Everlöv, Sjöbo och Lövestad ner till två km. från Skårby. Vidare upp mot Snogeholm, Sövde och Blentarp, och så var man hemma igen.

● FIN PRISSAMLING

Deltagarna kom från olika delar av Färs, från Hörbybygden, från Ystad och från Lundaområdet. Även Malmö var representerat med ett par ekipage.

Tio bemannade, öppna kontroller fanns längs vägarna och vidare hade de startande att passera ett tiotal skärmar. Tävligen startade vid 8-tiden på söndagsmorgonen och det fanns möjlighet att sätta fart på rallyåken till kl. 12. På eftermiddagen när samtliga hade gått i mål hölls prisutdelning. Förstapriset var en flygtur över Skåne för två personer och den vanns av paret Sune

och Gunnel Bjärrenstam på en BMC. Arrangörerna hade inte snålat på priser. De 17 främsta fick dela på en prissamling, som hade ett samlat värde av omkring 1.000 kr.

Banläggare och tävlingsledare var Bo Nilsson och ledarna för familjerallyt uttryckte efter tävlingarna sin belåtenhet över det hyfsade resultatet och hoppades på lika bra eller kanske bättre deltagande nästa gång man arrangerar något dylikt.

● RESULTAT

1) Sune och Gunnel Bjärrenstam, Flynges, 81 prickar; 2) Inge och Lars Paulsson, Löddeköpinge, 83 pr.; 3) Lennart och Gudrun Olsson, Veberöd, 87 pr.; 4) Arne Lamprecht, Gösta Johansson, Blentarp, 92 pr.; 5) Bernt Bengtsson, Yngve Moberg, Dörröd, 99 pr.; 6) Allan Larsson, Kennet Persson, 105 pr.; 7) Ulf Enevall, Inge Andersson, Veberöd, 106 pr.; 8) Karin och Nils Nilsson, 109 pr.; 9) Sölvig och Tage Johansson 117 pr.; 10) Vera Svensson, Elsie Andersson 120 pr.

Svaneholmsutställning visar damast och dräll



Fru Clara von Arnold, dr Ernst Fischer och fru Märta Olsson i förberedelsearbeten med utställningen.

Det röda Svaneholmslottet, vars museum är öppet året runt för allmänheten, får i maj månad en intressant utställning som föregåtts av mycket arbete. Dr Ernst Fischer, f.d. chef för Malmö museum, har en längre tid hållit på med en inventering av vävnader i damast och dräll på de skånska slotten. Inventeringen har tillgått på så sätt att det ursprungligen sändes en inbjudan om deltagande till 26 skånska slott som man antog skulle ha åtskilligt av intresse att visa upp.

De utvalda utställningsvävnaderna är indelade i två grupper: Äldre utländsk damast och dräll före år 1940 och svenskvävd damast och dräll från äldsta tid till idag. Det rör sig om ungefär lika många nummer i de båda grupperna eller tillhoppa omkring 200 vävnader.

SLUTSPURT

Just nu pågår således slutspurten i förberedelsearbetet med en del intresserade damer från Skurup Söderslätt som "assistenter" till dr Fischer. — Intressant är det att följa

utvecklingen av vävningen på de olika slotten, omtalar dr Fischer. På 1570-talet inrättades ett linvävarämbete i Malmö men när detta upphörde år 1800 flyttade de skickliga vävarna i huvudsak ut till de stora slotten, ibland som anställda men också som uppdragsvävare för ett eller flera slott. Det är dessa vävarfamiljers ättlingar som till sin tid i hög grad uppehållit vävningstraditionerna i Skåne — av det gamla linvävarämbetet blev det hemvävnad på och för slotten. — Utställningen öppnas pingstafton.

SUP.
2/5

Fel på skolmaten i Skurup? Föräldraföreningen klagar



Fr. v. Birgitta Lindahl, Tommy Ljunggren, Christina Vollmer, Kent Hultgren och Lotta Sernert fick motta blommor för insatserna under skolstrejken.

Föräldrarna till skolbarnen i Skurup klagar på skolmaten. Vid föräldraföreningens sammanträde framförde doktor Recht från en del föräldrar med barn i småskolan klagomål över att maten inte innehåller de näringsämnen och vitaminer som man kan kräva. Föräldraföreningen beslöt skicka en skrivelse till skolstyrelsen, där man kräver att en hushållslärarinna får undersöka de nämnda sakerna under en längre tid.

Föreningens årsmöte gick annars i lugnets tecken detta trots att föreningens ordförande Janne Johansson betecknade året som gått som tämligen händelserikt. De elever som under skolstrejken hållit skolan uppe, elevrådets ordförande Tommy Ljunggren, Lotta Sernert, Christina Vollmer, Birgitta Lindahl och Kent Hultgren, fick motta blommor och presenter för sitt arbete.

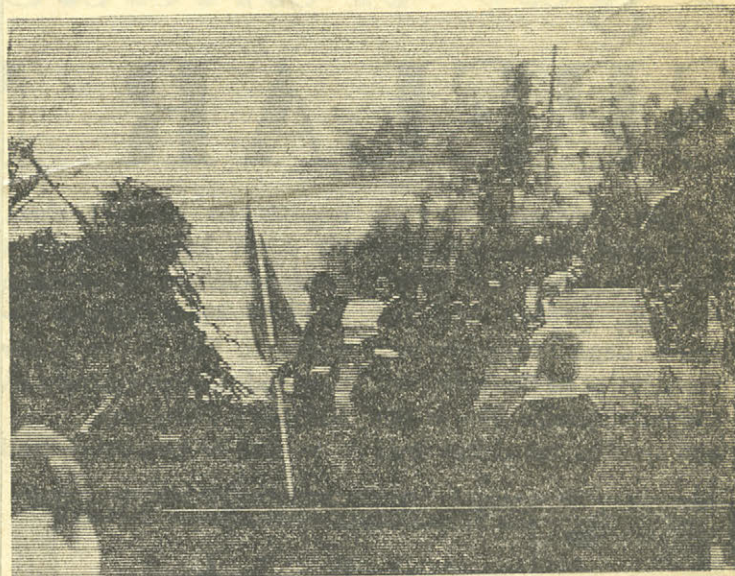
Janne Johansson valdes om som ordförande i föreningen och även de

övriga styrelseledamöterna Stig Persson, Ragnar Andersson, Karin Lindgren och Kaj Svensson, som stod i tur att avgå valdes om. Till suppl. i styrelsen utsågs Kay Rasmusson, Ann Mari Knutsson, Einar Andersson, Evy Lundgren, Bengt Hermansson, Stig Hansson, Sigvard Hansson, Folke Olsson och Nils Danerup. Revisorerna blev Ake Bokander och Yngve Knutsson med Karl Axel Larsson och Carl Gustav Romner som ersättare.

Efter årsmötet lämnade skolinspektör Osten Persson en intressant orientering om skolans betygsättning. Före förhandlingarna hade elever från skolan medverkat med sång och musik under ledning av sina lärare Bengt Olsson och Lars Lybegård.

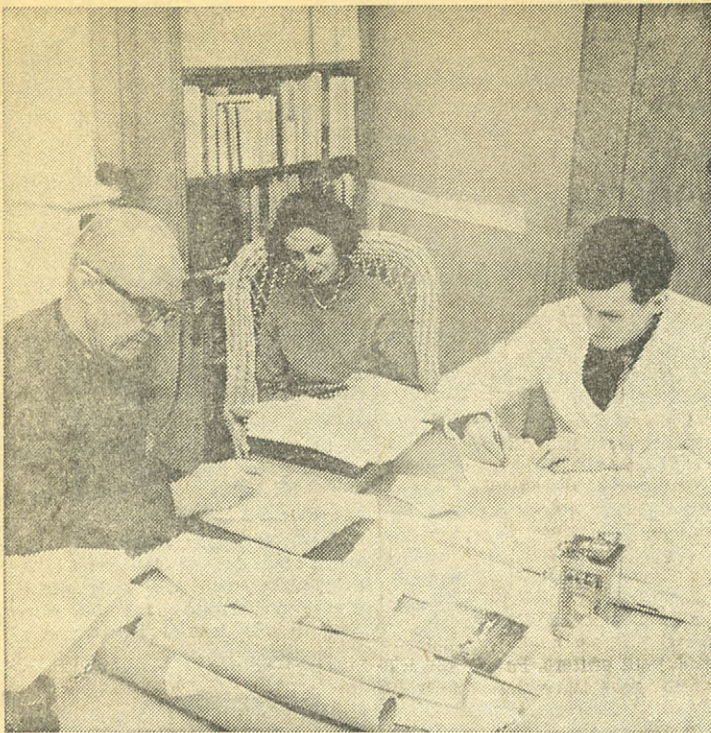
SUD.
2/5

Valborgsmäss i Skurup



Valborgsmässöfirandet i Skurup inleddes med att Skurups sagostunders orkester samlades på torget och med facklor marscherade ut till Folkets park där man antände ett präktigt bål. Hyllningstalet till våren hölls av kyrkoadjunkt Tord Månsson, som ses på bilden i talarstolen framför det brinnande bålet.

SUD. 2/567



Dr Ernst Fischer, t v, får hjälp med katalogiseringen av fru Clara von Arnold och intendent Eric Mårtensson.

Damast och dräll visas på utställning på Svaneholm

En intressant utställning, som föregåtts av mycket arbete, öppnas pingstafton på Svaneholms slotts museum. Där kommer en tid framåt att visas utländsk och svensk damast och dräll från äldsta tid till våra dagar. Bakom utställningen står Vemmenhögskyrkans hembygds- och fornminnesförening samt Skurups husmodersförening.

Dr Ernst Fischer, fd chef för Malmö museum, har en längre tid hållit på med en inventering av vävnader i damast och dräll på de skånska slotten. Till 26 slott, som man kunde anta ha åtskilligt av intresse att visa upp, har inbjudan om deltagande sänts ut.

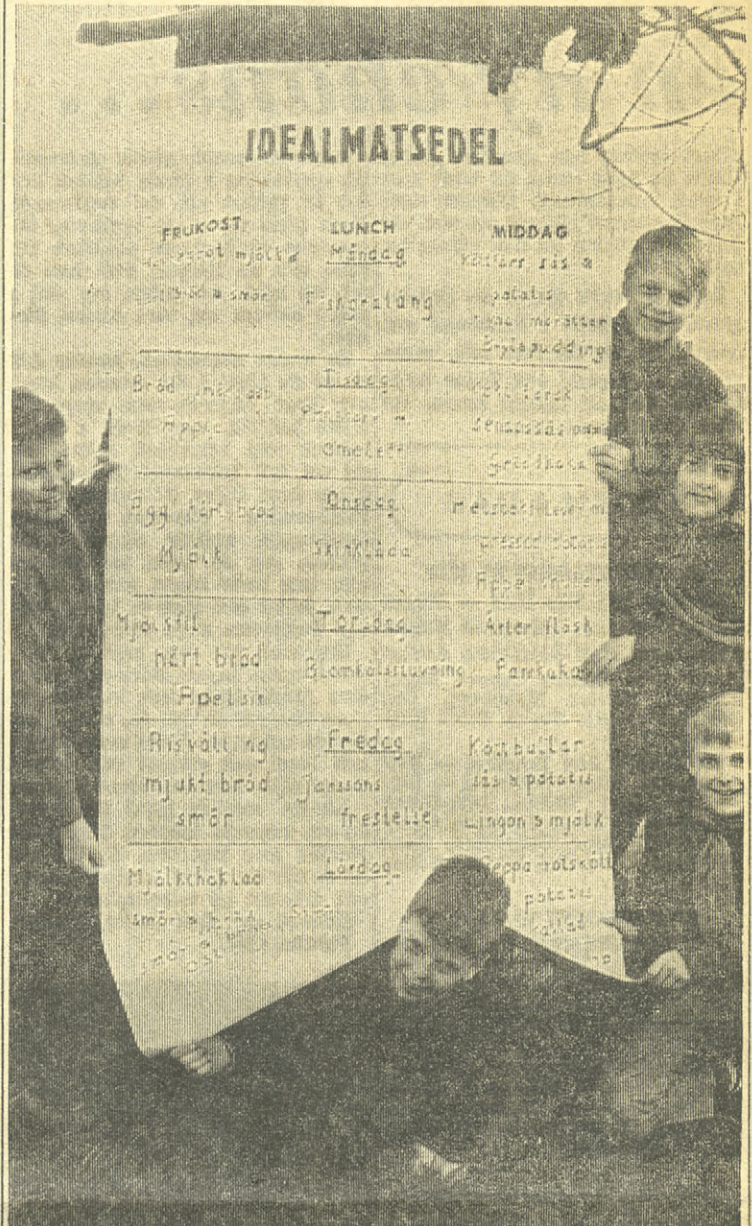
— Det är intressant att följa utvecklingen av vävningen på de olika slotten, omtalar dr Fischer. På 1570-talet inrättades ett linvävarämbete i Malmö men när detta upphörde år

1800 flyttade de skickliga vävarna i huvudsak ut till de stora slotten, ibland som anställda men också som uppdragsvävare för ett eller flera slott. Det är dessa vävarfamiljers ättlingar som till sen tid i hög grad upprätthållit vävningstraditionerna i Skåne — av det gamla linvävarämbetet blev det hemvävnad på och för slotten.

Ca 200 vävnader har valts ut till utställningen och fördelas på två grupper med ungefär lika många i varje. I den ena gruppen återfinns äldre utländska damast och dräll före år 1840 och i den andra svenskvävd damast och dräll från äldsta tid till i dag.

Slutspurten i förberedelsearbetet pågår som bäst och god hjälp med iordningställandet av utställningen har dr Fischer i en del intresserade damer från Skurup och Söderslätt

Idealmatsedel av Skurupsscouter



Patrullledaren Roland Bengtsson, Nils Bertil Hansson, Per Andersson, Lars Chrisander och Sven Sangberg visar stolt upp sin idealmatsedel som utgör en del av proven i den riksomfattande scouttävlingen.

Patrullen Rådjuret i Skurup har genom att bada bastu två gånger i den senaste veckan brottats med kalorier och fett. Anledningen är att veckan samt komponera en idealmatsedel.

Patrullen hade att välja på tre olika vägar. Tävligen gällde att göra någonting nyttigt under en tidsperiod och Skuruppatrullen valde gå in för sin hälsa. Under april månad har men på olika sätt gjort reklam och upplyst sina scoutkolleger och andra om att sköta sin hälsa. Sin egen hälsa har man slagit vakt om

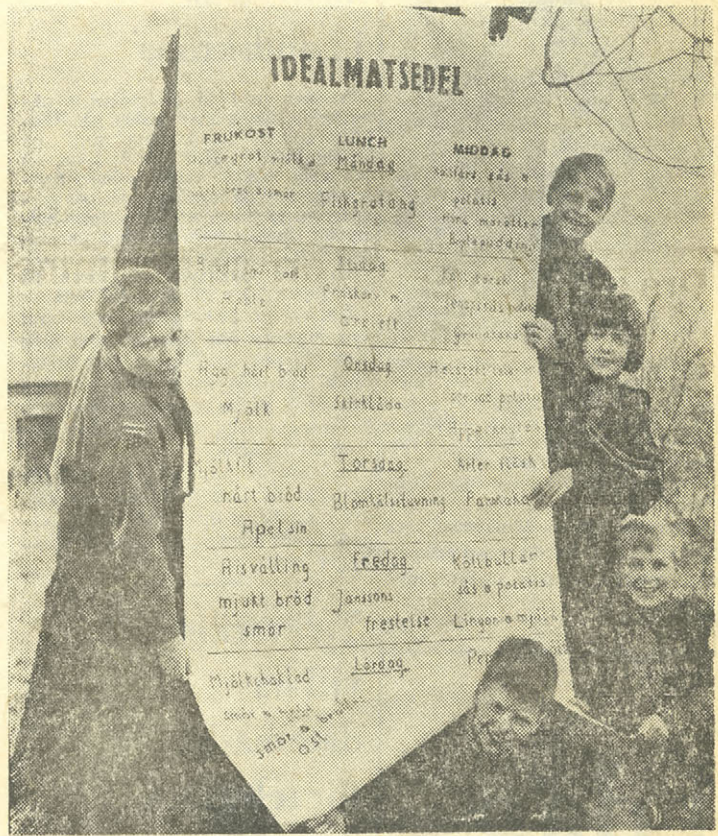
SUD
3/5-67

LEONARD PETERSON-BRODDA VIGD TILL SISTA VILAN

Jordfästning ägde på tisdagen rum i Slimminge kyrka av kyrkvården och godsägaren Leonard Peterson-Brodda. Prestaverande var kyrkvård Nils A. Nyström, Slimminge, och kapten Ebbe Alwén, Dybäcks gård. Som inledning spelade kantor Hanna Leion, Slimminge, Praeambulium av G. Frescobaldi varefter kantorn sjöng "Långt bortom rymden vida" av Dahllöf-Lönborg. Kommuner Stig Muhrgren, Slimminge, höll griftetal och förrättade jordfästningen. Kantor Hanna Leion sjöng solo "Largo" av G. F. Händel. Till minnet talade för de anställda och för Brodda stall inspektör Göte Persson, Brodda, för Slimminge kyrkoråd kyrkvården Nils A. Nyström, för Slimminge kyrkofullmäktige fabrikor Birger Larsson, Stenberget, för Villie pastorat kyrkoherde Alf Sjölin, Villie, för Svaneholmsförening-

arna talade minister Z. Westrup, för Svenska Travsportens Centralförbund och för Skånska travsällskapet talade byggmästare Hugo Aberg, Malmö, för Svenska Travhästägareförbundet herr Kjell Nilsson, Malmö, för Bjäre Hembygdsförening och för V. Karups kommun talade herr Nobel, Bjäre. Vid graven höll officianten bön och psalmen "Sänd Herre Dina änglar ut" sjöngs unisont. De anhörigas tack frambars av direktör Abr. Abrahamsson, Växjö. Bland en vacker blomstergård som smyckade graven kan nämnas från Skånska Travtränarefören., Skånska Travamatörklubben, Stockholms travsällskap, Åbyfältets travtränarförening, AB E. Öhner, Skurup, Caltex Oil AB, Svenska Handelsbanken, Skurups Jordbrukskassa, Firma Florablommor, Kontorspersonalen hos firma E. Öhner, Skurup, och Otto J. Olsson AB, Hammenhög.

Skurupsscouter tävlar



Så här skall idealmatsedeln se ut tycker fr v patrulledare Roland Bengtsson, Nils B. Hansson, Per Andersson, Lars Chrisander och Sven Sangberg i patrull Rådjuret, Skurup.

"Patrull i trim" heter en riksomfattande scouttävling, som bl a har inspirerat patrull Rådjuret i Skurups scoutkår att ge sig i kast med diverse hälsobefrämjande åtgärder. Patrullen har av tävlingens tre alternativ nämligen valt Hälsa, och har där tilldelat sig en hel rad poängknipande uppgifter.

Tävlingsuppgifterna är graderade, från mygguppgifter till elefantuppgifter med poängskörd efter storlek. En elefantuppgift t ex ger maximala 50 poäng, och dem tänker skurupspatrullen knipa med hjälp av en egenhändigt komponerad idealmatsedel som upptar en hel veckas frukostar, luncher och middagar.

Till övriga hälsouppgifter i tävlingen hör att ge prov på tandvård, klädvård och daglig hygien i övrigt.

Patrullmedlemmarna skall också propagera mot rökning och påvisa tobakens skadeverkningar.

Tävlingen omfattar som sagt hela landet och är uppdelat i två etapper, av vilka den andra avverkas i höst.

arbetet
5/5 + 7

instruerar Lars-Olof Olsson.

sig flickorna åt diverse studiebesök medan flickorna från årskurs sju och åtta tränade idrott på idrottsplatsen. Simning stod på programmet för pojkarna i årskurs åtta medan deras kamrater i sjuan fick syssla med naturstudier i Svaneholm.

Resultat av skjutningen:

Mästerskapet: 1) Benny Lönnborn 195 p 2) Bo Persson 189 3) Hans Winberg 186 4) Kenneth Wallgren 182 5) Lennart Lindgren 179.

Huvudtävlingen: 1) Claes Mårtensson 98 p 2) Kurt I Andersson 95 3) Hans Winberg, Lennart Lindgren, Kenneth Wallgren och Per Malve 93 7) Arne Nilsson, Benny Lönnborn, Gert Ake Olsson, Bo Persson och Gustav Käller 92.

Rattmästerskap

Som framgår av annons skall ungdomens rattmästare i Skurup koras nu på söndag. Alla mellan 18 och 25 år är välkomna till tävlingen, som arrangeras av MHF:s skurupsavdelning. Start kan ske mellan kl 10 och 15 och platsen är Skånska lantmännens gård. Segraren och event. ytterligare några deltagare går därefter vidare till distriktsfinalen i Höör den 4 juni och sedan väntar den stora riksfinalen med en bil som första pris.

I morgon lördag finns det möjlighet att träna för manöverprov på samma plats mellan kl 13 och 16. Båda dagarna kan även andra intresserade över 25 år pröva sin förmåga att klara de ganska knepiga proven. Även icke MHF-medlemmar är välkomna. Poängterras bör kanske att proven är anpassade efter dagens trafik. Längre fram i sommar kommer MHF också att inbjuda till övningskörning i högertrafik.

Kommunistpartiet skall byta namn

Av kommunisternas 16 ombudsmän vill 13 att partiet skall byta namn, och elva föreslår att det nya namnet skall bli "Sveriges socialistiska vänsterparti".

En av de två andra som är för namnbyte föreslår att partiet skall kallas "Vänstersocialisterna" medan den andre vill ha partinamnet "Vänsterpartiet".

I en enkät som TV-aktuellt gjort säger en del ombudsmän att partiet är delat mitt itu i namnfrågan — ungefär hälften är för, hälften emot namnbyte. Vid partiets kongress 13-16 maj presenterades förslaget "Sveriges socialistiska vänsterparti".

Elva av de 16 ombudsmännen svarar ett klart nej, tre ett lika klart nej på frågan om det kommunistiska partiet bör dra tillbaka sina listor i känsliga valkretsar, om socialdemokraterna liksom h'tills vägrar gå med på en valsamverkan.

RYDSGÅRD

Konfirmandjubileum i Villie



1927 års konfirmander i Villie samlades på söndagen och lade ner en krans på sin konfirmandlärares,

Programmet klart för Flykting 67 i Villie kyrka

I Rydsgård föredrog man att inte ställa till några speciella arrangemang den 16 april, då årets insamling till förmån för Flykting 67 kulminerade. Detta kommer i stället att ske nu på måndag i samband med firandet av Röda Korsets dag. Rydsgårds Röda Korskrets är ju med bland arrangörerna tillsammans med lottakåren och de kyrkliga organisationerna.

Måndagens arrangemang sker i Villie kyrka, där det blir vesper under medverkan av kyrkoherde Alf Sjölin och sång av fru Gunborg Velinder Lund. Kollekt kommer därvid att tas upp till förmån för insamlingen och efteråt kommer en del förtjänsttecken att delas ut.

Därefter blir det samling i församlingshemmet där kaffe serveras och vidare blir det paketauktion. Arrangörerna hoppas naturligtvis att så många som möjligt möter upp vid högtidligheten och hela behållningen går som sagt till insamlingen för Flykting 67.

kontraktsposten Josef Rosengren, grav. De övervar också högmässan och nattvardsången, som förrättades av kyrkoherde Alf Sjölin. Efteråt blev det gemensam måltid på Gästis i Rydsgård.

De som närvar vid samlingen var fru Mia Jönsson/Andersson Villie, fru Hilda Persson/Persson Villie, fru Hilda Levin/Siversson Malmö, fru Elsa Sörensson/Sörensson Börringe, fru Ester Johansson/Karlsson Ekarp, fru Edith Karlsson/Havström Malmö, fru Vera Johansson/Hansson L. Virestad, fru Elsa Vikander/Larsson Pers-torp, fru Elsa Johansson/Eörjesson Rydsgård, fru Anna Alberg/Hökansson Lund, fru Inga Olsson/Olsson Skurup, fröken Agnes Persson Ystad,

Henning Nilsson Malmö, Gösta Mårtensson Tomelilla, Hugo Olsson Lövestad, Edvin Hansson Skurup, Erik Olsson Villie, Edvin Andersson Knickarp, Henry Andersson Dalby, Erik Nilsson Svalebo, Gösta Persson Rydsgård, Einar Andersson Sandåkra, Henry Engdahl Villie, Sven Persson Rydsgårds gård, Sture Larsson Skurup, Knut Larsson Glemmingebro.

Rydsgårds Pensionärsförening

Budkavlen kommer från Trelleborg till Gästis i Rydsgård den 9 maj kl. 14. Underhållning, sång, musik.

Bussresan till Husie den 11 maj går från Villie kl. 12.45. Nästa anhalt Rydsgårds Jordbrukskassa o. Pensionärshemmet. Anmälan om bussresan till Frostavallen den 30 juni senast den 8 maj till telefon 442 61, 444 47.

Vårnyheterna

i kostymer och blazers
nu inkomna.

Nilssons Herrekipering

Rydsgård. Tel. 0411/440 20.

Ce-Ge Livs Rydsgård

OXHÖGREV pr kg 9:80 | WIENERKORV .. pr hg 1:12
FLÅSKFÄRS ½ kg 4:95 | JÄTTECHOKLAD pr st 1:95

Fredagsöppet till kl 19.00

Handwritten signature and date: J. A. 5/5-67



Rusta för våren

gemensamt för
samtliga grödor

höstvet
höstråg
vårsäd
olje-
växter
gräsrika
vallar

är att de i vår
skall kvävegödslas. Kvävegödsel-
medlet framför andra då det gäller
övergödsling är alltjämt Kalksal-
peter. Den är löslig, snabbver-
kande och effektiv!

gödsla med ledning
av försöksresultaten

Ta i tid hem Ditt behov av

**KALKSALPETER
NORGE**

NORSK  HYDRO

och därmed var den dagen förstörd för hans del. Med det, var plötsligt Håkan Andersson uppe på tredjeplats och husqvarnatrion helt

rare i de båda deltävlingarna VM — gratuleras efter segern av fästmon Ulla-Britt Nilsson.

redde Iran start till mål. Två deltävlingar återstår och det lär vara en öppen fråga om vem som tar andraplatsen.

Olle Pettersson, Sverige, 34 p. 4) Viktor Arbekov, Sovjet, 25 p. 5) Jyrki Storm, Finland, 13 p. 6) Leonid Sjonkarenko, Sovjet, 10 p.

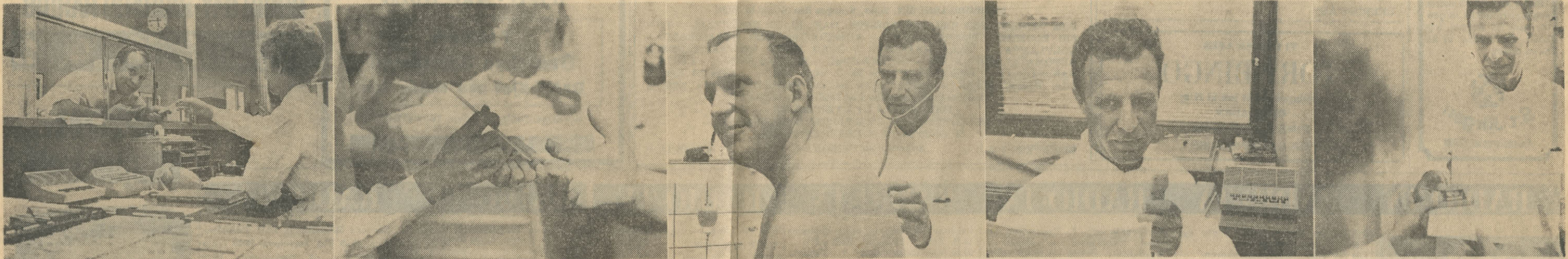
Knut Rosqvist/Sven Å Magnusson, Hyllinge MS, 19,00,0, 2) Bertil Larsson/Tor Larsson, Hyllinge MS, 19,09,0, 3) Bo Halvardsson/Raine

Sidovagnar totalt: 1) Knut Rosqvist/Sven Å Magnusson, Hyllinge MS, platssiffror 4, 8 SM-poäng, 2) Bo Halvardsson/Raine Svanholm,

besöker Blekinge. Fregatten har fått ge namn åt sin klass och är det andra brittiska örlogsfartyget som bär detta namn.

1.25.37,0, 3) Chris Irwin, do, Lola BMW, 1.26.43,2.

Läkarmottagningen utan tidsödande väntan SJUKVÅRD PÅ LÖPANDE BAND!



PRECIS som på hotell. En receptris tar emot patienten när han kommer på den tid som bestämts. Här kommer Knut Nilsson. Receptrisen har journalkort där tidigare besök och behandlingar finns med och även noteringar om vilka undersökningar som ska göras innan patienten går in till läkaren. DESSA prov tas av en speciellt utbildad laboratoris. NÄR patienten kommer in till läkaren kan denne direkt starta undersökning och behandling utan onödiga administrativa göromål eller dröjsmål i väntan på att prov ska tas. LÄKAREN, dr Leopold Recht, talar i diktafon in uppgifter på band om remisser till lasarett o s v. Därefter är han beredd att ta emot nästa patient. BANDET överlämnas därefter till läkarsekretären som klarar av utskrifter, remisshandlingar, kontakter med lasarettet o s v.



— Av PER EKELUND —

- Tidsbeställning av patienterna i förening med noggrann planering för att kunna hålla de givna tiderna.
- Inget okvalificerat arbete av läkarna. De ägnar sig enbart åt undersökning och behandling av patienterna.
- Maximal rationalisering med hjälp av modern utrustning och fördelning av varje arbetsuppgift på "rätt" person.

Där är "hemligheten" bakom "läkarmottagningen utan väntrumssittande", läkarstationen i Skurup. Man skulle också kunna beteckna den som "sjukvård på löpande band". Här har begreppet service satts i centrum.

För idén och en stor del av utformningen står just de båda läkare som är verksamma på just den aktuella läkarstationen i Skurup, provinsialläkarna Per-Eric Ringberg och Leopold Recht.

Den nyuppförda stationen är i drift sedan cirka fyra månader men även i de tidigare lokalerna var det samma principer som var vägledande för arbetet. Nybygget har skräddarsytt för funktionen och anläggningen är nu mönster för ytterligare läkarstationer inom Malmöhus läns landsting och sannolikt blir den det också för övriga landet inom en nära framtid.

Doktor Leopold Recht förklarar: — Rationaliseringens andra fas:

kan erbjuda befolkningen en bättre service just när det gäller den öppna sjukvården. Och i och med att man lyckas med strävan att ge denna service i den öppna vården blir arbetet inspirerande och tillfredställande.

I sina huvuddrag ser funktionen på läkarstationen ut så här: • Patienterna beställer tid för undersökning och behandling. Detta förkortar eller eliminerar helt väntetiderna. • En receptris (modell modernt hotell) sköter telefonservice och ett väl upplagt överskådligt journalarkiv. Här tas patienterna emot och alla administrativa formella saker klaras av.

• En genom tidsbeställningsförordningen är undersökningar och behandlingar planlagda redan när patienten kommer till mottagningen och läkaren har i många fall i förväg kunnat ge besked om vilka prov och undersökningar som ska ske innan patienten kommer in till läkaren.

• För dessa saker svarar dels ett mottagningsbiträde, dels en utbildad laboratoris. • Genom att läkaren har två behandlings- och undersökningsrum kan han samtidigt ha två patienter "igång" och slipper på detta sätt vänta på att dessa ska klä av och på sig. Denna "spiltid" ägnas istället åt den andra patienten.

• Läkarens skrivgöromål av remisser etc har ersatts av inläsning på diktafon. Banden tas sedan omhand av en läkarsekretär som sköter utskriften, klarar korrespondens, sköter kontakten med lasarett, förser patienten med alla nödvändiga "papper" osv. Detta "löpande band" ger samtidigt som man når maximal effektivitet ändå patienten bästa möjliga personliga kontakt med läkaren eftersom denne helt kan ägna sig åt honom eller henne utan att behöva tänka på "onödiga" detaljer.

Rationaliseringens andra fas:

• Genom att läkarstationen har så stora resurser som möjligt och är utrustad med modernaste tekniska och medicinska apparatur kan antalet fall som behöver remitteras till lasarett nedbringas maximalt. På stationen finns möjlighet att göra de medicinska, kirurgiska och laboratoriemässiga utredningar som annars skulle krävt resa till och besök på lasarettet. Endast när behov av lasarettbehandling och lasarettsvård konstateras behöver remittering vidtas.

AVLASTNING

I sin tur medför detta att lasarettens öppna avdelningar avlastas arbete samtidigt som patienten slipper såväl mödosamma resor som ofta lång väntetid.

Doktor Recht pekar på ytterligare en fördel av detta:

— Patienten kan på detta sätt undersökas under "normala förhållanden" — dvs han har under timmarna innan undersökningen utfört normalt arbete och utsatts för normala påfrestningar. Inte som vid resor till lasarettet varit i vila under dagen. Detta ger möjlighet att få naturliga värden vid provtagningarna och därmed möjlighet till att säkrare kunna ställa diagnos.

RIKTIG

— Jag anser att denna form av öppen vård är den riktiga. Patienten sparar tid och pengar och även för samhället ger det en ekonomisk vinst.

— Jag tror också att detta blir framtidens lösning som kan locka kompetenta läkare ut i den öppna vården.

De två läkarna i Skurup delar på den personal som finns tillgänglig med undantag för mottagningsbiträden. Denna personal skulle i princip kunna användas även av den tredje läkare som det finns

lokaliteter klara för i den nybyggda läkarstationen.

Ytterligare plus vid läkarstationen i Skurup:

- Kvällsmottagning två gånger i veckan. Detta betyder att den som inte vill inte behöva offra arbetstid för läkarbesök.
- Diabetesdispensär två kvällar i månaden.
- Barnmorska, barnvårdscentral och distriktssköterska under samma tak som läkarna.
- Direktförbindelse via kulvert med sjukhemmet där kronikerfall vårdas.

Hur är då möjligheterna för en utveckling i övriga landet efter Skurups-mönstret?

Doktor Recht sammanfattar:

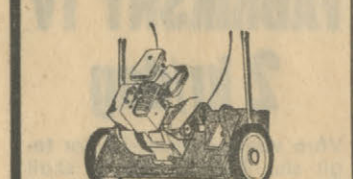
— Givetvis måste läkarna vara positivt inställda till vårdformen och till samarbete. De bör vara väl utbildade för att kunna utnyttja resurserna riktigt. Dessutom måste det givetvis finnas tillgång till kvalificerad personal. Och givetvis måste det finnas samma positiva inställning i beslutande och beviljande instanser som vi har rönt.

Tidsbeställningsförordningen bryter givetvis av akuta fall som kommer till läkaren. I sådana fall ges per telefon eller på annat sätt besked till patienter som beställt tid att behandlingstiden flyttas fram till en ny tid.

KRONPRINSENS Stormarknad STÄNGER I MORGON ALLT SKALL BORT! ÖPPET 10-20

ingång Mariedalsvägen Malmö

Stor sortering av ROTTING och ITALIENSKT SMIDE



SJÄLVGAENDE CYLINDERKLIPPARE
18" riktpris 545:— NU 350:—
21" riktpris 675:— NU 475:—



2-takt 150:—
Åter Inkommet 4-takt 3 hkr 225:—
1 ARS FABRIKSGARANTI
Handgräsklippare 60:—

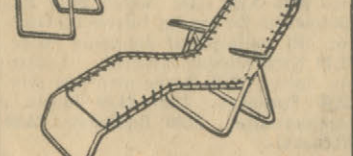


GASOLKÖK 2-låg NU 50:—
2 kg tub m. gas 55:—

VILSTOL på hjul 125:—



10:—



25:—

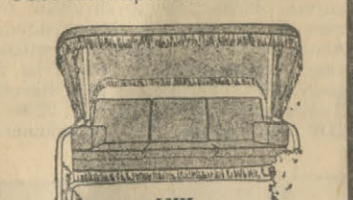


COMBI SMÄRTING 20:— o. 25:—
BORD från 20:— STOL 12:—

PARASOLL FÖR BALKONG I NYLON fr. 25:—



DESSA TEAKMÖBLER TILL BOTTENPRISER!
STOL riktpris 52:— NU 20:—
FATÖLJ riktpris 75:— NU 30:—
SOFFOR riktpris 108:— NU 55:—



LYX ÅTER INKOMMEN end. 395:—



2 pers. end. 75:—
Alla priser exkl. oms. Telefonförfrågan undanbedes

Drunkningar har inte samband med smuggelhistorien?

Hur mycket sanning ligger det i ryktena om drunkningsmystiken på Gotland? Kan de sättas i samband med miljonsmugglingen?

— Nej, säger byrådirektör Gunnar Wide på tullkriminalen i Stockholm, det har i varje fall inte framkommit någonting i utredningen.

Tullöverkontrollör Olle Jakobsson säger till Arbetet: — Finländarna har haft en massa fuffens för sig. Det är allt jag kan säga just nu!

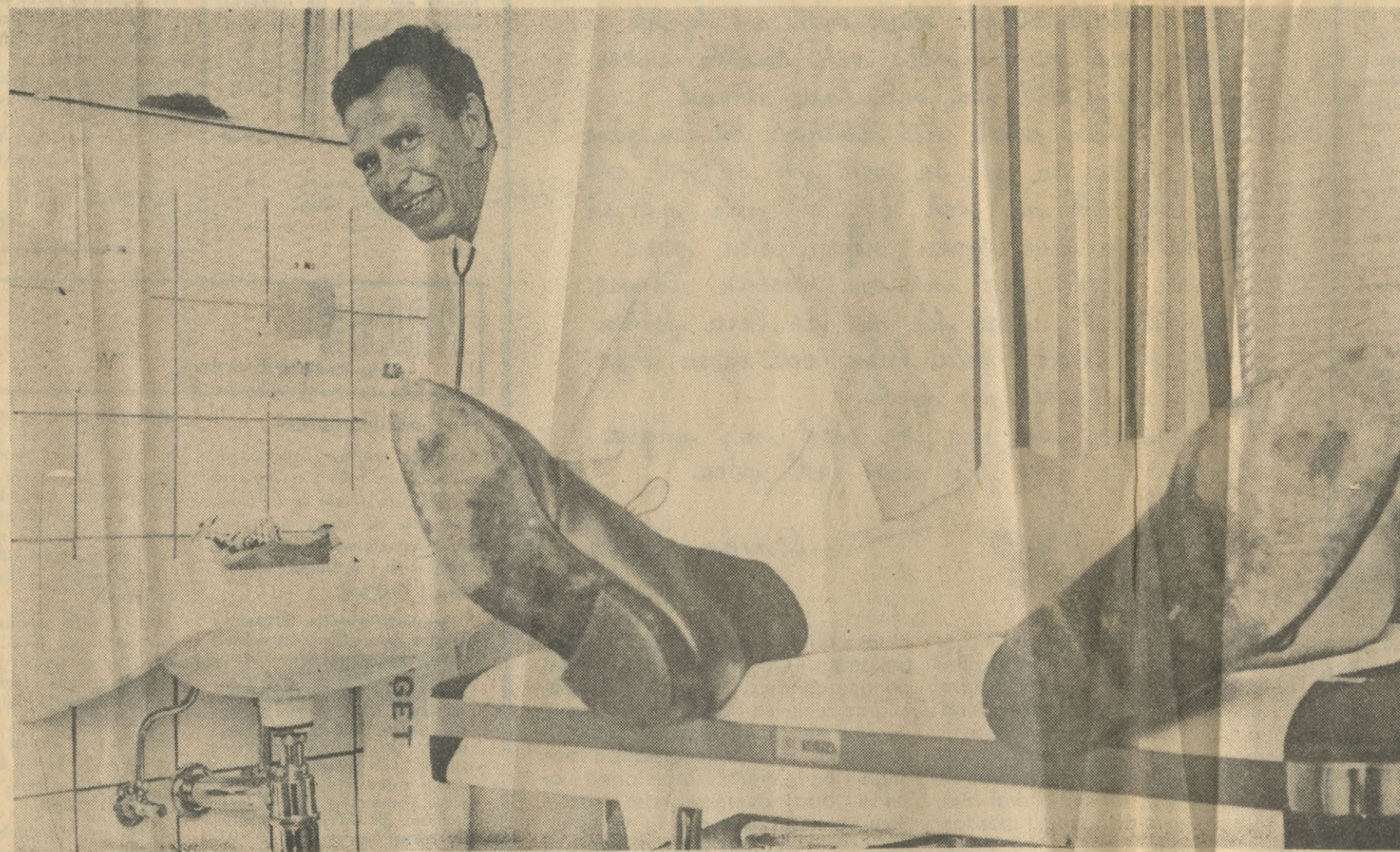
Tullöverkontrollör Olle Jakobsson menar att det är gotlänningarna själva som gjort vissa antydningar om drunkningar. Bl a försvann en finländare för några månader sedan.

Den 50-åriga finländaren som antas vara huvudmannen i ligan befinner sig i Finland. Det blir en mycket omständig procedur, om han ska utlämnas till Sverige. Han har inte gjort något kriminellt i Finland — som man nu vet — och kan bara i undantagsfall överföras till Sverige mot sin vilja. — Vi har känt till honom i ett par månader. Men vi har inte kunnat slå till mot honom, säger byrådirektör Wide. Annu vet man inte med bestämdhet om den i Visby häktade 35-åringen är huvudmannen eller om det är den omnämnde 50-åringen.

än att köra fort. Uppkörningarna är
obetydligt rättvisare än om man hade singlat slant om vem som ska
kuggas. Försäkringsbolagens "straffpremier" för ungdom är inte
hållbara. ● SIDAN 6

En 17-årig trebelögsmiska varitogs natten till söndagen av tre
raggare som hon liftat med. Hon hade inte en chans att värja sig.

● SIDAN 10



RATIONELL SJUKVÅRD! *Ingen behöver vänta*

Läkarmottagningen utan väntrumssittande!

Ja, den finns — i den vanliga öppna sjukvården. I Skurup i Skåne. Alla patienter beställer tid och kommer in till läkaren på den givna tiden. Läkarestationen, som nu är mönster för ytterligare byggen, innebär också en verklig rationalisering. Det är "sjukvård på löpande band". Läkarna ägnar sig enbart åt undersökning och behandling — allt okvalificerat arbete avlastas av olika befattningshavare.

BILDEN: Det går verkligen snabbt att komma in till doktorn — här en av de två läkarna på läkarestationen i Skurup, Leopold Recht. Som fotografen fångade det hinner man inte ens ta av sig skorna innan det är dags för behandling och undersökning.

● SISTA SIDAN

Om trivselpr

□ Statens Lantbruksbyggnadsförsök (SFL) har sin verksamhet förlagd till Lund. Det är en institution som sorterar direkt under Lantbrukshögskolan med civilingenjören Nils Holmqvist som föreståndare. Totalt är 35 personer verksamma på institutionen vars arbete främst begränsas av njugghet i fråga om ekonomiskt bidrag från staten. Ändå torde få agrara inrättningar vara av större betydelse för de enskilda lantbrukarnas ekonomi än just SFL. Cirka femton procent av mjölkproduktionens produktionskostnader och cirka fem procent av fläskproduktionens kostnader härrör sig från den årliga kostnadsandelen för byggnaderna. Beroende på byggnadsutformningen kan foderförbrukningen variera mycket starkt. Felaktigt utformade galler vid flytande gödselhantering orsakar spenskadorn och den så kallade flytgödselsjukdomen framkallar framför allt nedgång i mjölkornas produktion. Lagring av foder i stallar med flytgödselanordning kan även medföra svåra förgiftningsfall eller — i bästa fall — djuren äter mindre med minskad produktion som följd. Kontentan av detta: vi måste veta mera om diverse nymodigheter på byggnadsområdet innan lantbrukarna rekommenderas att göra stora investeringar.

Före 1964 arbetade Statens forskningsanstalt för lantmannabyggnader under överdirektören A. Örborns ledning med två egna försöksgårdar i närheten av Lund. Dessa gårdar är nu avvecklade och försöksarbetet sker numera medelst modellförsök vid institutionen i Lund och med tillämpade försök och provningar hos försöksvärdar i det praktiska lantbruket. Huvudsakligen är försöken utlagda i södra Skåne men ett antal förekommer även i andra delar av landet i anslutning till Lantbrukshögskolans övriga försöksverksamhet — speciellt vid Ultuna och Röbbäcksdalen.

Det är två huvuduppgifter som denna nya institution har att arbeta med. I likhet med övriga institutioner vid Lantbrukshögskolan förekommer undervisning och vidare har man denna omfattande försöksverksamhet. Den senare är uppdelad på en avdelning för byggnadsteknik och en för byggnadsplanering och ekonomi. Den byggnadstekniska avdelningen omfattar både jordbrukets ekonomibygnader och trädgårdsnärings driftsbyggnader och till andra avdelningen är knutna specialister på byggnadsekonomi, arbetsstudier, funktion och inredning.

Försöksprogrammet görs upp för ett år i taget och planeras genom diskussioner i den tekniska sektionen vid Lantbrukshögskolan. Samordning sker dessutom med Jordbrukstekniska institutets försöksprogram och — via högskolans försökskollegium — även med riksförsöksprogrammet. Av ekonomiska skäl har SFL tvingats att koncentrera arbetet

på ett fåtal objekt. Krafterna har främst koncentrerats på tre frågor på lantbrukssektorn: djurens miljöförhållanden, om- och tillbyggnad och nybyggnadsfrågor. Då det gäller trädgårdsnärings driftsbyggnader har studierna och försöken avsett växthusens utförande och utrustning. Ehuru arbetsuppgifterna varit starkt koncentrerade kan inte någon uttömmande rapport förekomma i dessa spalter. Intrasserade må vän-

Reportage:

Bengt Inge Jonsson

da sig till SFL som vid det här laget gett ut drygt dussintalet välredigerade försöksmeddelanden. Några glimtar dock: civilingenjör Holmqvist omtalar för RLF-tidningen att mycket omfattande studier förekommit av kornas beteendemönster vid lösdrift. Praktiska byggnadslösningar har inte alltid passat korna. Vid utfodring av grovfoder är det exempelvis vanligt att de starkare korna driver undan de svagare — men tyvärr är det inte säkert att de starkaste korna har den största mjölkavkastningen.

VENTILATION VIKTIG

I både lösdriftsstallar och stallar för uppbundna djur är det av största betydelse att ventilationsanordningarna är riktigt utformade och att värmeisolerering är dimensionerad på rätt sätt. Dessa problem har studerats vid världens alla forskningsinstitutioner, framhåller hr Holmqvist, utan att man ännu kommit fram till någon idealisk lösning. Problemet har dessutom komplicerats under de senaste åren genom att man infört flytande gödselhantering där risk för gasförgiftning föreligger.

De ventilationssystem som rekommenderas av SFL är antingen av typen utsugning av den skämda luften i taknivå och intagning av friskluft utmed ytterväggarna eller också utsugning av luften genom gödselkanalerna varigenom gödselgaserna avlägsnas "direkt vid källan". Ventilationsproblemet är av allra största betydelse, betonar hr Holmqvist, det visar gasanalyserna från SFL:s rullande laboratorium. Felaktig ventilation gör ett mycket snabbt utslag i form av försämrade avkastning.

Sedan kort tid tillbaka har SFL alltså ett rullande laboratorium för mätning av gödselgaserna i kostalen. Det rör sig om en specialbuss med komplicerad instrumentutrustning som handhaves av ett team i vilket även ingår en veterinär. Jämsides med gasanalyserna sker en registrering medelst kamera hur djuren reagerar men också hälsomässiga undersökningar förekommer. Veterinär Olof Högsved protokollför således djurens temperatur, hjärtverksamhet etc.

Som bekant förekommer det mycket sparsamt nybyggnad av djurstallar för kor i vårt land. Lönsamheten har inte stimulerat till utsväv-

ningar på det området. Enligt civilingenjör Holmqvists uppgift är reparation och modernisering av befintligt bestånd mera viktig än forskning på sektorn nybyggnader. SFL har därför företagit en omfattande inventering av olika typer befintliga stallar. Material har insamlats från olika delar av landet. Vad som ställer sig svårast vid ombyggnad av gammal stallbyggnad är de bärstolpar som oftast förekommer i riklig mängd. Inte minst 1930-talets kolossalbyggnader med brutet tak och jättestor höskulle står i dag tomma på kor.

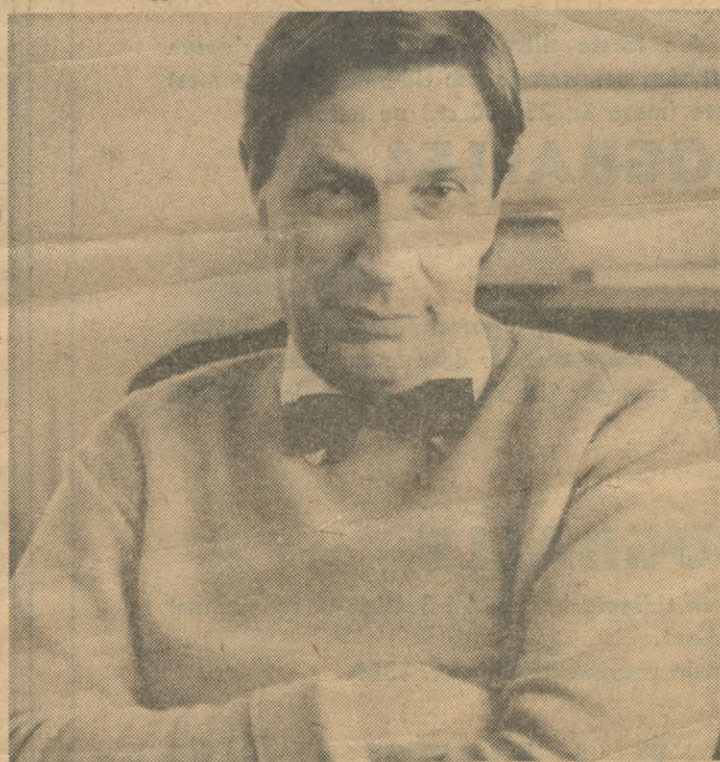
SPECIALUNDERSÖKNING

En specialundersökning av lösdriftsstallar med liggbås har nyligen blivit färdig och finns nu i tryck. Sammanställningen har gjorts av försökstekniker Allan Hedrén och försöken grundar sig på erfarenheter och tidsstudier från ett stort antal stallar. Dessutom har beteendestudier bedrivits på besättningarna på Ekeröds säteri och Kronetorps gård, båda i Skåne. Hr Hedrén framhåller att lugn och ro i en besättning är av fundamental betydelse för en jämn produktion och för att onödiga djurskador inte skall förekomma. En viktig åtgärd för att åstadkomma detta är att ta undan brunstiga djur till en separat avdelning. Undersökningar som registrerats medelst uppmonterad, automatisk kamera visar nämligen att speciellt nattetid oroar brunstiga djur stor del av besättningen. I regel störs övriga djur så starkt att de lämnar sina liggbåsar och efter en stund kan nära nog hela besättningen ströva omkring oroligt i stället för att vila i sina respektive liggbåsar. I byggnader med spaltgolv är det viktigt att detta inte kombineras med hela betongytan. Det har nämligen visat sig att, om så är fallet, en del djur får för sig att de skall ligga där i stället för i liggbåsen. Är den hela

betongytan dessutom relativt liten blir spentramp och andra skador vanliga.

Men också en myckenhet olika detaljer som har samband med nötkreaturshanteringen undersöks av SFL. I Öjebyn har man byggt ett grovfodertorn för hö, System Schwarting. Den felande länken i den mekaniserade kedjan från fält till mule har varit in- och uttagningen från den ofta kombinerade tork- och lagerlokalen. Schwarting-tornet medger emellertid både inläggning och uttagning på mekanisk väg. Då detta torn ställer sig ganska kostsamt har man prövat sig fram till hötorn också för mindre besättningar varvid dock viss manuell insats måste ske.

Som slutvinjett kan sägas: jordbruket är att lyckönska att det nu finns en institution som lugnt och metodiskt arbetar på ett område där det förekommit så många misslyckanden till lantbrukarnas sorg — och dyra, privata kostnader.



Civilingenjör Nils Holmqvist, föreståndare för Statens Lantbruksbyggnadsförsök.

FÖRSTA BILEN (75 ÅR)

KLAR TA UPP ÅNGAN!

Rullar snart iväg med kungen

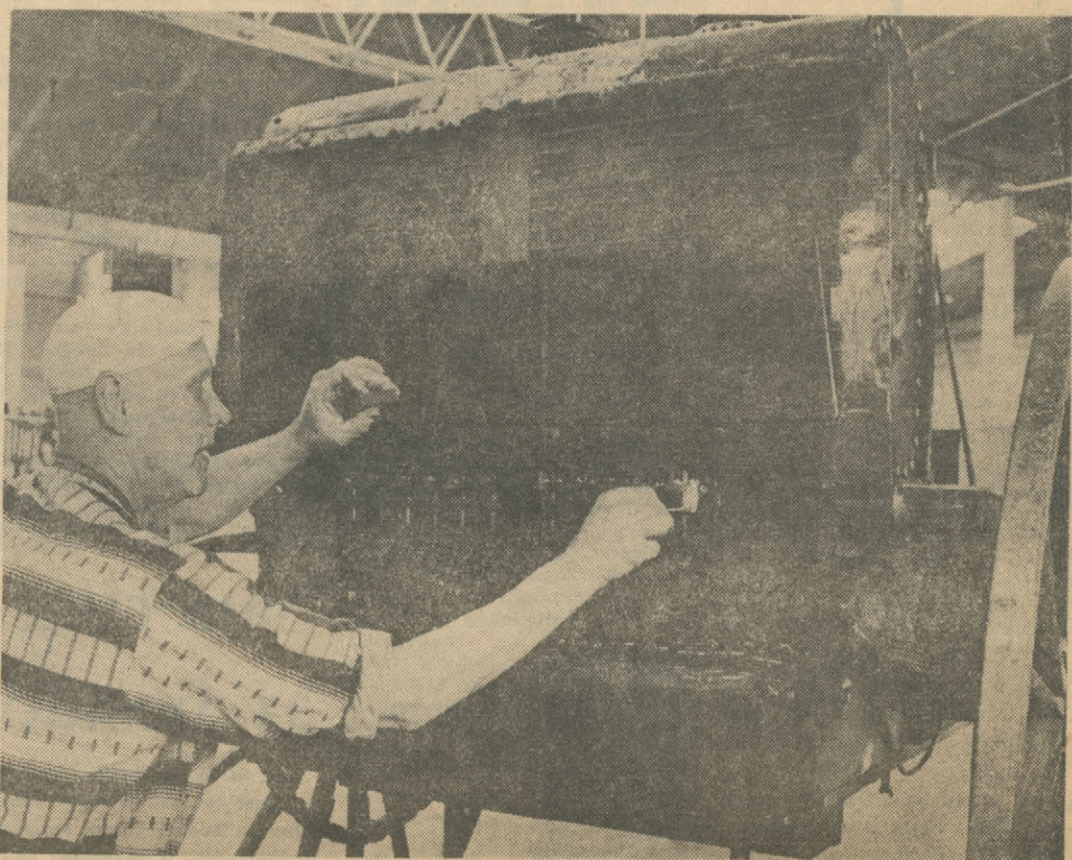
- Av Johnnie Lundström -

I år lyfter vi på hatten för den svenska bilismen. Den firar 75-årsjubileum i år. Och unikt nog finns det ett födelsedagsbarn att fira i sammanhanget också. Den första svenska bilen — cederholmska ångbilen — finns nämligen kvar. Och till råga på allt — den är i kördugligt skick!

Bilen som donerades till Ystads museum år 1915 av tillverkaren, är för närvarande i Skurup för renovering och upprustning. Det är fabriker Manfred Almkvist — veteranbilspécialist och mångsysslare i allmänhet — som tagit hand om kuriositeten. Och den är nästan färdig för premiärturen. När klostret i Ystad 700-årsjubilerar i juli, ska Cederholmska ångbilen ut och provköras. Det ryktas t o m att kungen ska åka med på premiärturen.

Cederholmska ångvagnen — tillverkad år 1892 av smeden Jöns Cederholm i Ystad — är i all sin enkelhet ett mästerverk av teknik. Den drivs med en ångmaskin, som eldas med fotogen. Femton brännare, påminnande var och en om ett fotogenkök, alstrar värmen under den stabila ångpannan.

Vid åtta kilos tryck presterar bi-



Här finns det femton fotogenbrännare som värmer upp ångpannan. Var och en av dem ska "förvärmas" med rödsprit. Manfred Almkvist demonstrerar. Bilder: KAGE BJÖRKLUND

len den på 90-talet febulösa hastigheten — 25 kilometer i timmen. Manfred Almkvist i Skurup blev mannen som gjorde "bil" av Cederholmska ångvagnen efter det den stått stilla i över 70 år.

PERFEKT

— Allting var nästan i perfekt skick, säger Manfred Almkvist. Lite rost — helt ytligt — var det enda som i stort hindrade ångmaskinen från att driva. Och så fick naturligtvis allting justeras om.

— Alldeles som förr blir den emellertid inte. I en av cylindrarna har rosten trängt in nästan en millimeter, och där kommer ångan att läcka ut. Så vi får inte ut full effekt på den vagnen.

Det är inte så värst mycket som skiljer den hemmabygda jubilarerna från de mera avancerade tyska och franska samtida produkterna. Styrinrättningen är nästan modern, med centrumarm och dubbla parallellsteg. Från sittplats styrs vagnen med en "pinne" på vilken också finns monterad en ångventil — "gaspedal".

FJÄDERPAKET

Fjädringen på vagnen är relativt modern, med långsgående fjäderpaket under alla fyra hjulen. Den modernare växellådan är ersatt med kuggväxel, tre hastigheter fram och tre back — man bara låter ångmaskinen gå baklänges.

— Jag har själv bekostat upp-

rustningen av bilen, säger Manfred Almkvist. Det har tagit en månad ungefär och några dagars arbete återstår innan den är körduglig — hoppas jag. Men först ska Ångpanneföreningen besiktiga ångmaskinen. Det är viktigt det.

— I gengäld ska jag få behålla bilen här i Skurup. Jag har en del andra gamla bilar och det ska så småningom bli ett bilhistoriskt museum.

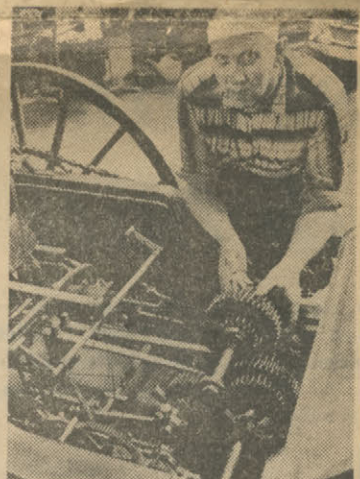
FÖR STOR

Cederholmska ångvagnen har stått på Ystads museum sedan 1915. Den fick plockas i sär när man satte in den då, och den fick plockas i sär när man tog ut den för någon tid sedan.

— Vi vet inte riktigt var vi ska ha ångbilen, säger intendent Nils Olsson vid Ystads museum. Det är svårt att härbärgera den i museets nuvarande lokaler.

— Motorhistoriska klubben var så ivriga att få sätta bilen i stånd igen. I gengäld kommer de att få låna den till sina utställningar när de vill.

Men premiärturen under klosterjubileet blir en värdig 75-årsdag för Sveriges första bil.



Växelhjulen är fyndigt konstruerade, säger hr Almkvist. Backväxeln är betydligt mer lågväxlad än de två framåtgående växlar. Låter man så ångmaskinen köra baklänges, kan man utnyttja denna "krypväxel" för framåtdrift.

RÖD KUPP mot bröllopet!

Om demonstranterna i Köpenhamn får som de vill, så är möjligheten stor att prinsessbröllopet den 10 juni kommer att få vissa röda inslag. Provos i den danska huvudstaden har enligt uppgift försett sig med stora mängder ketchup.

Polisen i Köpenhamn är beredd på att någonting kommer att hända. Men vad?

Tidigare har bl a uppgiften om att kortgevägnen med prinsessan Margrethe och hennes franske greve, skulle vältras. Många andra planerade attentat har också kommit till polisens kännedom och detta med ketchupen är alltså den senaste.

Demonstranterna skulle enligt uppgift lämnaren forskansa sig på altaner och tak längs kortgevägen och därifrån vräka ner den röda såsen på de kungliga och deras gäster.

Det finns många danskar som skulle visat en viss förståelse med demonstranterna i den händelse att kung Konstantin kommit till bröllopet.

Nu stannar han hemma i Grekland men planerna på en aktion mot bröllopet har inte avtagit. Däremot minskar förståelsen hos den danska allmänheten för upptåget.

Men polisen tar hoten på fullt allvar. Man menar att det är omöjligt att till 100 procent undanröja eller avslöja alla planerade "attentat".

SANSLÖS efter nick

Vid en match i korpffotboll i Em-tunga i onsdags skadades vid en nickduell 29-åriga lantbrukaren Bertil Johansson, Stora Lundby, så svårt att han ligger medvetslös på Lidköpings lasarett.

Johansson sjönk efter sammanstötningen till marken och lämnade planen fem minuter. Han spelade sedan med till matchens slut. Då han kom hem blev han emellertid illamående och därefter medvetslös samt måste föras till sjukhus.

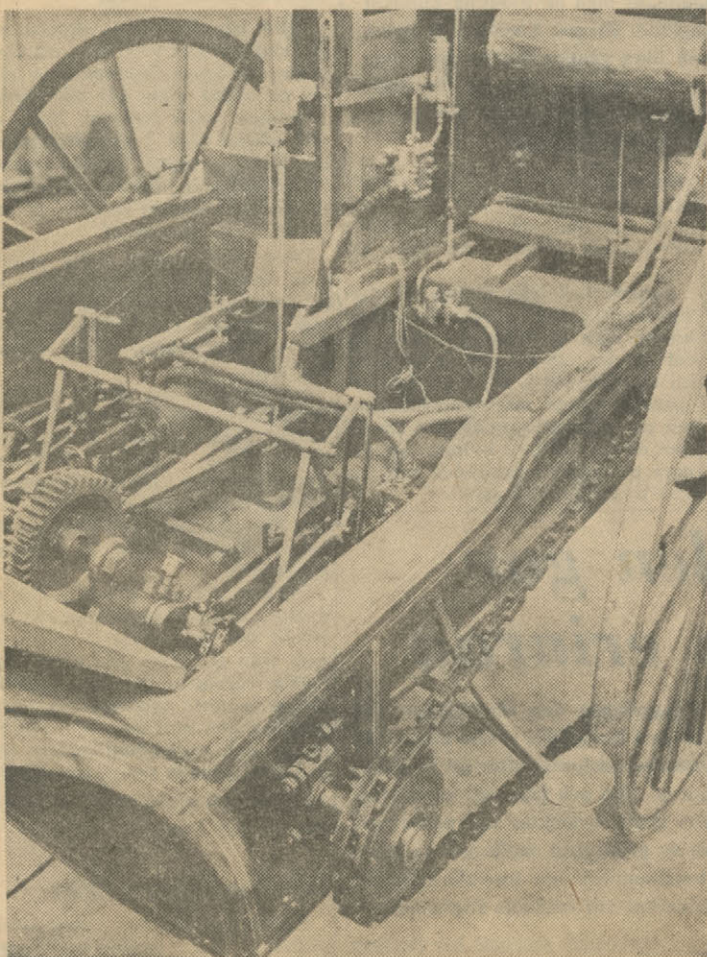
Läkare på Lidköpings lasarett uppgav på fredagen att Johansson opererats och fortfarande är medvetslös.

Skandinaviska Jute omvalde

Skandinaviska Jute spinneri & väveri AB höll på fredagen bolagsstämma i Halmstad under ordförandeskap av direktör Kjell Häggelöf, Stockholm.

Vinsten om 1,05 milj kr disponerades enligt styrelsens förslag. Till aktieägarna utbetalas 375.000 kr dvs oförändrat 2:50 kr per aktie. Till skuldregleringsfonden avsattes 29.011 kr och som disponibla medel kvarstår 650.842 kr.

Styrelse och revisorer omvaldes.



Nästan ett underverk av teknik. På vagnen finns det frikoppling, tre växlar, varvräknare, back, enhjulsdrift om så önskas och nästan ljudlös gång.

Börninge 1700-talskyrka gömmer minnen av konungar och ädlingar

— Av INGRID GLIMMEBY —

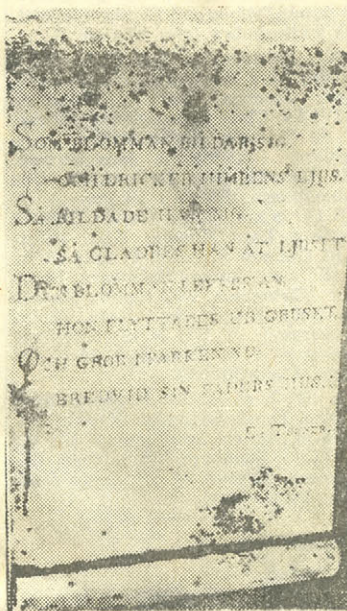
Vackert belägen på en liten höjd ligger Börninge kyrka, alldeles som riksrådet greve Joachim Beck-Friis lovade när han hos konung Gustav III utbad sig att få bygga en för Lemmeströ och Norra Börninge socknar gemensam kyrka, till vilken han efter nådigt bifall av

majestätet kunde lägga grundstenen den 12 augusti 1783. Invigningen skedde på dagen fyra år senare "med all högtidelighet", och ägnades en hel del spaltutrymme i Inrikes Tidningar, som tydligen också smugit in sin galapetter vid det efterföljande kalaset på Börninge-kloster.

Till invigningshögtidligheten i kyrkan hade enligt tidningens rapport ett stort uppbåd herrskap och gemene män inbjudits. Musik klingade, styckeskott knallade, och vid den efterföljande festen på slottet skåldades det flitigt för konungen och hans hus. Mer än troligt är väl att en bågare också svingades för att ingen kommit till skada under kyrkbyggandet, vilket lyckliga förhållande tidningen till lika delar tillskriver den högstes beskydd och hans excellens föreskrifter.

Excellensen, riksrådet och greven Joachim Beck-Friis, var en myndig herre som utfärdat föreskrifter också i andra och större sammanhang. Landshövding, riksråd, hattledare m.m. var han en herre som förstod att göra sin röst hörd även för kungliga öron, och det var han som grundade ättens svenska fideikommiss i det av Lemmeströ och Börninge sock-

*arbetet 5/5
1967*



Esaius Tegnér har tecknat minneskriften över sin lärjunge, Joachim Beck-Friis, som endast 26-årig jordades på Börninge kyrkogård.

Staël von Holsteins vapensköldar och den orgel Jonas Ekengren från Stockholm byggde för 333 riksdaler — räknar bildade grevskap, vilket liksom kyrkan fick bära konungens namn.

ORGELRÄKNINGEN KVAR

För kyrkbygget utfärdades kungligt tillstånd 1781, och året därpå började

tillkallad arkitekt utforma templet, som uppfördes i huggen sten och tegel på gränsen mellan de båda gamla socknarna. Inredningen bekostades helt av slottsherren och är helt utsökt i grått och guld. Predikstolen smyckas av ätterna Beck-Friis och ningen finns bevarad — är ett smycke i sitt slag. Orgeln är samtida med kyrkan och får varken ändras eller utbyggas.

En del inventarier kommer naturligtvis från de gamla sockenkyrkorna, däribland den i vapenhuset placerade kyrkklocka som greve Gustaf Carlsson, illegitim son till Karl X Gustav, på sin tid skänkte Norra Börninge församling. Greven var en tid herre till Börningekloster och hade av sin höge fader förlänats södra Skåne som grevskap efter freden i Roskilde.

Från de gamla kyrkorna kommer också dopfuntarna och till kyrkan klenoder hör en Karl XII-bibel med konungens beslag.

På kyrkogården utanför 1700-talstemplettet vilar under enkla minnesstenar ättlingar av ätten Beck-Friis, däribland den 26-årige ryttmästare Joachim Beck-Friis, vars informator hemma på slottet hette Esaius Tegnér. Det är också denne som tecknat sin lärjunges minnesskrift på gravens vita marmorsten:

*Som blomman bildar sig och
dricker himlens ljus
Så bildade han sig, så gladdes
han åt ljuset
Den blomman lefver än, hon
flyttades ur gruset
och gror i parken nu, bredvid
sin Faders hus.*

— Många skurupsbor kan det inte vara här i dag, det är ju om man



Biskop Martin Lindström i Lund lyckades med sin predikan i Skurup i går att sätta fingret på många ömma punkter.

FA PA "FÖREDRAGEN"

— Inte många kommer och hör på föredragen under våra höga predikstolar, sa biskopen vidare. I det läget bör vittnesbördet av menige man brukas. Tala om att du är kristen! Säg det åt dina närmaste åtminstone, till det behövs ingen sva-velfull predikan... Håll inte Kristus för dej själv.

Man kan vittna och löpa risken att bli utesluten ur den kulturella synagogan. Men det har Jesus varslat om. Så går det. Men tig inte, utan vittna om Gud.

Psalmsången i denna mäs- sa får man manne ge godkänt. Inte "sväng- de" det precis om menighetssjungan- det, en aning söndagssläpigt. Och vad får folk ut av litan- ia och ritual? Det undrar vi över. Varför gick den här menigheten till Skurups kyrka i går? Pliktskyldigast?

På fem fotbollsplaner längs vår kyrkoväg denna söndag var det svängit och ungt folk hade hjärtans roligt. Varför förmår inte kyrkan öva dragningskraft på de unga?

BISKOPLIG TOPPREDIKAN

Vad gäller predikan gick det mesta in hos åhöraren, antar vi. En del tal om Anden och dess liv verkade dunkelt. Man fick en känsla av att biskopens skurupspredikan närmast blev en missionsförbundiskt väl utlagd text.

Har således frikyrkan (SMF) och svenska kyrkan kommit varandra mer och mer närmre sista tiden?

200 kyrkobroder på konvent i Skurup

Närmare 200 kyrkobroder från hela Lunds stift har under helgen varit samlade till stiftskonvent i Skurup. Lördagen ägnades åt konventsförhandlingar och samvaro, där bl. a. den riksbekante TV-pastorn Artur Erikson från Gagnef höll föredrag och sjöng. På söndagen höll man högmässa med nattvardsgång med predikan av stiftets biskop Martin Lindström. De sedvanliga utbytena mellan kårerna avslutade två händelserika dagar i Vemmenhögsmetropolen. Under båda dagarna deltog även representanter från broderorganisationen i Storköpenhamn — LYM — med fyra man.

Själva förhandlingarna inleddes på lördagseftermiddagen med att kyrkobroderakören sjöng. Vemmenhögs-kårens ordförande Hasse Hansson hälsade konventet välkommen till bygden och presenterade i korta ordalag sin hembygd.

Stiftets ordförande tillsyningslära- re Karl Erik Sundström, Fjäl- kinge, tackade för välkomsthälsning- en och öppnade konventet med psal- men "Till den himmel som blir al- las" och en Bön av Gottfrid Billing. Av verksamhetsberättelsen framgick att stiftets kyrkobroderakörer skött sig mycket bra under året. Fem nya kår- rer hade bildats medan endast en lagts ned. Ordföranden omtalade ock- så att man inom andra stift har sto- ra svårigheter med att hålla verk- samheten uppe, vilket man dock inte kan säga om Lunds stift.

Till nya ledamöter i kyrkobrodra- rådet utsågs efter avgående inspek- tör Olle Danestig, Landskrona, må- larmästare Eskil Bengtsson, Malmö och i stället för den avgående lant- brukare Ivar Olsson, Hörby invaldes civilingenjör Joachim von Wachen- feldt, Vik. Till revisorer omvaldes distriktslantmästare Gustav Wester- lund, Asarum och järnvägstjänste- man Robert Malin, Karlshamn. I kompletteringsvalet till valnämnden efter nämndeman Anders Hansson, Mörarp, valdes inspektör Olle Da- nestig, Landskrona. De avgående fick mottaga minnesgåvor av kon- ventet och avtackades av dess ord- förande Karl Erik Sundström. Till kontaktnmän utsågs för Oxie—Skytt ingenjör Ingvar Andersson, Trelle- borg, för Bara avdelningschef Arvid Holmqvist, Akarp, för Färs herr Ta- ge Severinsson, Bjärsjö, för Göinge ungdomskonsulent N. O. Gimmesten. Nästa konvent skall hållas i Tyringe i Finsja församling den 4-5 maj 1968

Till ombud för kåren på LYM:s kon- Ragnar Cronqvist och Svante Leijon- vent i Köpenhamn valdes herrar huvud.

ARBETET Expressd
H/S stiftskonventet

S.D.S. H/S

stiftskonventet

Expressd.

Två huvudmän avgick ur Skurups Sparbank



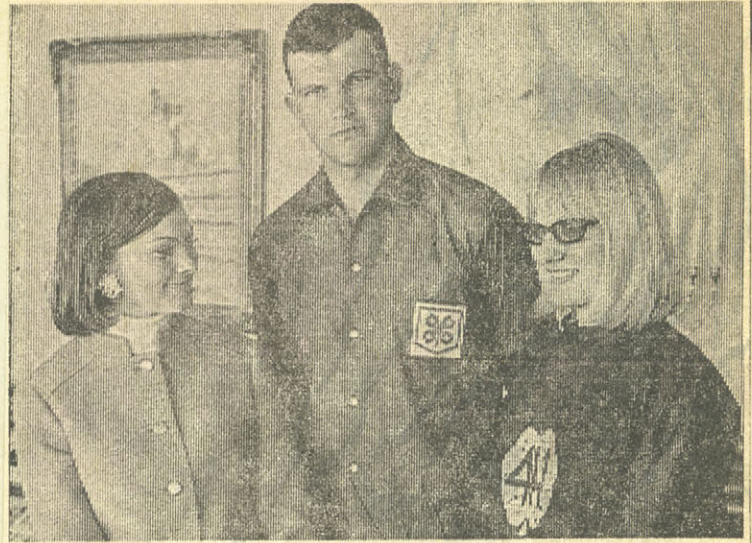
De båda avgående bankmännen rektor Stig Lundgren, Skurup, och agronom Elof Persson, Saritslöv, flankeras här av bankens dir. Åke Bokander och bankens vice ordförande nämndeman Teodor Märtensson, Svenstorp.

Två huvudmän avgick vid Skurups sparbanks stämma på lördagen. Det var rektor Stig Lundgren, som varit huvudman i banken sedan 1949 och lantbr. agronom Elof Persson, Saritslöv, som också varit huvudman sedan 1949. De avtäckades av bankens vice ordförande nämndeman Teodor Märtensson, Svenstorp.

Förhandlingarna leddes av hr Märtensson i den ordinarie ordföranden Jan-Olof Olssons, Peregård, frånvaro. Vid stämman höll konsulent Jan-Evert Green ett anförande om sparbankernas utveckling. De båda avgående huvudmännen ersattes av två nya. Valda blev af-

SUP 8/5 67

4 H-stämman i Skurup



Ett trevligt inslag på länsförbundsstämman var den mannekänguppvisning av de nya klubblusarna som visades av Kjell-Åke Persson, Herröd, och Eivi Andersson, Köinge, här beundrade av Anita Nilsson från Gärdslöv.

Malmöhus länsförbund av 4 H höll på söndagen årsstämma i Skurup. Under ledning av länsförbundets ordförande rektor Wenzel F:son Skenhall i Hörby klarades de obligatoriska förhandlingarna av, varefter ämneslärare Lennart Lloyd, Malmö höll ett föredrag över ämnet "Stopp! Stanna upp och tänk ett slag". Vid stämman höll man

också prisutdelning till de bästa ungdomarna i en mängd olika tävlingar.

Styrelsen fick i stort sett samma sammansättning som tidigare. En ledmot avgick, folkskollärare Yngve Bohman, Sjöbo och i hans ställe invaldes herr Stig Allan Damm, Kåscholm, Tomelilla. Styrelsen består nu av rektor Wenzel F:son Skenhall, Hörby, herr Stig Allan Damm,

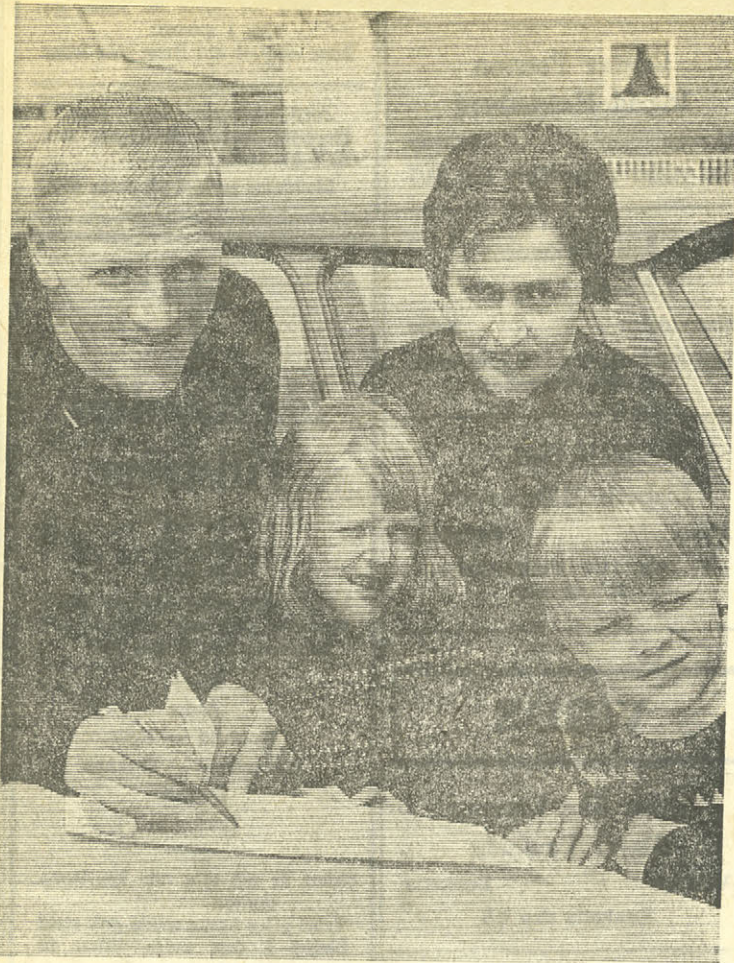
SUP 8/5 67

Nya lokaler för Skurupspolisen



Polisen i Skurup har nu flyttat in i nya lokaler. Det är i den gamla läkarmottagningen på Vekigatan som sju rum ställts till polisassistent Gösta Bloms och hans kollegers förfogande. På bilden ses polisassistenten diskutera planeringsfrågor med 1:e poliskonstapel Nils Anderberg i de nya lokalerna.

SUP 6/5 67



Familjen Hans och Ulla-Britt Persson med barnen Karin och Per-Olle från Bleckarp, Rynge, var ett av startnumren vid CUF-rallyt i Skurup på söndagen.

CUF-rally i Skurup

Slimminge CUF-avd. arrangerade på söndagen ett trevligt familjerally med bilar. Avdelningens funktionärer har verkligen lagt ned mycket arbete på att få en så vacker och behaglig rundtur på Romeleåsen som möjligt, men ändå sett till att lägga kontrollerna på för deltagarna knepiga ställen.

Det är tydligt att dessa familjerallyn är mycket populära, då familjer från olika håll strömmade till för att vara med. Deltagareantalet blev därför mycket högt och arrangörerna hade fullt arbete med att skicka i väg dem från startplatsen för att sedan ta emot dem vid målet igen. Vi återkommer senare med resultat av tävlingen.

ELISABETH SCHARTAU,
rektor, Skurup:

— Jag är nyss hemkommen från semester utomlands. Men jag tycker Sverige är mycket vackert på sommaren och då är det synd att resa bort. Har man semester under andra perioder än sommaren söker man ju sol och värme och då är det befogat att resa utomland. Jag tycker det är synd att många reser ut, utan att tänka på att det finns mycket vackert att se här hemma. Har tillbringat en underbar semestervecka på Gotland. Fjällan och västkusten hör också till de vackra svenska semesterområdena. Även en vintervecka i de svenska fjällan kan ge lika mycket som en vecka utomlands.



SUP 8/5

SUD 6/5

Bygdegårdsfolk på stämman i Erikslunds bygdegård

— AV ROLF JOHNZON —

Ett 100-tal bygdegårdsfolk från hela Skåne var på söndagen samlade till distriktsstämma i Erikslunds bygdegård, Rydsgård. Det var skånedistriktet av Bygdegårdarnas Riksförbund som under ledning av sin ordförande lantbrukare Sven Mårtensson, Rydsgård dels klarade av årsmötesförhandlingarna, lyssnade till ett intressant föredrag av agronom Olof Brandesten, Stockholm om bygdegårdarnas framtida öden, och dels gjorde en rundresa bland slott och herresäten i bygden. Dagen avslutades med ett scenuppträdande av bl.a. den nordiska mästare i Talangjakt 1965, Kersti Andersson-Färdig.

Agronom Olof Brandesten, har suttit med i den utredning som Bygdegårdarnas Riksförbund tillsatte för att utvärdera bygdegårdarnas framtid. Han redogjorde på stämman för vad utredningen kommit fram till. Samlingslokalernas utveckling folkrörelsernas egagemang, samhällets stöd och intresse. Kommunernas insatser samhällets omvandling och befolkningsflyttningen är någonting som i hög grad inverkat på bygdegårdsföreningarnas verksamhet och de lokaler man så varm vill värna om, sade han. Utvecklingen i glesbygden, de organisatoriska förutsättningarna med nuvarande lokalorganisationer, behovet av en ny enhetlig lokalorganisation på landsbygden, tidigare och framtida kontakter och tankegångar kommer att inverka på bygdegårdarnas framtid, fortsatte han. Utvecklingen har kommit fram till att med gemensamt med Sveriges Lantbruksförbund, och Riksförbundet Landsbygdens Folk skall ta kontakt med kommunförbundet för att nå en lösning på de ekonomiska problem bygdegårdarna i dag har utbrotts med.

Distriktsstyrelsen omvaldes i sin

helhet och består av lantbrukare Sven Mårtensson, Rydsgård ordförande, kamrer Birger Nilsson, Svedala sekreterare, lantbrukare Einar Hansson, Börringe, lantbrukare Bertil Jonsson, Sösdala, lantbrukare Cornelius Olsson, Vallåkra, och lantbrukare Bo Nilsson, Veberöd. Till revisorer valdes Hugo Persson, Vallåkra och Erik Malmström, Vallåkra. Fullmäktige i riksförbundet blev Sven Mårtensson, Rydsgård och Karl-Erik Hjalmarsson, Sjöbo.

VERKSAMHETSBERÄTTELSEN

Av verksamhetsberättelsen framgick att styrelsen under året hållit två sammanträden, antalet medlemmar i distriktet är 27. 1966 års distriktsstämma hölls i Sösdala med medverkan av förbundskonsulent Harry Jansson, Stockholm. Styrelsen har under året biträtt föreningarna med rådgivning i kurser och förmedlat kontakten mellan föreningarna och riksförbundet.

Vid distriktsstämman beslöt man att försöka framställa en folder som skall presentera de olika bygdegårdarna i



Distriktets sekr. Birger Nilsson, Svedala, och ordf. Sven Mårtensson går igenom räkenskaperna med agronom Olof Brandesten.

distriktet. Styrelsen fick i uppdrag att utforma den.

RUNDRESA

Efter förhandlingarna gjorde man en rundresa i bygden och tittade på de många slott och herresäten samt de vackra kyrkorna. Man började med att åka till Skårbys 1100-talskyrka, Krageholms slott, Ruuthsbrogård, Charlottenlunds slott, Marsvinsholms slott och stora vackra kyrka från gången tid. Rundresan avslutades med ett besök på Ryds-

gårds Jordbruksaktiebolag där man fick se den nya pelletsfabriken och hur storjordbruk i landet skall skötas.

Vid 19-tiden återkom man till Erikslunds bygdegård. Där var då Rydsgårdsamatörerna färdiga för att spela upp ett tjugigt scenprogram. Bland de duktiga ungdomarna fanns också CUF:s nordiska mästare i Talangjakt 1965 Kersti Andersson-Färdig, som sjöng några bejublade sånger

SUP
8/5

1927 års konfirmander i Villie

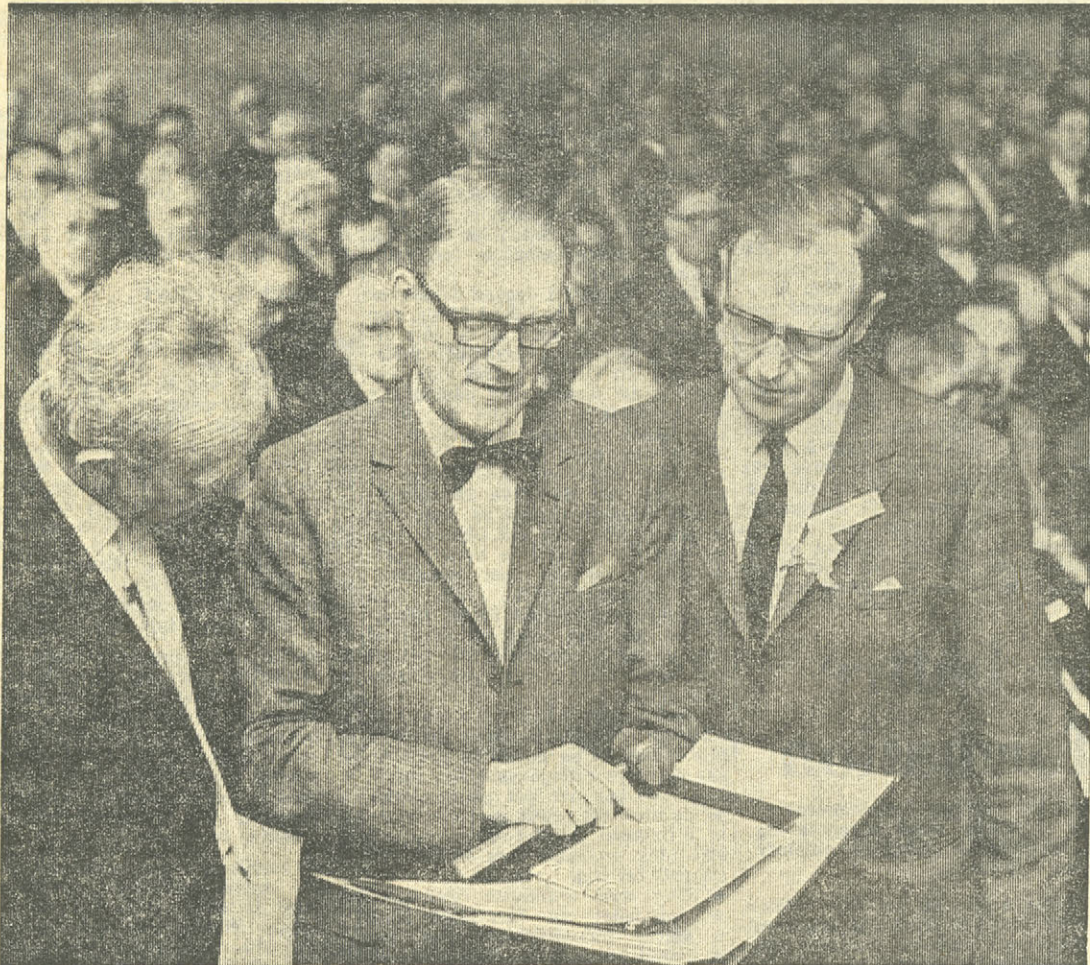


1927 års konfirmander i Villie har haft träff i Villie. Mötet inleddes med kransnedläggning på konfirmandslärares, kontraktsprost Josef Rosengrens grav. Efter högmässa med nattvardsgång förrättad av kyrkoherde Alf Sjölin, Villie, äts gemensam måltid på Gästis. De som träffades var:

Mia Jönsson (född Andersson), Villie, Hilda Persson (Persson), Villie, Hilda Levin (Siversson), Malmö, Elsa Sörensson (Sörensson), Börjeringe, Ester Johansson (Karlsson), Ekarp, Edith Karlsson (Havström), Malmö, Vera Johansson (Hansson), S. Virestad, Elsa Vikander (Larsson), Perstorp, Elsa Johansson (Börjesson), Rydsgård, Anna Alberg (Håkansson), Lund, Inga Olsson (Olsson), Skurup, Agnes Persson (Persson), Ystad, Henning Nilsson, Malmö, Gösta Mårtensson, Tomelilla, Hugo Olsson Lövestad, Edvin Hansson, Skurup, Erik Olsson, Villie, Edvin Andersson, Knickarp, Henry Andersson, Dalby, Erik Nilsson, Svallebo, Gösta Persson, Rydsgård, Ejnar Andersson, Sandåkra, Henry Engdahl, Villie, Sven Persson, Rydsgårds gård, Sture Larsson, Skurup, Knut Larsson, Glemmingebro.

SUP. 8/5

Stiftskonventet satte sin prägel på hel bygd



Konventets sekr. Oskar Jönsson, Malmö, och dess ordf. Karl Erik Sundström, Fjälkinge, diskuterar föredragningslistan med värdkårens sekr. Caj Bengtsson, Klagstorp.

Stiftskonventet i Skurup under helgen satte sin prägel på hela bygden. De drygt 200 ombuden från stora delar av Skåne och Blekinge drogs samman redan tidigt på lördagseftermiddagen och lämnade sedan inte köpingen förrän på sön-

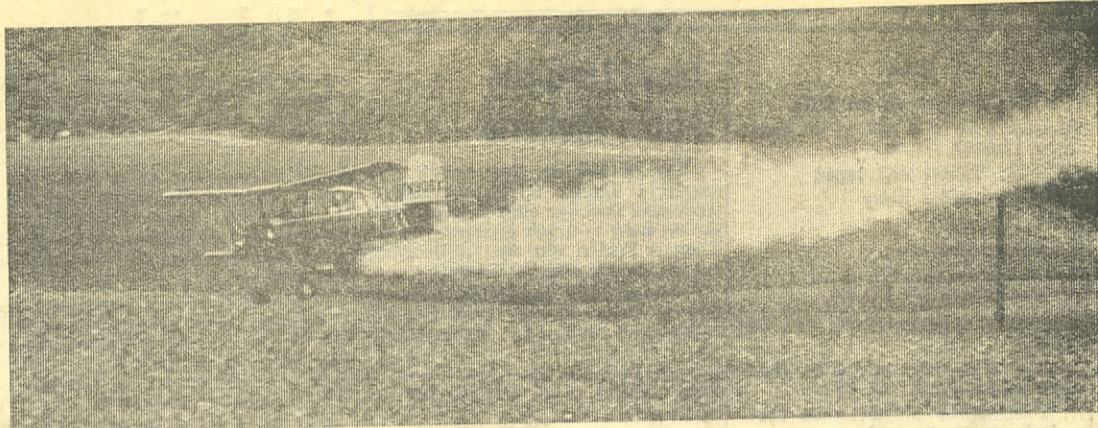
dagskvällen. På programmet stod förutom de sedvanliga förhandlingarna också föredrag av flera talare. Mest uppskattad blev den kände TV-pastorn Artur Erikson från Gagnef, som dels talade över ämnet "Vår väg" och dels underhöll

vid en tesupé senare på lördagskvällen med sång. På söndagen gästades konventet av stiftets biskop, Martin Lindström som i skarpa ordalag kritiserade bl.a. skurupsbornas kyrkliga intresse.

— Sista sidan —

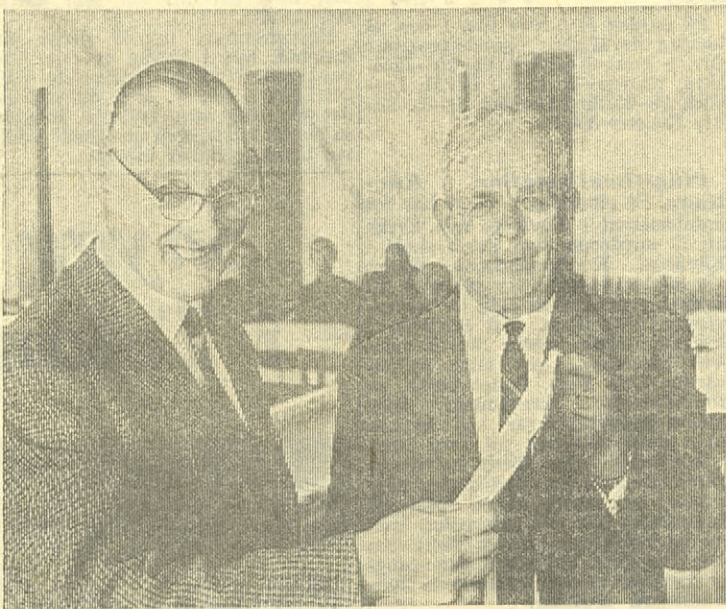
SUP. 8/5

Krigsbild? — Nej, Puderflygning!



Det är inte en bild från första världskriget utan handlar helt enkelt om puderflygning på den skånska slätten. Skånska Lantmännens Centralförening har chartrat 10 flygplan, varav två är USA-byggda jordbruksplan med dubbla däck som i dagarna betjänar de skånska bönderna med pudringen. Planet är av typ Grundman AG Cat och tar 800 kilo puder som räcker för 66 hektar raps — således ett utomordentligt redskap mot de skalbeklädda rapsangriparna.

Pensionärsbudkavle till Rydsgårdsorten



Rydsgårds ordförande Hugo Fridholm mottar budkavlen av trelleborgaren Nils Sjöström.

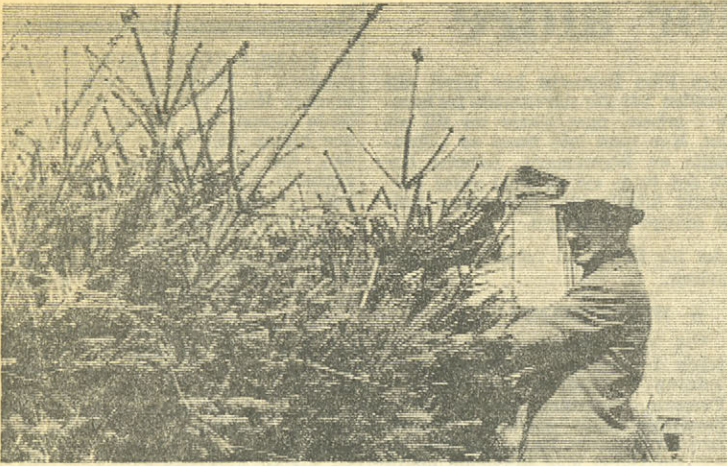
Rydsgårds pensionärsförening gästades på tisdagen av 33 kolleger från Trelleborgs stad. Trelle-

borgspensionärerna hade kommit till Rydsgård för att överlämna den vid det här laget vitt beresta "budkavlen" som skall gå runt bland alla pensionärsföreningar i hela landet.

Programmet inleddes med att pensionärernas sångkör under ledning av kantor Kate Bengtsson, Skivarp, underhöll. Budkavlen överlämnades av trelleborgaren Nils Sjöström till Rydsgårdsavdelningens ordförande Hugo Fridholm. Rydsgård skall i nästa vecka överlämna den ånyo. Det blir den 11 maj som man reser till Husie från Villie kl. 12.45.

S. U. D
10/5 67

Nu är det jul igen . . .



Nu är det jul igen, och nu är det jul igen . . . Dessa tankar fick fotografen när han på tisdagen mötte lantbrukare Arne Nilsson, Steglarp, Skivarp, på vägen. Hr Nilsson hade köpt ett helt lass med julgranar, som han nu transporterade hem till sin gård. Han ämnar dock inte dekorera dem med glitter och julgirlander utan skall plantera dem i sin trädgård. Vid närmare studium visade det sig att granarna hade sina rötter kvar. — Nej, julen skall vi vänta på ytterligare ett drygt halvår.

S. U. P.
10/5 of

Skurupskorpen igång



Domaren Erik Persson singlar slant mellan årets första körpgång i Skurup. Lagkaptenerna Jan Härstedt, Fria yrken, och Lennart Knutsson, Lantbrukarna, ser sammanbitna ut. Lantbrukarna vann med matchens enda mål.

Korpfotbollen i Skurup har nu rullat igång på allvar. Under helgen spelades fyra matcher och i kväll avslutas den första omgång-

en med två matcher. Antalet lag i år är 12 och alla möter alla en gång.

Först ut på planen i år var Lantbrukarna mot Fria Yrken. De duktiga lantbrukarna vann matchen med ett mål mot noll. Skivarps Brandkår som premiärspelade i Skurupskorpen, ställde i andra matchen upp mot Kommunala. Visst bjöd man tappert motstånd, men Kommunala kunde ändå vinna mycket klart med 3-0. I den tredje matchen mellan Bröderna Andersson och Skurupsverken tog Skurupsverken ledningen genom Rolf Axelsson, men efter halvtid kvitterade Br. Anderssons Hasse Rosberg och 1-1 blev också slutresultatet. Samma resultat blev det också i matchen mellan SLMA och Motionsklubben, där dock SLMA hade otur när de brände en straff i slutminuten.

I kväll spelas följande matcher: Kl. 18.00 Tånebro-El & Kyl och kl. 19.00 Stenberget-Transport.

11/5 67

Pingstrally i Skurup
Pingsrallyt i Skurup startar pingstdagen. Starten sker vid Eriks- torget mellan kl 8 och 9. Deltagar- avgiften är 8 kr per bil. Anmälan kan göras till Ernst Svensson, Horns- gatan 18, Skurup.

Knattefinal i Skurup



Segerlaget Vikingarna hissar sin målvakt, Anders Lindgren.

Skurupsgravar i farozonen

Om inte gravarnas vårdare hör av sig, önskar återfå gravrätten och förbinder sig att i fortsättningen sköta gravarna ordentligt har rätten förverkats för 25 gravplatser på Skurups kyrkogård, bestämde sig kyrkorådet för vid senaste sammanträdet.

Avskrivet blev ärendet om elektriskt öppnande och stängande av tornluckorna i Skurups kyrka liksom elektrisk ringanordning för klockorna. En inkommen offert om kopparklädsel på åtta tornluckor löd på 1.440 kr. Offert skall begäras även på nedre träluckan på västsidan. Leveransen av nya klockkläppar skall påskyndas. Förslaget till invändig belysning av kyrkan på kvällstid, kostnad 1.200 kr, bör antas. Utomhus bör urnkyrkogården snarast utvidgas. Fem konfirmander får vardera 250 kr från Hugo Minnesrättemedel.

Skurupsknattarna har nu avslutat årets handbollsserie, hemförd av Vikingarna, som slog Hellas med 9-6 i slutuppgörelsen. Efter matchen delade Knut Nilsson, sekreterare i Skurups AIF, ut plaketter till spelarna i segerlaget, och passade därvid på att särskilt tacka studierektor Knut Andersson, som hållit i trådarna under knattserien.

I segerlaget Vikingarna har ingått Anders Lindgren, Bengt Mårtensson, Kent Lindahl, Krister Vallgren, Lars G. Persson, Per Knutsson, Dert I Axelsson, Christer Persson och Lars Nilsson.

Serieresultatet: Vikingarna 13 poäng (91-80), Hellas 10 poäng (65-47), Göta 9 poäng (62-50), Lugi 4

poäng (57-82), H 43 4 poäng (42-70). Knattehandbollen i Skurup arrangeras av Skurups AIF, där man är mycket tillfredsställd med det intresse pojarna visat. Givetvis hoppas man också att genom det årligen återkommande arrangemanget kunna säkra återväxten inom klubben genom att pojarna fortsätter odla sina spelartalanger där.

Polismästaren i Ystad tillstyrker hos länsstyrelsen att hastighetsbegränsning införs på väg 10 på sträckan öster om Nybroån fram till Nybrostrands fritidsbebyggelse. Vägen utmed fritidsbebyggelsen är temporärt hastighetsbegränsad sommartid till 70 km.

Anders Lindgren

Damastutställning på Svaneholms slott

Vid medeltidens slut uppstod en egenartad textilkonst i Flandern — mönstrat tyg i linnedamast. Tekniken hade kommit från Orienten med dess rika och dyrbara sidentyger, men materialet var inhemskt linne. Denna nya konstart blev, helt naturligt, helt av nederländsk karaktär. Inom Flandern blomstrade den nya konstarten som ofta fick bibliska motiv. I Courtrai anlades också den första europeiska damastmanufakturen och fortsatte till slutet av 1500-talet.

I Sverige är det den på så många konstnärliga områden impulsgevande drottningen Hedvig Eleonora som förde hit damastvävningen. Hon gjorde för hovet den första beställningen 1699 som sedan följdes av flera andra. De svenska slotten och herresätena tog efter och skaffade sig damastvävnader och under 1700-talet fanns det underlag för fabrikation av damast. Under 1800-talet var det många slott och herresäten bl. a. på den skånska slätten som försåg sig med egna vävare. Åtlingar till dessa vävare finns fortfarande kvar som kan hantera vävstolen för att få fram de vackra mönstren i sina damastdukar.

UTSTÄLLNING PÅ SVANEHOLM

Vemenhögns härads fornminnes- och hembygdsförening har tillsammans med Skurups Husmodersförening och fil. doktor Ernst Fischer sedan flera månader tillbaka arbetat med att få fram en utställning som kan visa vad de skånska slotten idag har att bjuda på i fråga om damast. Fil. dr Fischer, som är en internationellt känd expert på damast och dräll har hjälpt föreningarna att skaffa fram ett unikt material som på pingstaftonen och tre veckor framåt skall visas i en utställning på Svaneholms slott.

PRESSVISNING

På onsdagen var det pressvisning av de 200 dukar som utställningen omfattar och fil. dr Ernst Fischer gav pressmännen en saklig och intressant inblick i konstarten. Damasten är en orientalisk konstart där konsten ligger kontrasterna mellan vävnadsbottnen och mönstret, sade dr Fischer. Man visade också hur vackra och pedantiskt vackra de många dukarna var snyggt upphängda i tre av slottets salar. Där fanns exempelvis en duk från 1641 i krypervävning märkt med platt- och kedjesöm i vitt. Dukarna innehöll en mängd olika adelsvapen, bibliska bilder, krigsbilder eller vackra blommor. Ofta kunde man också se olika kombinationer av dessa mönster på samma duk.

MÄRKLIG DUK

En duk från fru Thomazine Kiel-Möller på Sövdeborg hade en bärd av upprepande motiv på troféer. I spegeln två scener upprepande sju hela och två halva gånger i bredd och fyra gånger på längden. I ena kanten fanns att läsa en text mellan korsade palmblad: Siste/sol in Gibeon/ et luna in/ vall Eialon, på svenska Du sol stå stilla i Gibeon, du måne i Ajalons dal. Därunder sågs en befäst stad under namnet Rissel, samt sol och måne. Ytterligare en stad med namnet Citadel, kanoner, högar av kulor och en beväpnad krigare gick också att urskilja i duken.

EXPERTBESÖK

Sammanlagt är det omkring 200 dukar och tabletter som man valt ut i samlingen och visar allmän-



Fil. doktor Ernst Fischer och fru Clara von Arnold diskuterar utställningen i slottsmiljö.

ten. Naturligtvis har en sådan här kommer därför flera av de kända utställning väckt stort intresse från europeiska damastexperterna och experthåll också. Under pingsten vävexperterna att besöka slottet.

Vikingarna vann knottehandbollen



Det seriesegrande knattelaget Vikingarna i Skurup med sin lagledare Bengt Mårtensson, Kent Lindahl, Krister Vallgren, Lars Göran Persson, Per Knutsson, Anders Lindgren, Bert Inge Axelsson, Christer Persson och Lars Nilsson.

Knattehandbollen i Skurup har spelats färdigt. Seriesegern till favorittippade Vikingarna som i finalen, N. B. Hansson och Per Andersson vardera ett mål.

PRISUTDELNING

Handwritten notes:
A large signature, possibly 'A. L.', is written in blue ink.
Below it, the date '11/5' is written.
At the bottom, the year '-1987' is written.

B. Mårtensson vann 80 meter och längd



Gunnar Sjöstedt och Bengt Mårtensson tillsammans med flickan som mätte längdhoppen, Astrid Persson.

Niorna på Skurups grundskola höll på torsdagen skolmästerskap i friidrott på Idrottsplatsen i Skurup. Bengt Mårtensson beäste sin idrottsliga överlägsenhet i tävlingarna genom att vinna ett par grenar och placera sig långt framme i de övriga.

Det skall bli intressant att följa denna grabb i hans karriär inom friidrotten. Ännu så länge är han alltför ung för att specialisera sig. Han deltar därför glatt i alla grenar, vilket ger honom kroppsstyrka och balans, som han har stor nytta av senare i livet.

Resultat:

80 meter löpning: 1) Bengt Mårtensson 10,0 sek. 2) Kent Mårtens-

son 11,0. 3) Leif Fransson 11,0.
Höjdhopp: 1) Sven Månsson 1,50 m.
2) Leif Fransson 1,48. 3) Christer

sektubben inom Hoors Pensionärsförening. Dels blev det en färd mot okänt mål, eftersom ingen visste vart kosan skulle ställas. Dels fick var och en av de 38 deltagarna i en anteckningsbok skriva ned "Vad mitt öga ser i dag", som sedan skall läsas upp vid en trivselkväll till hösten.

Fr. Hildur Schwartz som lagt upp den trevliga och lyckade turen var också färdledare. Resan ställdes till Backagården, Unga Örnars kursgård i Maglasäte, där kaffe och smörgåsar väntade. Där fick man också ströva omkring fritt i naturen samt bese alla lokaliteterna innan det var dags för hemresan. Alla deltagarna var mycket belåtna med arrangemanget.

Pedersen 1,45.

Diskus: 1) Benny Lönnborn 31,04.
2) Klas-Gunnar Kullberg 28,77. 3) Bengt Mårtensson 27,63.

Kula: 1) Leif Fransson 11,00 m.
2) Finn Kajsson 10,80. 3) Klas-Göran Kullberg 10,20.

Längd: 1) Bengt Mårtensson 5,55.
2) Gunnar Sjöstedt 4,90. 3) Ch. Pedersen 4,89.

Stafett: 1) 9 gt 41,5 sek. 2) 9 g² 44,1. 3) 9 hm 45,6.

1.500 m löpning: 1) Kennet Wallgren 5.05,0. 2) C.-I. Andersson 5.06,5.
3) H. B. Persson 5.06,6. 4) Gunnar Sjöstedt 5.11,5. 5) L. E. Hansson 5.12,0.

GLAD PINGST MED GODA VAROR FRÅN

CE-GE LIVS' RYDSGÅRD

Kassler pr kg 14: 90

Grishals pr kg 9: 80

Kokt skinka pr hg 2: 45

Färsk gurka, Svensk

pr hg 0: 35

Persikor, Libbys .. 2: 15

Bassets Lakrits 277 gr 1: 18

FREDAGSÖPPET TILL KL. 19

Handwritten signature and date: O. J. 12/5 - 67



Fru Clara von Arnold, ordförande i Wemmenhögs hembygdsförening, och dr Ernst Fischer framför ett välfyllt linneskåp på utställningen.

Svaneholmsutställning av damast och dräll

Artemis och Karl XII i sachsisk damast från 1700-talet hör till det Svaneholmsbesökarna kan beundra när Wemmenhögs hembygdsförening från pingstafton och tre veckor framåt ställer ut damast och dräll från fyra sekler. Utställningen har ordnats av en internationellt känd expert på området, f museichefen Ernst Fischer, Malmö, och omfattar bortåt 200 vävnader från de skånska slotten. Katalogen över dyrgriparna och deras ägare genom tiderna har också blivit imponerande tvärsnitt genom skånsk och dansk adel, och textilmotiven motsvarar till fullo den konstart damastvävningen blev när den i slutet av medeltiden infördes från orienten till Europa.

Här utvecklades den först i Flandern och vandrade via Holland vidare ut över Europa i ett mönsterurval som med de olika kontinentala stilströmningarna sökte sig allt vidare gränser. I Sverige introducerades damastvävningen först av drottning Hedvig Eleonora, och från städernas fabriker och verkstäder flyttade frampå 1800-talet yrkesutbildade vävare ut på landet och till slotten för att där utöva den konst som så utsökt illustreras i Svaneholmutställningen.

Här spänner Artemis bågen och tyglar Karl XII sin brandklippare. Här ses Kristus med lärjungarna och Josua på spejarsfärd, slaget vid Narva och belägringen av Rissel 1708 under Eugen av Savoyen. Här kran-

sar guirlander och blomster vapensköldar och spegelmonogram, här kan man få se Oscar II:s serviett och resultatet av Christian IV:s lyckade infall när han lät sina vävare komponera in ett dukat bord med alla tillbehör i en dukmönstring. Motivet gjorde sådan lycka att kungen lät väva upp det i siden som gäva till ryska tsaren, och med på Svaneholmsutställningen är en serviett i vars spegel ett kungligt middagssällskap bänkat sig framför tallrikar och bestick.

Några slit- och släng-ting var det inte som vävdes på slotten, damast har använts i sekler och är fortfarande bruksvara hos ägarna. Det stycke kulturhistoria de representerar är inte ringa.

arbetet 12/5
67



Gunnar Andersson i Villie vattenpenslar en portlykta som nu väntar på leverans till Malmö.

Torsdagen den 11 maj 1967

Konsten blommar i Villie

Allmogekonsten blommar litet överallt på Söderslätt och långt upp utmed Romeleåsen. I villie bor 72-åriga pensionären Gunnar Andersson som på ålderdomen börjat utveckla sitt konstnärliga sinne till att tillverka betongprydnader. För att sätta extra tusch över sina verk samlar han varje vår ihop en mängd små sjöstenar vid Skivarpsåns mynning i Östersjön och murar fast dessa som vackra dekorationer.

Arbetena blir stabila, då han gju-
ter allt i betong med kraftiga arme-

ringsjärn. När själva stommen är klar börjar finarbetet som kan ta flera veckor. Betongen får inte torka alltför hastigt, utan skall vattenpenslas dagligen. Sjöstenarna muras fast på alla yttersidor och utgör en vacker dekoration när postlamporna eller blomsterlådorna är färdiga.

VACKRARE OCH VACKRARE

Gunnar Andersson, som förr var dikningsentreprenör i Villie, berättar att hans verk blir vackrare för varje år som går. Anledningen är att sjöstenarna byter färg när de kommer i beröring med puts. Får

de också stå ute i väta och sol under några år återkommer den naturliga stenfärgen och all gammal överloppsputs försvinner.

SÅLT MÅNGA

Sedan han började för ett par år sedan har han tillverkat drygt 20-talet pjäser. Många av dem är redan sålda och glädjer nu villaägare och sommarstugeägare runt hela Skåne. Han har dock fler på beställning och tillverkar dessutom för ytterligare behov. Det gäller att ha någonting att hitta på under ålderns dagar, anser Gunnar Andersson. Det syns att han är stolt över sin hobby, och vem skulle inte vara det?

Handwritten signature and date:
11/5-67

Dolda kameramän och automatblixhtar avslöjar djurens beteendemönster

Med en automatkamera, som var femte minut avfyrrar en blyxt, kartläggs svinens beteendemönster dygnet runt på gårdar utanför Lund. Tidigare har korna rönt samma smickrande uppmärksamhet och syftet med de unika undersökningarna är att få fram de för djuren mest trivselbefrämjande miljöerna och inredningarna. Frågan om kor och grisar kan tänkas tänka har därmed indirekt väckts — har de möjligen blottat förut oanade djup? — Det är omöjligt att ge något entydigt svar men ju mer man synar djuren desto mänskligare förefaller de och utan tvekan uttrycker de genom sitt uppträdande bestämda uppfattningar om sin bostadsstandard, menar agronom *Bengt Gustafsson* på Statens lantbruksbyggnadsförsök i Lund.

Helt kodumma är i varje fall inte kossorna, som lider av så klart mänskliga egenskaper som prestige, makthunger, torgskräck m m. Om deras beteende enbart styrs av instinkter eller om hjärnan varit behjälplig med det oftast mycket logiska beteendet är däremot höljt i dunkel. — Tyvärr kan vi ju inte fråga vårt klientel vad det tycker om bostäder och inredningar, utan tvingas göra ingående observationer, påpekar agronom *Gustafsson*. Fråga kan däremot Statens råd för byggforskning, som normalt bara

reaktioner och beteenden utvärdera vilken placering av liggplatser och vilken utformning av dessa som åtnjuter störst popularitet. En viktig del av arbetet gällde besöksfrekvensen i bås med betong- kontra trägolv, med eller utan sågspån och med alla tänkbara kombinationer däremellan. Betongen lockar minst, hellre lägger sig kreaturen i gångarna. Konstaterat är att de handlar logiskt och gör det så bekvämt som möjligt för sig.

— Frågan om båsplatsens golv är väsentligare än man kanske tror. En felaktig liggyta torde vara den vanligaste orsaken till juverskador och -sjukdomar. Vantrivsel skapar också oro och en nervös ko ödslar onödig energi på att ständigt resa sig och lägga sig och blir således mindre produktiv än en harmonisk kamrat.

Boss-ko

I varje flock finns en dominerande ko, en boss-ko, som obestridd besitter en rad värdefulla egenskaper, men om dessa är uttryck för intelligens eller begåvning torde väl ingen våga säga. De nu avslutade studierna av kornas beteende i lösdriftstallar med liggbås är redovisade i en skrift av *Allan Hedrén*, som rent allmänt konstaterar:

"Ju mer man sysslar med beteendestudier, desto mer inser man betydelsen av den mänskliga faktorn. För att få goda resultat räcker det inte med en slentrianmässig skötsel av djuren. Det fordras goda kunskaper på många områden och ett speciellt sinne för djur. Härutöver måste dock även djurskötarna vara positivt inställda till stallsystemet och det sätt på vilket djuren hålls. Det blir dåliga resultat om man försöker tvinga någon att arbeta i en stallform mot vilken han hyser fördomar..."

Vad det betyder att kor under t ex mjölkning upplever en av olämplig hantering motiverad obehagskänsla är svårt att direkt säga. Det är dock givet att om djuren ej befinner sig i god psykisk balans kan varken produktionen främjas eller arbetet underlättas.

Dåligt humör

SFL:s undersökningar har visat att stora skillnader i regel föreligger mellan djurens uppträdande under dagen och under natten. Man kan skilja mellan två slag av orsaker till oro i en besättning. Exempel på det ena slaget är de störningar som orsakas genom rindning på grund av brunst. Denna typ av störningar kan kallas direkt aggressivitet. Indirekt aggressivitet föreligger när en ko på grund av missnöje med exempelvis någon inredningsdetalj avreagerar sitt dåliga humör på ett eller flera andra djur..."

Byggforskning genom beteendestudier är ett nytt grepp. De stora



Suggans och kulingarnas leverne övervakas genom kontinuerlig fotografiering dygnet runt. Ingenting undgår automatkameran i taket. Kornas beteende har fotograferats manuellt av dolda kameramän. PA BILDEN mäter lantmästare *Gunnar Strängby*, som leder fältarbetet, golvtemperaturen i svinboxen innan kameran sätts i arbete

husdjurens reaktioner och uppträdande i olika miljöer vet man alltför lite om och SFL har föga hjälp av litteraturen eller tidigare undersökningar. Vita möss och bananflugor har däremot studerats i skilda omgivningar och först nu är turen kommen till kor och svin att få sitt psyke systematiskt kartlagt.

Orimligt lite

— Lantbrukarna/försöksvärdarna är påtagligt med på noterna och snarast anser de att försöksverksamheten bedrivs i alltför ringa omfattning, men vårt årliga försöksanslag uppgår till blott 200 000 kr, en orimligt låg siffra med tan-

ke på de väldiga belopp som slukas av investeringar i moderna stallar, sammanfattar agronom *Gustafsson*. Allt färre lantbrukare blir allt större, alltmer upplysta och alltmer angelägna om att dra nytta av forskningen.

— För närvarande pågår studier av djurbeteende både för uppbundna kor och suggor i boxar, varvid en fotografisk registreringsmetod används för insamling av data rörande djurens reaktioner inför olika byggnadsanordningar. Vi vill ha svar på frågan om hur den optimala närmiljön för våra viktigaste husdjur skall se ut. Svaret kommer djuren själva att ge så småningom, bl a i form av produktionsiffror, hälsotillstånd och be-

teenden. Rönen får sedan vid byggplaneringen vägas mot byggkostnaderna.

Analys

En tillfällig paus i svinfotografieringen med automatkameran, som är lånad och som använts vid lekplatser i höghusområden och vid polisens trafikövervakning, råder i dagarna.

Bildmaterialet från filmkilometrarna analyseras och uttolkas, men i mitten av nästa vecka monteras apparaturen åter upp på en gård nära Dalby. Sex typer av suggboxar fotograferas och samtidigt görs arbetsstudier som är av stor vikt med tanke på att en enda man i

dagens läge måste sköta 100 suggor. Det primära med de pågående försöken är inte djurens trivsel i och för sig, baktanken handlar förstas om krass ekonomi och det hela skall utmytna i rekommendationer när SFL längre fram vägar dra bestämda slutsatser.

— Tidigare har man mera anpassat ladugårdar och stallar efter djurskötarna än efter djuren själva, men lyckligtvis är en omsvängning på väg och det är ju faktiskt så, att om vi kan utvinna 100 kg mjölk mera genom att anpassa miljön till kon, så har vi gjort en större vinst även om vi kan sänka arbetsförbrukningen med, låt oss säga, 10 procent.

Fyra generationer kyrkvaktmästare i Marsvinsholms 100-åriga kyrka

Kyrkvaktmästare Henning Jakobsson representerar något mycket ovanligt och märkligt. Fråga är om det finns någon som kan visa upp något liknande i hela Skåne, ja, rent av i hela landet.

Han är fjärde generationen kyrkvaktmästare i samma släkt vid samma kyrka och därtill är att märka att de fyra generationerna har varit kyrkvaktmästare vid Marsvinsholm under kyrkans i höst hela 100-åriga historia.

Pingstaften passerade hr Henning Jakobsson 60-årsdagen men passade trots födelsedagsfesten kyrkan och där var då bl. a. bröllop.

Han berättar för Skånska Dagbladet:

— Jag övertog tjänsten 1946 och har således haft den sedan 21 år tillbaka och i pension går man väl vid 65-årsåldern. Det innebär att jag kommer att ha tjänsten i 26 år. Min far Nils hade den i hela 29 år från 1917 och han övertog den efter sin svärfar Jöns Nilsson. Denne i sin tur hade haft tjänsten sedan han år 1896 övertog den efter sin svärfar, Jöns Larsson. Han hade tillträtt tjänsten när kyrkan stod ny och invigdes i november 1867. Jag tillträdde tjänsten den 1 april 1946 och det är så-

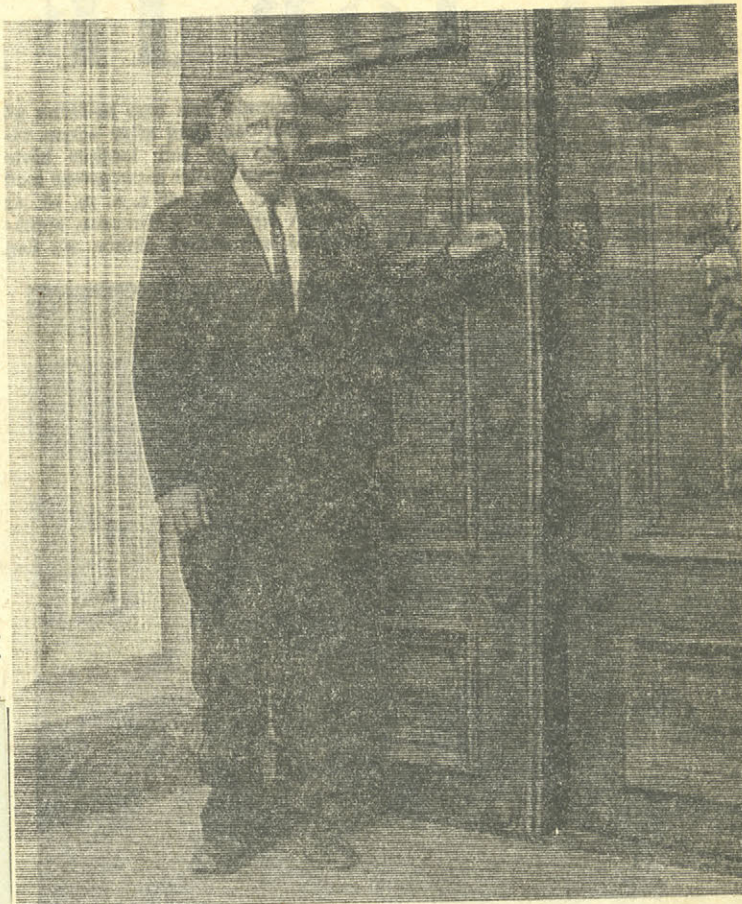
ledes något mer än 21 år som jag haft den.

TIDIGARE HELTIDSARBETE MED DELTIDSLÖN

— Så länge jag haft tjänsten har jag haft den som heltidsarbete men tidigare gick det inte att klara sig på den ersättning som utbetalades. Min far och tidigare generationer fick således skaffa sig extraarbete med att arbeta på lantbruken i trakten. De deltog i tröskning och andra göromål.

BLIR DET EN FEMTE GENERATION?

— Det är nog slut nu. Jag tror inte någon av pojkarna tänker överta sysslan.



Kyrkvaktare Henning Jakobsson på 60-årsdagen vid kyrkdörren i Marsvinsholm.

SUP
16/5 -67
/

30 scouter från Trelleborg Skivarp och Ystad på storhajk



Ledaren Lars Blixt förrättar uppropet till den krävande hajken

Sydsvenska KFUK/M scoutdistriktet arrangerade en hajk i pingsten i terrängen kring Snogeholm och Sövdesjön med bl.a. övernattnig.

Det var 30 scouter från kårerna i Trelleborg, Skivarps och Ystad som ställde upp och ledare var avdelningsledare Lars Blixt, Ystad.

Hajken var krävande och utgjorde slutprovet för en grupp förstaklassscouter. Även en elitgrupp ställde

upp och genomförde tävlingen. Banan var 1,6 mil lång och starten skedde vid Assmåsa.

ÖVERNATTNING

Övernattningen skedde i det fria vid Salsbjär. Några scouter övernatade under vindskydd, andra i sina sovsäckar utan sådana skydd. En mängd prov fick deltagarna utföra

under den mycket krävande turen. Bl. a. fick man på ett ställe klara av vedhuggning, gräsklippning och liknande. Vid andra kontrollen hade man att bl. a. ta reda på vilt- och växtlivet, andra kontroller åter göra en skiss av Sövde kyrka och ta reda på dess ålder. Även åldern på träd skulle man klara av. Till de efterlängttande attraktionerna hörde att man fick laga till kyckling och baka pinnbröd i det fria.

SUD
16/5

X

Kyrkoherde Holmberg installerad i Skivarps



Processionen tågar sakta upp för kyrkgången i Skivarps. I täten kyrkoherde Birger Holmberg.

I ett strålände sommarväder med sol från en molnfri himmel och varma sommarvindar hälsade på annandagen församlingsborna i Skivarps pastorat sin nye kyrkoherde Birger Holmberg välkommen till sitt kall. Kyrkoherde Holmberg installerades vid en högtidlighet i Skivarps kyrka av biskop Martin Lindström uppvaktad av kyrkvårdar och grannförsamlingarnas präster.

Exakt kl. 14 tågade man i procession från Skivarps församlingshem upp mot kyrkan. Först i processionen gick pastoratets kyrkvårdar, sedan följde kyrkoherde Birger Holmberg, tätt följd av de uppvaktande och assisterande prästerna från grannförsamlingarna och sist gick biskop Martin Lindström. Under processionen spelade kantor Alva

Jönsson "Praeambulum" av Johann Decker. Biskopen förrättade installationsakten inramad av psalmsång. Efter installationen sjöng Wemmenhøgs sängkör under ledning av körledare Waldemar Waldemarsson

"Men när tempelsången stiger" av C. L. Goudimel. Omedelbart efter akten följde högmässa med predikan varefter samtliga kyrkobesökare inbjöds till kyrkkaffe på Skivarps gästgivaregård.

SUD.
16/5

RYDSGÅRD

CUF:are från Rydsgård till riksfinalen i talangjakten



Två tredjedelar av finaltrion från Rydsgård, Britt-Marie Mårtensson och Lena Göransson som står för det vokala inslaget.

För tredje året i rad får rydsgårdsungdomar förtroendet att representera Södra Skånes CUF-distrikt i en riksfinal i CUF:s talangjakt. Vid distriktsfinalen i Erikslunds bygdegård annandag pingst segrade nämligen trion Britt-Marie Mårtensson, Lena Göransson och Kerstin Hansson, dock endast hårfint över svåraste konkurrenten Irene Persson från Järrestad.

Flicktrion vann med en sångkavalkad, bestående av andras och egna visor. Britt-Marie och Lena stod för det vokala inslaget och ackompanjerades på piano av Kerstin, veteran i gruppen, som 1965 vann den nordiska talangjaktfinalen tillsammans med

väninnan Christin Andersson-Färdig.

Fem lag ställde upp i distriktsfinalen — de som hamnade efter toppduon kom från Norra Skytts, Dalby och Billeberga CUF-avdelningar. Dessa fem har gallrats ut bland elva lag i en regionsfinal och dessförinnan har åtskilliga uttagningar anordnats i avdelningarna inom distriktet.

Domarna i den här tävlingen hade ingen lätt uppgift, eftersom det var många saker man skulle ta hänsyn till vid bedömningen — programval, framförande, ljus, dekor m m. Dessa detaljer hade Rydsgårdsflickorna iakttagits förträffligt med och belöningen blev alltså en resa till riksfinalen i Kalmar den 15—16 juni.

Pastorsexpeditionen Slimminge

hålles på grund av begravning öppen lördagen den 20 maj mellan kl. 10.00—12.00. Fredagen den 19 maj stängt.

Förslag om höjda bostadstillägg

En väsentlig höjning av de kommunala bostadstilläggen kan bli aktuell den 1 juli. Socialnämnden beslöt nämligen vid senaste sammanträdet föreslå kommunalfullmäktige att tilläggen från detta datum skall utgå med 1.020 kr för såväl ensamstående som makar.

Går förslaget igenom — och mycket talar för det eftersom därvid enhetliga normer skulle komma att tillämpas i Skurupsblockets tre delkommuner — innebär det att bostadstilläggen höjs radikalt speciellt för ensamstående som nu får 600 kr om året, medan tillägget utgår med något högre belopp, 744 kr, för äkta makar. Senast bostadstilläggen höjdes i Rydsgårds kommun var den 1 januari 1966.

Anledningen till att socialnämnden nu tog upp frågan var en skrivelse från den socialdemokratiska gruppen till kommunalfullmäktige där man yrkade på att beloppet höjdes till ovan nämnda nivå. Som motivering angavs samarbetsnämndens rekommendation om enhetliga normer inom blocket för bla de kommunala bostadstilläggen. Denna rekommendation har i Skurup och Vemmenhög resulterat i en höjning av bostadstilläggen till 1.020 kr from 1 april i år.

Under förutsättning att förslaget går igenom i fullmäktige aktualiseras en höjning av hyrorna för pensionärslägenheter. Socialnämndens förslag i detta ärende innebär en uppjustering av månadshyran med 23 kr för såväl ett rum och kök som ett rum och kokvrå. Hyran för förstnämnda lägenhetstyp skulle efter den 1 juli i så fall bli 92 kr och för den senare 80 kr per månad.

En person har anhållits för rydsgårdsbrand

Kriminalpolisen i Ystad har anhållit en rydsgårdsbo såsom misstänkt för att ha anlagt branden i en obebodd fastighet vid Vinkelgatan i Rydsgård på pingstafton. Den anhållne hade ännu på tisdagseftermiddagen inte erkänt.

Strax före kl 22 på pingstaftonen upptäckte grannar att lågor slog upp ur fastighetens tak. Brandkåren alarmerades och elden släcktes innan den hunnit få någon större spridning.

Vid undersökningar på brandplatsen fann polisen på vinden, där branden uppstått, en madrass genomdränkt av bensin, vidare en drickkaflaska som visat sig ha innehållit bensin, ett stearinljus samt en flaska rödspit. Allt tyder på att branden anlagts.

Rydsgårdsflickor vann talangjaktfinalen



Distriktsmästarna Britt-Marie Mårtensson och Lena Göransson från Rydsgårds CUF-avdelning som tillsammans med sin pianist Kerstin-Hansson skall försvara Skånes färger i riksfinalen i Kalmar.

Det blev en trevlig och mycket spännande anandageftermiddag för ett 100-tal CUF-are i Erikslunds Bydegård. Anledningen var att distriktsfinalen i "Talangjakt" avverkades med fem deltagande avdelningsrepresentanter. Segern gick även denna gång till talangfulla Rydsgård, som ser ut att ha ett stort register av amatörer som kan uppträda på scenen.

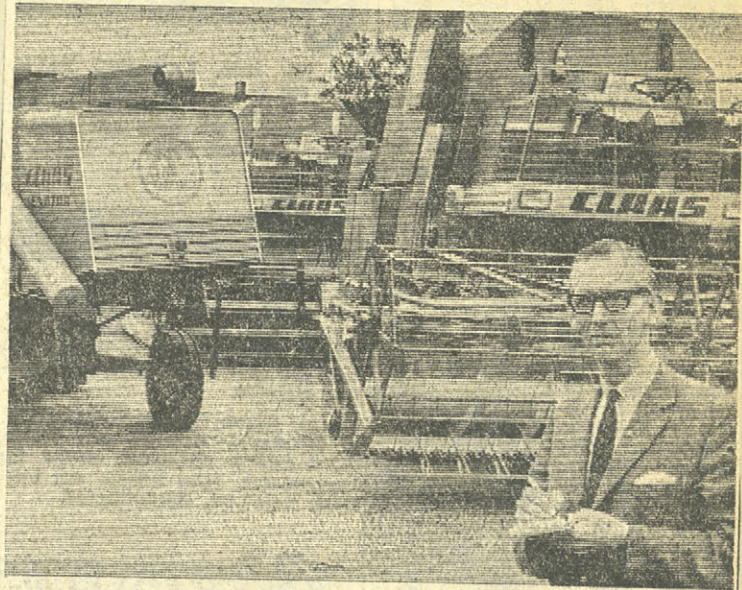
Rydsgårdsflickorna Britt-Marie Mårtensson, Lena Göransson och Kerstin Hansson lyckades i den hårda konkurrensen slå sina medtävlare. Programmen var i stort sett lika bra mellan samtliga, men Rydsgårdsgänget hade på ett effektivt sätt tagit vara på dekoren, sminkningen och belysningen, vilket blev utslagsgivande. Tvåa kom Irene Persson från Järrestads CUF-avdelning. Övriga lag som ställ-

de upp var Billeberga, Dalby och Norra Skytts avdelningar.

VANN RIKSFINALEN

Kerstin Hansson, som akompanjerade de båda andra flickorna har tidigare deltagit i riksfinalen två gånger. Första gången var hon i en "Spel-Upp-final" i Uddevalla 1964, men den gången lyckades Rydsgårdsamatörerna inte placera sig bland de främsta. Desto bättre gick det vid Talangjaktens riksfinal vid riksstämorna i Gävle. Då vann Rydsgårdsflickan Kerstin Andersson-Färdig med Kerstin Hansson som pianist. Det är således ett stort ansvar som vilar på de glada flickorna från den skånska slätten, eftersom man de senaste åren vunnit så många framgångar. Vi vill dock inte ta ut någon seger i förväg, utan hoppas nu att man skall preparera sig väl inför 1967 års riksfinal som går i Kalmar i juni månad.

Claas-tröskan visas i Skurup



Dir. Ove Holm på Kullenbergs Maskinaffär i Skurup framför Claas-maskinerna.

På lördag och söndag visar Kullenbergs Maskinaffär i Skurup sitt register av skördetröskor, traktorer, övriga lantbruksmaskiner och bilar i en utställning för hela familjen. I utställningen ingår också Claas Senator — den svenska marknadens största och modernaste skördetröska.

Kullenbergs Maskinaffär, som har agenturen för Claas skördetröskor och pick-up-pressar, International Harvester-traktorer och lantbruksmaskiner samt Peugeot- och NSU-bilar, vill genom sin utställning visa upp det senaste på både lantbrukssidan och när det gäller bilar. Naturligtvis har man även ett omfattande lager av äldre maskiner för eventuella spekulanter av billigare, men ändå godtagbara maskiner och fordon.

• 20.000 ENHETER PER ÅR

Gebrüder Claas skördetröska och pick-up-pressar tillverkas i Tyskland och är i dag Europas äldsta och största tillverkare av skördetröskor. Från att vid starten 1914 ha varit enbart en liten bysmedja har företaget vuxit ut till en storindustri. I dag tillverkas omkring 20.000 enheter per år av de fem olika självgående skördetröskorna med skärvidder från 7 fot upp till 20 fot. Man gör också fem olika storlekar av pick-up-pressarna för såväl lös- som hårdpressning. Den största skördetröskan, Claas Senator, är standardutrustad med hydrostatisk styrning, hydrauliska bromsar och snabbfrånkopplat skärbord. Den arbetar mycket bra med sin stora rensnings- och sålltyta. Tanken rymmer 32 hektoliter.

• FILMFÖREVISNING

Under utställningen kommer man förutom själva maskindemonstrationen också att visa filmer där man redogör för hur maskinerna arbetar i fält. Kaffeservering har också ord-

nats och för damerna kommer säkert ett besök att ge lika gott intryck som för de intresserade lantbrukarna på Söderslätt.

• CLAAS OMTYCKT PÅ SÖDERSLÄTT

Claas-maskinerna har blivit mycket omtyckta av lantbrukarna på Söderslätt. Det är då speciellt den stora Senatormodellen som man varit ute efter. Denna stora tröska har bl. a. sålts till Stora Markie gård, Lemmeströ gård samt Per Anderssons maskinstation i Jordholmen och S. Mårtenssons maskinstation i Rydsgård.

SUP
18/5

SUP
17/5

Skurupsgång tränar kondition med "Ringsjön runt" som mål

— Av ROLF JOHNZON —

★ NEJ, NU... börjar vi bli alltför feta. Vi måste försöka skaka av oss litet av det överflödiga. Frågan är bara hur vi skall gå till väga. Detta är vad ett tiotal medelålders Skurupsmän tänkte för någon månad sedan. Efter att gemensamt ha diskuterat igenom saken beslöt man att med ett mål i sikte — Ringsjön runt på cykel — ge sig ut på träningsrundor utmed vägarna på Söderslätt och ned för Romeleåsen. Resultatet utblev inte. I dag en dryg vecka före starten i Höör, visar man upp en kondition som säkert skulle få åtskilliga andra i samma ålder, ja även yngre, att bli helt fascinerade.

★ SKD HAR VARIT i kontakt med en av de tio, åkeriägaren Ernst Svensson. Han berättar för oss att när man väl beslutat att gemensamt ställa upp i cykeltävlingen Ringsjön runt, sprang så gott som allesammans till närmaste cykelaffär för att skaffa sig en cykel. Många av dem hade inte suttit på ett liknande fordon de senaste 10—15 åren. De första träningsrundorna blev där-



Vår fotograf träffade åkeriägare Ernst Svensson under en träningsrunda. Med något andfådd röst påpekade han att lyktan skall vara på plats på cykeln när starten sker i Höör den 27 maj.

(Bild: Hans Sernert.)

för rena mardrömmen. Dels var man mycket rädd för trafiken och dels tog krafterna slut på ett tidigt stadium. I dag är läget ett helt annat. Man kör 4—5 mil ett par gånger i veckan och drar sig inte för att ge sig upp för Romeleåsens branta stigningar.

★ RINGSJÖN RUNT är en cykeltävling där vem som helst får ställa upp. Arrangörer är Svenska Cykelförbundet, som också kommer att dela ut plaketter till samtliga som kommer runt den 15 mil långa banan. Några priser till de främst placerade finns dock inte. Man kan med andra ord påstå att hela tävlingen är en tävling mot sin egen kondition och viljestyrka. Starten sker redan vid 7-tiden på morgonen och målet hålls öppet hela dagen. Redan efter några hundra meter kommer den första stigningen upp till Orups sjukhem. Deltagarna får sedan chansen att pusta ut de få sekunder man skall ned mot Ringsjön för att sedan tram-

pa vidare mot Rolsberga—Hörby—Sösdala—Eslöv—Gårdstånga och upp till Höör. Där väntar målet och säkert ett efterlängtat bad. Arrangörerna har lovat att förse de tävlande med någon form av bespisning utmed vägen och skall också svara för hjälp med reparationer av fordonen. Skurupsgänget kommer dock att ha med sig extra hjul i de följevilar som man hoppas skall finnas där.

★ TÄVLINGEN HAR LOCKAT många människor. Den för några år sedan så riksbekante äldermannen "Stålfarfar" Håkansson från Hälsingborg kommer att ställa upp, TV-stjärnan Lasse Holmqvist har också anmält sig, en kvinnlig postbrevbärare från Hörby skall först köra ut sin post och sedan delta i loppet. Från Skurup ställer följande upp: Karl-Gustav Kruus, Ernst Svensson, Bror "Bjerka" Andersson, Knut Pettersson, Sven Kristiansson, Jan Lindskog, Verner Tall, Lars Nehlin, Sven Ake Ljunggren och Jerker Nyberg.

SUP
18/5

Skurups Bridgesällskap firar 20-årsjubileum

Skurups bridgesällskap firar i år sitt 20-årsjubileum. Klubben, som startade en kulen höstdag 1947, har utvecklats till en stor och allsidig klubb med flera goda spelare, som deltagit i tävlingar, där de placerat sig mycket bra. Klubben har genom årens lopp varit mycket intresserad av att få ungdom med sig och antalet nybörjarkurser har därför varit stort.

Det första sammanträdet hölls den 16 oktober 1947. Bagarmästare Oscar Hansson hälsade Sture Lindvall, Asta Lindvall, Inge Theander, Nils S. Buhre, Seved Andersson, Harry Larsson och Anders Ståhle välkomna och uttryckte sin tillfredsställelse över att så många hörsammat kallelsen. Meningen var att bilda en bridgeklubb och för att ge medlemmarna möjlighet till förkovran i Culbertsons system skulle man anlita en instruktör från Ystad. Den första styrelsen fick följande sammansättning: köpman Sture Lindvall, direktör Inge

Theander, kassör Nils S. Buhre, godsägare Seved Andersson och Harry Larsson med hr Lindvall som sammankallande. Suppleant blev fru Asta Lindvall.

Vid föreningens första årsmöte utsågs köpman Harry Larsson till ordförande med Sven-Ake Olsson, Carl Erik Wennervall, Yngve Knutsson och Ove Wickman som övriga styrelseledamöter.

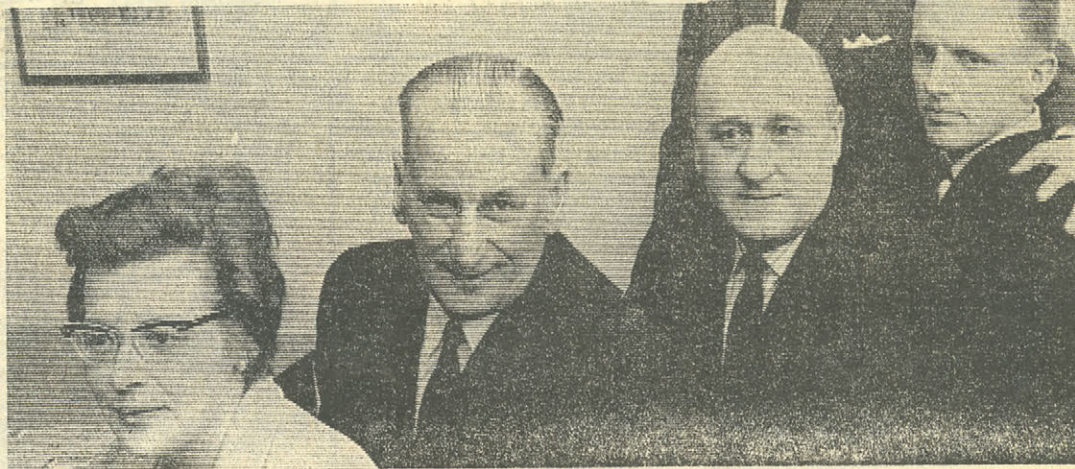
Det första styrelsesammanträdet hölls den 22 mars 1948 där man beslutade att spela en klubbmatch mot Skivarps BS. Klubbens första mästerskap organiserades också vid detta sammanträde. Samma år försökte man också få hyra Siriuslokalerna för sina spelkvällar. Något svar erhöll man dock inte varför man förlade spelkvällarna till Skurups hotell.

I den första verksamhetsberättelsen för åren 1947-48 framgår att föreningen hade 43 medlemmar. En nybörjarkurs med 10 deltagare hade genomförts och spelarna hade deltagit i tävlingar i Ystad, Tomelilla och i Nybro. Spelåret avslutades med klubbmästerskap i par som vanns av paret E. Alwén-C. Sjöström.

1949 bytte man ordförande. Harry Larsson efterträddes av målaren Yngve Knutsson. Den numera så populära barometertävlingen hade också tagits upp av klubben och rönt ett stort intresse långt ut över klubbgränsen. 1952 avsåg sig klubbens ordförande, Yngve Knutsson sitt uppdrag. Ny ordförande blev Axel Jönsson. Antalet medlemmar var vid

denna tidpunkt uppe i drygt 60, men sjönk sedan ned till omkring 50 igen.

1954 var det dags för ordförandeskifte igen. Till ny ordförande valdes Anders Ståhle och då Ove Wickman drog sig tillbaka från styrelsen invaldes efter honom köpman Ove Holm. Ståhle satt ordförande till 1958 då han efterträddes av E. Järdler. Sven Svensson blev samma år tävlingsledare i klubben som 1963 avlöstes av J. A. Samuelsson. 1965 överlämnades ordförandeklubban till William Sjösten som sedan dess varit ledare för klubben. Under våren har man firat sitt 20-årsjubileum med en högtidlighet på Skurups Hotell. Flera av spelarna berättade om trevliga episoder under de gångna åren och den unga 20-åringen celebrerades på alla sätt. Nu har vårens tävlingar avslutats och till hösten sätter man igång igen. Medlemsantalet ligger omkring 30 och vid spelkvällarna brukar man samla ett tiotal par.



Skurups Bridgesällskaps nuvarande styrelse, fr. v. sekr. Ethel Nilsson, ordf. William Sjösten, Erik Nord, kassören Kjell Andersson och Sven Sjösten.

SAD
18/5

Två bröder till EM i lerduveskytte



Claes-Ebbe och Mats Alwén "faktisktackar" inför den viktiga uppgiften i Tjeckoslovakien i nästa vecka.

Två duktiga skyttar åkte i går kväll från sitt hem i Dybäck till Brno i Tjeckoslovakien för att ställa upp i de svenska färgerna i Europamästerskapen i lerduveskytte. Det är bröderna Mats och Claes-Ebbe Alwén, söner till kapten Ebbe Alwén på Dybäcks säteri.

Claes-Ebbe har tidigare deltagit i det svenska landslaget och skall nu tävla i seniorklassen. Den yngre brodern Mats ställer upp i juniorklassen och anses ha stora chanser att hävda sig mycket bra. Han tillhörde de tre främsta i JSM för en tid sedan. Innan EM går skall de båda bröderna delta i den stora Grand-Prix-tävlingen i Tjeckoslovakien för att slipa till formen inför den vik-

tiga uppgiften någon vecka senare. Claes-Ebbe skjuter då i Trap-klassen och Mats skjuter i Skeet-klassen.

Nu gäller det för hela Vemmenhögabygden att hålla tummarna för våra duktiga skyttar fram till och med nästa vecka.

Skurups yrkesskola håller avslutning



Vävlärarinnan Gertrud Möller och sömnadslärarinnan Elsa Bergh studerar alstren vid yrkesskolans avslutning.

Skurups yrkesskolas deltidskurser håller i kväll sin 20:e kursavslutning. Högtidligheterna sker på gamla skolans aula där rektor Herluf Lindström skall redogöra för kursverksamheten, Skurups musiksällskap konserterar och skolstyrelsens ordförande Gunnar Hansson överlämna premier och avsluta kurserna.

Antalet elever är omkring 300 som i 27 olika kurser deltagit i skolans verksamhet under den gångna vintern. I samband med avslutningen håller deltidskurserna och den ett-

åriga hemtekniska kursen en utställning i skolans gymnastiksal, vilken öppnades redan i går kväll. Vävlärarinnan Gertrud Möller och sömnadslärarinnan Elsa Bergh har tillsammans med de duktiga kursdeltagarna hängt upp de vackra arbetena av flamskvävnader, babyutstyrselar, knypplingsarbeten, klänningar, blusar, dukar, tabletter, gardiner och mycket annat. Den förberedande kursen för vårstyrken har bidragit med prover på ryaknytning m. m.

SUD
18/5

Svaneholms slott mot REKORDSÄSONG

Svaneholms slott går mot en ny högsäsong. Både museet och slottskrogon står väl rustade att ta emot de 10.000-tals turister och helgfirare som denna sommar kommer att söka sig ut till den lugna och behagliga miljön vid Svansjön. Skånska Dagbladet fick ett samtal med källarmästare Torsten Vollmer på Slottskrogon. Han berättade att man både från krogens och museets sida tror på en ny rekordsäsong.

Torsten Vollmer har gjort sig känd som en duktig krögare långt ut över landets gränser. En titt i gästboken bekräftar de vackra ord han fått från besökare från alla världens hörn. Han har också varit mycket mån om att dra folk till slottet på olika sätt. I november fick han tillstånd att såsom den andre svenske lekmannen, den förste var källarmästare B. Ferlins på Bäckaskog, få viga. Sedan dess har han hunnit med ett 25-tal vigslar på slottet och under sommarmånaderna räknar han med hög frekvens. Ritualen vid vigslarna är mycket kort, men för att göra dem litet längre, brukar jag hålla ett kort tal till de lyckliga tu, berättar källarmästaren. Jag har också försökt att få brudparen att minnas denna högtid på ett annorlunda sätt. Vid större sällskap skänker jag den nya familjen en andel i slottet, som jag hoppas skall påminna dem om var de vigdes.

VILKA GÄSTER KOMMER?

Antalet gäster, som de senaste åren fördubblats, strömmar till från alla världens hörn. Särskilt engelsmän, tyskar och amerikaner kommer i stora skaror hit. Vi har också fått brev från australiensare och nya zee-ländare som vill bli delägare i slottet. En stor grupp under sommaren som gästar oss är pensionärsföreningarna. Särskilt under högsommaren brukar de komma från så gott som hela södra delen av landet.

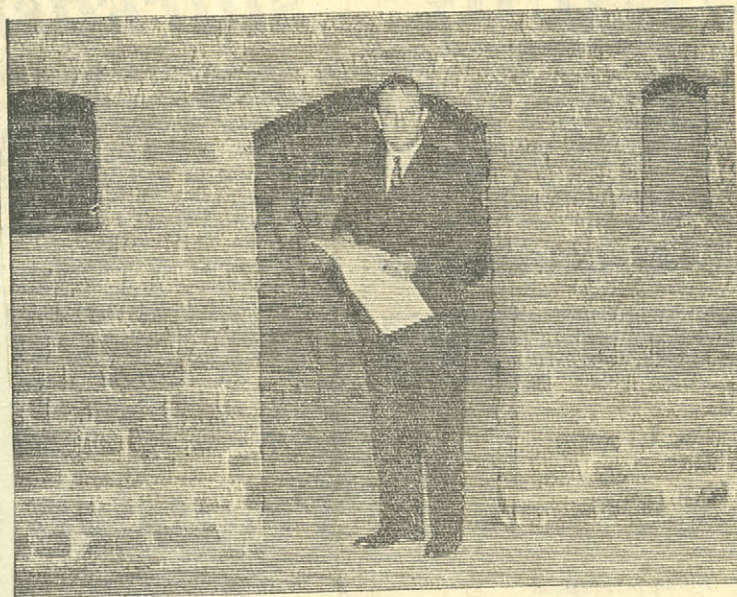
SJÄLVSERVERING

En nyhet som skall lanseras i år är självservering. Denna omfattar kaffe, läsk, smörgåsar och glass och skall ske på sjösidan av slottet. Meningen är att gästerna skall själva kunna hämta sig litet förfriskningar, och äta dem ute i den vackra parken. Naturligtvis blir detta system

billigare, eftersom gästerna slipper betala serviceavgiften. Vår lunchtallrik som serveras i krogen har blivit mycket populär och inte minst under 1 april då många sökte sig hit för att titta på "den nya båten med restaurang ombord".

Under pingsten öppnades en utställning av damast och dräll på slot-

tet som blivit mottagen av museibesökarna. De skånska slotten och herresätena har plockat fram sina gamla dukar som nu snyggt och prydligt hängts upp i tre av slottets salar för påseende. Redan under pingsten var många busslastar med kvinnoföreningar där för att ta del av klenoderna.



Källarmästare Torsten Vollmer i slottsmiljö.

S44
18/5

FÖRST

en modern och vacker frisyr

**Gudrun Sernerts
DAMFRISERING**

tel. 407 62

SEDAN

ett vackert fotografi

**Hans Sernert
FOTO**

Tel. 406 52

Välkomna

STORTORGET 5 — SKURUP

Ring gärna och beställ tid

Skurups Lantbruksskola — en modern yrkesutbildning för framtida jordbrukare

Skurups Lantbruksskola tillhör de skolor i landet som verkligen tar vara på sina resurser och anordnar kurser för traktens jordbruksbefolkning. I moderna och trivsamma lokaler får eleverna den bästa teoretiska utbildning och på det egna skoljordbruket, som består av omkring 85 hektar ges en god praktisk utbildning i jordbrukets alla områden. Skånska Dagbladet har besökt skolan och dess rektor, Gunnar Knutsson, som berättade för oss om den kommande verksamheten i sommar.



Rektor Gunnar Knutsson på Skurups Lantbruksskola.

Rektor Knutsson omtalar att man ser mycket ljus på framtiden inom skolans verksamhetsområde. Dagens jordbrukareungdom är väl medvetna om att den behöver den bästa tänkbara utbildningen för att klara sitt blivande yrke. Anmärkningsvärt anser han också det vara att så många ungdomar från tätortsmiljöer tänker sig en framtid som egna jordbrukare, eller inom arbeten med nära kontakt till det svenska jordbruket. Skolan försöker på alla sätt att hjälpa fram dessa ungdomar och arrangerar därför en mängd olika kurser som skall passa både deras läggning och intressen.

Utbildningen kan delas upp i tre olika områden, säger rektor Knutsson. Det är först och främst den förberedande yrkesutbildningen som både är praktisk och teoretisk. Sedan följer den grundläggande utbildningen som är den centrala och dominerande kursen på skolan. När eleverna kommit så långt kan de söka in på vidareutbildningen. Där har man en mängd olika kurser att välja på allt efter behov och intressen.

Undervisningen är uppdelad på tre olika områden. En tredjedel av tiden ägnas åt teoretiska övningar, en tredjedel åt övningar utomhus med demonstrationer och en tredjedel yrkesarbete i skoljordbruket. Den teoretiska utbildningen bedrivs till en del som lektioner men också som fältvandringar och undervisning med praktisk anknytning. Detta sker främst inom växtodlingen genom att eleverna får följa grödans utveckling, uppträdandet av ogräs, dess bekämpning och skadedjurens bekämpning. I maskinlära ägnas stort utrymme åt traktorn och lantbruksmaskinernas skötsel och vård, där eleverna får tillfälle att avlägga traktorkörkort. Kursen börjar den 12 juni, alltså omedelbart efter det att grundskolan har haft avslutning.

gör den Danmarksresa eleverna får göra. Under en vecka gästar lärare och elever Höngs lantbruksskola på Själland.

Under sommaren håller skolan dessutom en del kortare kurser. Blå Stjärnan gästar skolan under någon vecka, ungdomar får komma till skolan och lära sig traktorkörning, en premiekurs för 4H-are anordnas o. s. v. Det är således en avancerad utbildning som i dag erbjuds blivande lantbrukare och tjänstemän inom moderneringen på Skurups Lantbruksskola.

NY STUDIEORDNING

Liksom fallet är inom andra områden av vårt skolväsen sker en fortgående omvandling också av lantbruksundervisningen. Efter många års utredningar fastställdes 1963 en ny stadga för lantbruksskolorna. Den studieordning som därmed trädde i kraft ger ramen för skolornas verksamhet. Man kan peka på tre viktiga förändringar. För det första har det skapats en fast och klar utbildningslinje där den ena kursen logiskt bygger på den andra. Man skiljer då på de tre stadierna som vi redogjorde för här ovan. Kursplanerna har blivit enhetliga. Detta innebär i princip att man fastslagit vad som skall gås igenom i de olika kursstyperna. Fortfarande kvarstår dock en viss frihet att avpassa kunskapsstoffet efter elevmaterial och lokala förutsättningar. Undervisningen har också fått en direkt anknytning till grundskolan genom att ungdomar omedelbart efter den obligatoriska skolan kan söka sig till en förberedande kurs på lantbruksskolan. En sak av iögonenfallande men av mindre betydelse är, att den gamla hävdvunna benämningen lantmannaskola utbytt mot lantbruksskola. Det gamla namnet förknippades med ordet lantman, men genom namnändringen har man velat markera att skolan vänder sig till alla kategorier, som skall ha sin utkomst inom jordbruksnäringen.

Under denna rubrik anordnas en praktisk-teoretisk yrkesundervisning som kan omfatta antingen 21 veckor eller 42 veckor. Kursen är avsedd för ungdomar som avslutat grundskolan, men saknar erfarenhet av praktiskt yrkesarbete inom jordbruket. Målsättningen är att ge eleverna en förberedande yrkesutbildning så att de får kännedom och kunskaper om de arbeten som förekommer vid ett lantbruksföretag, samt en allmän uppfattning om lantbrukets biologiska, tekniska och ekonomiska betingelser och de krav som ställs på yrkesutövaren. Man vill vidare ge eleverna praktiska färdigheter i traktorkörning och rutinätgärder i fråga om traktorns skötsel och vård, rutinarbeten i ladugården såsom maskinmjölkning, diskning, utfodring enligt foderlista, utgödsling och rengöring.

GRUNDLÄGGANDE UTBILDNING

När eleverna genomgått den förberedande yrkesutbildningen eller varit hemma på gården under något år och satt sig in i gårdens arbete, kan de söka in på den grundläggande yrkeskursen som pågår över vinterhalvåret. Där får de enbart teoretisk utbildning, med undantag av maskinskötsel som sker delvis i de moderna maskinhallarna. Här får eleverna sina kunskaper i växtodling, får lära känna hur de olika grödorna är uppbyggda, vilka sjukdomar som kan angripa dem och hur dessa bekämpas i mycket ingående studier.

Under sommaren pågår också en högre form av utbildning. Det är den förkortade driftsledarkursen som nyligen startat. Där går elever med tre års erfarenhet av jordbruk, genomgången grundläggande yrkeskurs och en medelålder på över 20 år. Kursens syfte är att ge deltagarna vidgade kunskaper om jordbrukets olika driftsgrenar. Stor vikt läggs vid att belysa de olika faktorer som inverkar på företagets tekniska och ekonomiska resultat. Kursen är avsedd för företagare, arbetsledare och tjänstemän inom jordbruket. Den är också obligatorisk för dem som tänker söka vidare till lantmästare, kontrollassistenter eller seminbiträden. Undervisningen är lagd på självverksamhet och eleverna får själva i detalj planera för uppläggnings- och driften av ett jordbruk med växtodlings- och gödslingsplaner, maskinuppsättning, djurhållning och foderstater, ekonomiska beräkningar m. m. Genom att kursen är förlagd till sommaren ges rika tillfällen till studier i fält av bearbetning, grödornas utveckling och skörd, ogräs och växtsjukdomar m. m. Det ges också stora möjligheter till utfärder och studieresor till välskötta jordbruk och institutioner på jordbrukets områden. Ett uppskattat och berikande inslag ut-

S. 40.
18/5



Utställning Skurups yrkesskolas deltidskurser har i dag års-avslutning och i samband därmed utställs elev-arbeten i grundskolans gymnastiksal. Utställningen som öppnades redan på onsdagen omfattar knyplade, sömmade, stickade, virkade och vävda arbeten av olika slag och kursledare har varit Gertrud och Elsa Berg. En del av plaggen från sömnadskurserna kommer också att visas vid en liten mannekänguppväsning i samband med avslutningen.

ARBETET 18/5-4
15 L

Skurupsdamer till Italien



Ett 40-tal medlemmar ur Skurups husmodersförening samt några herrar reste på torsdagmorgonen från Skurup till Italien för att njuta av söderns sol och värme under någon vecka. På bilden ses fru Ruth Kristiansson räkna in alla i bussen före avfärden till flygplatsen Bulltofta där man åkte vidare med flyg.

SUP 17/5 67 26

Skurups yrkesskola 20 år Högtidlig kursavslutning

SKURUPS YRKESSKOLA höll på torsdagskvällen sin tjugonde kursavslutning för deltidskurserna. I år liksom under samtliga tidigare 20 år var det en högtidlig stämning i gamla skolans aula, där Skurups musiksällskap konserterade, skolans rektor Herluf Lindström redogjorde för kurserna och de tjugo verksamhetsåren samt skolstyrelsens ordförande Gunnar Hansson delade ut premier, avtackade lärare och rektor samt förklarade kurserna avslutade. Ett nytt inslag utgjorde det 20-tal barn som mannekängade i barnkläder tillverkade av sömnadskurserna på skolan.

SKURUPS MUSIKSÄLLSKAP började avslutningen med att ge en vacker värkonsert med en dalmarsch av W. Peterson-Berger, musik av Josef Haydn, Joel Olsson, Purcell, Richard Eilenberg, C. M. Zierer och avslutade konserten med "Ungdomsglädje" av Carl J. Gilbert. Rektor Herluf Lindström redogjorde för de 27 kurser som höll avslutning. 300 elever har deltagit i kurserna som kan delas upp i fyra grupper: industri och hantverk med 7 kurser, handel med 8 kurser, husligt arbete med 11 kurser och en kurs i värdyrkesundervisning. Antalet lärare på deltidskurserna har under året varit 31 stycken. Under året har man startat en ny kurs i utsättning och avvägning med 19 deltagare som slagit mycket väl ut. Han tackade eleverna för deras nitiska och intresserade arbete, tackade lärarna för deras insatser, skolstyrelsens ordförande för kommunens hjälp och förståelse i skolans arbete och grundskolans rektor för det goda samarbete som råder mellan de båda skolorna.

SKOLSTYRELSENS ordf. Gunnar Hansson avtackade skolans rektor för dennes arbete att bygga upp skolan under de 20 åren. Rektor Lindström fick också mottaga blommor från skolstyrelsen. Hansson tackade vidare lärarna och eleverna för ett bra verksamhetsår. Två av eleverna, fru Ruth Kristiansson och modellfilare Jönson, som var med på de första kurserna för 20 år sedan, har även varit med i årets verksamhet och avtackades därför med blommor. Två lärare, hushållslärarinnan Margareta Ahnström och kontorschef B. Lindahl, har undervisat i 20 år och fick också mottaga blommor för sitt arbete.

DE BÄSTA ELEVERNA på kurserna fick sedan mottaga premier för flit och framsteg i undervisningen. Av skolstyrelsens ordförande mottog



Skurups yrkesskolas rektor Herluf Lindström, som varit skolans chef sedan starten för 20 år sedan.

följande elever ett honorar för sina insatser: Arne Mårtensson, Tord Fredlund, Olle Olsson, Albert Jönsson, Nils Hyltén, Ulla Andersson, Ingeborg Ohlsson, Oskar Persson, Alf Rasmusson, Jorma Kylli, Alf Davidsson, Helmer Håkansson, Gunhild Kensmar, Bengt Persson, Elsa Andersson, Allan Rönnerfalk, Etel Borgström, Greta Öberg, Marta Sköld, Gull-Britt Olander, Bengt Hedin, Gun Lavesson, Bo Ivarsson, Johnny Hansson, Ruth Dannerup och Britt-Marie Karlsson.

NÄR SKOLAN BÖRjade för 20 år sedan hade man 155 elever, vilket var ovanligt många i en start. Det var både yngre och äldre som förstade på kunskaper och ville förkovra sig i sina yrken, berättar rektor Herluf Lindström för Skånska Dagbladet. Ett par elever hade fyllt 66 år men deltog ändå i lektionerna 8 timmar pr vecka. Under årens lopp har vi haft över 7000

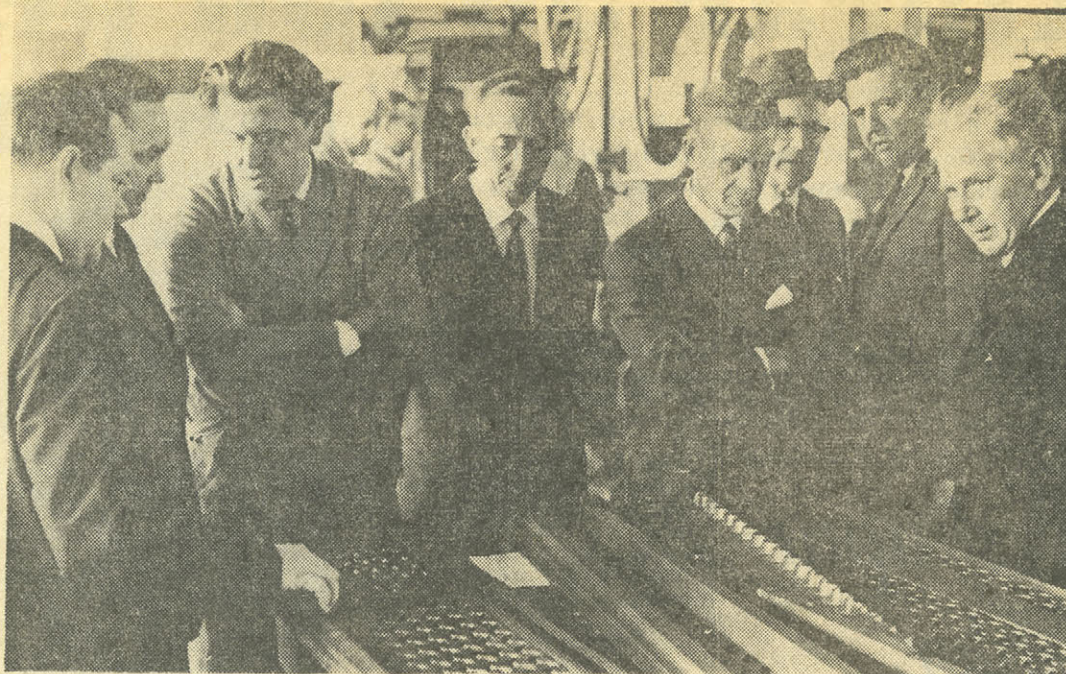
SUP 19/5 67

Sommartecken i Abbekås: Hattarna upp som svampar!



Sommaren är här! Ett av de säkraste tecknen på detta kan "konstsömmerskan" fru Anna-Stina Olofsdotter i Kåsagården vid Abbekås visa upp. Sommarens färgglada och förtjusande hattar, som skapats av henne växer upp som svampar ur hennes trädgård. Fru Olofsdotter, som i många år varit en av landets ledande rekvisitatörer har nu för gott flyttat ner från Stockholm till Kåsagården, där hon öppnat en shop för damer. Här låter hon sin fantasi blomma ut i sömnader med färgsprakande klänningar och originella hattar i de mest utsökta och eleganta tyger. (Bild: Hans Sernert.)

SUD 19/5 68



*omskickat
20/5-67*

2

Skurupshantverkare på träff

Skurupshantverkarna, som tillhör Vemmenhögshantverksförening, har i denna en egen sektion som man beslutat att nu göra betydligt livaktigare. Upptakten skedde med en storträff på fredagen för hantverkarna och deras damer, som mött upp i stort antal. På programmet stod studiebesök för herrarna hos Br Lundgren, där formverktyg studerades, medan damerna besökte Nygrens

Möbler. Gemensamt beundrade båda grupperna sedan antikviteter hos storsamlaren fabrikör Manfred Almkvist. Dagen rundades av med mötesförhandlingar och middag på Svaneholm.

Sydslättens klubbträffar på söndag

Säsongens första ridtävlingar arrangeras på söndag av Sydslättens Ryttarförening. Tävlingsarena är Bror Axel Olssons egendom i Smygehamn, och mellan 90 och 100 starter har aviserats.

Klubbträffarna inleds kl 7 på morgonen med tre dressyrklasser, och efter lunchuppehåll fortsätter tävlingarna med lätt hoppning, också i tre klasser och med start 13.30. Vid 15-16-tiden räknar arrangörerna med att det är klart för den avslutande terrängritten i vilken även fälttävlan ingår. Det är fri entré till tävlingarna.

På säsongens fortsatta tävlingsprogram står för Sydslätten-ryttarna bla kretstävlingar 22-23 juli. Tävlingarna hålls i Bedinge och terrängritten går upp till Havgård.

Marionetteater i V. Vemmenhög



*skd
20/5
67*

I går kväll var det åter dags för sjätteklassen i Västra Vemmenhög att spela upp till premiär på den från varje år allt mer populära marionetteatern. Ungdomarna själva svarar för författandet, kompositionerna och scensättningen och klarar också med hjälp av sin magister Valdemar Valdemarsson själva föreställningarna. I år bjuder man på en Barnsymfoni av Joseph Haydn, barnvisor, Wrong Ding, en talpjäs som blev en klar succé, och Trollkarlens lärling med musik av Goethe. På bilden diskuteras Eva Jönsson, Ulla-Britt Jeppsson och Ann-Margreth Andersson scensättningen med läraren Valdemar Valdemarsson.

Gator på Östergård i Skurup kostar fyra gånger mer nu

Är det felberäkningar eller hur kan det skilja på så stora summor frågar sig i dag skurupsborna, när de läser om vad kostnaderna för utbyggnaden av gatunätet på Östergårdsområdet kostar. Tekniska nämnden erhöll i 1967 års stat kr. 30.000 för denna utbyggnad. Nu presenterar man en kostnad på 124.100 kronor. Kommunalnämnden tillstyrker beloppen. De planerade arbetena skall utföras på Stamvägen som skall förlängas med 200 m vilket kostar 68.100 kr., Algången som kostar 22.000 kr., Videgången som kostar 23.700 kr., och Lövgången som kostar 10.300 kr.

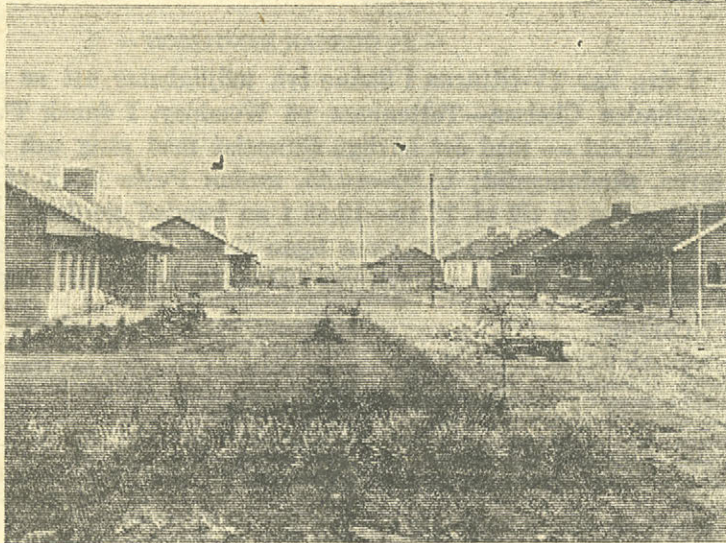
Kommunalnämnden tillstyrkte också tekniska nämndens begäran om 31.000 kronor för nedläggning av avloppsledningar i Videgången och Algången. Vidare tillstyrkte man tekniska nämndens begäran om 2.500 kr. för kulvertering av 15 m dike för att komma tillrätta med missförhållandena från stå 446 m. fl. vid Kyrkogatan, tekniska nämndens begäran om inköp av en basradiostation och två mobila stationer, och samma nämnds begäran om 50.000 kr. för inköp av tre transformatorer.

GLÖMT BESLUT

Ett för några år sedan helt bortglömt beslut har sett dagens ljus igen. Tekniska nämnden hade hos kommunalnämnden begärt 50.000 kr. för nedläggning av avloppsledning i Skurups by. I början av 1960-talet beslöt fullmäktige att anslå 90.000 kr. för detta ändamål, vilket tydligen ingen kunde komma ihåg när tekniska nämnden sammanträdde. Det hela klarades dock upp i kommunalnämnden och pengarna finns som sagt redan anslagna, så arbetet kan påbörjas när semestrarna är slut i höst.

INGEN VERKSAMHET

Skurups ishockeyklubb och Sku-



Östergårdsområdet expanderar väldigt. De nya fastigheterna växer upp och behovet av gator och avlopp blir större och större. Nu har kommunen beslutat bygga gator för nära 125.000 kronor i området. För ett halvt år sedan uppskattades kostnaderna till 30.000 kronor.

rupps sportklubb har varje år fått kommunala anslag. Under det senaste året har klubbarna dock inte kunnat visa upp någon verksamhet, varför inga utbetalningar av pengarna gjorts. Nu begär i stället idrottsnämnden att få använda dessa pengar till de klubbar som har verksamhet, vilket också kommunalnämnden tillstyrker.

BÄTTRE BELYSNING I BYN

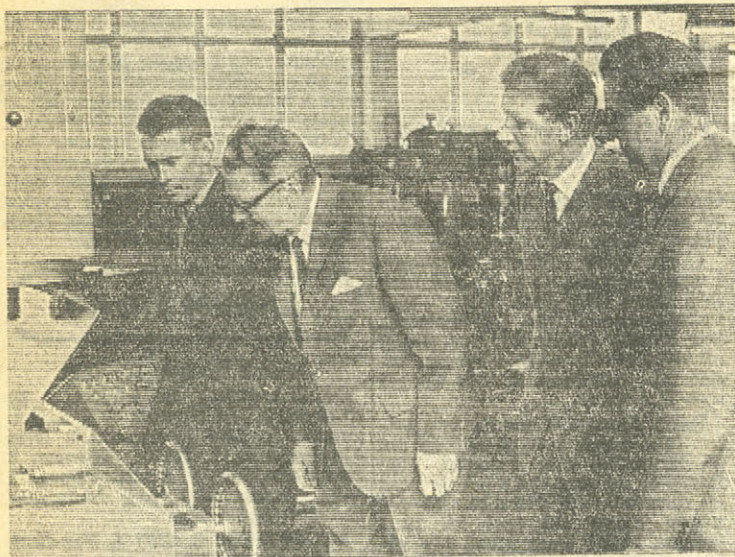
Kommunalnämnden beslöt vidare att låta Vemmenhögsbclaget förbättra den redan befintliga gatubelys-

ningen i Skurups by mellan Folkhögskolan och Lantbruksskolan, så att den motsvarar stadsnormer. I dag är de byggda för landsbygdsnormer. Kommunen skall också uppvakta vägdirektören om ombyggnaden av vägen mellan Flintebro och Lantbruksskolan.

Centrala byggnadskommitténs beslut att ombygga norra ålderdomshemmet till personalbostäder kommer att kosta 132.000 kronor. Kommunalnämnden beslutade föreslå fullmäktige att göra denna ombyggnad och låna upp hela beloppet.

Handwritten signature and date: S. D. 20/5

Hantverkarträff i Skurup



Vemmenhögs hantverkarförening höll på fredagen sin årliga hantverkar- dag i Skurup. Medlemmarna med damer gjorde först studiebesök på olika industrier och affärer i köpingen innan man avslutade kvällen med samkväm på Svaneholms slott. På bilden ses svarvaren Bengt Olsson förevisa fabr. Tage Rosqvist, fabr. Lennart Bergh och fabr. Joel Rosengren på Br. Lundgrens formverkstad.

Södra hemmet i Skurup sålt Blir elevbostäder för skola

Södra ålderdomshemmet i Skurup skall köpas av Skurups Folkhögskola. Vid kommunalnämndens senaste sammanträde beslöt man att försälja fastigheten för ett pris av 175.000 kronor med tomt som begränsas i öster och söder av planterade häckar. Styrelsen för Skurups Folkhögskola beslöt vid sitt senaste sammanträde att köpa fastigheten, då behovet av elevbostäder i närheten av skolan är mycket stort. Övertagandet sker i samband med att åldringarna flyttas över till det nybyggda Flintebrohemmet.

Handwritten signature and date: 20/5 67

Praktfulla amaryllisar blommar på Söderslätt



Kan någon vara stoltare än fru Margit Nilsson i Almvik i Grönby på Söderslätt. Hon visar här stolt upp sin amaryllisflora som nu blommar i klara röda och vita

färger. Antalet klockor på de olika stänglarna varierar från fem ned till två och några av lökarna har till och med två stänglar med fem klockor på varje. Växterna har

såtts med frö för sex år sedan, men kan ändå ge ett fantastiskt resultat. Avundas — Ni blomstervänner — detta är rekord.

Skånska "panntofflor till sillen?"

★ HUR BLIR DET med den svenska midsommarpotatisen i år? Har den ljuvliga våren bidragit till att vi skall kunna få njuta av svensk och nyfångad potatis till den nyfångade sillen? Veckorna rinner i väg och i dag återstår endast en månad innan det är dags att duka fram den så eftertraktade midsommarmiddagen.

★ SKD HAR BESÖKT distriktet runt Abbekås mellan Trelleborg och Ystad, där lantbrukarna på lätta sandjordar brukar få fram den första svenska nypotatisen, just lagom

till midsommar. Plantorna på fälten har kommit mycket långt och står redan ett par decimeter höga över jorden. Allt ser mycket lovande ut. När vi träffade lantbrukaren John Mårtensson på Almslätt frågade vi naturligtvis denne potatisodlare vad han ansåg om vår viktigaste C-vitamininjektion och dess förutsättningar att vara färdig för konsumtion i mitten av juni månad.

★ TACK VARE den fina våren kom sättpotatisen tidigt i jorden och värmen de senaste veckorna har bidragit till att plantorna kommit mycket

bra. Om några veckor skall jag definitivt kunna svara på om vi får svensk potatis till midsommar, men som det ser ut i dag kommer förmodligen många middagsbord att dukas med just Abbekåspotatis. Priset vet vi ingenting om ännu, men det blir förmodligen ganska dyrt de första dagarna för att snabbt sjunka ner till överkomligt för alla hem. Man kan ju redan i dag få färskpotatis som odlats i Israel eller Holland, men lantbrukare Mårtensson anser dock att den skånska potatisen med bred marginal överträffar den utländska.

SUP.

22/5 -65



Lantbrukare John Mårtensson i Abbekås studerar sina potatisplantor. Blir de färdiga till midsommar.

Birgitta Linge, Kävlinge, Anita Lundin, Trelleborg, Christina Majvall, Malmö, Eva Molin, Lund, Kerstin Nilsson, Hälsingborg, Marianne

Påhlsson, Malmö, Karin Svensson, Vinslöv, Elinor Swegart, Riseberga, Lisbeth Troedsson, Hälsingborg och Sonja Widén-Nilsson, Åhus.

Ny veterinär i Skurup

Skurup har fått en ny veterinär. Det är Stig Holmstedt, som egentligen är född i Lund men de senaste nio åren tjänstgjort som distriktsveterinär i Västergötland. Stig Holmstedt har nu en provisorisk bostad inne i Skurups köping, men har köpt en gård vid Saritslöv dit han ämnar flytta ut så småningom.



Vid en intervju med den nye veterinären i Skurup berättar han att han efter studentexamen i Skara tog veterinärsexamen i Stockholm 1948. Han tjänstgjorde sedan i två år vid Statens veterinärmedicinska anstalt i huvudstaden flyttade till Malmö där han var verksam i fem år på Malmöhus läns hushållningssällskap. De senaste nio åren har han varit distriktsveterinär i Svenljunga i Västergötland.

GÄRNA HUNDAR OCH KATTOR

I Skurup betjänar han Vemmenhögs kommun, Rydsgårds kommun och Skurups köping. Några fasta expeditionstider har han ännu inte kunnat hålla, utan om någon djurägare skulle behöva hans hjälp får man söka honom per telefon 403 60. Han omtalar vidare att djurägarna gärna får komma med sina katter och hundar och han skall hjälpa dem så gott han kan. Några större operationer vill han dock inte ge sig på, då han inte har tillgång till röntgen, utan hänvisar i så fall till Dalby eller Hälsingborg.

Skurups nye veterinär Stig Holmstedt tittar ut genom en staldörr.

SUID. 29/5

Flerårigt skolidrottsutbyte sprack Rydsgård räddande ängel i Skurup

Det mångåriga skolidrottsutbytet Skurup—Svedala—Anderslöv har spruckit. Skurup fick under onsdagen arrangera lilla Skol-DM med i sista stund inkastade Rydsgårds skola som motståndare. Deltagarantalet kom därmed att stanna kring ca 200. Anderslövs samrealskola har orienterat sig mot den till elevtalet mer jämbördiga samrealskolan i Vellinge. Skolledningen i Svedala tycker det är orättvist mot skolans elever att de ständigt skall behöva tävla på bortaplan. Svedala går inte in i tävlingen igen förrän man får en egen för skoltävlingar acceptabel idrottsplats.

Rektor Sune Göransson i Svedala för arbetet:

— Svedala idrottsplats har ingen rundbana, därför kan den inte användas för skolidrottsävlingar. Den ligger rätt långt från skolan och är i stort sett bara disponibel under skoltid, nycklarna dit har lärarna. Att det under sådana förhållanden blir dåligt med träningen är lätt att förstå.

— Som tidigare omnämnts i arbetet har skolstyrelsen gått in med en begäran om att en kombinerad skolidrottsplats-högertrafikgård färdigställs på skoltomten lagom till trafikomläggningen i höst. Först sen kan Svedalskolan stå som värd för skoltävlingar och de egna eleverna börja träna ordentligt. Om nu kommunen går med

på en sådan anläggning men något annat kan man väl inte förmoda.

UNDERREPRESENTERADE

— Det är orättvist mot eleverna att de ständigt skall tvingas tävla borta och tillika utan att ha haft möjligheter till riktig träning. Representationen är också ett problem. I varje gren får varje skola ställa upp med högst sex deltagare. Men så många kan det inte bli tal om per gren för vår del, då vi inte har nog med skolbusstopplatser. Därmed förlorar vi många poäng på underrepresentation. Nu löser sig väl det problemet när vi får ytterligare bussar.

"HAR VUXIT FÖRBI OSS"

Gymnastiklärare Bengt Asserup i Anderslöv:

— När tävlingen infördes var det ungefär lika många elever per skola. Genom skolomläggningen har Skurup och Svedala som grundskolor så småningom fått betydligt fler elever än Anderslövs samrealskola. Därför har vi i stället orienterat oss mot Vellinge samrealskola. Faktiskt hade vi för gårdagens Skurups-tävling inte kunnat skrapa samman fler än två deltagare per gren i vissa klasser. Sen får man väl säga att det är bättre att anordna friidrottsävlingar på hösten då deltagarna är bättre förberedda.

FEM SKOLREKORD

Tävling blev det i alla fall i Skurup. Rydsgård gick in som räddande ängel och även Skivarv var kontaktad men uteblev av någon anledning.

Trots det dåliga vädret med tungsprungna banor som följd sattes fem skolrekord. Kent Aberg i klass E kastade den lilla bollen 72,95 meter och

hoppade 5,28 i längd. Eva Persson i klass D sprang 60 meter på 8,2 och hoppade 4,67 i längd. Ronny Wiking i klass D sprang 60 meter på 7,7 sek.

De bästa resultaten:

Löpning 60 m, flickor G: Lena Persson, Sk, Ann-Christin Wihlborg, Sk, 9,5 sek.

Längdhopp, flickor G: Gill Vifot, Sk, 384 cm.

Löpning 60 m, flickor F: Lena Hansson, Sk, Ann-Margret Persson, S, 8,9 sek.

Längdhopp, flickor F: Rose-Marie Johansson, Sk, 385 cm.

Slungboll, flickor F: Birgitta Karlstedt, Sk, 29,53 m.

Stafett 5x60 m flickor F: Skurup 47,5 sek; Rydsgård 49,0.

Flickor E, löpning 60 m: 1) Ulla Jeppsson, 2) Ingrid Lennartsson 9,0.

Flickor E, längdhopp: Ulla Jeppsson 387.

Slungkast, flickor E: Ingrid Lennartsson 34,89 m.

Flickor D, löpning 60 m: Eva Persson 8,2 sek (rekord), Anita Olsson 8,8.

Flickor D, höjdhopp: Eva Persson 134 cm.

Flickor D, längdhopp: Eva Persson 467 cm.

— Flickor D, slungkast: Lillian Wallström, 37,34. Anna Mårtensson 34,43.

Löpning 60 m, pojkar F: Jan Alwén R 8,6. Göran Mårtensson, Sk 8,6.

Pojkar D, löpning 60 m: Ronny Wiking 7,7 (rek), Jörgen Ullsjö 7,8.

Pojkar D, häcklöpning 60 m: Eskil Magnusson 10,4.

Pojkar D, höjdhopp: Lars Lundberg 1,47.

Pojkar D, längd: Ronny Wiking 5,56.

Pojkar D, slungkast: Jan Olof Olsson



Tummen upp för våra duktiga rekordhållare, tycker (fr v) Anita Olsson, Anne-Marie Johansson och Ann-Christine Wickman för Kent Aberg (som satte nytt skolrekord i kast med liten boll 72,95 meter och längdhopp 5,28 meter) och Eva Persson (som satte nytt skolrekord i längdhopp med 4,67 meter och på 60 meter med 8,2 sek).

39,35. Kristian Kullberg 39,35, Jörgen Ullsjö 39,35.

Pojkar E, löpning 60 m: Kent Aberg 8,0. Håkan Persson 8,1.

Pojkar E, höjd: Mats Larsson 1,42.

Pojkar E, kast med liten boll: Kent Aberg 72,95 (rekord).

Slungkast, pojkar E: Lars Bertil Mårtensson 42,25.

Pojkar E, längd: K Aberg 5,28 (rek).

Pojkar D, kula: Jan-Olof Olsson 9,83.

Längd, pojkar F: Göran Mårtensson, Sk, 4,21.

Kast med liten boll, pojkar F: Kent Lindahl, Sk, 55,90.

Stafett 5x60: Skurup 46,6, Rydsgård 47,1 sek.

ARBETET
5/26/59

✓

Fem skolrekord i Skurup

Fem nya rekord sattes vid skoltävlingarna i friidrott i Skurup på onsdagen, trots att vädret var gråkallt och ogynnsamt. Tävlingarna gällde lilla skol-DM där elever från Skurup, Rydsgård, Anderslöv och Svedala var inbjudna. Anderslöv och Svedala hade dock föredragit att stanna hemma och nu kunde Skurupseleverna helt dominera resultatlistorna.

För de förnämliga skolrekorden stod Eva Persson i grupp flickor D som dels sprang 60 meter på fenomenala 8,2 sekunder och dels hoppade hela 4,67 i längd. Kent Åberg i pojkar E visade sig också väl framme och satte två nya rekord. I kast med liten boll vann han med tjugo meter före närmaste konkurrent på nya rekordlängden 72,95 meter och i längdhopp noterade han 5,28 meter — också nytt rekord. Det femte rekordet sattes av Ronny Wiking på 60 meter i pojkar D med 7,7 sekunder.

Resultat: Flickor G, löpning 60 m: 1) Lena Persson 9,5 sek., 2) Anne-Christin Wihlberg 9,5, 3) Jill Vifot 9,6 sek.

Längdhopp: Jill Vifot 384 cm, 2) Marianne Göransson 382, Anne-Christin Wihlberg 347.

Flickor F, löpning 60 m: 1) Lena Hansson 8,9 sek., AnneMargaret Persson 8,9, Rose-Marie Johansson 9,2. **Längdhopp:** 1) Rose-Marie Johansson 385 cm, 2) Birgitta Karlstedt 372, 3) Jette Schönning 370. **Slungboll:** Birgitta Karlstedt 29,53 m, 2) Jette Schönning 26,68, 3) Yvonne Karlsson 25,79. **Stafett 5x60 m:** 1) Skurup 47,5 sek., 2) Rydsgård 49,0.



Kent Åberg och Eva Persson diskuterar rekord med sin tränare och lärare gymnastikdir. Nils Örnhed.

Flickor E, löpning 60 m: 1) Ulla Jeppsson 9,0, 2) Ingrid Lennartsson 9,0, 3) Barbro Malmberg 9,3. **Höjdhopp:** 1) Ingrid Lennartsson 130, 2)

Lena Thomasson 125, 3) Ulla Jeppsson 120. **Längdhopp:** 1) Ulla Jeppsson 387, 2) Lena Thomasson 384, 3) Barbro Malmberg 382. **Slungkast:** 1) Ingrid Lennartsson 34,89, 2) Anita Jacobsson 33,55, 3) Karin Larsson 32,99 m.

Flickor D, löpning 60 m: 1) Eva Persson (rekord) 8,2, 2) Anita Olsson 8,8, 3) Anne Marie Johansson 8,9. **Höjdhopp:** Eva Persson 134, 2) Ingrid Sernert 125, 3) Inga Maj Hagentoft 120. **Längdhopp:** 1) Eva Persson (rekord) 467, 2) Karin Svensson 398, 3) Anita Olsson 385. **Slungkast:** 1) Lilian Wallström 37,34, Anna Mårtensson 34,43, 3) Ingrid Sernert 31,49.

Pojkar G, löpning 60 m: 1) Christer Andersson 9,1, 2) Håkan Ekblad 9,2, 3) Olle Sandström 9,4. **Längdhopp:** 1) Christer Andersson 415, 2) Jan Larsson 385, 3) Erik Schönning 368.

Pojkar F, löpning 60 m: 1) Jan Alwén, Rydsgård 8,6, 2) Göran Mårtensson 8,6, 3) Bertil Lönnborn 9,1. **Längd:** 1) Göran Mårtensson 421, 2) Claes-Göran Olsson 384, 3) Jan Alwén 368. **Kast m. liten boll:** 1) Kent Lindahl 55,90, 2) Göran Mårtensson 47,00, 3) Bertil Lönnborn 45,00. **Stafett 5x60 m:** 1) Skurup 46,6, 2) Rydsgård 47,1.

Pojkar E, löpning 60 m: 1) Kent Åberg 8,0, 2) Håkan Persson 8,1, 3) Lars Bertil Magnusson 8,4. **Höjdhopp:** 1) Mats Larsson 142, 2) Lars Bertil Magnusson 130, 3) Kenneth Hötzel 125. **Kast m. liten boll:** 1) Kent Åberg (rekord) 72,95, 2) Henrik Rasmusson 52,16, 3) Börje Dehlén 51,08. **Slungkast:** 1) Lars Bertil Mårtensson 42,25, 2) Börje Dehlén 33,43, 3) Claes G. Jönsson 34,30. **Längdhopp** 1) Kent Åberg (rekord) 528, 2) Håkan Persson 448, Ingemar Andersson 443.

Pojkar D, kulstötning: 1) Jan Olof Olsson 9,83, 2) Bengt Ake Andersson 9,46, 3) Ronny Wiking 9,04. **Löpning 60 m:** 1) Ronny Wiking (rekord) 7,7, 2) Jörgen Ullsjö 7,8, 3) Karl Gunnar Jönsson 8,2. **Häcklöpning 60 m:** 1) Eskil Magnusson 10,4, 2) Staffan Daugbjerg 11,3, 3) Bo Andersson 11,4. **Höjdhopp** 1) Lars Lundberg 147, 2) Jörgen Ullsjö 145, 3) Jan Olof Olsson 140. **Längdhopp:** 1) Ronny Wiking 556, 2) Karl Gunnar Jönsson 515, 3) Lars Lundberg 491. **Slungkast:** 1) Jan Olof Olsson 39,35, Kristian Kullberg 39,35, Jörgen Ullsjö 39,35.

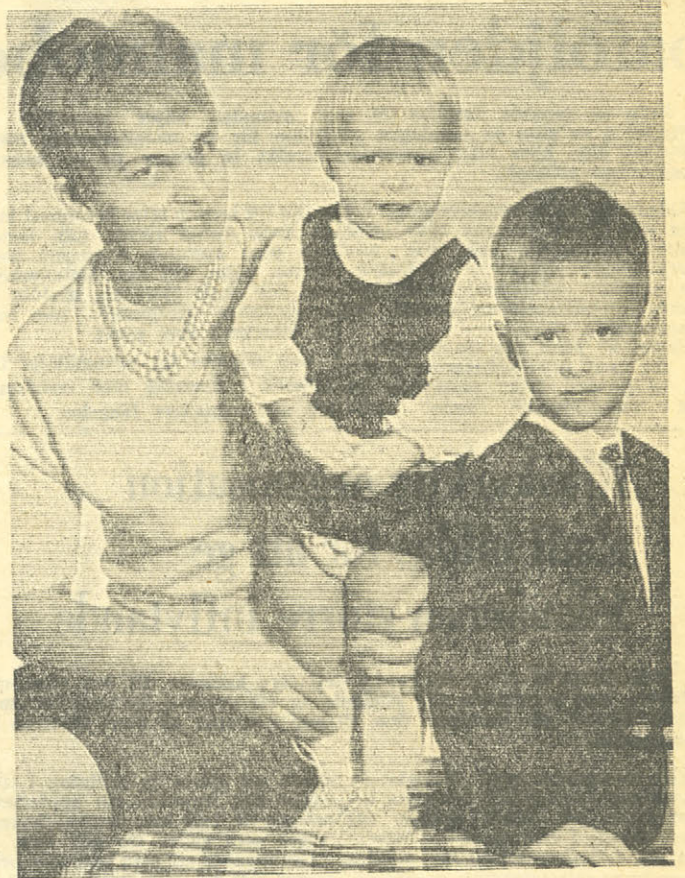
SUP
25/5



Tre pristagare visar stolta upp sina plaketter, fr. v. Håkan Eklund, Christer Andersson och Olle Sandström.

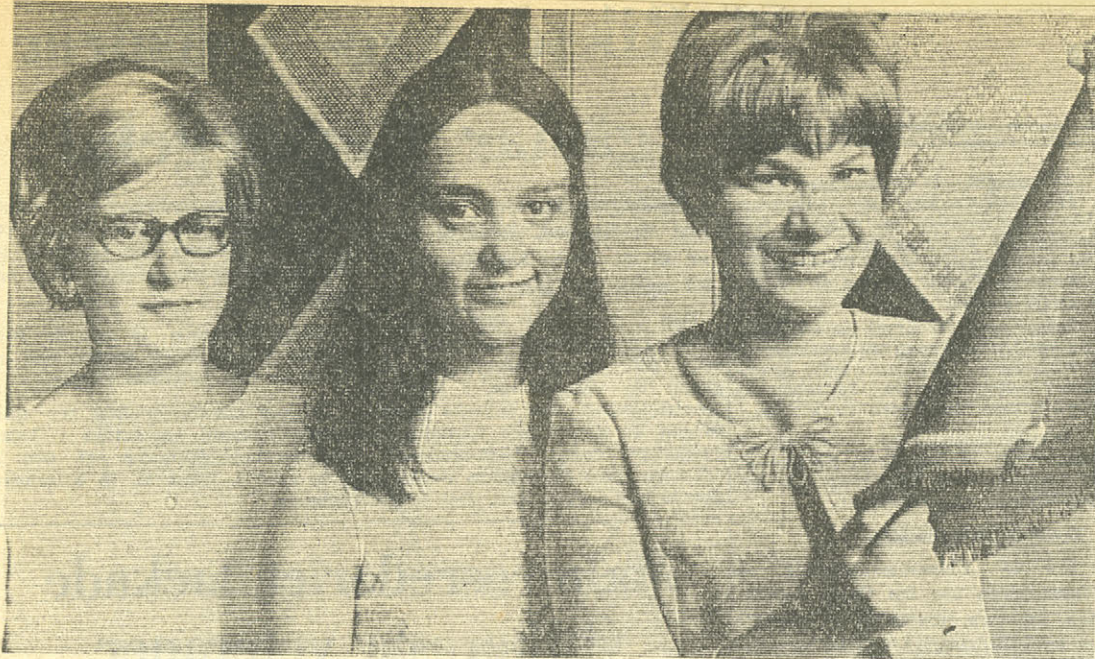
S. U. P.
25/5

MOR och BARN



Fru MARGIT OLSSON, Svedala, med sonen HÅKAN, 5½ år, och dottern MONICA, 1½ år. (Foto: Sernert, Skurup)

26/5



Gertrud Persson, Köpingebro, Laila Henriksson, Torsjö, och Birgit Jönsson, Södra Åby, visar upp sina alster på utställningen vid folkhögskolans avslutning på torsdagen.

79:de kursavslutningen på Skurups folkhögskola

Inte mindre än tre rektorer för samma skola var på torsdagen samlade till kursavslutning. Det var på Skurups folkhögskola där den 79:e årskursen under högtidlig form avtackades och avgick.

Avslutningen inleddes med att skolans elevers sängkör under ledning av Björn Forsell sjöng inför en fullsatt aula av lärare, elever och anförvanter. Skurups nuvarande rektor Börje Norrman redogjorde för kurserna och det gångna skolåret. 113 elever har deltagit i de fem olika kurser skolan genomfört varav 48 var pojkar och 65 flickor. Han lämnade också en redogörelse över skolans ekonomiska genomförande och tackade alla bidragsgivare. Till skolans styrelse och dess ordförande, lantbr. Ingvar Andersson framförde han ett tack, liksom till sina lärarkollegor, skolans personal och eleverna.

Skolstyrelsens ordförande lantbr. Ingvar Andersson omtalade att skolan nu skiftar epok. Rektor Stig Lundgrens epok är till ända, sade han. Rektor Lundgren har byggt upp skolan till det format och anseende den har i dag och inom styrelsen och bygden kommer alltid hans minne att leva kvar. Den nu avgående t.f. rektorn Börje Norrman tackades för sin insats under de år han varit skolans rektor och fil. mag. Bertil Järneström hälsa-

des välkommen såsom ny rektor vid skolan. Järneström har redan visat prov på sin förmåga att modernisera skolan, sade Andersson, och det är därför med stora förhoppningar, men också med ansvar, vi ser fram emot den järneströmska epoken på skolan. Han tackade också den avgående vaktmästaren Tage Karlsson, som själv begärt att få sluta sin tjänst, skolans lärare och personal samt eleverna för det gångna skolåret.

Eleverna framförde sitt tack till skolans rektor, lärare och personal samt skolstyrelsens ordförande genom Mats Friberg, som överlämnade blommor.

.. PREMIERNA ..

Såsom bästa elev på skolan tilldelades Ann-Britt Persson, Svedala Lions Clubs i Skurup premium på 500 kr. Övriga premier gick till Seth Ullman, Lund (Skurups Folkhögskolas elevråds premie), Astrid Olsson, Trelleborg, Maj-Britt Gren, Börringe och Sylvia Olsson, Ystad (Skurups sparbanks premier), Bengt-Sture Olsson, Köpingebro (Sydöstra Skånes andelsslakteriförenings premie), Laila Henriksson, Rydsgård och Lena Andersson, Skivarp (P. Olsson, Toftebos premier), Marie-Louise Jansson, Kalmar (Nils Buhres minnesfond), Gertrud Persson, Köpingebro (Hans Anderssons stipendiefond), Marie-Louise Rosander, Karlskrona (Hans och Hanna Persson sti-

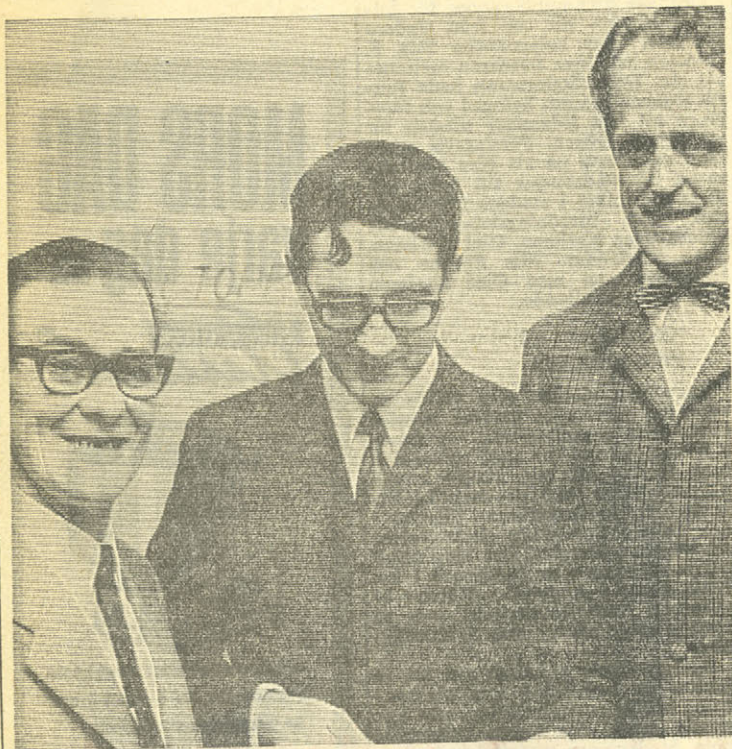
pendiefond), Birgitta Andersson, Malmö, Ake Persson, Hälsingborg och Gun-Britt Olsson, Kävlinge (Malmöhus läns egnahemsförenings stipendiefond). Bokpremier utgick till följande elever: Katalin Barath, Halmstad, Ingrid Andersson, Ramdala, Ingegärd Henriksson, Simrishamn, Birgit Jönsson, Södra Åby, Ulla-Britt Hansson, Malmö, Kerstin Mauritzson, Borrby, Ingegerd Wirtberg, Tibro, Ann Fredriksson, Malmö och Inger Tuvevesson, Malmö.

.. UTSTÄLLNING ..

I samband med avslutningen hade man anordnat en traditionell utställning av handarbeten som eleverna färdigställt. Där fanns dukar, löpare, plädar, ryamattor, filtjackor, vackert utställda i en av skolans lokaler. Anhöriga och andra intresserade beundrade elevernas verk och gav många lovord till arbetena.

SUP 26/5

Skuba-bröd välkänt över hela landet



Skruba i Skurup visade vid sitt årsmöte upp ett framgångsrikt år under 1966. Företaget har rationaliserat och utvecklat sina kunskaper och resurser och tillhör nu de bättre inom sin bransch i landet. På bilden ses föreningens ordf. lantbr. Eric Magnusson diskutera bröd med föreståndare Göte Larsson och kontorit Gunnar Nilsson.

SUP
261

Rydsgårdsdominans i betgallringen

4 H:s betgallringstävling på Skurups lantbruksskola blev en spännande tävling, där spänningen utgjordes av vem av de duktiga Rydsgårdsungdomarna som skulle vinna. Visserligen ställde det upp tävlande från fyra olika klubbar men i prislistorna blev det en klar dominans för Rydsgårdsklubben.

Segraren Claes Göran Kullberg vann tätt följd av Kent Karlsson och Anna Mårtensson. I B-klassen segrade Rickard Persson och Ronny Persson som båda nådde samma resultat.

Domare i tävlingen var instruktörerna på lantbruksskolan Bertil Nilsson, Hans Andersson och Olof Arvidsson. Utöver själva gallringen fick eleverna också en del teoretiska prov med frågor om skadedjur och sjukdomar.

Resultat:

Klass A: 1) Claes Göran Kullberg, Rydsgård, 109,25 p., 2) Kent Karlsson, Rydsgård, 108,00, 3) Anna Mårtensson, Rydsgård, 105,25, 4) Gunnel Holmgren, Rydsgård, 104,75.

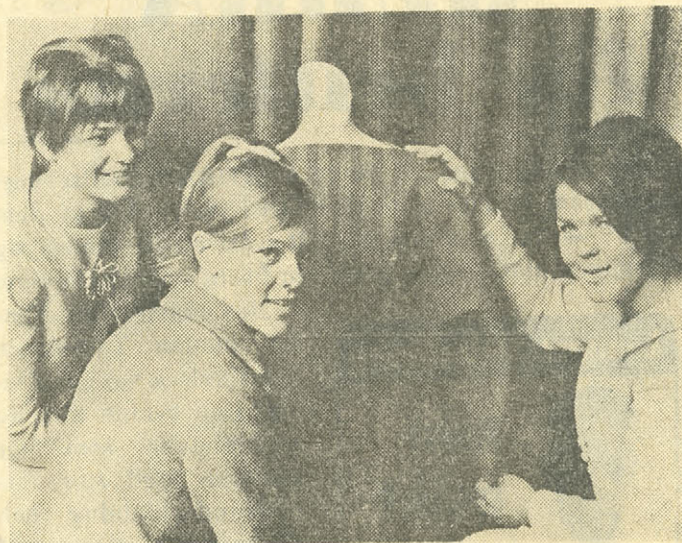
Klas B: 1) Rickard Persson, Rydsgård, och Ronny Persson, Rydsgård, båda på 101,00 p.



Anna Mårtensson gallrar betor medan instruktör Hans Andersson noterar i tävlingsprotokollet.

Lördag 27 maj 1967 — 15

Kurslut i Skurup



Tre söta trelleborgstöser i slöjdställningen. Fr v Birgit Jönsson, Ann Marie Linsjö och Ann Margret Persson.

Kurslut var det på torsdagen vid Skurup folkhögskola. Stipendier på vardera 100 kr tilldelades: Ann-Britt Persson, Svedala, Seth Ullman, Lund, Astrid Olsson, Trelleborg, Maj-Britt Gren, Börringe, Sylvia Olsson, Ystad, Bengt-Sture Olsson, Köpingsbro, Laila Henriksson, Rydsgård, Lena Andersson, Skivarp, Marie-Louise Jansson, Kalmar, Gertrud Persson, Köpingsbro, Marie-Louise Rosander, Karlskrona, Birgitta Andersson, Malmö, Ake Persson, Hälsingborg och Gun-Britt Olsson, Kävlinge.

Fint musikprogram av Holbaeck Garden under veckohelgen

Mest uppskattade gäster i Trelle-

Vad anser Ni om...

ETT SKÅNELÄN

★ Praktiskt taget hela länsindelningen och länsförvaltningen stöps om från den 1 januari 1971 om statsmakterna godtar de förslag som i dagarna framlagts.



★ Skånelänet skulle bestå av Malmöhus och Kristianstads län samt Sölvesborgsblocket av Blekinge län.



★ Blir det kanske för stora områden för en enda landshövding att sköta, blir servicen på Länsstyrelsen sämre?



★ Vad tycker gemene man om förslaget. Vi har frågat och här är svaren:

Mejeristen Tore Jönsson, Skurup

En sammanslagning av de två länen i Skåne till ett anser jag vara en normal utveckling, som verkar bra. Det räcker gott med en landshövding och en länsstyrelse. Skåne hör så intimt samman och bör därför utgöra en administrativ enhet.



Domusföreståndare Karl Gustav Kruus, Skurup.

När jag läste nyheten i tidningen blev jag glad. Förslaget verkar förståndigt och åtgärden betecknar jag som en av de bästa som kommit från staten de senaste åren. En landshövding och en länsstyrelse kan arbeta mycket mer rationellt än de tidigare två. Skåne är och förblir en enhet och när nu staten är inne på denna linje tycker jag inte vi skall sätta oss emot.

Lantbrukare Torsten Hansson, Skurup

Det är svårt att uttala sig innan remissyttrandena föreligger, där experterna får delge sina synpunkter med för- och nackdelar. Jag tror dock att vi skall vara positiva till åtgärden och hoppas på att Skåne kan bilda ett effektivt och attraktivt län.



Rektor Gunnar Knutsson, Skurup.

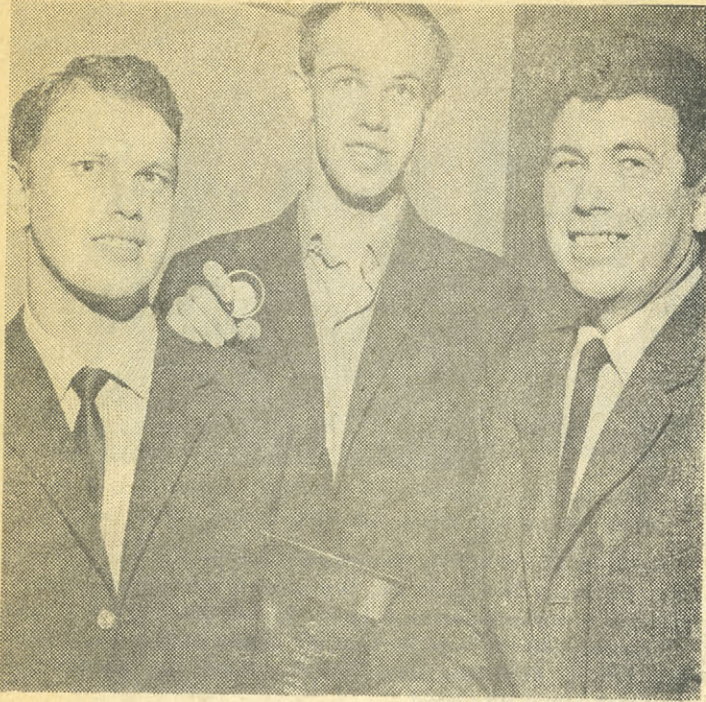
Det verkar bra med ett län för hela Skåne. Den nuvarande gränsen har ofta förefallit konstlad, inte minst sett ur jordbrukets synpunkt. Det nya länet öppnar väg för en bräddad samordning på många områden, speciellt för jordbruket. Exempelvis kan man få ett samarbete inom försöksverksamhet och utbildning.



Bankkamrer Sten Erik Fredriksson, Skurup.

Förslaget verkar bra och bör accepteras av samtliga skåningar. Det räcker med en förvaltning för landskapet. Det bör också bli billigare. Jag förstår dock om en del andra, särskilt i Kristianstads län, är negativa. För dem som bor i gränstrakterna måste ett Skånelän vara att föredra framför nuvarande indelning.

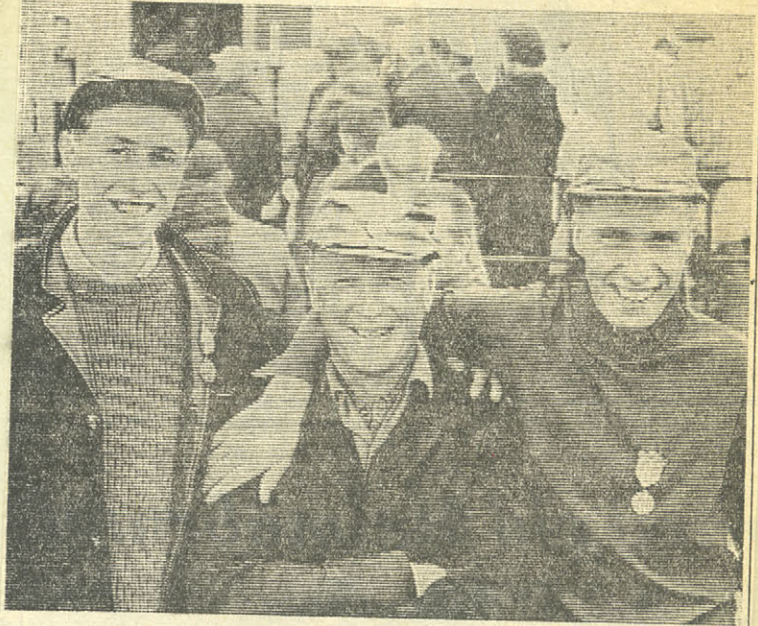
Skurupspristagare



På fredagskvällen höll Skurups MHF-avdelning prisutdelning i församlingshemmet, då en imponerande prissamling skingrades. Det var de som utmärkt sig i Albertinasvängen och Ungdomens rattmästerskap, som kunde gå fram och erhålla sina priser av tävlingsledare Sven Erik Andersson, Skurup. Studioledare Kjell Isacson visade en film om tillförlitlighetskörning. Bilden: Andra inteckningen i en vandringspokal tog Nils Havenberg och Knut Andersson, Skurup, i nybörjarklassen. I mitten Hans Mattiasson, Skp, tog hem segern i Ungdomens rattmästerskap.

arb. 28/5 - 1967

Korpskyttet samlade 175 deltagare i Skurup



Bästa laget blev lantbrukarlaget Söderåsen med 291 poäng med från vänster Slig Olle Nilsson, Sven E. Rödseth och Bo Rödseth.

Korporationsskyttet i Skurup samlade 175 deltagare. Det var tjugonde gången Skurups skytteförening anordnade korporationsskjutning.

Årets korpmästare blev Gunnar Nilsson med sina 197 p., närmast följd av Stig Olle Nilsson, Söderåsen; i damklassen var det Elsa Olsson med sina 98 p.; John Wihlborg var suverän segrare på mästerskapsskjutningen 200 m. med sina 199 poäng.

● RESULTAT

Klass 1: 1) Bo Rödseth, Söderåsen, 100 p.; 2) John Wihlborg, Hantverkarna, 100; 3) Tord Fredlund, Skurupsverken, 99; 4) Ingvar Månsson, Hantverkarna, 99; 5) Axel Mårtensson, Skurupsverken, 98; 6) Kent Thomasson, Byggm. Nyström, 98; 7) Gert Olsson, Mejeriet, 98; 8) Jan Cederholm, d.o, 97; 9) Börje Malm, d.o, 97.

Damklassen: 1) Elsa Olsson, Pekkinnen, 98 p.; 2) Anna Karin Nilsson, Vemmenhögsk bank, 93; 3) Agneta Nilsson, Nilssons fam.-lag, 93; 4) Thyra Nilsson, Pekkinnen, 87; 5) Gudrun Sernert, Fria Yrken, 84 p.

Klass 5: 1) Sven Göransson, Wemmenhögsk bank, 99 p.; 2) Kurt Andersson, Skurupsverken, 98; 3) Hans

Hansson, Väg o. vatten, 97; 4) Stig Olof Nilsson, Söderåsen, 97.

Klass 4: 1) Tore Jönsson, Mejeriet, 99 p.; 2) Carl Sjöström, Wemmenhögsk bank, 98; 3) Lennart Bergh, Skurupshantverkarna, 97; 4) Stig Persson, Skivarps hantverkarna, 94.

Klass 3: 1) Gunnar Nilsson, Nilssons familjebolag, 97 p.; 2) Clas Göran Persson, Elektrikerna, 96; 3) Inger Olsson, Byggmäst. Nyström, 93; 4) Torsten Larsson, Beddinge Lantbr., 93 poäng.

Veteraner: 1) Gunnar Nilsson, Bröderna Andersson, 95 p.; 2) Wilhelm Persson, Skogsanställda, 91; 3) Erik Andersson, Skogsanställda, 85.

Lagtävling: 1) Söderåsen 291 p.; 2) Skurupsverken 291; 3) Wemmenhögsk banken 290.

Mästerskap 200 meter: 1) John Wihlborg, Skurupshantverkarna, 199; 2) Bo Rödseth, Söderåsen, 198; 3) Yngve Andersson, Gräv o. Schakt, 191; 4) Kenneth Thomasson, Byggmäst. Nyström, 189; 5) Elsa Olsson, Pekkinnen, 188.

Mästerskap 300 meter: 1) Gunnar Nilsson (spik), Br. Andersson, 197; 2) Stig O. Nilsson, Söderåsen, 196; 3) Clas G. Persson, Elektrikerna, 195; 4) N. G. Olsson, Byggmäst. Nyström, 188; 5) Lennart Berg, Hantverkarna, 187; 6) Hans E. Hansson, Väg o. vatten, 184 p.

Arb. 29/5

GUNNAR "SPIK" NILSSON

skurupsmästare tredje gången

Bröderna Anderssons Gunnar "Spik" Nilsson blev under söndagen Skurups korpmästare för tredje gången genom att vinna Veteranklassen med 197 träff på 300-metersbanan före Söderåsens Stig Nilsson, 196. På 200 meter

upprepade Hantverkarnas John Wihlborg segern från i fjor, nu med 199 poäng före Söderåsens Bo Rödseth, 198. Lagtävlingen gick till lantbrukarlaget Söderåsen med 291 poäng. Lika många poäng hade Skurupsverken men Söderåsen var ensam om en hundrapoängare, Bo Rödseths. Trea i lagtävlingen blev Wemmenhögsbanken med 290 poäng. I damklassen segrade lärarinnelaget Pekpinnens Elsa Olsson med 98 poäng.

Tävlingen genomfördes i idealväder, skyttarna fick vinden snett bakifrån och besvärades inte av sol. 56-årige korpmästaren Gunnar "Spik" Nilsson vann tävlingen också två gånger på 40-talet. Han har tävlings-skjutit sedan 1943. Som sin största framgång räknar han dock när han bland 700 deltagare i Södra förbundens tävling 1946 blev tvåa i huvudskjutningen och femma i mästerskapen.

Skurupskorpen

SERIETABELLEN

Lantbrukarna	3	3	0	0	7-2	6
Br Andersson	3	2	1	0	6-3	5
Kommunala	3	2	0	1	7-3	4
SLMA	3	1	2	0	3-2	4
Transport	3	1	1	1	5-4	3
Motionsklubben	3	1	1	1	4-3	3
Fria yrken	3	1	1	1	2-2	3
El och Kyl	3	1	0	2	3-6	2
Skurupsverken	3	0	2	1	3-6	2
Brandkåren	3	1	0	2	1-4	2
Stenberg	3	1	0	2	4-8	2
Tänåbro	3	0	0	3	1-5	0

Landstingets sjukvårdsstyrelse har på hemställan av provinsialläkarna Bertil Brumark och Bengt Berg inköpt en fyrkanalig, direktskrivande EKG-apparat för läkarstationen i Perstorp. Kostnaden uppgår till 22.000 kronor.

Dagens tävlingsledare Tore Jönsson kunde glädja sig åt ett perfekt genomfört arrangemang. Tävlingen samlade 175 deltagare eller ungefär lika många som alla tidigare år, om man undantar första året då man hade 333 startande.

De bästa resultaten:

Klass 1: 1) Bo Rödseth, Söderåsen, 100 p, 2) John Wihlborg, Hantverkarna, 100, 3) Tord Fredlund, Skurup-Verken, 99, 4) Ingvar Månsson, Hantverkarna 99, 5) Axel Mårtensson, Skurup-Verken, 98, 6) Kent Thomasson, Byggm Nyström, 98, 7) Gert Olsson, Mejeriet 98.

Damklassen: 1) Elsa Olsson, Pekpinnen, 98 p, 2) Anna Karin Nilsson, Wemmenhögs bank, 93, 3) Agnet Nilsson, Nilssons familjelag, 93.

Klass 5: 1) Sven Göransson, Wemmenhögs bank 99 p, 2) Kurt Andersson, Skurups-Verken, 98, 3) Hans E Hansson, Väg o Vatten, 97, 4) Stig Olof Nilsson, Söderåsen, 97.

Klass 4: 1) Tore Jönsson, Mejeriet, 99 p, 2) Carl Sjöström, Wemmenhögs bank, 98, 3) Lennart Bergh, Skurups Hantverkarna, 97.

Klass 3: 1) Gunnar Nilsson, Nilssons familjebolag, 97 p, 2) Clas Göransson Persson, Elektrikerna, 96.

Veteran: 1) Gunnar Nilsson, Bröderna Andersson, 95 p, 2) Wilhelm Persson, Skogsanställda, 91, 3) Erik Andersson, do, 85.

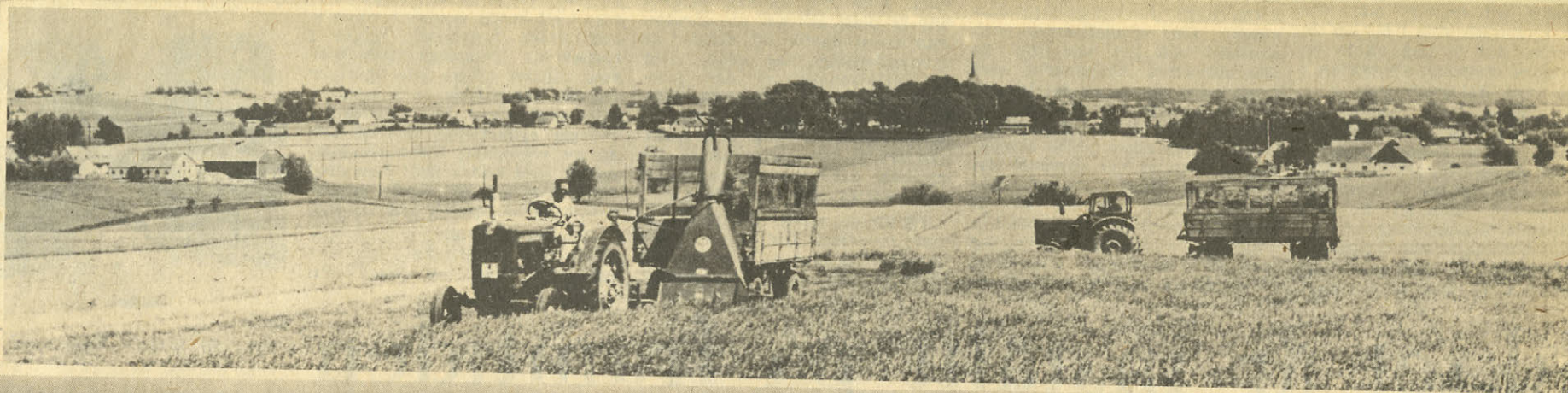
Lagtävling: 1) Söderåsen 291 p, 2) Skurups Verken 291, 3) Wemmenhögs bank 290.

Mästerskap 200 meter: 1) John Wihlborg, Skurups Hantverkarna, 199 p, 2) Bo Rödseth, Söderåsen, 198, 3) Yngve Andersson, Gräv o Schakt, 191, 4) Kenth Thomasson, Byggm Nyström, 189, 5) Elsa Olsson, Pekpinnen, 188.

Mästerskap 300 meter: 1) Gunnar Nilsson (spik), Br Andersson, 197 p, 2) Stig O Nilsson, Söderåsen, 196, 3) Clas G Persson, Elektrikerna, 195, 4) N G Olsson, Byggm Nyström, 188, 5) Lennart Berg, Hantverkarna, 187, 6) Hans E Hansson, Väg o Vatten, 184.



Till höger korpmästaren Gunnar "Spik" Nilsson med sin närmaste konkurrent Stig Olle Nilsson, Söderåsen, endast 1 p skilde dem.



250.000 lantbruksföretagare samverkar

115 mejeri-
företag i 25
föreningar
173.000
medl

21 slak-
teriföreningar
215.000
medl

21 central-
föreningar och
lantmannaförb
136.000
medl

18 ägg-
centraler och
fjäderfäslakterier
41.000 medl

19 skogs-
ägarföreningar
135.000
medl

525 jordbruks-
kassor i 12 cen-
tralkassor
181.000
medl

10 hypo-
teksföreningar
45.000
medl

20 semin-
och kontroll-,
6 avelsfören
103.000
medl

27 föreningsnämnder för lokal kontakt med Lantbruksförbundet

SMR
Svenska
Mejeriernas
Riksförening

SS
Sveriges
Slakteri-
förbund

SLR
Svenska
Lantmännens
Riksförbund

SÄ
Svenska
Ägghandels-
förbundet

SSR
Sveriges
Skogsägarför-
eningars
Riksförbund

SJF
Sveriges
Jordbrukskasse-
förbund

SAH
Sveriges Allmänna
Hypoteksbank

SHS
Svensk
Husdjurs-
skötsel

Dessutom Sveriges Brännerlidkareförening (1.500 medl), Sveriges Stärkelseproducenters förening (3.100), Sveriges Pälsdjursuppfödare Riksförbund (1.500), Sveriges Oljeväxtodlare Centralförening (7.500).

Åke Hellstrand i Svedala avtackad på 65-årsdagen

Svedalas kommunalkamrer Åke Hellstrand slutade på onsdagens tjänst i köpingen och avtackades under högtidliga former i sessionssalen på kommunalhuset. Uppvaktande var förutom hans familj även en mängd kommunala förtroendemän och tjänstemän, pressen och Radio-TV.

Fullmäktiges ordförande Otto S. Persson glädde sig åt att köpingen under en lång följd av år haft Hellstrand i sin tjänst. Hellstrand hade varit med och byggt upp Svedala och tack vare hans goda omdöme, pliktrohets och arbetsprestation har förtroendemännen vetat att köpingens intressen bevakats vid alla tillfällen, sade Persson. Han överlämnade från kommunalfullmäktige ett vackert guldur till Hellstrand samt blommor.

65-ÅRS DAG

Kommunalnämndens ordförande Stig Hardborn tackade Hellstrand från nämndens sida och överlämnade blommor samtidigt som han ville uppvakta kommunalkamreraren på dennes 65-årsdag. Från brandstyrelsen uppvaktade ingenjör Krister Johnsson och Ivar Persson och från skolstyrelsen uppvaktade och tackade rektor Sune Göransson.

FOKUS-PROGRAM?

Vid högtidligheterna som avslutades på gemensamt kaffesamkväm



Den avgående kommunalkamreraren Åke Hellstrand mottager ett guldur av fullmäktiges ordförande Otto S. Persson och kommunalnämndens ordförande Stig Hardborn.

deltog även den "förträfflige" Ulf Thoren och Gunnar Arvidsson från Radio-TV. Man kan därför vänta att kommunalkamrer Hellstrands avtackning skall sändas i ett kommande "Fokus"-program.

MOR och BARN



Fru ANNE-MARIE TUVESON, Rydsgård, med sonen HENRIK, 4½ månader. (Foto: Sernerf, Skurup)

16 hemsamariter klara i Skurup



Assistent Gulli Månsson och rektor Herluf Lindström i samtal med två deltagare på kursen, fruarna Inez Månsson och Margit Nordström.

16 infresserade damer i Skurup har hållit kursavslutning på den hemsamaritkurs de deltagit i under vintern. Avslutningen hölls i Grundskolans nya bibliotek under medverkan av skolans rektor Herluf Lindström, skolstyrelsens ordförande Gunnar Hansson och kyrkoherde Gunnar Wallin.

Skolans rektor Herluf Lindström redogjorde för kursen och assistent Gulli Månsson från länsarbetsnämnden uttryckte i ett anförande sin glädje över det stora deltagarantalet, vars syfte verkligen bådär gott. Hon omtalade också att samtliga kommer att beredas plats då behovet av hemsamariter blir större och större. Nämndeman Börje Lindén talade för Skurups socialnämnd och uttryckte sin glädje över kursen, eftersom det lokala behovet av hemsamariter är stort. Skolstyrelsens ordförande Gunnar Hansson avslutade kursen, varefter kyrkoherde Gunnar Wallin talade. I kursen har följande damer deltagit: Inez Månsson, Maja Olsson, Greta Jönsson, Margit Nordström, Astrid Larsson, Signe Ohlsson, Margit Jönsson, Ester Larsson, Ellen Nilsson, Gulli Wahlberg, Majken

Lindstam, Hanna Moberg, Ulla Verweij, Elsa Malmgren, Elsa Hansson och Sonja Persson.

Lagfarter i Ystad

Följande lagfarter å lägst 10.000 kronor har under första inskrivningsdagen i maj månad 1967 beviljats å:

Krågarp 6:8 i Västra Nöbbelövs socken för poliskonstapel Nils-Ingvar Anderberg och hans hustru Greta Anderberg, Hedeskoga, Ystad, som för 75.000 kronor köpt fastigheten av Lennart Nilsson och Gudrun Nilsson;

Lövestad 35:22 i Lövestads socken för lantbrukaren Tor-Olle Thorsson, Lövestad, som för 71.750 kronor köpt fastigheten av Nils Landén;

Abbekås Fiskläge 2:11 i Skivarps socken för läroverksadjunkten Stig Fredin, Drottninggatan 1, Malmö Ö, som för 55.000 kronor köpt fastigheten av Anna Stina Olsson och Göte William Olsson; Vemmenhög Östra 2:5 i Östra Vemmenhög socken för slöjdläraren Rolf Lundström, Sikvägen 13, Tyresö, som för 36.500 kronor köpt fastigheten av Harald Persson och Elwy Persson;

Vollsjö 3:19 i Vollsjö socken för lantbrukaren Bengt Botvidsson och hans hustru Maj-Lis Botvidsson, Vollsjö 56, Vollsjö, som för 53.000 kronor köpt fastigheten av John Hansson; Bjälkhult 1:23 i Främninge

"Den förträfflige" på visit i Skåne



Vad har dessa två herrar i kikaren? Frågan är berättigad. Vi hittade dem i Svedala på onsdagseftermiddagen, där de bevakade kommunalkamrerens avtäckning. Hrr Ulfr Thorén och Gunnar Arvidsson har åkt omkring i Skåne och spelat in reportage om skåningar och Skåne. Måne det skall bli ett inslag i TV:s "Focus" eller tänker man skoja med den skånska lokalpatriotism?



SLR
S L Ö Ö R S
MASKINER
S t o c k h o l m

CENTRALORGAN: SVERIGES LANTBRUKSFÖRBUND



En styrelse med förankring i hela lantbrukskooperationen

Lantbruksförbundets styrelse består av 22 ledamöter och lika många suppleanter, utsedda dels av de anslutna riksorganisationerna, dels av Lantbruksförbundets stämma. När styrelsen senast sammanträdde, den 11 maj, togs ovanstående bild. Sittande från vänster: statsrådet Hjalmar R Nilsson, Spånstad, Åled (utsedd av SIF), riksdagsmannen Per Svensson, Sorby, Stenkyrka, jur dr Gunnar Hedlund, Rådom (SSR), RLFs förbundsordf Sigge Oscarsson, Lit (adjungerad ledamot), godsägare Gustav Nilsson, Agården, Vegby, vice ordförande, advokat Ture Bengtsson, Stamhem, Anderslöv, ordförande (SMR), verkställande direktören Harald Håkansson,

riksdagsman Nils Larsson, Hammarby, Högsby (SLR), och godsägare Gregor Bendz, Vallberga. Stående från vänster: lantbrukare Gustav Petrici, Vanninge, Klagstorp (SHS), landstingsman Jonas Brodén, Vij, Delsbo (SS), direktör Eric von Stockenström, Berga säteri, Åkers Styckebruk, lantbrukare Gunnar Svensson, Näs, Mellerud (SS), lantbrukare Nils G Asling, Åse, Trångsviken, godsägare Johan Treschow, Målhammar, Irsta (SAH), överintendent Knut von Horn, Hjelmarsnäs, St Mellösa (SLR), lantbrukare Erik Jonsson, Odensåker, Våring,

godsägare Erik von Kantzow, Minsjö säteri, Norrköping (SSR), talman Ivar Johansson, Mysinge, Ö Husby (SIF), lantbrukare Jonathan Börjesson, Hanhals, Kungsbacka (SMR), och lantbrukare Ivar Lindström, Röbbäcksby. Ordinarie ledamöter i styrelsen är även följande, vilka inte var närvarande när bilden togs: lantbrukare Sven Nilsson, Malöga, Segmon, riksdagsman Nils G Hansson, Skegrie, Trelleborg, och landstingsman Nils Persson, Svensköp, Hörby (SA). Styrelsesuppleanter: lantbrukare Birger Andersson, Hägg, Gamleby,

hemmansägare Eric Johansson, Hildursborg, By kyrkby, lantbrukare Holger Johnsson, Skeppsta, Närkes Täby, landstingsman Carl Axling, Skede, Idbyn, lantbrukare Per Gustav Andersson, Hallsta, Sollefteå, riksdagsman Herbert Hermansson, Kvistjungby, Hovgården, nämndeman Erland Holm, Åkre, Näs-viken, lantbrukare Yngve Karlsson, Svartbyn, Boden, lantbrukare Anton Fågelsbo, Fågelsbo, Sala, landstingsman Holmfrid Nordström, Stöckeby (SMR), lantbrukare Olov Sivander, Riddersviks gård, Vällingby (SMR),

landstingsman Frans Andersson, Bussjö, Ystad (SS), godsägare Nils Olsson, Åsums Killegård, Åsumtorp (SLR), lantbrukare J Arvid Andersson, Elovsgård, Ålstorp (SLR), lantbrukare Karl-Erik Johansson, Östad, Väckelsång (SA), hemmansägare Erik Eriksson, Attersta, Kungsgården (SSR), direktör Gösta Edström, SSSF, Växjö (SSR), landstingsman Sone Hermansson, Hermanstorp, Kävlinge (SLF), friherre Anders Cederström, Riksten, Tullinge (SIF), godsägare Otto Berch, Össjö, Åsbo-Össjö (SAH), och lantbrukare B Arvid Andersson, Bergagård, Heberg (SHS).

28 pensionärer studerar på Skurups Folkhögskola

28 glada och kunskapstörstande pensionärer från i stort sett hela landet samlades på torsdagen i Skurup för den första folkhögsskolekursen för äldre på skolan. "Eleverna" skall under fyra veckor läsa litteraturhistoria, konsthistoria, samhällslära, psykologi, naturkunskap, konstslöjd och en del andra frivilliga tillvalsämnen under ledning av skolans ordinarie lärarkår.

Inkvarteringen sker på skolan och internatföreståndaren tog emot dem och delade in dem i sina respektive elevbostäder. Eleverna ser med mycket stor förväntan fram emot undervisningen. Särskilt psykologi och historia väntas få ett stort intresse. Många av dem har kommit till kursen för att under några veckor under gemytliga former få litet sällskap och kanske vinna vänner för hela livet.

DELTAGARNA

Fröken Ester Andersson, Skurup, fr. Ingrid Andersson,, Malmö, fru



Fru Emma Dahl, Höör, fru Elsa Persson, Viken och fru Frida Åberg, Skurup studerar prospektet tillsammans med rektor Börje Norrman efter ankomsten till skolan.

Elisabeth Barck, Torpaslätt, fr. Ingeborg Bergman, Huskvarna, frk Ruth Bergquist, Malmö, fr. Maja-Lisa Billing, Svedala, fru Greta Ericsson, Stockholm, fru Esther Fagerström, Svängsta, fru Dagrún Franzén, Stockholm, fru Hanna Franzen, Malmö, fru Svea Fredelin, Stockholm, fru Emma Hall, Höör, fru Olga Hansson, Bromma, fru Julia Holmgren, Västerås, hr Ivan Jannesson, Hälsingborg, fru Margareta Johannesson, Stockholm, hr Gunnar Kager, Stockholm, fru Carin Carlsson, Olofstorp, fru Vera Leckborn, Göteborg, frk Annie Lorentzon, Göteborg, fr. Dagmar Mandell, Stockholm, fr. Ruth Mandell, Stockholm, fru Ingrid Møllander, Stockholm, fru Walborg E. Olsson, Göteborg, fru Elsa Persson, Viken, fru Sigrid Persson, Höör, frk Magna Svensson, Malmö, och frk Frida Åberg, Skurup.

S. U. P.
2/6

SkD bland hantverkarna:

Alfred i Skurup spikar ännu många trätofflor

— Text: ROLF JOHNZON —
— Bild: HANS SERNERT —

Hantverkaryrket försvinner mer och mer. Tiderna förändras och de arbeten som förr sköttes av skickliga yrkesutövare togs omhand av moderna och rationella maskiner. Den gamla epoken med en "mäster" inom varje yrkeskategori på varje plats kommer förmodligen att vara helt utdöd inom några få år. Fortfarande finns det dock kvar en del, som med stolthet bär sin "mäster-titel" och ännu har mycket att göra. En av dem är toffelmakaren Alfred Andersson i Skurup. Den nu 74-åriga toffelmakaren har ärvt sitt yrke efter fadern som var toffelmakare i Hörby och Alfred har sedan föresista världskriget haft sin verkstad förlagd till Södergatan i Vemmenhögsmetropolen.

Till Skurup kom han redan 1928. Han hade tidigare provat på flera yrken, vilket även på den tiden ansågs nyttigt för ungdomen, innan han fastnade för trätofflorna. I en liten lokal på Fabriksgatan utmed järnvägen Malmö—Ystad satte han upp sin första verkstad. Tiderna var svåra och han berättar att han under 30-talets första hälft fick sätta till pengar för att få firman att gå ihop. Ett par trätofflor såldes för 2,25 kronor och lagningen gick på 1,40 kronor. Det fanns ingen möjlighet att få detta att gå ihop. Tiderna

förändrades dock och 1937 när han flyttade till sin nuvarande bostad Södergatan 4, där han även inredde en verkstad och en affärslokal. Under årens lopp har han sedan spikat tofflor. Antalet har växlat, men i genomsnitt har det rört sig om cirka 4.000 stycken per år. Det är således en ansevärd mängd tofflor under de 40 år han varit verksam i köpingen. 160.000 styck i alla tänkbara storlekar och utföranden.

FÄRGGLATT UNDER 40-TALET

Förr gjorde toffelmakarna själva hela toffeln. I dag göres bottnarna med maskiner och Alfred köper sina från norra delen av landskapet. Träslaget måste vara al, som är segt och tåligt. Tofflorna har också skiftat i utseende och färg under årens lopp. Under 30-talet var alla svarta och med grova bottnar. Under kriget började man efterfråga läder i alla tänkbara färger och nu för tiden finns det även olika modeller på bottnar och läder. I början av 40-talet lanserades även tofflor med remmar i stället för hel översida. Läddret räckte på så sätt längre och toffeln blev också luftigare. Det var också ovanligt att se människor från städerna i tofflor. Visserligen hade ofta fabriksarbetare i tätorterna tofflor på sig i sitt arbete, men på gatan och hemma använde man skor. Numera är trätoffeln spridd i alla kretsar och även övriga delen av vårt land har lärt sig gå i tofflor, berättar Alfred.

STÖVLAR MED FRÄCKHET

Själva affärslokalen inrymmer förutom ett par tusen tofflor också stövlar och grova arbetsskor. Alfred berättar att han under kriget började sälja stövlar. Klimatet för gummi-stövlar var dock mycket kärt. Det var svårt att skaffa fram gummi och därför ransonerades stövlarna. En försäljare fick en viss ranson allt efter vad han sålt tidigare.

— Jag hade dock tur under dessa år, berättar han. Genom goda kontakter och litet fräckhet lyckades jag utverka så att jag fick en stor sändning varje månad. När sändningen kom stod folket i kö långt ut på gatan för att köpa tofflor, och affärerna sköttes för det mesta genom beställ-

ningar långa tider i förväg. Jag fick också många ovänner under dessa år. Anledningen var att för att få köpa gummi-stövlar var jag tvungen att begära ett par gamla stövlar i stället eller motsvarande antal kilo gummi. Det är givet att många inte kunde förstå mig när jag nekade dem mina nya fina stövlar om de inte hade någonting i utbyte.

HEDERSMEDLEM

Under 40-talet var jag också med och bildade vår förening, säger Alfred. Det är den skånska toffelmakarriidkareföreningen som lever kvar ännu i dag. Antalet medlemmar har växlat omkring de femtio och föreningen är till för att fastställa priser om varorna och byta erfarenheter. Alfred är numera hedersmedlem, efter att under några år ha varit föreningens ordförande.

INTRESSE FÖR FOTBOLL OCH BRIDGE

Sedan han fick pension har han dock endast bedrivit sin rörelse som en form av sysselsättning. Det lönar sig inte längre för honom att arbeta hårt, då skatterna skulle bli alltför stora. Hans stora intressen under många år har varit fotboll och bridge och de senaste tio åren har han inte försummat en enda fotbollsmatch på Skurups idrottsplats eller några spelkvällar i bridgeklubben. Dagarna blir dock långa för en "yngling" som Alfred om han inte har någonting att göra och därför sköter han fortfarande om sin rörelse. Alfred är visserligen snart 75 år men i sinnet finns fortfarande kvar den ungdomliga gnistan, och det är inte många i hans ålder som kan sköta om en affärsrörelse, hålla reda på laguppställningar i fotbollslaget eller kunna räkna ut motståndarens kortfördelning i bridge.

Sommarkursen för äldre har invigts i Skurup



Ytterligare en bit in på lärdomens bana kommer på äldre dar fr v Sigrid Persson och Emma Hall, Höör, Ester Andersson och Frida Åberg, Skurup, Olga Hansson, Bromma, och Elsa Persson, Viken.

Inte bara för att berika sitt vetande utan också för en trivsam och månadslång sommartillvaro i sällskap med jämnåriga samlades under torsdagen 26 damer och två herrar till Skurups folkhögskolas första sommarkurs för äldre. Undervisningen som leds av skolans ordinarie lärare omfattar begränsade avsnitt från skilda teoretiska och praktiska ämnen som litteratur, konst, psykologi, kostlära och textilslöjd.

Studieavgift slipper man från och kostnaden för mat och logi på skolan är satt så lågt för deltagare som 330 kr för enkelrum och 300 för dubbelrum. Då får man tre mål mat om dagen. Enda herrarna är Ivar Jansson från Hälsingborg och Gunnar Kager från Stockholm. Äldsta deltagarna är två damer, 80-åriga Ruth Bergquist från Malmö som genomgick en liknande tvåmånaders kurs i Önnestad förra året och nu ville passa på i Skurup eftersom det är så nära hem, samt 79-åriga Olga Hansson från Stockholm som tycker att en månadslång kurs är alldeles tillräckligt i hennes ålder. Hon hade gärna sett att det också fanns bridge på kursprogrammet. Nu ska hon mest läsa psykologi, eggad därtill av sina döttrar.

Bo hemma kan kursens båda skurupsdeltagare Ester Andersson och Frida Åberg, men de ska äta på skolan. Frida är mest intresserad av psykologi för att lära sig förstå nutidens problem, som hon uttrycker det och Ester delar många kurskamraters hela intresse för kostlära. Det är viktigt att någon gång lära sig vilken mat som är nyttigast, säger hon. Fru Dagrun Franzén från Stockholm tycker att hon inte vill ligga på badstranden sommaren igenom

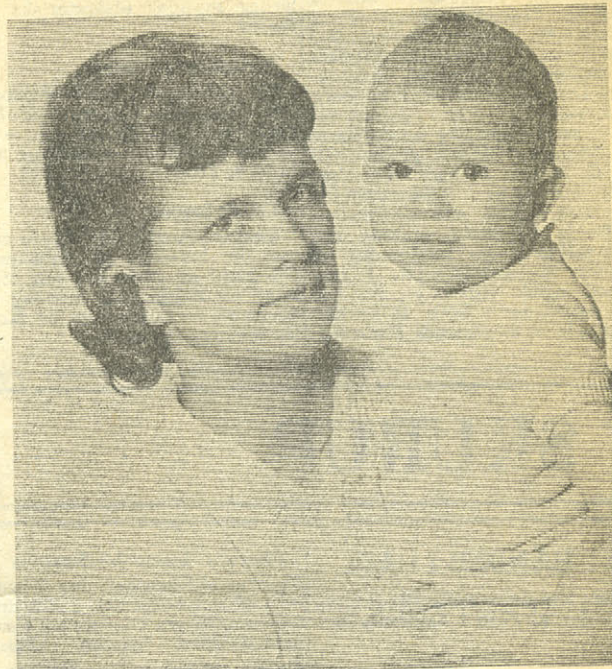
och fru Elsa Persson från Viken förverkligar med kursen något av den gamla drömmen att få genomgå en folkhögskolekurs.

SUD
5/4
1/6

ARBETET
2/6-67

SUD
3/6-67

MOR och BARN



Fru INGEGERD THELL, Skurup, med sonen RONNY 7 månader. (Foto: Sernerf, Skurup.)

MOR och BARN



Fru ULLA HANSSON, Malmö, med dottern ÅSA 3 1/2 månader. (Foto: Sernerf, Skurup.)



Skolträff i Svaneholm.

Elever vid Svaneholms skola, som slutade där för 25 år sedan, träffades åter på söndagen. Till träffen hade inbjudits elevernas lärare Johan Nilsson, Skurup. Man hann med att bese sin gamla skola, nedlagd för flera år sedan. Initiativ till träffen hade tagits av fru Maja Persson, Harlösa. Följande deltog: Svea Andersson, Rydsgård, Bertil Jacobsson, Fjelkinge, Elsa Kristensson, Skurup, Greta Månsson, Rydsgård, Nils Nilsson, Malmö, Nils Nilsson, Skurup, Elsa Nilsson, Skurup, Kaj Nilsson, Sollentuna, Arnold Olsson, Skurup, Maja Persson, Harlösa, Anne Marie Sjöbeck, Svedala, Sven Svensson, och Sune Svensson, folkskollärare Johan Nilsson, samtliga skurup. Bilden: Eleverna med läraren Johan Nilsson på Svaneholms slott.

Eleverträff på Svaneholm



De tolv eleverna som för 25 år sedan slutade sin folkskola i Svaneholms skola ses här samlade utanför Svaneholms slott tillsammans med sin lärare Johan Nilsson.

En vacker junidag för 25 år sedan slutade tolv elever sin skolgång i Svaneholms folkskola utanför Skurup. Skolan är nu sedan många år tillbaka nedlagd och antalet barn bosatta runt slottet har minskat kraftigt mot tidigare. Under helgen blommade dock den gamla skolbyggnaden upp igen. Anledningen var att de tolv åter samlades till sin gamla skola för att fira jubileum.

Initiativtagare till träffen var fru Maja Persson, Harlösa. Hedersgäst under jubileet var naturligtvis elevernas lärare Johan Nilsson, Skurup. Efter att ha besett sin skola studerade man museet på Svaneholms slott och intog en middag på Slottskrogen. Följande deltog i träf-

fen: Svea Andersson, Rydsgård, Bertil Jacobsson, Fjelkinge, Elsa Kristensson, Skurup, Greta Månsson, Rydsgård, Nils Nilsson, Malmö, Nils Nilsson, Skurup, Elsa Nilsson, Skurup, Kaj Nilsson, Sollentuna, Arnold Olsson, Skurup, Maja Persson, Harlösa, Anne Marie Sjöbeck, Svedala, och tvillingarna Sven och Sune Svensson, Skurup.

— Om allt går väl kommer jag den 8:e...

— Om allt går väl kommer jag hem den 8:e. Men ta det bara lugnt, det ordnar nog upp sig. Bertil Hansson från Solberga Rydsgård skrev dessa rader i förra veckan. Då befann sig FN-soldaten i ett egyptiskt läger för FN-soldater. Hans mor, fru Laura Hansson säger:

— Han kunde inte skriva så mycket. De hade varken ljus eller annat i det läger de befann sig. Nu går vi här hemma och oroar oss för vad som kan hända.

Bertil Hansson, 23, är FN-veteran vid det här laget. För två år sedan var han första gången i Gazaområdet. Då han kom hem i fjor våras visste han att han skulle återvända. För bara några veckor sedan återvände han till ökensanden och gränsen mellan Israel och Egypten.

— Bertil gillade att tjänst-

göra åt FN, säger Laura Hansson, medan hon gång på gång studerar sonens brev som kom i lördags. Lantbrukarsonen från Skåneslätten inte bara gillade militärlivet, han såg också en mening i FN-engagemanget.

Men redan för någon vecka sedan meddelade han sina föräldrar att något var i görningen.

— Var inte oroliga för mig, var hans stående kommentar. I Rydegård började man förstå att något höll på att hända.

Det värsta är att föräld-

rarna inte vet var Bertil finns just nu. Brevet som anlände i lördags var avstämplat i Port Lihya men innehöll inga ytterligare upplysningar.

— Jag har suttit och lyssnat på varenda nyhetsändring, säger modern. Det hemska är att man inte kan göra ett dugg, klagar hon. Just nu när pojken kanske befinner sig i fara. Tre indiska FN-soldater dödades ju på måndagen vid israeliska flyganfall, ett okänt antal indier har sårats.

— Vi hoppas...

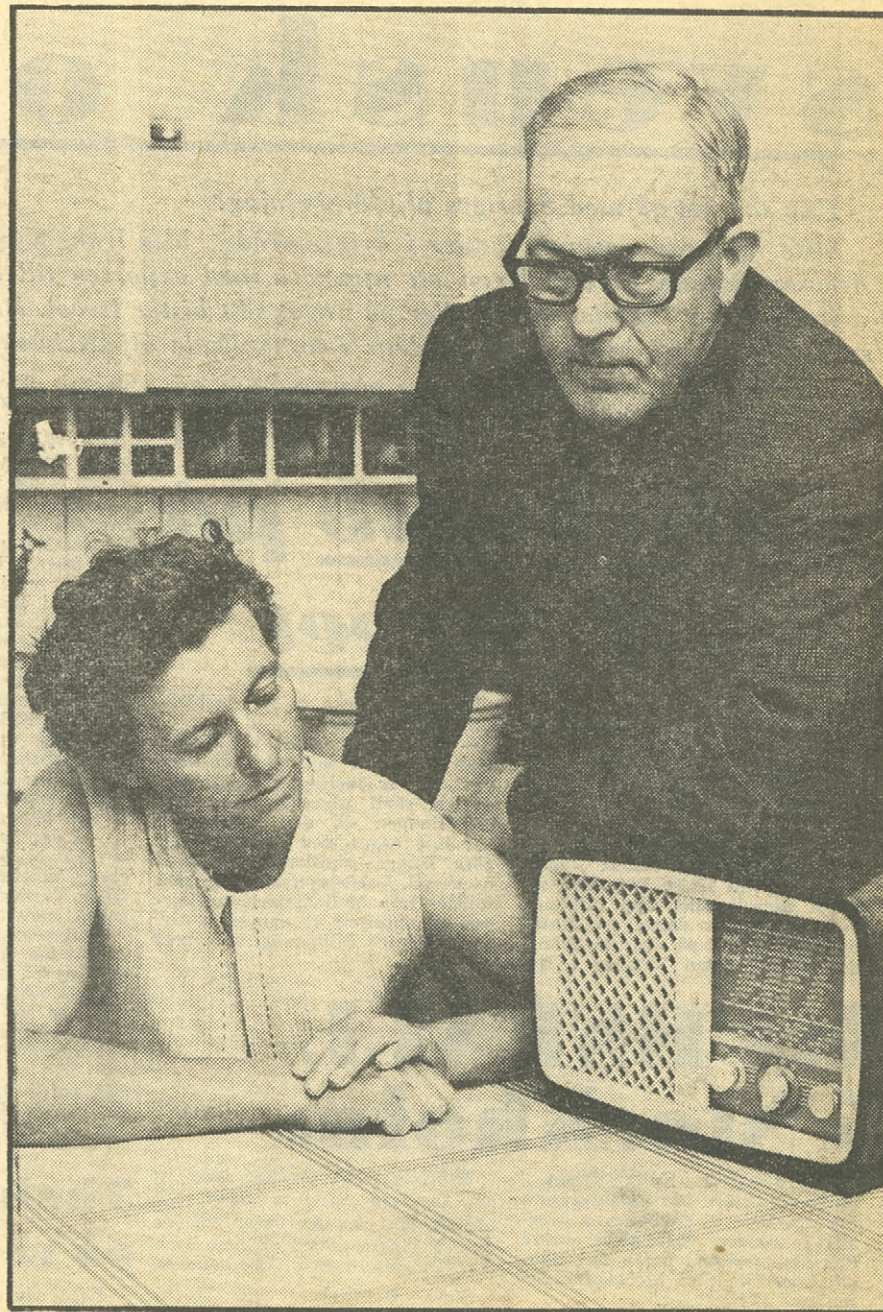
51
HALMSTAD (KvP) Fru Margareta Gilljam, Redens Väg 6 i Halmstad, är maka till chefen för sektion III vid den svenska Gazabataljonen, major Göran Gilljam. Hon säger till KvP:

— Vi här hemma har inget hört om läget mer än vad de

officiella rapporterna genom TV, radio och press förtäljer. Man kan ju inte undgå att vara orolig. Läget är ju kritiskt. Min make har tidigare tjänstgjort i Gaza. Den gång reste han i slutet av april.

Major Gilljams mor, fru Kerstin Gilljam i Halmstad, säger till KvP:

— Vi väntar och hoppas, det är allt vi kan göra. Inga nyheter är goda nyheter, tror jag. Bataljonen lär ju ha flyttats till ett lugnare och ur evakueringssynpunkt lämpligare läger nu. Men det är klart att man är orolig för sin son.



TRUCKFÖRARE Ove Hansson och hans hustru Laura lyssnar på radion och hoppas... Hinner deras son evakueras?

Ny vaktmästare i Villie kyrka



Villie församlings nye kyrkvaktmästare Edvin Veberg i samtal med kyrkoherden Alf Sjölin utanför kyrkan.

Villie församling har fått en ny kyrkvaktmästare. Det är Edvin Veberg från Gärdslov som nu bär ansvaret för att församlingens klenod skötes om på ett förtjänstfullt och hedrande sätt.

Kyrkvaktmästarsysslan innebär förutom att ringa i kyrkklockorna och kalla till gudstjänst och så att se till att det är ordning och reda dels i själva helgedomen och dels på kyrkogården. Det är otaliga meter häckar som skall klippas och ansas, gångar och gravar som skall rensas från ogräs och krattas.

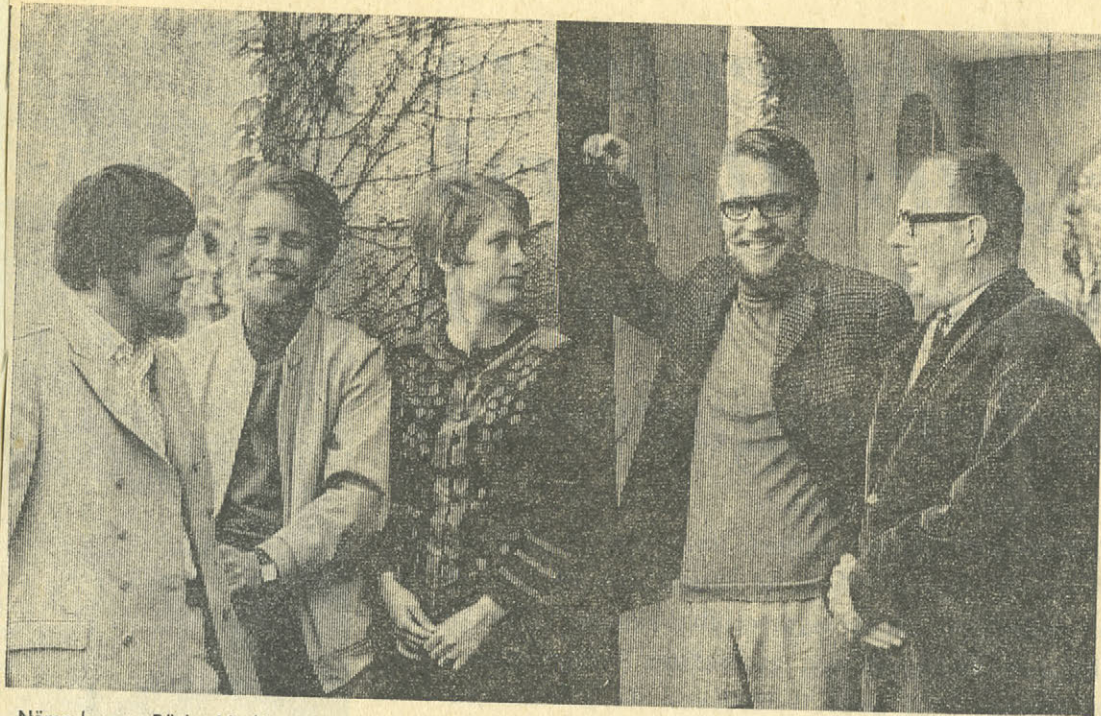
SKD
7/10

MOR och BARN



Fru MARIANNE BJÖRKLÖV, Skurup, med döttrarna BIRGITTA 8 år och ANETTE 6 år samt sonen LARS ERIK 3 år. — (Foto: Sernerl, Skurup)

Torsdagen den 8 juni 1967



Nämndeman Börje Lindén, Skurup, diskuterar utställningen med konstnärerna Kenneth Bjärne, Kjell Carlsson, Kerstin Pelttersson och Ingvar Carlsson.

13 konstnärer utställer på Skurups varumässa

53

Inte mindre än tretton konstnärer kommer under helgen att ställa ut sina verk på Skurups marknad och Varumässa som traditionsenligt hålles under tre dagar. Huvuddelen av konstnärerna tillhör den s. k. Anderslövgruppen, men i samlingen finns också många andra.

Fyra målare från Landskrona, varav två är bröder, ställer ut sina verk. Det är Kjell och Ingvar Carlsson, Kenneth Björne och Sven Lindgren, som samtliga genomgått Skånska Målarskolan. Batikkonstnärinnan Marja Nordin är specialist på stora väggdekorationer och visar en del av sitt kunnande på utställningen.

Från Lund kommer Kerstin Pelttersson, Birgitta Wennerström och Evy Nilsson och visar en batikateljé med klädesplagg i glada och djärva färger och tillskärningar. Sven Andreasson från Börringe har varit med på utställningen under många år och även denna gång får marknadsbesökarna ta del av hans

fantasifulla träskulpturer, liksom av hans elev Sven-Erik Green från Genarp, som också ställer ut träkonst. Keramikern Tony Garrat-Sahlström från Arlov ställer ut keramik och emaljkonstnärinnan Barbara Kämpe-Wennberg från Anderslöv samt textilkonstnärinnan Maria Hajd har också sina verk på plats.

Utställningslokal är Folkets Hus sal där de tretton konstnärerna tillsammans med en del firmor och fotografier från Skurup skall dela på utrymmet.

Suppl.

Thore Skogman:

Bialitt i kväll — Skurup på söndag



Thore Skogman — som på söndag gästar Skurupsmässan — ses här under Bialittinspelningarna på Östarps gästgivaregård i Everlöf i höstas. (Bild: Hans Sernert.)

Skurupsmässan når sin höjdpunkt på söndag kväll då Thore Skogman gästar Folkets Park. Den populäre sångaren har hållit sig på toppen i drygt 11 år och har besökt de flesta folkparker i landet. Trots detta är han i dag populärare än någonsin. Hur kan detta komma sig?

För att få svar på denna fråga försökte Skånska Dagbladet få telefonkontakt med Thore i hans bostad i Stockholms förorter. Efter ett idogt sökande i telefonkatalogen tänkte vi ge upp. Hade han inte telefon? Det kanske var hemligt!! Ett telefonsamtal till Folkparkernas artistförmedling bekräftade den senare versionen.

Så småningom lyckades vi dock förklara för den mycket vänliga telefonissan att vi måste få tala med Thore och fick hans 7-siffriga nummer. Upptaget. Efter att ha försökt drygt 20-talet gånger svarade han. — Äntligen! Nå vad skulle vi fråga om? Det hade vi alldeles glömt bort.

SUP.
S 8/10

BIALITT I KVÄLL

Thore började dock glatt påminna oss om att det senaste besöket i Skåne — när det Bialittprogram som i kväll sändes i Tv spelades in på Östarps gästgivaregård i Everlöf. Han berättade vidare att han under sommaren tillhörde de mest engagerade artisterna i landet, trots att han endast ger sig ut på fredagar, lördagar och söndagar. Resten av veckan ägnas åt textförfattande, skivinspelningar och filminspelningar. I år har han en hel del nya bitar på sin repertoar bl. a. en som heter "Oh, vad det susar i röret", som är en parodi-låt. Det har dock visat sig berättar han att publiken gärna vill höra de gamla låtarna som de liksom väntar att man skall sjunga.

Thore har i år liksom under alla tidigare år en egen dragspelare med sig. Det är Carl Einar Schierman från Stockholm. De båda herrarna kan varandra rätt bra nu efter många års samarbete och skulle inte kunna tänka sig att gå åt var sitt håll.

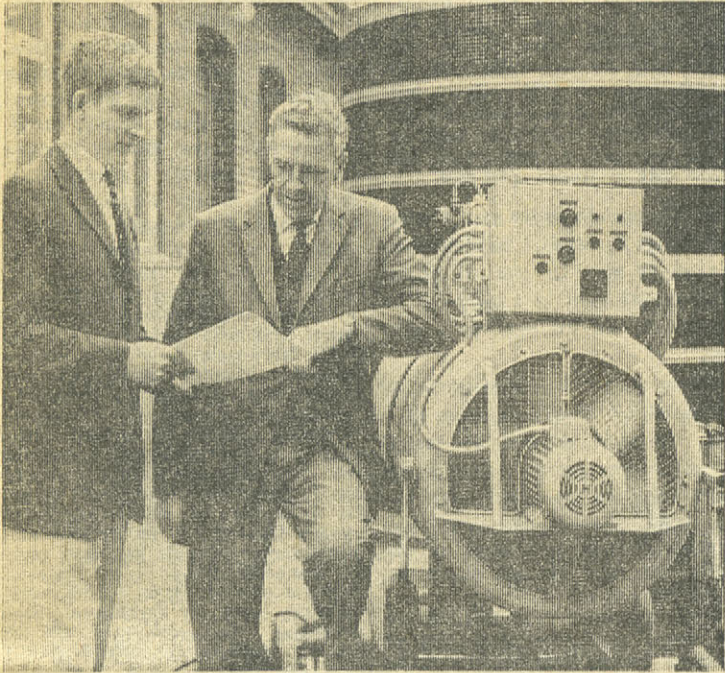
Skolavslutning i Skurup

Skurups grundskola håller skolavslutning på lördag enligt följande tider: Sandåkra skola kl. 09.00, Skurups småskola kl. 10.00 och Skurups grundskola kl. 11.00.

H-central i Skurup

I Skurup har man nu öppnat en Högertrafikcentral. Där kan allmänheten få veta vad man behöver kunnna inför trafikomläggningen. Expeditionen ligger på Stora Nygatan nr 1 och är öppen mellan kl. 16.30—18.30 varje torsdag.

Varmluft med oljebrännare KOMBINERAS MED SILO



Fabrikör Joel Rosengren och representant Lars Jacobsson från Nordholmsverken studerar den nya spannmålstorken kombinerad med spannmålssilo.

En nyhet för torkanläggningar inom jordbruket presenterades på tisdagen på Söderslätt. Det var hos fabrikör Joel Rosengren i Rydsgård som man kunde visa upp en termostatsstyrd gårdspanna som blåser varmluft till alla former av spannmålstorkar och också går att använda för uppvärmning av ladugårdar och stall.

Tillverkare är Nordholmsverken i Falkenberg som nu tillsammans med fabrikör Rosengrens egen tillverkade spannmålssilo skall lanseras inom jordbruket. Den termostatsstyrda gårdspannan är framställd av en brännkammare och värmväxlare av speciella stålqualiteter, vars egenskaper består i skalningstemperatur och förmåga att motstå värmspänningar. Den har en maximal effekt av upp till 200.000 kcal per timma och tillåter en varmluftstemperatur av 80 grader.

Fördelen med konstruktionen är att den håller rätt temperatur utan passning, är bränsleekonomisk och kan användas på en mängd områden.

Kombinerad med Rosengrens Soyal Silo, som egentligen är en kallluftstork, blir dessa två aggregat helt utmärkta att torka och förvara spannmål i. Spannmålssilon har perforerade väggar med en rund lufttrumma av 4 millimeter som ger perfekt torkning överallt.

MOR och BARN



Fru SOLVEIG LARSSON, Dalby, med sonen ANDERS, 9 mån.

(Foto: Sernert, Skurup)

SUD
8/6.

på Skurups marknad-mässa Skogman blir främsta gästen



Mässkommissarien Börje Lindén omgiven av sköna utställare på konst- och hantverksexpon. Fr v Marja Nordin, Lindén, Kerstin Pettersson och Britta Wennerström. Samtliga damer är från Lund.

Konst och konsthantverk i många former till Skurup

Fyra konstnärer och konsthantverkare från vardera Lund och Landskrona, två från Börringe samt en från vardera Malmö, Arlöv och Anderslöv deltar i den hittills största konstutställning som har läkats samman med Skurups marknad och varumässa och traditionellt förläggs till Folkets hus stora sal. Från Lund kommer Marja Nordin, Evy Nilsson, Kerstin Pettersson och Brita Wennerström, från Landskrona Kenneth Björne, tvillingbröderna Kjell och Ingvar Carlsson samt Sven Lindgren, från Börringe Sven Andreasson och Nils-Erik Green, från Malmö Maria Haid, från Arlöv Tony Gerhard-Sahlström och från Anderslöv Barbara Kampe-Wennborg — tidigare Södra Åby.

Marja Nordin som förestår utställningens batikavdelning och har egen ateljé i Lund ägnar sig med förkärlek åt större väggdekorationer i batik. Hennes förtjusning är också att arbeta med linne. Hon ägnar sig gärna åt sakrala motiv. I Jönköping där hon i januari ställde ut på läns-museet har hon sålt till en skola och till en bank. Hon har genomgått Konstfack, haft separatutställningar i USA och på Liljevalchs (Form och Fantasi). Något sysslar hon också med kläder om än inte de popbetonade. Hon matchar gärna enfärgade hattar mot detalj i kappa eller dräkt. Evy Nilsson, Kerstin Pettersson och Brita Wennerström driver gemensamt affären-ateljén Svea-Batik i Lund. De går mest in för kläder: långbyxdräkter, långa klänningar, barnkläder, slipsar, hattar och kepsar. En del bonader kommer också från deras ateljé och i batik inriktar

de sig på den ungdomliga, okonventionella i glada trivselfärger.

Sven Andreasson driver sin ateljé Börringe men som mannen bakom det blivande konstnärskollektivet i Anderslöv flyttar han snart dit. I Skurup för han fram den fria linjen, alltså mest snidat, i motsats till medhjälparen Nils-Erik Green som visar mest svarvat i alla träslag liksom chefen. Green som har varit i Börringe i tre år utbildade sig tidigare till modellsnickare.

Emalj som prydnader på smycken, tennbägare, servetteringar, armband etc är den konststart som Barbara Kampe-Wennborg, Anderslöv, tidigare S Åby, har specialiserat sig på. Hon är den första av Anderslövs konstnärskollektivs blivande medlemmar som redan har slagit ner sina bopålar där.

Mest kläder men även väggtextiler visar Maria Haid från Malmö.

Tony Gerhard-Sahlström, Arlöv, för fram keramik som nyttokunst.

I grupp utställer fyra ungdomar från Landskrona. Det är första gången de går samman när de nu representerar sig i Skurup. Kenneth Björne, 22, som har genomgått Skånska Målarskolan, visar oljemålningar i nonfigurativt. Han har tidigare haft en utställning och var nöjd med kritiken. Dagligdags hjälper han till i föräldrarnas grönsaksaffär.

Kjell och Ingvar Carlsson är tvillingbröder, 32. Kjell ägnar sig åt nonfigurativt, Ingvar åt monumentalt måleri. Kjell har haft en utställning på hemmaplan och blev nöjd med mottagandet. I vardagslag är han vanlig "plankstrykare" och Ingvar byggnadsarbetare. Stryker plank på ordinarie arbetstid gör också Sven Lindgren, 37. Även han sysslar med det monumentala och har en utställning bakom sig.

ARBETET
9/16

Prinsessa på Svaneholm



Några av deltagarna samlade framför slottet tillsammans med minister Z. Westrup, Rydsgård, och antikvarie C. F. Mannerstahl, Stockholm.

Svaneholms slott utanför Skurup gästades på torsdagen av ett sällskap fornminnesbevarare från hela Europa. Det var drygt 20-talet doktorer, baroner, professorer, ja till och med en prinsessa som med buss anlände slottet för att under några timmar med minister Z. Westrup som ciceron bese Svaneholm.

Ledare för de utländska gästerna i Sverige var antikvarie Carl Filip Mannerstahl från Stockholm. Han berättar att man under ett par veckor rest omkring i landet och studerat slott och andra kulturmärken. Stockholm, Uppland, Södermanland, Gotland, Blekinge och flera platser i Skåne hade man tittat på innan man kom till Svaneholm.

PRINSESSA

De flesta av gästerna kommer från Tyskland. I sällskapet finns en östtysk professor Mrusek från Hall, samt en riktig prinsessa. Det är L. Scherbatoff från Holland som själv äger stora domäner i sitt hemland.

Lillebil Rhodin på skurupsmarknad

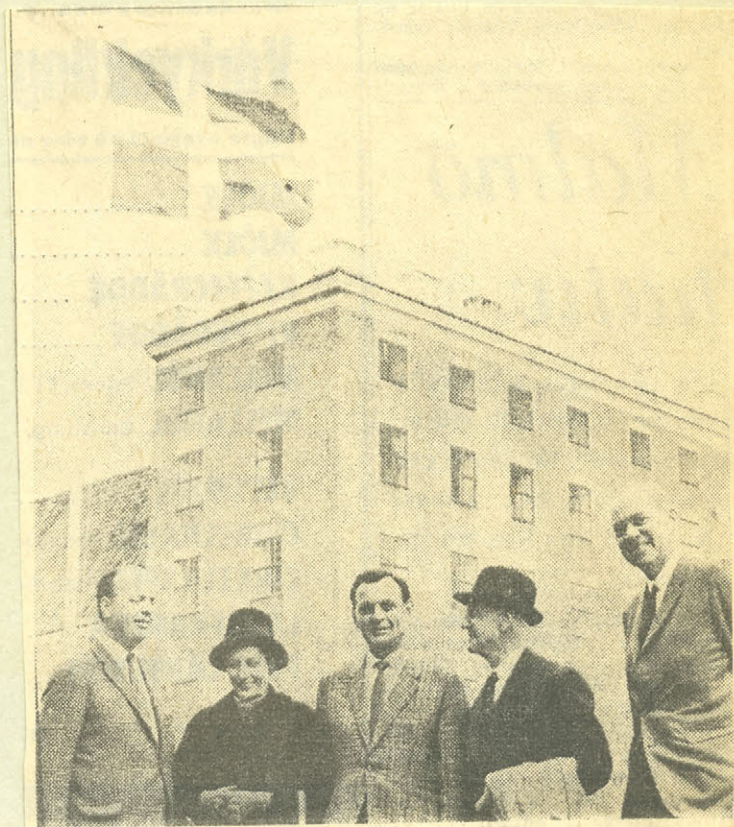


Lillebil Rhodin visar upp de två värdefullaste dockorna. Till vänster Lillebil själv och till höger världens äldsta marionett.

Skurups marknad blir bara större och större. Antalet marknadsstånd överstiger i år 300 och antalet utställare är också många. Marknaden gästas också, liksom många gånger förr, av Lillebil Rhodins familjecirkus som bland annat kan presentera världens äldsta marionetteater. Dessutom bjuder man på cirkusprogram, såsom clown, lindansare, djur och annat roligt.

Lillebil Rhodin, som är dotter till Brasil Jack gästade Skurup första gången när hon var tre år. Redan då uppträdde hon för publiken och nu 45 år senare presenterar hon bl. a. världens äldsta marionetteater. Hon har av Lullu Jacobi ärvt hans dockor som Lullu i sin tur ärvde av sin fader. Dockorna är 117 år gamla, men fortfarande mycket "lekfulla" och spänstiga för sin ålder. Lillebil har

själv gjort en marionett av sig själv där likheten är påfallande. Hennes cirkus är ett familjeprogram som säkert kommer att roa både äldre och yngre skurupsbor. Tillsammans med maken, barnen är vuxna nu och arbetar, åker de omkring i sex månader över hela landet och visar sin cirkus. Det är nu tio år sedan de var i Skurup sist och vill därför bjuda skurupsborna på någonting alldeles extra.



Storfrämmande på Svaneholm

Internationella Bürgerinstitutionen (IBI) heter en exklusiv sammanslutning som specialiserat sig på slott och herresäten Europa runt.

Sällskapet har under några veckor rest runt till svenska herresäten och besökte på torsdagen Svaneholm, där minister Z Westrup visade omkring. Vård under Sverige-besöket är antikvarie Carl Filip Mannerstahl, Stockholm, som här ses längst t v tillsammans med dr Rosina Calligari, Italien, professor Mrusek, Östtyskland, minister Z Westrup, Rydsgård, samt baron von Z Tuyll, Holland.

SUP.
9/6

ARBETT
9/6 ✓

Egypten, Peru och Polen på ny utställning i Skurup

På fredagen öppnades en ny utställning på Svaneholms slott. Den sedan en dryg månad tillbaka så populära damast- och drällutställningen har plockats ned och i stället har man slagit upp portarna för två stora utställningar, som säkert kommer att bli mycket omtalad i hela Skåne.

DET ÄR DELS en utställning av en grupp lärare och elever på konstfackskolan som man har kallat "Resa i bild". En grupp konstnärer på 19 man reste för några år sedan ner till Egypten för att studera landets minnesmärken. Gruppen företog sin resa innan man började flytta det nu så bekanta Abu Simbeltemplet och kan därför i utställningen på 19 olika sätt återge hur de uppfattade detta märkliga byggnadsverk. De enskilda gruppmedlemmarna fick rikta in sig var och en på sitt område, och där fanns oljemålare, fotografier, tecknare, arkitekter m.m. På utställningen visas en del av detta material tillsammans med material från en liknande resa bland Inka-folkens ättlingar i Peru.

DEN ANDRA UTSTÄLLNINGEN handlar om polsk konst. Det är två polacker som ställer ut arbeten i tenn och koppar. Konstnärerna heter *Janusz Szklarzewicz* och den berömde *Adam Szubski*. Szubski är för närvarande kanske Polens främste skapare och har sedan några månader tillbaka bosatt sig i Malmö. Szklarzewicz är elev till Szubski efter att tidigare ha varit motoringenjör. När han träffade sin läromästare blev han fascinerad av dennes arbeten. Efter moget övervä-



Konstnären *Janusz Szklarzewicz* och intendenten på slottet *Eric Mårtensson* studerar *Frans G. Bengtssons "Röde Orm"* på polska, till vilken konstnären gjort ett omslag i koppar med svenskt vikingaporträtt.

gande övergav han sitt tidigare yrke och arbetar nu tillsammans med sin mästare.

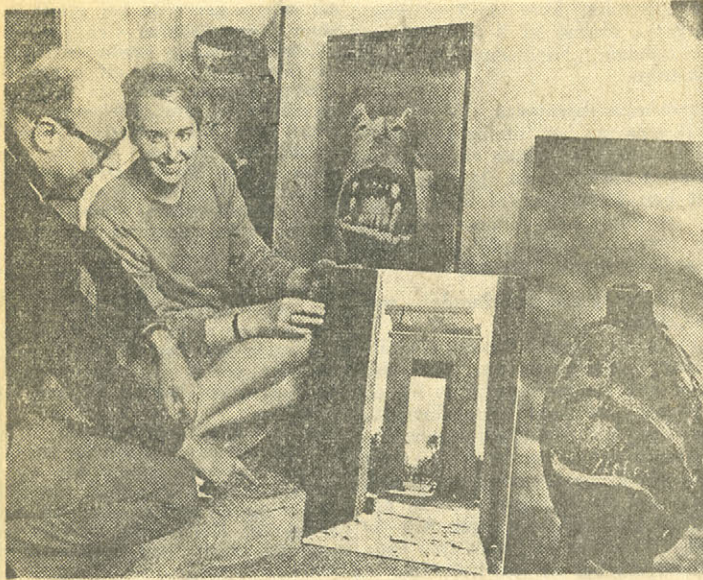
DE BÅDA KONSTNÄRERNA arbetar i metalloplastik, där de nordiska sagofigurerna och vikingarna går igen i motiven. *Frans G. Bengtsson* har genom sin bok "Röde Orm" vunnit deras hjärtan, och eftersom

bokens finns översatt till polska, har man där tagit många figurer som motiv. När figurer, fat, spegelramar, tavlor och väggtaflor är färdiga, har de bearbetats med kemiska medel för att få starka och gripande färgnyanser som på ett effektivt sätt möter åskådaren.

SVANEHOLMS SLOTT är således att lyckönska till dessa båda utställningar som säkert kommer att glädja många besökare under de korta sommarmånaderna.

J. S.
10/6-67

Svensk-polsk expo på Svaneholm



Robert Lundqvist och Inga Britt Liljeroth, lärare vid konstfack i Stockholm i arbete med utställningen.

Svensk bildkonst och två polska konstnärers arbeten i koppar och tenn visas under juni och juli på Svaneholm, där de båda utställningarna från i dag fyller hela trapphallen och två slottssalar.

Fotoexpon är resultatet av en exklusiv svensk gruppresä i vetenskapligt syfte och visar bl a resterna av inkariket i Peru samt bergsområdena

i Anderna. Gruppen har också utforskat Egypten och Assuan-området. Adam Szubski och Janusz Szclarzyevics heter de båda polska konstnärerna, vars verk i huvudsakligen koppar och tenn anknyter till såväl polsk forntid som allmän polsk folklore. De båda konstnärerna ska senare i sommar visa sina konstverk i Falsterbo.

arbete 10/607

X

MOR och BARN



Fru DORIS ANDERSSON, Skurup, med dottern BIRGITTA 2 år.
(Foto: Sernert, Skurup.)

Solig Skurup-marknad



Många frestelser på Skurups marknad.

Till solig folkfest samlades tusentals skurupsbor och utsocknes när stormarknaden på lördagen utvecklade hela sin bullersamma glädje med karameller, kram, karuseller, sibyllor och cirkus i en försommargrönska som morgonens regnskurar fräschat upp till ögonfåglande ram.

Stämningen steg när solsken följde på regnet, och det ena tusentalet marknadsbesökare efter det andra räknades in av belåtna arrangörer. För underhållningen på nöjesfältet

svarade bl a Nisse Alroth, och i kväll är det Thore Skogmans tur att sätta sprätt på marknadslivet. På söndagsprogrammet står också konsert av Sagostunders orkester kl 14 och ett framträdande av Skurups folkdanslag kl 15.30.

Stort intresse har de i mässan ingående utställningarna av konst och konsthantverk i Folkets hus stora sal tilldragit sig Utställningen är den hittills största som länkats samman med Skurups marknad.



Avslutning i Skurups lanthushållsskola

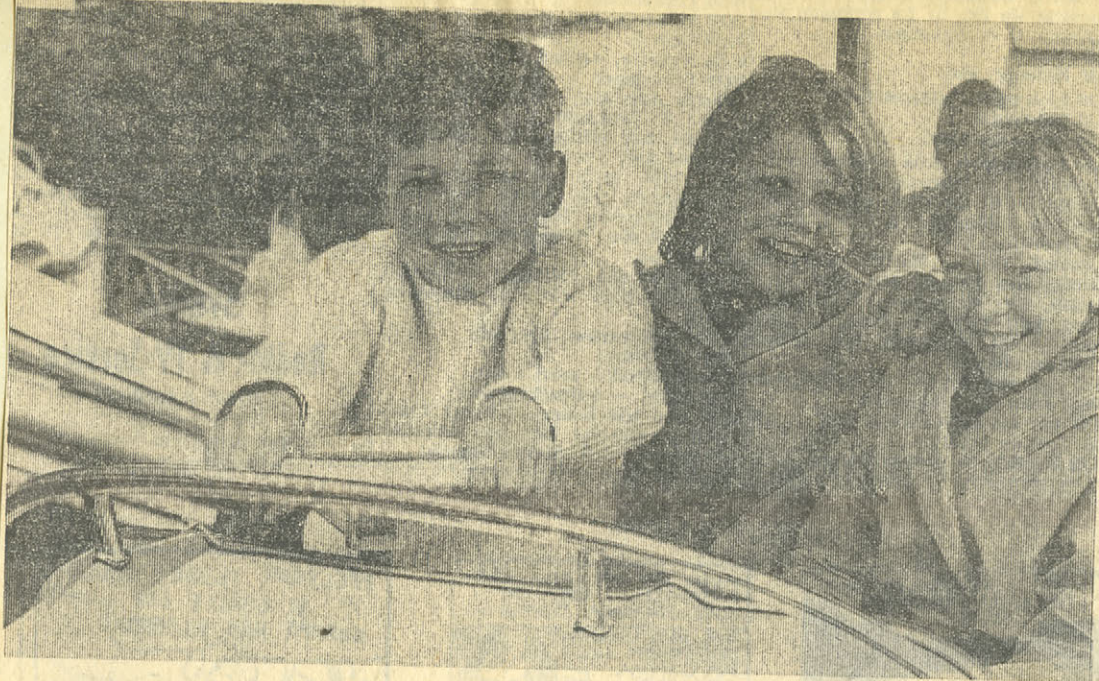
I Skurups lanthushållsskola avslutades på lördagen vårkursen med slöjdställning, lunch och en högtidlighet varunder avgående yrkeslärare Karin Gustavsson avtackades av skolans vice ordförande, Theoder Mårtensson. Årets premium till "Den bästa kamraten" fick Eva Lindström. På bilden provar Birgitta Ericsson, Fjelie, den hatt hon visade på slöjdställningen, och får hjälp med spegeln av sin syster Lisbeth samt kurskamraten Wasti Ericsson, Staffanstorp.

arbete 11/6 - 67

arbete 10/6

X

5



Karusell hör marknaden till tycker Kenneth och Solveig Mikkelsen samt Lisbeth Klapp från Skivarp

12/9

Skurupsmarknaden succé till 10 000

Skurups marknad och varumässa under helgen blev en glad tillställning både för utställare, marknadshandlare och den talrika publiken. När man på söndagen summerade samman de tre dagarna kunde alla konstatera att man var belåtna och bland de flera hundra handlarna var det många som redan nu tingade plats till nästa års marknad.

FREDAGSKVALLEN inleddes med dansafton på Folkets Parks rondana är drygt 400 ungdomar "tränade" ut i pop, shaké, foxtröt och vals till tonerna av Winners orkester. Redan tidigt på lördagsförmiddagen började så de första marknadsbesökarna strömma in på området. De över 300 marknadsständer, nöjesfältet med Lillebill Rhodins cirkus som extra dragplåster, utställningsmontrarna och kaffeserveringen fylldes snabbt av ivriga spekulanter och köplystna människor.

NATURLIGTVIS ÄR en marknad i högsta grad barnens marknad. Ungdomarna tog vara på alla möjligheter att roa sig i karuseller, roulettspel, spågummor, cirkusnummer, genom att smaka på väfflor, korr, spunnet socker o. s. v.

STORT INTRESSE under alla tre dagarna var givetvis den stora utställningen av konst och konsthantverk i Folkets hus. Inte mindre än 13 olika konstnärer hade samlats där med sina alster till glädje och nytta för utställningsbesökarna. Vad man särskilt lade märke till var det skickligt utförda träarbetena av Andreassons ateljé i Börringe. Den duktiga träsmidaren har verkligen på ett beundransvärt och skickligt sätt tagit vara på träslagets vackra ådringar. Sevärt var också de perfekta och vackra bilderna från Sernerts fotofirma där fotografen fångat många kända Skurupsprofiler.

PÅ BILDFRONTEN visades en del ryska märken. Dessa var Moskovitch Volga och en del andra mindre bekanta märken. Standarden på de ryska bilarna har förbättrats avsevärt under de senaste åren och man fick på utställningen intryck av att det handlar om kvalitet.

Priserna låg också mycket lågt jämfört med västeuropeiska märken av samma storlek. Dyraste bilen på utställningen var en Porsche som standardutrustad kostade över 32.000 kr.

SÖNDAGEN INLEDDES redan på eftermiddagen med en konsert av Skurups Sångsunder. Skurups

danslag framträdde och visade en vacker uppvisning klädda i färgglada byggedräkter.

Den alltid lika populära Thore Skogman svarade för söndagskvällens publikattraktion när han under en dryg halvtimme sjöng både nya och äldre låtar som han själv skrivit texten till.

POLISEN I SKURUP hade det mycket lugnt. Visserligen fick man göra en del ingripande mot alltför överförfriskade personer och några okynneskörningar. Trafiken flöt dock bra under hela helgen.

Jubileum i Skurup 10:e kursen avslutad

Skurups lantshullsskola höll på lördagen sin tionde kursavslutning sedan starten för fem år sedan. Tillsammans med de 34 elever som på lördagen slutade sin femmånaderskurs har nu sammanlagt 350 flickor genomgått skolan.

Avslutningen började redan vid 10-tiden på lördagsförmiddagen med en utställning av de eleverbeten som gjorts under kurstiden. Eleverna gav här ett smakprov på vad man lärt sig både när det gäller vävning, sömnad och mer avancerad konstsoömnad. Utställningen drog till sig ett stort intresse från föräldrarnas sida och blev också mycket uppskattad. Efter en väl tilltagen lunch började så själva avslutningen i skolans aula.

Eleverna underhöll med sång och folkskollärare Ellen Rönnqvist höll ett humoristiskt och varmt applåderat föredrag om dagen Indien. Rektor Elizabeth Schartau redogjorde för den gångna kursen och de fem år skolan varit i verksamhet, och nämndeman Teodor Mårtensson tackade rektor, lärare och elever för det fina anseende de givit skolan. Han avtackade också lärarinnan Karin Gustavsson som nu slutar sin verksamhet på skolan för att bli rektor på Dingle lantshullsskola.

● PREMIER

De bästa eleverna fick motta premier för sina kunskaper. Eva Lindström från Malmö tilldelades Lions Clubs premie och fick dessutom skolans kamratpremie. Övriga premierade var: Helene Malmgren, Klagstorp, Diana Forsblad, Malmö, Mia Bengtsson, Malmö, Margareta Hjalmarsson, Jämjöslätt, Birgitta Andersson, Lomma, Agneta Svensson, Alstad, Eva Johansson, Alstad, Gunilla Grahn, Anderslöv, och Marta Schön, Malmö. Eleverna tackade rektor och lärare genom att överlämna minnessaker.

Kursen avslutades med att kyrkoadjunkt Erik Berglund höll en betraktelse och man unisont sjöng "Den blomstertid nu kommer".



Wasti Eriksson, Staffanstorp diskuterar utställningsmaterial med systrarna Birgitta och Lisbeth Ericsson från Fjelie.

SUP. 12/6

94

Solberga



ÄNTLIGEN HEMMA!

— Än så länge känns det skönt att vara hemma... om ett par dagar sätter väl ävenyrslusten in igen. Tror nog att jag söker mig till Cypern nästa sommar. Det såg bra ut där., säger f.d FN-soldaten Bertil Hansson från Solberga utanför Skurup.

Han kommer direkt från krigsskådeplatsen i Mellersta Östern. Han tillhörde de FN-svenskar som hals över huvud fick fly undan de framstörtande israeliska pansaret. De hade tur. Alla kom helskinnade ifrån äventyret. I stridens hetta löpte de stor risk. De stridande parterna hade inte tid att kontrollera uniformerna. Man anföll och sköt på allt som rörde sig.

Bertil Hansson flydde med tåg från Gaza till Port Said. Man hann fram lagom till att få reda på att det egyptiska Gazaförsvaret brakat samman. Med m/s Thuleland gick resan sedan till Cypern varifrån man flög till Norrköping.

— Och nu är man äntligen hemma i Solberga, säger Bertil.

— Sista sidan —

— Det är lugnare här än i Gaza, säger den nyligen hemkomne FN-soldaten Bertil Hansson och kramar hemortens vägslytt.

S.410 13/6

— Det blir Cypern nästa gång Där hamnar man inte i storkrig

— Av ROLF JOHNZON —

I Solberga utanför Skurup har sedan i söndags FN-soldaten Bertil Hansson vilat ut hos sina föräldrar efter några veckors hektiska dygn dels i FN-förläggningen utanför Gaza och dels under hem-

transporten via Port Said och Famagusta på Cypern. SkD har träffat Bertil som berättar om de sista veckorna i Gaza-stripen och om hemfärden som var ganska dramatisk.

Bertil Hansson, som i det civila är expedit på en beklädnadsaffär i Skurup, har tidigare varit i Gaza under en period. Den här gången blev dock vistelsen inte mer än knappa två månader innan president Nasser beordrade hemförlovning. Hans tjänstgöring har besatt i att sköta det hygieniska för 1 kompaniet som varit förlagt norr om Gaza stad utmed demarkationslinjen mot Israel. På "Hill 88" fick han tillsammans med hela övriga bataljonen bevittna hur israeliterna stormade området. En tvåtistuga 75 meter från campen, som innehade av några araber, mejades ned med kanoneld och läget var

mycket kritiskt för de svenska soldaterna.

Bertil tillhörde dock den omgången som brådstörtat fick ge sig av med tåg från Gaza mot Port Said. Tidigt en morgon reste man iväg, allt medan israelerna närmade sig stationen mer och mer. Tågresan gick fint, tack vare att israelerna ännu inte hunnit ta varken Rafah eller El Arish.

När de kom fram till El Kantara vid kanalen vågade dock inte araberna låta tåget gå över bron. Det var för stor risk att bron skulle bombas med ett helt tågsätt på. Den svenska truppen fick vänta en halv dag innan man fick kontakt med de brasi-

lianska FN-soldaterna i Port Said som hämtade dem med lastbilar.

I Port Said bodde man från måndagen i förra veckan till i torsdags på ett gammalt utdömt hotell, som inte använts på flera år. Hotellet hette Kasino Palats. Där lyssnade de på dels den arabiska radion och dels på BBC:s sändningar.

— Vi kunde inte lita på de arabiska uppgifterna, men förlitade oss i stället på de engelska, berättar Bertil.

M/S Thuleland låg utanför staden färdig att skeppa oss till Cypern i två dygn innan fartyget tilläts att komma in i hamnen. Lastningen äg-

de rum på dagen och därför kunde vi få med oss all utrustning, även vapen och ammunition till Cypern. Själva överresan gick helt utan intermezzo och på Famagusta-campen fick vi vila litet innan flygplanen hämtade oss till Nicosia för transport till Kungsängens flygplats i Norrköping.

Nu är det skönt att vara hemma igen, men det blir säkert bara några dagar. Sedan brukar det börja pirra i kroppen och reslusten kommer tillbaka.

— Jag får se om jag söker någon tjänst på Cypern till nästa sommar, säger Bertil, det såg ut att vara ganska bra där.

Hep Stars gladdde 1.500 på Ponderosa



Dansar poliserna med ungdomarna, eller vad händer? Nej de försöker enbart hålla de skriande tonåringarna borta från scenen där Hep Stars underhöll.

Hep Stars drog storpublik till det lilla nöjespalatset vid Janstorp utanför Skurup på söndagskvällen. Inte mindre än 1500 personer hade mött upp för att få höra det populära pop-bandet och samtliga lät också genom jubelrop och skrik, precis som det skall vara, sina idoler få veta att de gjorde succé.

Den höga publiksiffran innebär nytt rekord för Ponderosa. Det gamla innehades av Gösta "Snoddas" Nordgren från mitten av 1950-talet. Tillställningen var annars mycket lugn och de 13 poliserna behövde endast ingripa för att hindra tonåringarna från att ta sig upp på scenen.

SUD

17/6

67

10 Blå Stjärnor på kurs i Skurup



Stina Olofsson och Birgitta Andersson från Hälsingborg bekantar sig med mjölkorna på lantbruksskolan

Ett 10-tal Skåneflickor deltar för närvarande i en Blå Stjärnekurs på Skurups Lantbruksskola. Flickorna skall under tio dagar lära sig hköta djuren på ett lantbruk. Lärare är skolans jordbruksinstruktörer samt lärare från Blå Stjärnan.

Flickorna får dock inte enbart mjölka, göra rent i kostallet, ge svinen mat och köra traktor, utan även sitta i skolbänken tre timmar om dagen. De har också fått känna på målarens arbeten i ladugården. Dagen börjar redan kl. 4.30 på morgonen för dem. Sedan håller de på till kl. 17.00. Kvällarna ägnas åt kamratliv och läsning i de ämnen man

läser teoretiskt. Alla tycker dock att det är kul att jobba på ett lantbruk.

SUP
15/6



H-central i Skurup

I dagarna har även Skurup fått sin informationscentral inför höstens trafikomläggning. För initiativet svarar köpingens trafiksäkerhetskommitté, vars ordförande Kjell Isaksson, tv på bilden, tillsammans med ledamoten Bertil Mårtensson kontrollerar att materialet finns på plats. Lokal är Arbetets expedition, Stora Torggatan 1, och H-centralen kommer tills vidare att hållas öppen varje torsdag kl 16.30—18.30.

ARBETET
15/6

1967

Köttets möring första uppgift för köttforskningsinstitutet

På fredagen premiärvisades det nya köttforskningsinstitutet i Kävlinge, för ett stort antal representanter för Sveriges slakteriförbund som anslog en extra dag här för efter stämman. Därjämte visades den färdiga institutionen även för en del pressmän. Institutet påbörjade sin verksamhet den 1 juni och håller nu på att utveckla denna för alla sina uppgifter. Institutets uppgift är att driva forskning och försök med slakteridjur från producentledet tills den färdiga produkten lämnar fabriksledet.

Slakteriförbundets nyvalde ordförande lantbr. Gunnar Svensson, Mellerud framhöll i ett anförande, att det har länge stått klart för slakteriorganisationen att ha ett eget forskningsinstitut. Forskning som produktionsfaktor är inom alla områden erkänd och dess räntabilitet uppenbar. Slakterinäringen närmar sig nu en årlig omsättning på 3 miljarder kr. Som industri är den en av de största i landet. Det sker en mycket snabb teknisk utveckling. Stordrift och industrialisering ställer stora krav på teknik, produktutveckling och kvalitetskontroll.

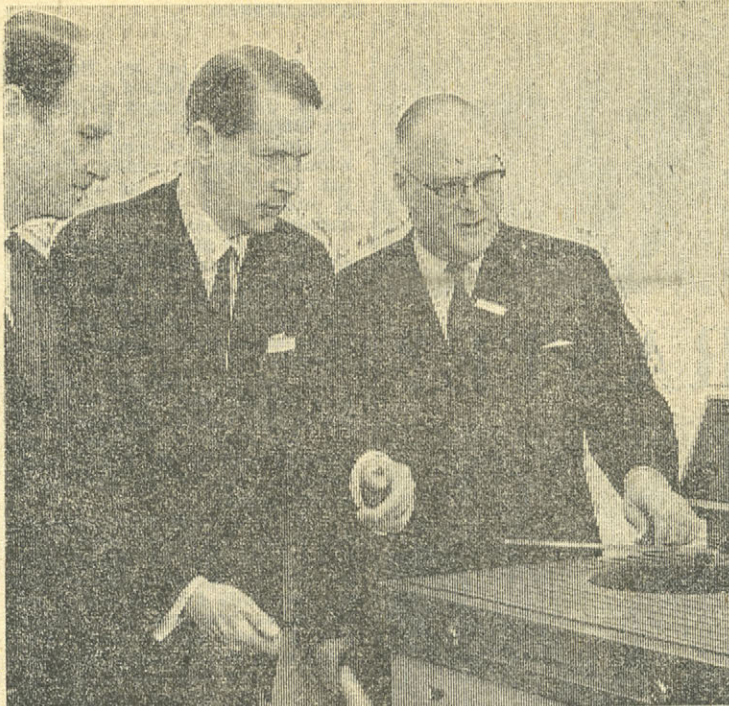
Staten svarar traditionellt för forskning och forskning i själva produktionsledet. När det gäller förädlingsverksamheten på köttområdet har samhället ej gjort nämnvärda insatser. Först i år har man fått en professur i livsmedelsteknologi vid tekniska högskolan i Lund. Vi hoppas, att detta skall markera nytt intresse för livsmedelsområdet.

SLAKTERIORGANISATIONS ANSVAR

Under alla omständigheter måste slakteriorganisationen ta på sig ett stort ansvar för utvecklingsarbetet inom sitt område. Det gäller alla problem på slaktjurens väg från gården, över slakteret och charkuterifabriken, fram till detaljhandeln och i viss mån även till konsumenterna.

År 1943 startade SS ett för organisationen gemensamt centrallaboratorium i Stockholm. På grundval av en utredning om forskningsbehovet, framkom professor Ragnar Nilsson, Lantbrukshögskolan, med förslag till lösning. Styrelsen beslöt den 25 okt. 1963 att uppföra ett köttforskningsinstitut i Kävlinge. Platsen bestämdes med hänsyn till det centrala läget både betr. råvaran vid landets kanske största slakteri och närheten till andra institutioner såsom Tekniska högskolan i Lund och Slageriernes forskningsinstitut i Roskilde.

Byggnaden stod färdig för inflyttning i maj i år. Kostnaderna gick löst på 3,5 miljoner kr, inredning och apparatur kostar en miljon kr. Byggnaden upptar i volym 10 000 kbm. Arbetet blev väl utfört i minsta detalj.



Fr. v. dir. Finn I. Isaksson, Norges kött- och flescentral, dir. Gunnar Lund, Sveriges slakteriförbund och professor Torsten Storgårds, chef för institutionen.

miska normer, framhöll professor Storgårds. Vi skall videta försök och då dessa klarlagts vidare arbeta med praktiska försök, innan vi lämnar ut arbetsresultatet för allmänt bruk.

Ett annat projekt vi tar upp nu är svinfettets sammansättning och hur utfodringen påverkar detta. De fria fettsyroras sammansättning i fläsket undersöks även. Speciellt inriktar vi oss på linolsyran. Denna utnyttjas bäst vid en halt på 10 proc. retas för att få fram bästa sättet att utnyttja slakterifettet. Vi skall undersöka möjligheten att ur svinmargar få fram löpe och pepsin för i fläsket. Undersökningar skall följande ersätta den brist som närmar sig för att upprätthålla oförändrad osttillverkning. Även kaloriinnehållet i köttvarorna blir föremål för undersökning.

SAMARBETE MED BL. A. DANMARK

Samarbetet upptas med Jordbrukets provkök samt t. v. med Tek-

niska högskolan i Lund och den danska slakteriorganisationens laboratorium i Roskilde. F. ö. kommer vi att ta upp samarbete med andra europeiska slakterilaboratorier. F. n. arbetar 16 personer i institutet, varav tre akademiker samt 15 i SS-laboratoriet i Stockholm.

Personalen i Stockholm kommer att flyttas hit efterhand som arbetsuppgifterna ökar. Vi har även tagit med i beräkning att institutet kan behöva utbyggas, framhöll professor Storgårds till sist.

Slakteriförbundet är ägare till institutet. Som rådgivande organ har utsetts en kommitté med agr. Nils Arne Nilsson, Önnestad, som ordförande, direktör Gunnar Lund, SS, v. ordf., disp. Ivar Edström, Jämtlands slakterif., direktör Lenart Lilliehöök, Scan, direktör Kurt Riese, Skaraborgs slakterifö., professor Torsten Storgårds och som sekreterare fil. lic. Roy Nilsson båda i Köttforskningsinstitutet.

PROFESSOR STORGÅRDS INFORMERAR

Professor Torsten Storgårds jämte ett par av hans närmaste medarbetare informerade oss om verksamheten samt visade omkring i laboratorierna med dess förnåma utrustning. Byggnaden omfattar en kontorsdel och en större med laboratorier och övriga utrymmen i två våningar. Laboratorieplanen omfattar dels en biokemisk avdelning med tillhörande laboratorier för analytisk kemi samt forskningslaboratorier med olika specialutrymmen, dels en mikrobiologisk avdelning med utrymme för bakteriologiska rutinanalyser, termostaturum samt forskningslaboratorier, ymprum m. m. Dessutom har utrymme reserverats för provsmakning och praktiska köttteknologiska försök i de två våningarna.

Kontrollverksamheten omfattar kvalitetskontroll av råvaror, charkuterivaror (Smärkeskontroll) och andra förädlade produkter, förnödenhetskontroll samt vattenkontroll. Provtagning i fabriken utförs av institutets personal.

Forskningsverksamhetens huvudriktning blir att med utnyttjande av moderna fysikaliska, kemiska, biokemiska och mikrobiologiska metoder studera olika processer i kött och köttvaror i anslutning till slakt, köttmogning, förädling, processsteknik m. m. med sikte på ytterligare förbättrad kvalitet och hållbarhet på olika produkter.

KÖTTMÖRINGEN EN FÖRSTA UPPGIFT

Vad vi nu främst inriktar oss på är att söka lösa köttmöringen, så att köttet får just den behandling som det skall ha för att bli av högsta kvalitet. Vi går därvid efter biokemiska

Sommarstugebrand i Ekarp vid Skurup



En brandman i färd med att hugga ned takspjällor från det eldhärjade sommarstället.

En sommarstugebrand i Ekarp norr om Skurup ödelade på fredagseftermiddagen semesterplanerna för en Malmöfamilj. Den eldhärjade sommarstugan, Roskilde i Ekarp, blev helt nedbränd. Hur elden uppstått kunde kriminalpolisen i Ystad inte omtala på fredagen, men sannolikt har det börjat i de elektriska ledningarna.

Stenbergets brandkår fick larm vid 13-tiden och ryckte ut med en brandbil. När de kom till platsen var hela sommarstugan övertänd och brandmännen fick inrikta sig på att begränsa elden till boningshuset. Fastigheten äges av Rydsgårds Jordbruks AB och var väl försäkrad. Sommargästerna hade arrenderat fastigheten.

S. U. P.
17/6

Skurupspensionärerna på utflykt till slott



Gitarristen Vilhelm Gustavsson underhåller några av pensionärerna, fruarna Wahlkvist och Johansson.

Pensionärerna i Skurup gjorde på fredagen sin sedvanliga sommarutflykt till Svaneholms slott. Källarsätare Torsten Vollmer tog emot ett 100-tal glada pensionärer och bjöd dem på kaffe i restaurangen. För underhållningen svarade dels gitarristen Vilhelm Gustavsson och dels Anton Mårtensson och Elsy Persson som sjöng operettmelodier. Fröken Irene Persson solosjög.



Gigantic F 30 demonstreras vid gruslastningen i Dörröd. I förgrunden disp. B. Hedlund, Järbo, och fabr. Odert Weberg, Skurup.

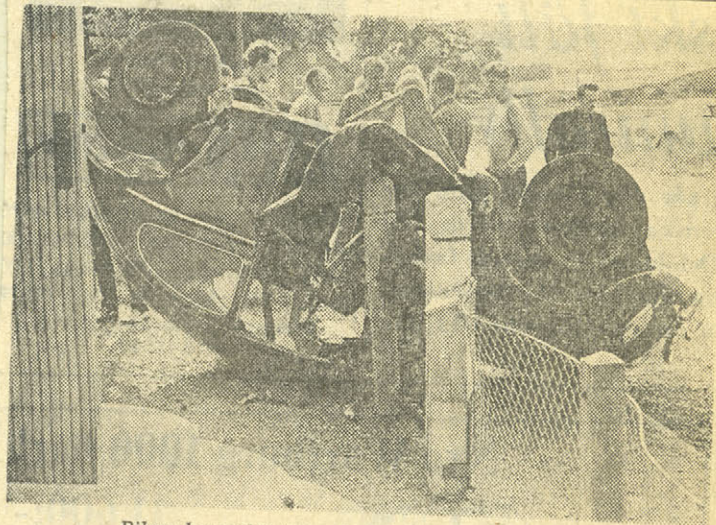
Ny lastmaskin visad i Skurup

Webergs mekaniska verkstad i Skurup kunde på fredagen för första gången i Skåne presentera den nya lastmaskinen Gigantic, som tillverkas i Järbo utanför Sandviken. Visningen skedde i Lundafrakts grustag vid Dörröd.

Gigantic F 30 är en fyrhjulsdriven lastmaskin med stort användningsområde. Genom sin smidighet och stora kapacitet är den konkurrenskraftig vid jämförelse med större och dyrare maskiner vid gruslast-

ning, planering samt lastning av timmer och massaved. Motorn är en Ford 5000 på 64 hk kortslagig diesel. Det utmärkande draget för den nya Gigantic F 30 är det låga priset, 77.000 kr, den helt hydrauliska transmissionen med momentomvandlare, fyrhjulsdrift, styraxel som är speciellt konstruerad för denna maskin, den lilla vändradien 5,5 meter. Skopan rymmer 1.000 liter och maskinen har en arbetskapacitet på 3.000 kilo. Tjänstevikten är trots detta endast 6.100 kilo.

Skd 19/6



Bilen slog ned betongpelare och hamnade på taket.

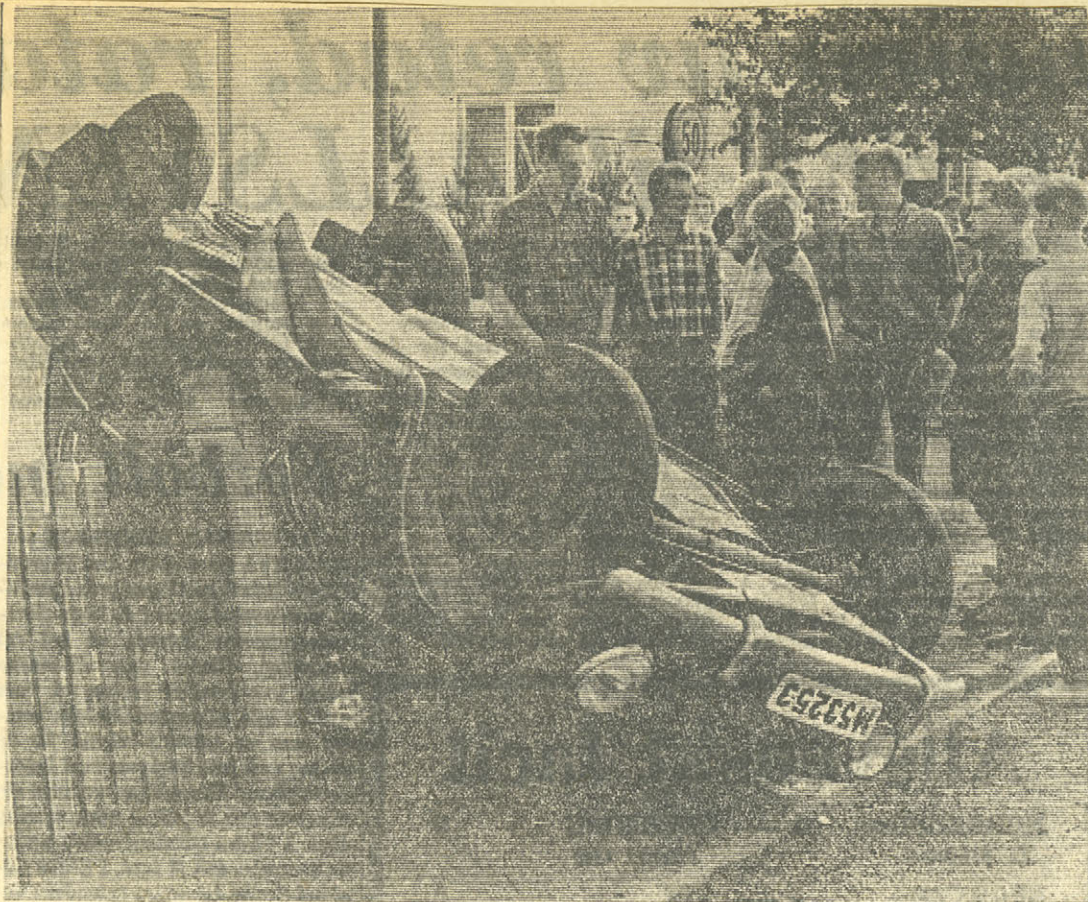
Mirakel för malmöbor vid bilrock i Skurup

Som genom ett under slapp två ungdomar från Malmö, en yngling och en flicka, undan med chockskador samt svårare och lättare skärsår vid en trafikolycka i Skurup på tisdagseftermiddagen. Deras bil gick in i en häck, slog ned flera betongpålar och hamnade på taket halvvägs upp mot en vägg. Men ungdomarna kunde själv krypa ur bilen och ta sig in i ambulansen för vidare befordran till Ystads lasarett. Bilen blev skrot.

När en bil lastad med skrot skulle svänga åt höger i korsningen Östergatan—Östra Grängsgatan blev föraren trots att han hade pilen utslagen, omkörd av malmöungdomarnas bil, som törnade mot lastbilens främre stänkskärm, fortsatte mot ett staket, slog runt och hamnade på taket upp mot en husvägg. Lastbilsföraren girade åt vänster och hamnade i ett potatisland.

ARBETET 21/6

X



Den helt demolerade Volkswagenbilen hamnade gränsle över en betongpåle med bakre delen lutad mot husväggen. Ur bilen kröp två näsian helt oskadda ungdomar. Ett mirakel!

Rena undret att de lever! Malmöungdomar i skurupsolycka

Det får betecknas som ett rent under att de två ungdomar som färdades i en Volkswagen genom Skurup, och ble vinblandade i en trafikolycka i dag lever. Volkswagen var efter olyckan en enda skrothög och framsätena framtryckta, taket nedtryckt och motorn intryckt, så att endast några centimeter lämnats över till passagerarna. Ungdomarna, en yngling och en flicka från Malmö, undkom dock med svårare chockskador och mindre blesyrer.

Olyckan inträffade kl. 16.40 på Östergatan i Skurup i korsningen med Östra Grängsgatan. En lastbil var på väg österut utmed Östergatan. I god tid före korsningen satte lastbilsföraren på sina blinkers för svängning till höger. Detta har inte observerats av Volkswagenföraren som tänkte köra om lastbilen, lagom när denna skulle svänga. Personbilen tuschade emot lastbilen, som svängde rakt ut till vänster och hamnade på en potatisåker, medan personbilen, körde i ett staket med betongpålar, slog runt och hamnade halvvägs upp på en husvägg. Ur bilen kröp de två ungdomarna. Ambulans tillkallades från Ystad som förde de skadade till lasarettet. Orsaken till olyckan får tillskrivas Volkswagenföraren, som

gjorde en omkörning i en gatukorsning, men tidningen vill ändå påtala olämpligheten av att hastighetsbegränsningen upphör åtskilliga hundra meter innan samhällets byggelse slutar.

SkD 21/6

312 sökande till gymnasiet 240 av dessa har tagits in

Till gymnasiet vid Österportskolan i Ystad har 312 sökande anmält sig till de 266 disponibla platserna. Av dessa har 240 besatts vid intagningen i vår med elever som har något över tre poäng, dvs över BA i medeltal. På grund av kvoteringen ligger poängen litet olika för siffer- och bokstavsbedyg. Som reserver till hösten kan elever med 3,15 poäng på sifferbedyg och 3 poäng på bokstavsbedyg betrakta sig säkra på intagning, möjligen kan även några därunder komma i fråga.

Från Österportsskolan

4:4: Erik Danielsson, Per Enocksson, Lars Heinrich, Thomas Kolbe, Krister Larsson, Bengt Lindén, Bengt-Ake Nilsson, Sven Törnberg, Eva Andersson, Katrina Granlund, Britt-Marie Havander, Margareta Högsten, Ingrid Johansson, Ingrid Rönnbom, Annika Therkelsson.

3:3 a: Uno Bonthron, Nils-Olof Carpurso, Thord Lundberg, Lars Malmgren, Jan Malmström, Bo-Göran Nilsson, Lars-Göran Nilsson, Ronnie Palmqvist, Jan Persson, Jimmy Persson, Carl-Gustaf Rasmusson, Bengt Sagnert, Gert Svensson, Ingrid Andersson, Margaretha Andersson, Margaretha Fridlundh, Anita Hansson, Irene Jönsson, Maj-Gull Nilsson, Ulla-Britt Svensson, Ingrid Wilhelmsson.

3:3 b: Ingemar Andersson, Jan Andersson, Bo-Torsten Baldetorp, Nils-Erik Jönsson, Lennart Nilsson, Sven-Erik Olsson, Bo-Anders Paradis, Jerry Persson, Johnny Svensson, Rolf Svensson, Anders Akesson, Bodil Andersson, Aina Hallström, Ann-Christin Hansson, Kerstin Isacson, Gunnilla Jönsson, Eva Nilsson, Inga-Maj Nilsson, Ingrid Nilsson, Anita Persson, Ann-Margreth Persson, Ingegerd Persson, Eva Svensson, Iva Wallin.

3:3 c: Bertil Andersson, Knut Andersson, Leif Andersson, Torsten Erlandsson, Göran Göransson, Ole Madson, Ingemar Månsson, Bengt Nilsson, Jan Tornberg, Boris Wallin, Elisabeth Andersson, Gerd Johansson, Lisbeth Kroon, Solveig Larsson, Helen Lasson, Karin Lasson, Ing-Britt Lindberg, Ann-Christin Nilsson.

3:3 d: Bengt Frostmo, Tom-Göran Gustafsson, Göran Holmberg, Per-Ake Jönsson, Mikael Karlsson, Robert Kempe, Stefan Löwkvist, Jan Ohlsson, Eller Persson, Sten-Birger Persson, Christer Wulff, Anders Åsgrim, Eva Bergquist, Gabriella Bertilsson, Kerstin Ekstedt, Elisabeth

Granhäll, Aina Hultgren, Agneta Håkansson, Agneta Jönsson, Ann-Christine Jönsson, Gun Jönsson, Karin Lundqvist, Marianne Plato, Gabriella Rundblom, Kerstin Wellbo.

Från Simrishamns rsk

Bjarne Axelsson, Ingmar Bergqvist, Jan-Evert Fritzon, Alf Gustafsson, Keijo Hatakka, Hans Hedberg, Tor Holmgren, Bo Holmqvist, Lars-Ola Jeppson, Kjell-Ake Jönsson, Lars-Olof Lund, Leif Mårtensson, Bo Nilsson, Ake Nilsson, Leif-Jonny Nord, Carl-Axel Olsson, Claes-Göran Olsson, Jan Paradis, Bo-Inge Persson, Tommy Ralmark, Roland Svensson, Helen Andersson, Ingrid Andersson, Inger Assarsson, Elna-Marie Barup, Agneta Björnsson, Jette Boberg, Kari Ekberg, Yvonne Eldh, Helen Grytzell, Ann-Christin Hansson, Gun Henriks-son, Siv Johansson, Ulla Johansson, Lisbeth Jönsson, Britt-Inger Klang, Maria Låncing, Kerstin Larsson, Gull Lövgren, Anita Malm, Lillian Mårtensson, Lisbeth Mårtensson, Birgitta Nilsson, Christina Ohlsson, Görel Olsson, Birgitta Persson, Anette Qvandt, Elisabeth Sarlov, Ann-Kristin Stiegler, Ingrid Svensson, Anne Thelander, Birgitta Wiberg, Kristina Akesson.

Från Tomelilla rsk

Per-Erik Anderlund, Henrik Ekelin, Thomas Thorkelsson, Ulla-Britt Nilsson, Ingrid Öhberg-Roth, Nils-Göran Göransson, Nils-Ake Göransson, Daniel Hasselmyr, Bengt Nilsson, Tore Svensson, Håkan Thuveson, Ingrid Håkansson, Britten Månsson, Gertrud Månsson, Gunda Persson, Marie-Louise Therup, Jan-Erik Andersson, Irene Mårtensson, Barbro Olsson, Ingrid Olsson, Ann-Helen Stensson, Eva Svensson, Stellan Hansson, Arnold Lundström, Sixten Nilsson, Sten-Ake Persson, Kerstin Eriksson, Åsa Svensson, Eva Thorén.

Från Skurups grundskola

Steen Jarl, Mats Johansson, Finn Kajson, Lennart Lindgren, Claes Mårtensson, Jerker Stenbäck, Anita Andersson, Ann-Charlotte Christensson, Ann-Christin Gottfries, Gertrud Hansson, Ann-Margret Johansson, Inga-Lena Knutsson, Maria Knutsson, Ingrid Persson, Lotta Sernert, Bertil Andersson, Curt-Inge Andersson, Gert Andersson, Bo Fredriksson, Lars-Olof Olsson, Anna-Stina Hultgren, Inger

Tiotusenlapp söker ägare

STOCKHOLM (T)

En kvinna som lämnade ifrån sig tiotusen kronor i tron att det var en tusenlapp söks av polisen på Östermalm.

Kvinnan kom in i Östermalms saluhall och handlade specerivaror för ca 40 kr. När hon skulle betala ville hon lämna en tusenlapp. Det gick bra, sade biträdet och lämnade växel på tusen kr.

När kassan skulle räknas igenom upptäckte man att tusenlappen var en sedel på 10 000 kr. När damen inte kom tillbaka för att hämta pengarna lämnade affärsinnehavaren pengarna till Östermalmspolisen. Där väntar man nu på att ägaren till 9 960 kr skall låta höra av sig.

Malmberg, Ann-Britt Persson, Kerstin Petersen-Brodda, Margaretha Rahm, Anders Lindskog, Tommy Ljunggren, Benny Lönnborn, Sven Månsson, Barbro Andréasson, Berit Lidberg, Margareta Malmberg, Per-Olof Drottler.

Från (Brösarp) Degeberga

Elisabeth Bengtsson, Ann-Christin Wendt.

Från Maria Muntheskolan

Torgård Ekström, Gertrud Nilsson, Monica Strand, Anna-Lena Grahm, Bodil Jönsson, Eirallil Karlsson, Eva Mako, Lena Månsson, Britt-Marie Nilsson, Birgitta Mårtensson, Carin Sandberg, Eva Svensson.

Övriga

Eskil Andersson, Roland Assarsson, Per Dahlström, Kai Edelfors, Lars Jönsson, Tore Jönsson, Torkel Nilsson, Tomas Persson, Lars-Erik Rosdahl, Siv-Inger Nilsson.

**I SPECIALBUTIKEN
FINNER NI ALLTID**

**FÄRSK FISK - VILT
RÖKT FISK m. m.**

**AB P. LUSTIG
FISK & VILT**

Hamngatan 9, tel. 100 57, 105 87

St. Östergatan 10, tel. 106 87

St. Norregatan 17, tel. 109 84

50-årsjubileum i Skurup



De tolv jubilarerna med fil kand Edgard och rektor Knutson i förgrunden.

12 elever ur den kurs på Skurups folkhögskola och lantmannaskola som slutade 1917 var på tisdagen samlade till en jubileumsfest på skolorna. Hedersgäst vid festen var deras dåvarande lärare fil. kand. Edgard från Skurup och lantbruksskolans nuvarande rektor Gunnar Knutsson. Jubileet började med att man besåg de båda skolorna och fick tala med lärarstaben, varefter man intog

gemensam middag på Svaneholms slott.

De tolv eleverna var: Harald Hansson, Arrie, Curt Olsson, Borrby, Uno Nilsson, Liatorp (tidigare Rydsgård), Peter Nilsson, Svenstorp, Otto Olsson, Ystad, Lauritz Forsberg, Vinstorp, Gösta Göransson, Snårestad, Hans Hansson, Mossby, Artur Nilsson, Bjereshö, Arvid Andersson, Skurup, Algot Jeppsson, St. Slågarp och Algot Muller, Isie.

22/6-67

VIDGAD KÖTTFORSKNING



På bilden ovan ses det nya institutet med laboratorieflygeln i två plan närmast. Där finner man forskningslaboratorier i övre planet och försökshall jämte tekniska utrymmen i källarplanet. Bilden till vänster är från mätrummet med en laboratorieassistent vid en skrivande spektrofotometer.

Det var i oktober 1963 som Slakteriförbundets styrelse fattade beslut om institutet. I april i fjol startades bygget som fortskridit planenligt. Kostnaderna för byggnaden uppgår till ca 3,5 mkr vartill kommer inredning och apparatur. Institutets verksamhet är inriktad på kontroll, forskning och dokumenta-

tion, omtalar institutschefen professor Torsten Storgårds.

Slakteriförbundet fick ny ordförande och ny vice ordförande vid stämman på vilken rapporterades att regionarbetet pågår planenligt.

Presentation av institutet samt referat från Slakteriförbundets stämma på sid 7—8.

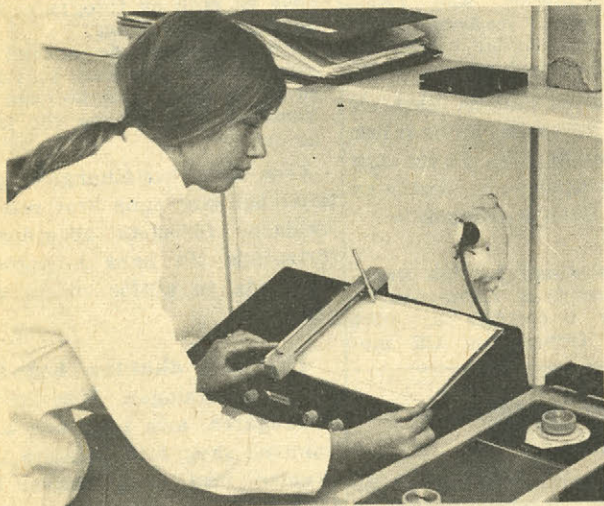
Filp:



— Gratulerar till det nya institutet!

KLART FÖR

Slakteriorganisationens köttforskningsinstitut i Kävlinge står nu färdigt att påbörja sitt betydelsefulla utvecklingsarbete, och i samband med Slakteriförbundets årsstämma, som hölls i Ramlösa i förra veckan, kunde den förnämliga anläggningen visas upp för ett stort antal framträdande föreningsmän m fl.



Länsstyrelsen drog in krogen när 10 bönder gick i konkurs

Det måste anses naturligt om man reagerar för det ärorika namnet Tre Kronor på ett relativt modernt bygge ute på skånska landsbygden. Man kör förbi en gång, två gånger, men den tredje stannar man och frågar. Läget: ett par kilometer söder om Skurup. Tre Kronor? En gammal krog, som länsstyrelsen slog igen 1910 sedan ett tiotal skånska bönder fått gå ifrån gård och djur efter kortare eller längre sejourer på detta förlusteställe. Sena tiders barn har ingen aning om hur glada gossar spräckte den mörka tystnaden över trevägskorset och på vingliga ben drog bortåt Pilsnerbacken, där den moderna lantbrukaren idag plöjer upp så mycket glas.

Kulturhistoria? Knappast. Tre Kronors korta levnadshistoria är föga värd plats där och att namnet finns kvar på fastigheten och i generalstabens kartor får hänföras till den oförståeliga pieteten.

I dag bor familjen Persson med dottrarna Britt-Marie och Anneli som inte känner till Tre Kronors forna öde. Det gör nabon, lantbrukare Harald Hansson, vars far kom till det s k häradskrivarbostället 1896.

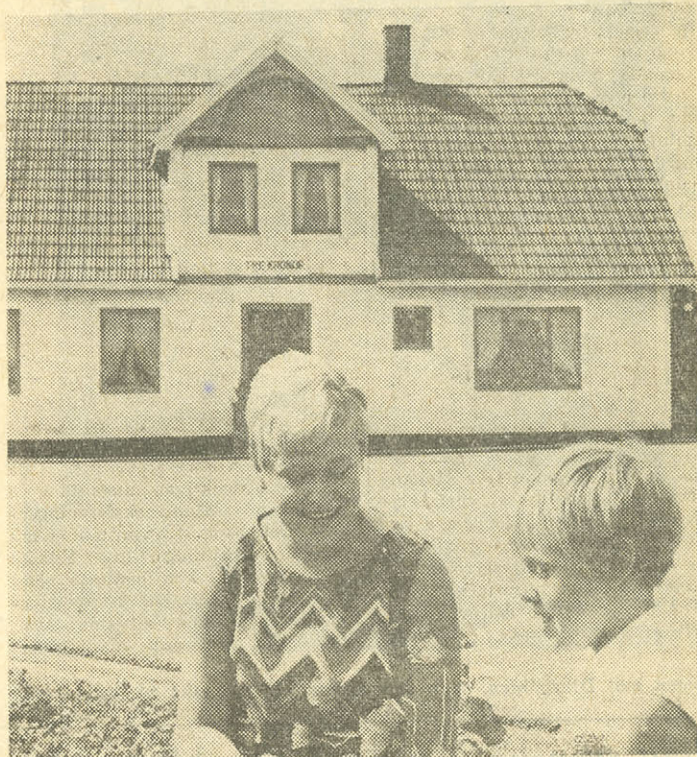
— Man varnade far för det där syndiga stället, berättar han. Men min far, Sven, var en stöddig bit och det dröjde inte länge förrän krögaren kom över och bad honom om hjälp med besvärliga gäster. Far söp gubbarna under bordet, sedan slängdes de ut på backen. En del föll i "kanalen" (en utomordentlig skönskrivning på den smutsiga Dybecksån).

Tre Kronor började som bryggeri och så länge man höll sig till ölet var det ingen större oro där borta. Men så fick man först vin- sedan sprit rättigheter och när konjaken gjorde entré då föll fjällen från länsstyrelsens spanande ögon. Sedan 10 bönder gjort rejäla konkurser blev det stopp.

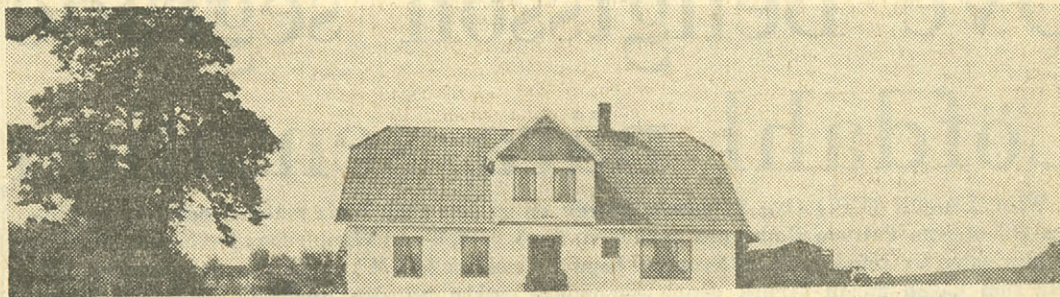
— Krögaren var förresten en smart herre — han lät installera telefoner och sådana var ytterst exklusiva. Det gav bönderna en fin anledning att göra ett besök.

Ingen vet hur namnet kommit upp. Tre Kronor? Man söker anledning i läget: ett trevägskors vid en tresockengräns.

För 13 år sedan övertog Klosterbryggeriet i Ystad den kufiska rätten att brygga öl och därmed försvann sista resten av Tre Kronors sorgliga öde. Efter en eldsvåda restaurerades fastigheten till en modern bostad.



Britt-Marie och Anneli Persson känner inte till mycket om den gamla byggnaden. Nu bor de tillsammans med sina föräldrar i den gamla krogen vid landsvägen.



Det är länge sedan "glada gossar" styrde sina steg från och till den gamla krogen.

SDS 28/6

Midsommaren i Skåne

Rekordhelg väntas



I dag midsommarafton söker sig 100.000-tals sommarrusiga svenskar ut till stugor och campingplatser. Egentligen är det väl ingen som riktigt vet hur många som under helgen skall skifta vistelseort. Polisen är emellertid redan nu övertygade om att det skall bli en rekordhelg. Man har satt till alla klutar för att få så effektiv bevakning som möjligt.

□ Skånska sydkustens campingplatser har redan förberett sig på invasion. Man är övertygad om att helgen innebär att c:a 100.000 ungdomar söker sig dit.

□ SkD har på sista sidan gjort en sammanställning över vad det bjudes på midsommar-dans i Skåne.

— sista sidan —

SKD
23/67
/6

Arbetet
28/6



Past president Nils Lindgren, t.v. och hans efterträdare Ebbe Alwén.

Presidentskifte i Skurup

Som ny president i Skurups Rotaryklubb har installerats kapten Ebbe Alwén. Han efterträder advokat Nils Lindgren som varit den nybildade klubbens president sedan starten för två år sedan.

Den nye presidenten övertog klubban vid en sammankomst på

Svaneholms slott, där kapten Alwén tackade Lindgren för hans insatser och Lindgren i sin tur tackade klubbkamraterna för gott samarbete. Till vice president utsågs källarmästare Torsten Vollmer, sekreterare kommunalkamrer Erling Sigridsson, vice sekreterare rektor Gunnar Knutsson, veckobrevskrivare Magnus Williamson, klubbmästare Bertil Vollmer och skattmästare Sixten Lundgren.

Före sammankomsten på Svaneholm hade klubbmedlemmarna gjort ett besök på Skurups nyöppnade läkarstation, där provinsialläkare Per-Erik Ringberg visade omkring.

Ny president i Skurups rotary



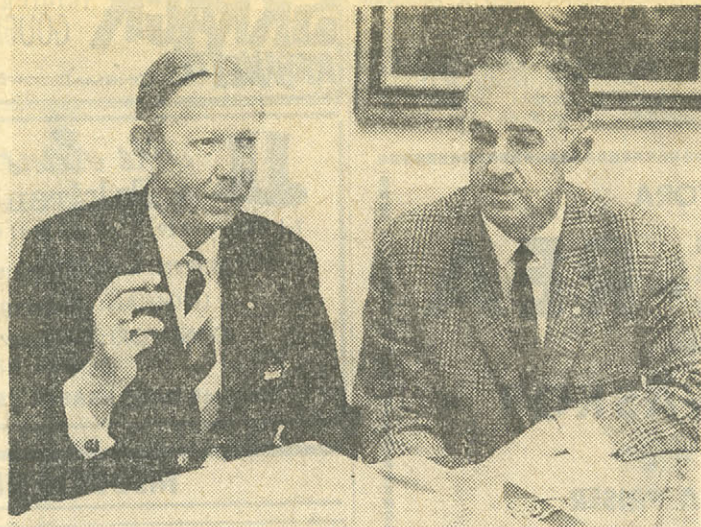
Advokat Nils Lindgren, Skurup och kapten Ebbe Alwén, Dybeck

Skurups Rotary bytte på sitt senaste klubbmöte för första gången president sedan klubben bildades för två år sedan. Advokat Sten Lindgren, som varit klubbens ordförande sedan dess tillkomst, överlämnade ordförandeklubban och

presidentsymbolen till kapten Ebbe Alwén, Dybeck, vid festligheter på Svaneholms slott.

Tidigare på kvällen hade klubben gjort en rundvandring på Skurups nya läkarstation med doktor Per-Erik Ringberg som ciceron.

SkD
28/6



SDS
29/6

NY PRESIDENT fick Rotary i Skurup på måndagskvällen. Det är kapten Ebbe Alwén, Dybäck, th på bilden som övertog klubban av advokat Nils Lindgren, Skurupsavdelningens förste president. Den nyvalde presidenten tackade den avgående för ett gott arbete. Samtidigt konstituerade styrelsen sig och består nu av följande: v pres Torsten Vollmer, sekr Erling Sigfridsson, v sekr Gunnar Knutsson, veckobrevsekr Magnus Williamsson, klubbmäst Bertil Vollmer, skattmäst Sixten Lundgren och Past pres Nils Lindgren.

Frun med i församlingen **MAN PRICKAS**

Skolstyrelseordföranden i Skurups köping riskerar att prickas av kommunalfullmäktige därför att hans hustru sitter i församlingen. Det kan bli följden av länsstyrelsens i Malmöhus beslut att upphäva ansvarsfriheten för skolstyrelsen. Detta eftersom ordföranden själv deltog i beslutet och anses jävig. Ansvarsfriheten gällde år 1965. Sedan dess har också hustrun valts in i fullmäktige och det gör att oppositionen i köpingen nu får majoritet om hustrun också betraktas som jävig.

Arbetet 29/6

Länsstyrelsen rev upp beslut: Skurupsstyrelse ej ansvarsfri

Den segslitna skoltvisten i Skurup är ingalunda slut i och med att fullmäktige beslöt att bevilja skolstyrelsen ansvarsfrihet. Igår upphävdes den av länsstyrelsen. Beslutet revs upp sedan man konstaterat att det var i strid med kommunallagarna att skolstyrelsens ordförande Gunnar Hansson deltog i beslutet om ansvarsfrihet för skolstyrelsens förvaltning.

□ Striden är alltså ingalunda avslutad — snarare kulminerade den när länsstyrelsens beslut fattats. Nu har Skurups kommunalfullmäktige att återigen ta ställning till det invecklade ärendet. Och fatta ett nytt beslut i enlighet med kommunallagarna.

— SISTA SIDAN —

Skurups skolstyrelse EJ ANSVARSFRI

— Av ROLF JOHNSON —

Länsstyrelsen i Malmöhus län har upphävt Skurups kommunalfullmäktiges beslut att bevilja skolstyrelsen i köpingen ansvarsfrihet för år 1965. Anledningen till detta är att två socialdemokrater, Kjell Jönsson och Per Sjödin, anförde besvär till länsstyrelsen över att fullmäktige sommaren 1966 beviljade ansvarsfrihet för kommunens samtliga förvaltningar. En annan socialdemokrat, Edvin Ahrling, yrkade vid detta sammanträde på att skolstyrelsen skulle undantas från ansvarsfriheten någonting som dock inte majoriteten av fullmäktige ville vara med på. Sjödin och Jönsson överklagade och nu har länsstyrelsen upphävt fullmäktiges beslut att bevilja ansvarsfrihet för skolstyrelsen. Anledningen till detta, säger länsstyrelsen, är att skolstyrelsens ordförande, Gunnar Hansson, enligt kommunallagen inte har rätt att delta i beslutet.

Hela historien började för mer än 1 1/2 år sedan. Före skolchefen på Skurups grundskola polisanmälde skolstyrelsens ordförande för att denne "ändrat i ett protokoll efter dess justering". Åklagaren ansåg dock inte att anmälan var någonting att ta

upp. Skolchefen JO-anmälde då herr Hansson och för någon månad sedan kom JO:s yttrande. Han ansåg att såväl skolstyrelsens ordförande som skolchefen gjort fel.

På sommaren 1966 skulle fullmäktige ta ställning till ansvarsfrihet för de kommunala förvaltningarna i Skurup. Diskussionerna gick heta på sammanträdet. Från socialdemokratiskt håll, det återstod då inte mer än några månader fram till kommunalvalet, yrkade man på att skolstyrelsen skulle undantas från ansvarsfriheten i avvaktan på JO-utredningen. Herr Edvin Ahrling tog upp det som sitt eget yrkande. Fullmäktiges ordförande var vid denna tid socialdemokraten Börje Lindén. Han klubade slutligen för ansvarsfrihet för samtliga förvaltningar och glömde bort herr Ahrlings yrkande, som inte ens finns med i protokollet från sammanträdet.

Valet ansågs från socialdemokratiskt håll bara kunna gå i en riktning. De borgerliga hade en majoritet på en röst i fullmäktige, någonting som nu skulle vändas till socialdemokratisk favör. Valdagen kom efter att de borgerliga vägrat ställa upp i en valdebatt mot sossarna och

folkpartiets ordförande Torsten Vollmer hade på ett offentligt möte sagt sin mening och socialdemokraterna. Centerpartiet vann med klar marginal valet och den borgerliga majoriteten i fullmäktige bestod, med den enda skillnaden att det blev en centerpartist mer i församlingen och en högerman mindre.

Under den gångna vintern har fullmäktige vid flera tillfällen fått debattera ansvarsfriheten, när länsstyrelsen begärt yttrande över besvärsskrivelserna. Fullmäktige har dock inte ändrat sin ståndpunkt.

När nu länsstyrelsen äntligen tagit ställning kommer Skurups köpings åtgärd, att bli den, att fullmäktige vid kommande sammanträde får ta upp frågan om ansvarsfrihet för skolstyrelsen igen. Herr Gunnar Hansson kommer då inte att få delta i beslutet och frågan är om hans fru, som sedan årsskiftet sitter med i fullmäktige för centerpartiet, får göra det. Förmodligen kan inte heller hon delta i beslutet och då vänder majoriteten i församlingen till 12-11 i socialdemokratisk favör. Skurupsborna har således ett spännande sammanträde att se fram emot någon gång under sensommaren.

SkD 29/6